الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

كلية الآداب والحضارة الإسلامية قسم اللغة العربية



جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية - قسنطينة-

الرقم التسلسلي:....

رقم التسجيل:.....

نفاعل الحفول الدلالبث النحوبث في مجالس النذكير من كلام الحليم الخبير لعبد الحميد بن بادبس

رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه العلوم في اللغة العربية ودراسات قرآنية تخصص نحو وصرف

إعداد الطالبة: إشراف أ.د:

سارة بوفامة رابح دوب

أعضاء لجنة المناقشة:

الصفة	الجامعة الأصلية	الرتبة العلمية	أعضاء اللجنة
رئيسا	جامعة الأمير عبد القادر قسنطينة	أستاذ	أ.د.زين الدين بن موسى
مشرفا ومقررا	جامعة الأمير عبد القادر قسنطينة	أستاذ	أ.د/ رابح دوب
عضوا	جامعة الأمير عبد القادر قسنطينة	أستاذ	أ.د.ذهبية بورويس
عضوا	جامعة عباس لغرور-خنشلة	أستاذ	أ.د.صالح خديش
عضوا	جامعة العربي التبسي -تبسة	أستاذ	أ.د.صالح غريبي
عضوا	جامعة محمد بوضياف مسيلة	أستاذ محاضر–أ	د.بلخير أرفيس

السنة الجامعية: 1449–1449هـ/ 2018–2019م





بسم الله الرحمن الرحيم والصلاة والسلام على الحبيب المصطفى الصادق الأمين أما بعد فيخضع عنصر التجديد في إنتاج النصوص المفسرة لكلام الله – عز وجل – إلى اعتبارات عديدة، ولعل أهمها يتعلق بروح العصر الذي انبثق عنه التفسير، فهذه مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير لعبد الحميد بن باديس تفسير، أو جدته ظروف اجتماعية خاصة ضمن حقبة تاريخية ميزها الوجود الاستعماري وما يحمله هذا الاستعمار من تبعات كالجهل والأمية وطمس الهوية ومحاولات الإدماج...

إذ انطلق ابن باديس في فهمه للقرآن الكريم من حيث هو أعظم ما يحتاج إليه العباد للوصول إلى السعادة الحقيقية، ويتم ذلك بإنارة العقول وزكاة النفوس واستقامة السلوك. فتوجه بهذا الفهم الحديث - بحكم اتصاله الدائم بالناس - إلى أنماط متنوعة من المتلقين فيهم العام والخاص وفيهم المثقف باللغة العربية والمثقف باللغة الفرنسية وفيهم أتباع الطرقية وغيرهم ففرض هذا التنوع، المتعلق بخلفيات فكرية متعددة على المخاطب انتقاء معجم لغوي خاص ليتحقق من فحوى خطابه المقصد الذي يصبو إليه، وفعل آليات متنوعة لإقناع المتلقي. ومن هنا انبثقت فكرة البحث وموضوعه لمحاولة الكشف عن الأدوات التي وظفها ابن باديس لتحقيق التواصل الايجابي والفعال مع المتلقين على تنوعهم الفكري والايديولوجي، فكان عنوان البحث: "تفاعل الحقول الدلالية النحوية في مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير" فوضع المادة اللغوية في حقول دلالية ليس مجرد عملية تجميع أو حصر لمفرداتها، وإنما هي مرآة ينعكس على سطحها جانب من حبرة الإنسان في حياته العملية والنفسية، فتتجمع الألفاظ ذات العلاقات الدلالية المتصاقبة في وسم شيء أو وصف موضوع أو التعبير عن حال في حيز واحد، مفصحة عن بنية تصورية تشكل ذهن المتكلم، فتصبح اللغة مشكلة لخبرة الإنسان.

دراسة مجالس التذكير وهي رغبة مؤسسة من منطلقات ثلاث أولها: أن أقلام البحث اللغوي

والدلالي لم تطل هذا الإنتاج بالدراسة بعد، والثانية تكمن في اطلاعي على مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير، وتأثري بمنهج عبد الحميد بن باديس في التفسير والتحليل وتنزيله الآيات على الواقع، فرأيته تفسيرا عمليا اجتماعيا يخدم الأمة وفق معطيات العصر والبيئة، وآخرها يتمثل في توجيه النظر نحو العلماء الجزائريين وإبراز نتاجهم الفكري وتوليه بالدراسة وفق المناهج العلمية الحديثة.

الدراسات السابقة:

تعددت الدراسات التي اتخذت من البحث الدلالي أداة لتحقيق أهدافها، وتنوعت من حيث عنايتها في اختيار المناهج التي تخدم البحث وتسطر مساره لبلوغ البحث غايته. ومن هذه الدراسات التي تتقاطع مع المنهج المتبع في هذا البحث - الحقول الدلالية -:

- •أطروحة دكتوراه بعنوان: " البنية اللغوية في القرآن الكريم من خلال العنوان والاعتراض والفاصلة -دراسة دلالية نصية- للباحثة شهرزاد بن يونس. حيث استثمرت الباحثة منهج الحقول الدلالية في الفصل الثاني من الأطروحة لتصنيف أسماء سور القرآن الكريم ضمن مجالات ومحاولة تحديد مدلولاتها.
- رسالة ماجستير للطالبة شيماء محمد عبيد بعنوان الحقول الدلالية في شعر الكميت بن زيد الأسدي.
- مقال بمجلة عود الند عنونه صاحبه عمر بن زيادي: معجم الحقول الدلالية في قصيدة في أذن الشرق للشاعر الجزائري محمد العيد آل خليفة.

ومن الواضح أن هذه الدراسات تتقاطع مع بحثي من حيث المنهج المتبع ولكن المدونة مغايرة شكلا ومضمونا.

وقد توسمت الجدة في بحثي هذا من وجهين أولها قلة الدراسات التي تبحث في إنتاج المفسر من الناحية اللغوية والدلالية بالأحص. وهذا تجديد يتعلق بالمدونة في حد ذاها، فأغلب الدراسات التي اتخذت من إصدارات ابن باديس مادة للدراسة اقتصرت البحث في

مجهوداته الفكرية والتربوية والسياسية والإصلاحية ولم تعنى بالدراسة اللغوية، وما عثرت إلا على دراستين أطلتا على مجالس التذكير من هذه الزاوية.

- مستويات الدرس اللغوي في تفسير مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير للإمام ابن باديس، ولكن ابن باديس للباحث عبد الحفيظ شريف. ولكن الدراسة لا تعنى بلغة ابن باديس، ولكن هدفها الدرس اللغوي المستفاد من مجالس التذكير، وكيف وظف ابن باديس الدرس اللغوي في تفسير القرآن الكريم.
- ونشر للباحث نفسه مداخلة في ندوة علمية بعنوان دور جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في الحفاظ على اللغة العربية وأثره في الهوية اللغوية موضوعا يحمل عنوان: "استراتيجية العنونة في تفسير الإمام ابن باديس بين جمالية الهندسة وفعالية التبليغ "وتطرق فيه إلى آليات اختيار العنوان ووظيفة العناوين ودورها الحجاجي.
- •أسس مشروع النهضة عند الأمام عبد الحميد بن باديس محمد بن سمينة وهو كتاب من جزئين تطرق الكاتب في الجزء الثاني منها بالبحث في أسلوب الكاتب وتنوعه بين المقال والخطبة والشعر، وكذا مقارنة أسلوب الكتابة عند ابن باديس وعند البشير الإبراهيمي.

إن هذه الدراسات إن كانت تتقاطع مع موضوع بحثي جزئيا في المدونة والبحث اللغوي، إلا أن المناهج والأجوات والأهداف مختلفة، فالغاية التي يرومها هذا البحث تتخذ من الدراسة اللغوية وسيلة لولوج ذهن ابن باديس خلافا للدراسات المذكورة والتي غايتها تقف عند الدرس اللغوي.

أهداف الدراسة:

هدف هذه الدراسة إلى استثمار ما وصلت إليه الدراسة الدلالية في بعدها التصوري للوصول إلى البنية التصورية التي تشكل ذهن ابن باديس والتي يتصور بها الواقع، وكيف

يعمل على تشكيل البنية التصورية للمجتمع وتحويرها باللغة وتفعيل الآليات لتغيير قناعاته وتوجهاته، وحمله معه إلى مسار النهضة.

الإشكالية:

إن الإشكالية التي انبثق عنها موضوع البحث، انطلقت من فكرتين أولهما، نتيجة واقعية ملموسة تمثلت في التواصل الجيد بين ابن باديس وأفراد المجتمع الجزائري، وتحقق التفاعل المثمر بين أفكاره واستجابتهم لها، أما الثانية فقد بثتها الفكرة الأولى، فتحقق التواصل الجيد يوجب أن النسق التصوري المتحكم في إنتاج اللغة (التحقق اللغوي) والدلالة عند ابن باديس ومجتمعه واحد، مثيرا بذلك فرضيتين اثنتين أولهما أن ابن باديس واحد من المجتمع الجزائري ولا فرق بينه وبين واحد منهم، وثانيهما أن ابن باديس متميز عنهم وله من المزايا ما خولت له القدرة على القيادة وتوجيه مجتمعه نحو الأهداف التي سطرها ونحو الرؤى التي كانت يريد بناء المجتمع الجزائري في ضوئها. فأين مكمن المزية الذي جعل من ابن باديس أعلى متزلة من بقية أفراد المجتمع ومسيرا وقائدا وموجها لهم نحو رؤى كانت مغيبة باديس أعلى متزلة من بقية أفراد المجتمع ومسيرا وقائدا وموجها لهم نحو رؤى كانت مغيبة – عن قصد – في مجتمعه الجزائري؟

يسعى البحث إلى مقاربة هذه الاشكالية والنظر فيها من زاوية اللغة التي كان يوظفها ابن باديس لا من أجل معرفة لغته والوقوف عند الأسلوب وجماليته، ولكن من أجل الكشف عن البنى التصورية التي شكلت لغته على هذا الوجه بالتحديد، ومحاولة الاطلاع على حبراته التي خولت له التميز والقيادة والقدرة على التأثير.

منهج الدراسة:

للإجابة عن الإشكالية المطروحة وتحقيقا للأهداف المرجوة، فالمنهج المناسب للدراسة هو المنهج الوصفي التحليلي، إذ نقف أمام مادة لغوية نصف الظواهر اللغوية البارزة فيها ونحاول تحليلها وفق ما وصلت إليه الدراسات الدلالية الحديثة، إذ استثمرت الدراسة في فصلها الثالث النتائج التي وصل إلى تعميمها جورج لا يكوف وجونسون حول الاستعارة

وآلية اشتغال الذهن الاستعاري، كما تم استثمار إجراء الحقول الدلالية لتجميع المجالات المدف الواردة في مجالس التذكير.

خطة البحث:

وقد استدعى المنهج المعتمد في هذه الدراسة إلى تقسيمها إلى أربعة فصول ومدخل حاولت فيه الإحابة عن تساؤل طرح في عنوان البحث وهو ابن باديس والمحتمع الجزائري حالة اتفاق أم اختلاف؟

أما الفصل الأول فكان دراسة تفصيلية عرضت فيها مجالس التذكير على معايير التفسير ومعايير الصحافة ومعايير تتريل الآيات القرآنية على الواقع لكي أصنفه إلى أي منها ينتمي فكان عنوانه مجالس التذكير بين التفسير والصحافة.

أما الفصل الثاني الموسوم البعد المعرفي للدرس الدلالي، قسمته إلى ثلاثة مباحث تعرضت في المبحث الأول للدرس الدلالي في الموروث الفكري العربي، وفي المبحث الثاني والثالث تتبعت الدرس الدلالي في اللسانيات الحديثة من البنوية وهميشها للمعنى إلى التصورية وإعلائها للمعنى وجعله قمة الدرس اللغوي.

أما الفصل الثالث الموسوم: الحقول الاستعارية وأبعادها الدلالية في مجالس التذكير استثمرت فيه نتائج أبحاث لا يكوف وجونسون حول الاستعارة لتطبيقها على محالس التذكير ومحاولة معرفة النسق التصوري الذي يشتغل وفقه ذهن ابن باديس، والبحث عن الحقول الدلالية التي تشكل معجمه اللغوي.

وأفردت الفصل الرابع للبحث في الأدوات اللغوية من صرف وتركيب وأساليب، والبحث عن الأبعاد الدلالية للاختيارات الأسلوبية، ومحاولة البحث عن الأدوات الحجاجية التي يتوسم بها ابن باديس تحقيق الغاية الإقناعية. فكان العنوان: الحقول النحوية وأبعادها الدلالية في مجالس التذكير.

وختم البحث بخاتمة أجملت فيها أهم ما وصلت إليه الدراسة من نتائج. وألحقتها بفهرس للمصادر والمراجع وفهرس للآيات القرآنية ثم فهرس للموضوعات. وأردفتها بملخص عرفت فيه بمضمون الرسالة وأهم محاورها باللغة العربية واللغة الانجليزية واللغة الفرنسية.

المصادر والمراجع المعتمدة:

ومحاولة منّي لإخراج هذا البحث في صورته النهائية، والإحاطة بجلّ جزئياته. فقد اعتمدت في إنجازه على مجموعة من المصادر والمراجع ساهمت في إثراء البحث فكريا وشكليا،

أما المصدر الأول المعتمد عليه في الدراسة فهو مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير، وآثار الإمام عبد الحميد بن باديس.

أما المصادر التي وجهتني في طريقة تطبيق المنهج فهي كتابات لايكوف، الاستعارات التي نحيا بها، والاستعارات التي تقتل، وكتاب الاستعارة في الخطاب لإلينا سمينور، والاستعارة في الخطاب السياسي للبوعمراني.

ووجدت ضالتي في الكتب التراثية لمعالجة التساؤل المطروح في الفصل الأخير، فاعتمدت على الكتاب لسيبويه ودلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني وبعض اللغويين المحدثين مثل البلاغة فنونها وأفنانها لفضل حسن عباس والنحو العربي لمهدي المخزومي...

ولا يدّعي أحد الكمال مهما كانت مترلته ومرتبته العلمية، ولم يكن لهذا البحث أن يرى النور لولا فضل الله أولا ثم توجيهات الأستاذ المشرف: الأستاذ اللكتور رابح دوب أدام الله علمه ونفعنا به وإرشاداته العلمية ودعمه المعنوي. فله كل الشكر والتقدير والاحترام.ولا يمكنني أن أنسى الفضل الذي أكرمني به أساتذي الذين لم يبخلوا يوما بالنصيحة والتوجيه والدعم وعلى رأسهم الأستاذة الدكتورة ذهبية بورويس والأستاذ الدكتور صالح خديش الذي أسهم بشكل واضح في ضبط العنوان وأكرمني بتوجيهاته الدكتور صالح خديش الذي أسهم بشكل واضح في ضبط العنوان وأكرمني بتوجيهاته

اللسانية فكان نعم المرشد والموجه.والشكر أيضا موصول إلى كل موظفي مكتبة كلية الأداب والحضارة الإسلامية وفي مقدمتهم الدكتور محمود بن زغدة.

كما لا يفوتني أن أشكر أعضاء اللجنة المناقشة الذين تجشموا عناء قراءة هذا البحث، لتصحيح أخطائه وتقويم اعوجاجه فلهم مني الشكر الجزيل.

وأخيرا أسأل الله التوفيق والسداد والمزيد من العلم النافع، وأن يتقبل عملي هذا حدمة للغة العربية وينفعني به وطلبة العلم. والحمد لله ربّ العالمين.



المرخلابن باويس والمجتمع الجزائري عالة (تفاق أم اختلاف؟

المدخل: ابن باديس والمجتمع الجزائري حالة اتفاق أم اختلاف؟

أولا: الحالة الاجتماعية التي أثمر فيها الفكر التجديدي في الجزائر:

1-البيئة الفكرية في مدينة قسنطينة قبل الاستعمار الفرنسي:

ذكر القائد الفرنسي بودو في تقرير بعث به إلى الحكومة الفرنسية وبرلمانها بأن قسنطينة كانت تتميز بالثقافة والعلم، بحيث كانت تحتوي في سنة 1837م أي قبل الاحتلال، على الكثير من المدارس الخاصة بالتعليم الابتدائي والثانوي والعالي، وكان يؤمها ما بين 600 إلى 700 طالب يدرسون العلوم النقلية والدينية والشرعية والإنسانية، والعلوم العقلية التي يتلقون فيها دروسا في الرياضيات وفي علم الفلك والبلاغة والفلسفة في سبعة معاهد بالمدينة، وكان عدد المدارس فيها يزيد عن تسعين (90) مدرسة ابتدائية، منتشرة عبر أحياء المدينة، يزاول الدراسة فيها ما بين ألف وثلاثمائة (1300) تلميذ وألف وأربعمائة (1400) تلميذ بالإضافة إلى ستة عشر (16) زاوية وسبعين (70) مسجدا للتدريس والتحصيل وإقامة الصلاة وحفظ القرآن، ومكتبة بمدرسة الشيخ لفكون تحتوي على أربعة آلاف (4000) مجلد، في مختلف العلوم والفنون، وهي مؤسسات تربوية تفوق ما كان موجودا في بعض المدن الفرنسية الكبيرة، وإن التعليم فيها كان جزءا أساسيا من حياة الناس، يكاد يكون مجانيا وإحباريا، قبل أن تصدر الحكومة لفرنسا قانونا "غيرو gairau" سنة 1873م الذي يوفر لأبنائها تعليما إجباريا، وأن الأمية في مدينة قسنطينة هي الأخرى تكاد تخلو من سكالها خاصة و سكان الجزائر عامة¹. يشير هذا التقرير إلى المكانة العالية التي كان يحظي بها العلم في هذه المدينة، وإلى عناية باياتها وأهلها بإنشاء صروح المعرفة والثقافة من مساجد ومدارس ومعاهد وزوايا، وحرص أهلها على تعليم أبنائهم فغابت الأمية عن قسنطينة حاصة والجزائر عامة خاصة إذا ما قارناها بما يوجد في أروبا حيث كتب الرحالة الألماني (فيلهلم شيمبرا)

 $^{^{1}}$ عبد الحميد بن باديس – مرحلة التحصيل والتكوين-: عبد العزيز فيلالي. دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، دط، دت، -10

حين زار الجزائر في شهر ديسمبر 1831م "لقد بحثت قصدا عن عربي واحد في الجزائر يجهل القراءة والكتابة، غير أي لم أعثر عليه في حين أي وحدت ذلك في بلدان حنوب أروبا، فقلما يصادف المرء هناك من يستطيع القراءة من بين أفراد الشعب أو والاستعمار الفرنسي مدرك أن نور العلم سيجعل مهمة بقائه في الدول المختلة صعبة، فحند شتى الوسائل لتجهيل المجتمع الجزائري، ومن آلياته لتحقيق سياسته في التجهيل تمديم المدراس والمساجد أو تحويلها إلى كنائس "فقد حطم الفرنسيون في 18 ديسمبر 1832م حامع كتشاوة، وحولوه بعد تشويه شكله وتغيير وضعيته إلى كاتدرائية، أطلق عليها اسم القديس فليب Philipe بعد تشويه شكله وتغيير والشيء نفسه وقع لمسجد حسن باي بقسنطينة غداة سقوطها بأيديهم سنة 1837م.".

ومن شهادات العيان التي حفظها التاريخ شهادة الطبيب المرافق للحملة الفرنسية الثانية لدينة قسنطينة سنة 1837م عن الخراب الذي أصاب المؤسسات الدينية والتعليمية، وما شاهده من إتلاف المخطوطات والكتب العربية، التي ألقيت على حافتي الطريق الممتد من مدينة قسنطينة إلى مدينة عنابة، وجمع البعض منها ثما يفيده في دراسة الطب فألف كتابا في هذا الشأن سماه " الطب العربي "3

لم يدخر المستعمر جهدا يؤدي به إلى تحقيق غاياته الاستعمارية في الجزائر التي تجاوزت الاعتداءات السياسية والعسكرية والاقتصادية إلى تدمير معالم الثقافة والفكر، وتحطيم مقوماتها الاسلامية والعربية.

¹ جهود جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في حدمة الحديث الشريف: عقيلة حسين. دار الوعي، ط1، 2012م، ص20.

² المرجع نفسه، ص 29.

¹⁰عبد الحميد بن باديس مرحلة التحصيل والتكوين، ص 3

2-البيئة الفكرية في مدينة قسنطينة قبل المرحلة البادسية:

على غرار سائر بلدان المغرب العربي كانت تعيش الجزائر تحت سيطرة الطرق الصوفية على الفكر الإسلامي "فبلغ عدد الزوايا في الجزائر 349 زاوية وعدد المريدين 295000 مريدا، وامتازت توجهات الطرقية نحو الجمود الفكري والخضوع الأفكار الشيخ وأقواله وأوامره والخنوع إلى طريق الضلال المكسو بمظاهر الجاهلية الأولى، ولم تكن قسنطينة أحسن حالا ولا أنضج فكرا عن بقية ولايات الوطن. إلاّ أنّ الله يرسل لعباده من ينير دربمم ويأخذ بأيديهم إلى سبيل الحق ويرشدهم إلى طريقه المستقيم. فبانت بوادر الصحوة وإمارات الاستفاقة من ظلمات الجهل على يد علماء من بينهم الشيخ صالح بن مهنا "فإن مناجاته للضمير كادت توقظ أهل قسنطينة كلها حوالي سنة 1898م فعملت الحكومة الفرنسية على إبعاده، وصادرت مكتبته التي لا تقدر بثمن. كما أنار مدارس قسنطينة ومساجدها الشيخ عبد القادر المحاوي (1848-1913م) بفكره النير وتوجهه الإصلاحي ومحاربته للبدع والخرافات، كما تعرض لنقد طرق التدريس وأكد على ضرورة معرفة العلوم النافعة في الدين والدنيا، كما دعا لتعليم المرأة وضرورته لأنه أساس التربية، ولم يكتف بالتنظير لفكره في الكتب فقط بل طبق مبادئه في الواقع الجزائري حيث ابتدأ التدريس في قسنطينة منذ سنة 1873م بجامع سيدي الكتاني وتولى بعدها التدريس بالمدرسة الكتانية سنة1877م.إلى أن نقلته الحكومة الفرنسية إلى العاصمة الجزائرية سنة 1898م، ومن تلامذة الشيخ عبد القادر المجاوي الذين ورثهم علمه ورسالته بمسؤوليتها الكبيرة وأعدائها المتربصين بها الشيخ حمدان لونيسي وهو أستاذ عبد الحميد بن باديس، والشيخ أحمد لحبيباتي، والشيخ المولود بن الموهوب مفتي قسنطينة المالكي.

فكانت قسنطينة دار علم تستقطب التلاميذ والشيوخ من كل ربوع الوطن، واستقرار العلماء بها أمر معهود على أهلها، وبها مبادرات في محاربة البدع وترسيخ الفكر الاسلامي الصحيح على قلتها وقلة ثمارها إلا أن قسنطينة قد هيأت لعبد الحميد بن باديس البوادر

الأولى للنهضة الفكرية والإصلاحية، والتي تتمثل في محاولات فردية لإصلاح الحياة العقلية والاجتماعية في الجزائر عموما وقسنطينة خصوصا. فلابد لهذه المبادرات أن تترك صداها في نفوس معاصريها وإن لم تحرر عقولهم من التصلب والتعصب فهي بالضرورة ستستثير الشك في نفوسهم ولو جزئيا تجاه الطريقة التي يتبعونها ويطبعونها بصفة القدسية، والشك أول خطوات العلم والمعرفة. فكان المناخ الفكري والاجتماعي مهيئا وملائما لاستقبال رجل محارب للبدع وداع للتحديد فهناك أصوات قد تعالت في منابر مساجد قسنطينة تنادي بإعمال العقل وتحكيمه في الأمور كلها والسير على نهج السلف الصالح، وابن باديس قد سار على نهجهم واقتفى أثرهم فواصل عملية البناء التي ابتدأها شيوخ من قسنطينة قبله وعممها على ربوع الوطن و لم تتقتصر حركته الإصلاحية على المدن الكبرى بل أوصلها إلى القرى والمداشر وهيأ قسنطينة لاستقبال المتعلمين من كل أنحاء الوطن ورعايتهم وتوفير ظروف العيش لهم.

3-أثر جغرافية قسنطينة في فكر وجهود عبد الحميد بن باديس:

فإذا نظرنا إلى قسنطينة من حيث موقعها وجغرافيتها تتراءى لنا تلك التنشئة التي حظي ها ابن باديس في ذلك البيت القسنطيني المطل على الصخر العتيق الذي يروي كل حجر منه حقبة وأياما من تاريخ قسنطينة المترامي بأطرافه إلى ما قبل القرن 13 م.

نشأ ابن باديس في هذه المدينة التي تحدت قساوة الطبيعة وصلابة الصخر لتهيأ منه مكانا للعيش والاستقرار. إن سمة التحدي في وجهها الطبيعي تظهر بجلاء على تلك البيوت المتعالية الصامدة أمام مهب الريح من كل جهة، لقد نشأ ابن باديس وتترعرع وهو يبصر جمال وعظمة المكان الذي ينتسب إليه فوقع واستقر في نفسه أن الانسان قادر على انجاز الصعب وقادر على تحقيق المستحيل، فتنامى في فكره أنه لا مستحيل أمام القدرة التي كرم الله بما الانسان فعلى من طموحاته ورفع سقف تحدياته وشد العزم لمواجهة خصومه وخصوم الدين والحرية على قوقم وتنوعهم وتآمرهم عليه، بل وقد ذهب تأثير قسنطينة المكان في

المرخل.....ابن باويس والمجتمع الجزائري...حالة اتفاق أم اختلاف؟

فكر ابن باديس وتفاعله مع حغرافيتها ومعالمها في تكوين شخصيته إلى إيمانه العميق بضرورة التواصل ونبذ القطيعة ومحاولاته الدائمة في تقريب الرؤى بين الأطراف المتباعدة فمد حسورا بينه وبين مخالفيه في الفكر والتوجه وحاول إيجاد نقاط تقاطع تجمعه بهم، حسورا تضاهي حسور قسنطينة الجامعة بين طرفي الصخر العتيق المتباعدة لتمهيد الطريق وفك العزلة ومحاولة التلاقي والتحاور لتعميم النفع، فقد كان يخاطب فرنسا بالصديقة دونما إذلال أو خضوع لها فهو منهجه الذي يقوم على مبدأ التواصل حتى مع الأعداء، ومن نماذج تبنيه لهذا المبدأ منهجا للحياة و-خاصة أن حياته قد وقفها للإسلام والجزائر- هي علاقته بأصحاب الطرقية وعلاقته بالزوايا فما عادى يوما طرقيا ولا وقف ضدهم في صراع شخصي أو مباشر رغم نبذه لتخاذلهم وقصورهم عن الفهم الصحيح للدين الإسلامي وإدراك مقاصد القرآن، فلم يدخل مدينة أو قرية إلا واتجه أو لا إلى الحاكم الفرنسي يحييه ويطمئنه، ثم اتجه إلى زاويتها يدخل مدينة أو قرية إلا واتجه أو لا إلى الحاكم الفرنسي يحييه ويطمئنه، ثم اتجه إلى زاويتها وحاور شيخها وطلب منه الدعم والمساعدة في نشر علم والمعرفة.

ثانيا: ابن باديس والمجتمع الجزائري... اتفاق أم اختلاف؟

فالسؤال الذي يثيره هذا المبحث انبثق من فكرتين أولهما، نتيجة واقعية ملموسة تمثلت في التواصل الجيد بين ابن باديس وأفراد المجتمع الجزائري، وتحقق التفاعل المثمر بين أفكاره واستجابتهم لها، أما الثانية فقد بثتها الفكرة الأولى، فتحقق التواصل الجيد يوجب أن النسق التصوري المتحكم في إنتاج اللغة (التحقق اللغوي) والدلالة عند ابن باديس ومجتمعه واحد، فأراني الآن بين فرضيتين اثنتين أولهما ان ابن باديس واحد من المجتمع الجزائري ولا فرق بينه وبين واحد منهم، وثانيهما أن ابن باديس متميز عنهم وله من المزايا ما خولت له القدرة على القيادة وتوجيه مجتمعه نحو الأهداف التي سطرها ونحو الرؤى التي كانت يريد بناء المجتمع الجزائري في ضوئها. فأين مكمن المزية الذي جعل من ابن باديس أعلى متزلة من بقية أفراد المجتمع ومسيرا وقائدا وموجها لهم نحو رؤى كانت مغيبة – عن قصد – في مجتمعه الجزائري؟

نشأة ابن باديس وتعليمه في قسنطينة: -1

إن الرجل ابن بيئته فإذا ذكرت قسنطينة ذكر عبد الحميد بن باديس والعكس صحيح استعماله وسهل البرهنة عليه، فلا يجهل العام والخاص أن قسنطينة هي امتداد تاريخ أجداده العريق وهي مسقط رأسه وبيت نشأته وزقاق لعبه ومدرسة تعلمه ومسجد تعبده ومعهد تعليمه وتفسيره كتاب الله العزيز... وابن باديس سليل عائلة عريقة من عائلات قسنطينة، فقد كان للأسرة البادسية وجاهة في المجتمع ووجاهة عند الأمراء الحفصيين، وكانوا على علاقة وطيدة معهم وازدادت الأسرة رفعة وارتقت مكانتها على العهد العثماني حيث تقلدت زيادة على الخطابة والقضاء والافتاء والتدريس أو أنجبت هذه المدينة علماء كثر أمثال أحمد بن العطار القسنطيني وصالح العنتري وصالح بن مهنا القسنطيني وأحمد بوشمال

¹ينظر: منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم والولاية: عبد الكريم الفكون. تح: أبي القاسم سعد الله. دار المغرب الاسلامي، بيروت، لبنان، 1987م، ص201.

ومالك بن نبي وابن قنفد القسنطيني... وغيرهم ولكن لم يبلغ شأن أحدهم الشأن الذي بلغه رائد الحركة الإصلاحية في الجزائر وفي المغرب الإسلامي عبد الحميد بن باديس.

فعملت الأسرة الباديسية على تربية وإنشاء أبنائها بما يحفظ لها مكانتها التي اكتسبتها عبر التاريخ وما اتيحت لها هذه المكانة إلا بمحافظتها على مسار العلم، ويرجع عبد الحميد بن باديس الفضل في تنشئته الفكرية والتربوية إلى عدة عوامل ويجعل على رأسها تربية والده له قائلا:" إن الفضل يرجع أولا إلى والدي الذي رباني تربية صالحة ووجهني وجهة صالحة ورضي العلم لي طريقة...."

تعلم ابن باديس في مساجد قسنطينة على الطريقة التقليدية ولم يلتحق بالمدارس الفرنسية كغيره من أبناء العائلات الكبيرة في ذلك الوقت 2 ليسير على هج أجداده العلماء والمتفقهين في الدين من العائلة البادسية. وتلقاه علماؤها وشيوخها بالرعاية والعناية فقدمه شيخه ومؤدبه محمد المداسي إلى إمامة المصلين في صلاة التراويح بعد ختمه لحفظ كتاب الله العزيز في عمر الثالثة عشر لثلاث سنوات متتالية في الجامع الكبير 6 . هذا التقدير والتبحيل الذي حظي به ومنحه إياه أهل قسنطينة وشيوخها قد أسهم لا محالة في صقل شخصية ابن باديس، وأسهم في اكسابه ثقة في نفسه وفي قدرته على الإمامة والقيادة وتولي أمور الناس.

من الأمور التي أرجع ابن باديس إليها الفضل في تكوينه وبلوغه هذا الشأن إضافة إلى والده وشيوخه فقد خص أحد هؤلاء الشيوخ بالذكر واعترف له بالجميل وهو الشيخ حمدان لونيسي القسنطيني - الذي تتلمذ مباشرة للشيخ عبد القادر لمجاوي - فقد كان محطة فارقة في مسار عبد الحميد بن باديس وكان له أثر بالغ في تربيته وفي مشواره العلمي

¹ لإمام عبد الحميد بن باديس حياته وآثاره: إعداد وتصنيف عمار طالبي. عالم المعرفة، الجزائر، دار ابن حزم، لبنان،2014م، ط1، ج1، مج2، ص138.

² الشيخ عبد الحميد بن باديس باعث النهظة الإسلامية العربية في الجزائر: تركي رابح عمامرة. موفم للنشر، الجزائر، 2003، ط2، ، ص30.

 $^{^{3}}$ الإمام عبد الحميد بن باديس حياته وآثاره، ج 1 ، مج 1 ، ص 2

والعملي، فيقول فيه: "وإني لأذكر للأول - همدان لونيسي - وصية أوصاني بها وعهدا عهد به إلي وأذكر ذلك العهد في نفسي ومستقبلي وحياتي وتاريخي كله فأحدني مدينا لهذا الرجل بمنة لا يقوم بها الشكر، فقد أوصاني وشدد علي أن لا أقرب الوظيفة ولا أرضاها ما حييت ولا أتخذ علمي مطية لها كما كان يفعله أمثالي في ذلك الوقت. "1

وقد كانت مدينة قسنطينة بيئة مناسبا للتغيير لما شهدته من مبادرات في محاربة البدع وترسيخ الفكر الاسلامي الصحيح - على قلتها وقلة ثمارها - إلا أن قسنطينة قد هيأت لعبد الحميد بن باديس البوادر الأولى للنهضة الفكرية والإصلاحية، والتي تتمثل في محاولات فردية لإصلاح الحياة العقلية والاجتماعية في الجزائر. فلابد لهذه المبادرات أن تترك صداها في نفوس معاصريها وإن لم تحرر عقوطم من التصلب والتعصب فهي بالضرورة ستستثير الشك في نفوسهم ولو جزئيا تجاه الطريقة التي يتبعونها ويطبعونها بصفة القدسية، والشك أول خطوات العلم والمعرفة. فكان المناخ الفكري والاجتماعي مهيئا وملائما لاستقبال رجل محارب للبدع وداع للتحديد، فهناك أصوات قد تعالت في منابر مساجد قسنطينة تنادي بإعمال العقل وتحكيمه في الأمور كلها والسير على لهج السلف الصالح، وابن باديس قد سار على لهجهم واقتفى أثرهم فواصل عملية البناء التي ابتدأها شيوخه من قبله وعممها على ربوع الوطن فلم تقصر حركته الإصلاحية على المدن الكبرى بل أوصلها إلى القرى والمداشر وهيأ قسنطينة تتصر حركته الإصلاحية على المدن الكبرى بل أوصلها إلى القرى والمداشر وهيأ قسنطينة لاستقبال المتعلمين من كل أنحاء الوطن ورعايتهم وتوفير ظروف التعليم لهم.

تميز ابن باديس المتعلم عن أقرانه من المتعلمين ومن طلبة جامع الزيتونة أنه لم يكن متلقيا سلبيا للمعلومات بل كان عقله دائم الاشتغال والتفكير والبحث في كل تفاصيل الأمور ودقائقها، فكانت له نظرة نقدية لكل ماهو دون كلام الله وكلام نبيه، بما في ذلك المناهج التي كانت تلقى في جامع الزيتونة.

o

^{. 139}م عبد الحميد بن باديس حياته وآثاره، ج1، مج2، ص139

تخرج ابن باديس في الزيتونة بشهادة التطويع (العالمية) في 29رجب 1329ه الموافق 25 جويلية 1911م بعد أن أتم مقرره الدراسي في وقت وجيز مختصرا خمس سنوات المقررة لنيل شهادة التطويع مستفيدا من قائمة طويلة من الشيوخ الذين تتلمذ لهم ونال إجازات حاصة من أقلامهم. وهذا جدول يلخص الكتب المقررة في جامع الزيتونة لنيل شهادة التطويع والشيوخ المشرفون على تقديمها 1

2-عبد الحميد بن باديس المعلّم:

عاد عبد الحميد بن باديس إلى قسنطينة معلما وفقيها ومفسرا لكتاب الله العزيز بعد رحلة علم سافر خلالها إلى عدة دول عربية أول هذه المحطات وأطولها مدة كانت في تونس بجامع الزيتونة وآخرها في بلاد الشام عبورا بمكة المكرمة والمدينة المنورة ومصر. عاد الشيخ وقد نضج عقله وصقل فكره واتسعت مداركه وتنوعت معارفه، فتلقته مدينته من جديد سنة 1913م فاتحة له مساجدها لينقل إلى أبناء جلدته ما علم وما وعي، فبدأ مشواره التعليمي في كتاب سيدي فتح الله بتعليم صغار الصبيان القرآن الكريم. الذي كان به إماما للتراويح، دون أن ينسى طبعا العهد الذي عهد به لشيخه حمدان لونيسي بأن لا يقبل بالوظيفة الحكومية فيكون أداة في يد فرنسا تحركه كما تشاء.

وقد سطر لذلك منهجا لتربية النشء وطريقة خاصة رأى فيها النجاعة والقدرة على تحقيق أهدافه من وراء مسيرته التعليمية يقول في هذه الطريقة البشير الإبراهيمي: "وكانت الطريقة التي اتفقنا عليها أنا وابن باديس في اجتماعنا في المدينة، في تربية النشء، هي ألا نتوسع له في العلم، وإنّما نربيه على فكرة صحيحة ولو مع علم قليل، فتمت لنا هذه التجربة في الجيش الذي أعددناه من تلاميذنا "2.

2 تفسير ابن باديس أو مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير: عبد الحميد بن باديس.اعتني به وحرج أحاديثه وآثاره أبو عبد الرحمن محمود. دار الرشيد للكتاب والقرآن الكريم، الجزائر،1432ه-2011م، ط2، مج1، ص12.

¹ وثائق حديدة عن حوانب خفية في حياة ابن باديس الدراسية: عبد العزيز فيلالي. دار الهدى، الجزائر، 2012، ص27-28.

إذن فالطريقة التي تبناها ابن باديس ورفاقه في رحلة النضال الفكري القائمة على التربية والتعليم تبين "حرصه على الكيف أكثر من حرصه على الكمّ، يرى التركيز على الفهم وإعمال الذهن وتشغيل قوى المخيلة، أكثر من شحن الذاكرة."

وقد كانت لابن باديس طريقة متميزة في التعامل مع طلبته " تتجلّى في تلك الصلة الروحية المتينة التي تنشأ بين الأستاذ وتلاميذه، فقد كان يعاملهم معاملة خاصة من الحنان والحرص على مستقبلهم والتوجيه السليم لكل واحد منهم مما أنشأ بينه وبينهم رابطة قوية كان أساسها هذا النفوذ الروحي الذي أثر به على كل من تتلمذ عليه أو حضر دروسه.أو تابع محاضراته في نادي الترقي بالعاصمة ونادي صالح باي في مدينة قسنطينة.

• أهدافه:

توجه عبد الحميد بن باديس أمام قرائه ومستمعيه بجمعية التربية والتعليم بسؤال إلى نفسه قائلا: "لمن أعيش أنا؟" يريد من خلاله توضيح أهدافه وتعريف متلقي خطابه بغايته من الحياة حتى يفهموه ويستوعبو فكره إذ يرى عبد الحميد بن باديس أن هناك ضرورة ملحة في "احتهاد كل قوم جمعهم الله على عمل أن يفهم بعضهم بعضا " خاصة وأن المتلقين لخطابه تطبعهم سمة التنوع والاختلاف في المشارب والاتجاهات والأفكار والطموحات فمنهم المثقف باللغة العربية وينتمي إلى التيار الإصلاحي المحافظ مثله ومنهم العامي المتأثر بخطابات ابن باديس ويسير على خطاه في فهم الدين والحياة ومنهم النخبة المثقفة باللغة الفرنسية وكذا الطرفين المتحالفين ضده وضد التيار الإصلاحي عموما وهما فرنسا ورحال الطرقية. ثمّ أحاب عن سؤاله مباشرة وباختصار على مرأى ومسمع من المخاطبين قائلا: "أعيش للإسلام وللجزائر" و لم يكتف بهذا القدر من الإجابة ففصل في غايته خشية اتمامه "بضيق النظر والتعصب للنفس والقصور في العمل والتقصير في النفع، إذ الاسلام ليس وحده

 $^{^{1}}$ دور جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في الحفاظ على اللغة العربية وأثره في الهوية اللغوية ج 1 ص 1

الشيخ عبد الحميد بن باديس باعث النهظة الإسلامية العربية في الجزائر: ص 2 .

دينا للبشرية ولا الجزائر وحدها وطن الإنسان"، ثم طفق يوضح ويبرر سبب عيشه للإسلام بأنه دين الإنسانية جمعاء الذي لا نجاة لها ولا سعادة إلا به. إلا أنّ موضع الحجة الذي دفع بي إلى ذكر هذا الخطاب هو قوله: "أعيش للجزائر" مبررا ذلك لمن يرون في هذا تقصيرا وتعصبا بالانتماء لوطنه فهو وطنه الخاص الذي تربطه بأهله روابط من الماضي والحاضر والمستقبل كما يحس تجاه وطنه أنه هو أساس بنائه فيقول: "أنا أشعر بأنّ كل مقوماتي الشخصية مستمدة منه مباشرة" فيعترف له بالجميل ويدين له بتكوين شخصيته الفكرية والعلمية والسياسية. وإذا كان الشيخ يدين بالولاء للجزائر المسلمة بحكم الاتصال المباشر بحا فيقول: "كلما أردت أن أعمل عملا وحدتني في حاجة إليه وإلى رجاله وإلى ماله وإلى حاله وإلى آلامه إلى آماله....." من هذا القول ومن أقوال كثيرة وأفعال أكثر نستنتج أن رؤية الشيخ الاصلاحية بعيدة كل البعد عن الجهوية أو التعصب، فلا حدود للمكان الذي كرس لأجله عبد الحميد بن باديس حياته وأوقف علمه ومنهجه في تحقيق الخير لكل الإنسانية، فمن أين استمد هذه الطاقة ؟

لقد أرجع عبد الحميد بن باديس الفضل فيما وصل إليه إلى عوامل متعددة كان أولها تلك التنشئة الصالحة التي حظي بها في بيته، هذا المكان الذي تربطه علاقة انتماء تاريخية وثقافية وفكرية بقسنطينة فيستمد أفكاره وعاداته وتقاليده من بيوتها وشوارعها ومدارسها ومساجدها وتاريخها ورجالها و.....فوجد فيها مراكز التعليم من مساجد ومدارس ومكاتب وتتلمذ لشيوخ يتخطون خطى السلف فقدموا له علما نافعا وفكرا سليما مؤسسا على منهج العقل والنقل الصحيح الموصول بسنده لرسول الله على بعيدا عن البدع والطرقية المنتشرة حينها.

3-ابن باديس القائد:

● الشخصية القيادية:

تميّز ابن باديس بالروح القيادية منذ صغره وهناك محطات أو هي ومضات من مسيرة

حياته تشير إلى رفضه أن يكون قاطرة تجرها عربة العادات والتقاليد أو المناهج القديمة وما كان عليه الآباء والأحداد، ومن هذه النماذج نظرته للمناهج التي كان يتلقاها طلبة جامع الزيتونة، كما يبرز موقفه من الآراء المختلفة في القضايا الفقهية شخصيته القيادية التي لا تقف عند حفظ أقوال القدماء وتكرارها رغم تنوعها واختلافها ولكنه يسعى إلى إعمال عقله وتمحيص نظره فيها حتى يميز فيما بينها بين ما يراه صحيحا وما يرفضه، يقول في هذا الباب أحمد حماني: لم يكن الشيخ أسير التقليد في تفكيره ولا في تفسيره ولا في سلوكه، وإنما كانت له شخصيته القوية واستقلاله الكامل، فكان له منهاجه الخاص به في التأويل وأسلوبه في الكتابة والإلقاء، وطريقته في الاستنتاج والاستنباط وفي الفهم والتفهيم وفي القيادة والتدبر، وله إيمان بالله يهتدي بهديه، وغايته من وراء الدعوة والتذكير بالقرآن يسعى إلى

وتعد ممارسة التعليم والإمامة من أهم مظاهر القيادة التي ليست ملكة متاحة لكل الناس، إذ تظهر من خلالهما قدرة الرجل على شد الانتباه وتوجيه العقول نحو ما يريده هو نفسه واتباعهم له، وترديد شعاره.

• ابن باديس القائد السياسي: كثيرا ما يثير احتماع السياسة والدين لغطا وحدلا كبيرين حول حق العلماء المسلمين في خوض العمل السياسي، وقد استغرب

ابن باديس نفسه من انكار بعضهم لممارسة العلماء المسلمين للفعل السياسي: "ثم ما هذا العيب الذي يعاب به العلماء المسلمون إذا شاركو في السياسة؟ فهل حلت المحالس النيابية الكبرى والصغرى من رجال الديانات الأخرى؟ وهل كانت الأكاديمية الفرنسية حالية من آثار الوزير القسيس رشليو، أفيجوز الشيئ ويحسن إذا كان من هنا؟ كلا لا عيب ولا ملامة وإنما لكل امرئ ما اختار ويمدح ويذم على حسب سلوكه في احتياره"²

¹ الثمر الداني من محاضرات الشيخ أحمد حماني1915-1998: جمعها أبو أسامة عمر خلفة. دار الفجر، 1432هـــ -2011م، ط1، ، ص420.

 $^{^{2}}$ الصراط السوى: عدد 15، 1352 – 1933.

إن هذه الروح القيادية التي يتحلى بها عبد الحميد بن باديس تحتم عليه المشاركة في الحراك السياسي الذي كانت تبعاته السلبية جزءا لا يتجزأ من مشروعه النهضوي الرامي إلى تغيير الوضع الذي تعيشه الجزائر، خاصة حين " تأكد لديه أنّ مهمته مهدّدة من طرف فرنسا المصرة على منع الإصلاح في الجزائر. لقد أدرك تفاهة أمل أن تساعد الحكومة في باريس الجزائريين في إعادة بناء أنفسهم. وكانت السلطة الحقيقية في يد المستوطنين وقد أظهروا استعدادا قليلا للتحلى للتخلى عنها لصالح السكان المسلمين." أ

استمر ابن باديس في مشروع تغيير هذه الفكرة التي تنكر على العلماء المسلمين المشاركة في الفعل السياسي وتحصر عملهم في الجانب العلمي فنشر مقالا بعنوان " واجب العلماء في المجتمع" موضحا نظرة الإسلام لهذه القضية قائلا: " وهكذا فالإسلام لا يحجر على العلماء التدخل في أيّ شأن من الشؤون العامة — كما يزعم البعض في هذه البلاد – بل هم أولى من غيرهم بذلك وهم رعاة الأمة المسؤولون وليس لغيرهم أن يستهجن فعلهم أو يلومهم إذا هم قاموا بما يجب عليهم نحو أمتهم... وبعد فهل كان العلماء في كل أمة وفي كل عصر إلا قادة الفكر والسياسة والدين. 2

ولم تظهر التصريحات السياسة من ابن باديس إلا بعد أن تأكد أن فرنسا لن تقف صامتة أمام مشروع الإصلاح وأن " العصر عصر قوة لا عصر حق، فما دمنا نقدم الحق وندافع عنه وندافع عنه بصفته حق لا يعتمد إلا على النظرية والأقوال... علينا أن نكون أنفسنا تكوينا جديدا قويا وأن تكون قوتنا مادية فعلى قوة الكفاح السلمي إن تكلمنا استمع الناس أقوالنا وإن طلبنا أجاب الناس مطالبنا وإن اتجهنا نحو الحكومة عاملتنا كما تعامل الأقوياء لا كما تعاملنا اليوم."³

¹ عبد الحميد بن باديس مفكر الإصلاح وزعيم القومية: أندري ديريليك. تقديم وترجمة: مازن بن صلاح مطبقاني. عالم الأفكار، الجزائر، 2013، ص281.

 $^{^{2}}$ البصائر: ابن باديس.28شعبان 25 ه-13نوفمبر 20 م، ع 3

³ الشهاب فيفرى 1938.

● علاقته بالطرقية وعلاقته بالنخبة المثقفة باللغة الفرنسية: كانت الجهات التي يناضل إلى كسبها ابن باديس وضمها تحت لواء الفهم الصحيح للدين حبهات متنوعة ومتعددة أولها الطرقية التي كان يرى فيها سببا غير مباشر لظهور حبهات أخر تمثلت في الملحدين من الشباب الجزائري الذي انقاد وراء هذه الحركات الالحادية وهي ظاهرة تعود إلى قصور في تلقين العقيدة الإسلامية الصحيحة البعيدة عن الجرافة، إذ اصطدم أبناء الجزائر المتعلمين في المدارس الأوروبية بالتناقض الذي رأوه بين ما يلقيه عليهم بعض من ينصبون أنفسهم دعاة وأئمة وبين حقائق الكون التي يتلقولها في مدارسهم الأوروبية ولذا عملت الجمعية كما يقول البشير الإبراهيمي على: "مقاومة الإلحاد يما يبثه رجالها من حقائق الدين وبما يشرحونه في دروسهم ومحاضراتهم من مطابقته بالعقل واتفاقه مع قضايا العقل واتفاقه مع قضايا العلم ومسايرته للحياة المدنية وبما أرشدوا إليه من رعاية الأبناء والظهور أمامهم عظهر القدوة الصالحة في الدين والخير والفصيلة." المناهم القدوة الصالحة في الدين والخير والفصيلة." المناهم القدوة الصالحة في الدين والخير والفصيلة." المناهم المناهم

كانت الطرقية أحد أهم العوائق في وجه عمل الجمعية مما جعلها لا تكتفي بتوجيه نظرها واهتمامها نحو الاستعمار الفرنسي وإنما نحو هذا العائق الداخلي الذي تحول إلى أداة طيّعة بيده، مما جعل تخليص الناس من شروره من ضمن الأولويات التي لا تحتمل التأخير أو التأجيل لسبب أو لآخر لذا " اقتحمت جمعية العلماء منذ تأسيسها ميدان حرب محفوفة بالمزالق فحاربت أول ماحاربت أنصار الاستعمار تحت ستار الطرقية حتى تمكنت من تطهير الدين من الخرافات والبدع $\frac{2}{100}$

كان تركيز العلماء على الهوية العربية الإسلامية محاولة منهم لمواجهة الاديولوجيات الأجنبية وبالتالي إنهاء حالة الاغتراب السياسي والثقافي لمجتمعهم، ولقد سعت بناء على ذلك

¹ سجل مؤتمر جمعية العلماء المسلمين الجزائريين – المنعقد بمركزها العام-نادي الترقي بالجزائر، دار الكتاب الجزائري، ص53.

² الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح والتربية في الجزائر: تركي رابح. المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ط4، 1984، ص69.

إلى نشر تعاليم الدين الإسلامي ومحاربة الخمر والآفات الاجتماعية ومحاربة الأمية والبطالة وكل ما من شأنه أن يمس بإحدى تعاليم الدين الإسلامي. 1

كان الشعور بالهم والحزن على وضع الجزائريين مسلوبي الهوية ومفتتني العقول والقلوب بالحضارة الأوروبية واضحا في نصوص كثيرة والتي يقول في أحدها: "لقد كان هذا العبد يشاهد قبل عقد من السنين هذا القطر قريبا من الفناء، ليس له مدارس تعلمه، وليس له رحال يدافعون عنه، وبموتون عليه، بل كان في اضطراب دائم مستمر، وياليته كان في حالة هناء، وكان أبناؤنا يومئذ لا يذهبون إلا للمدارس الأجنبية، التي لا تعطيهم غالبا من العلم إلا ذلك الفتات الذي يملأ أدمغتهم بالسفاسف، حتى إن خرجوا منها خرجوا جاهلين دينهم ولغتهم وقد ينكرونها. هذه هي الحالة التي كتا عليها في تاريخنا الحديث، وماكنا لنرضى ها أو نبقى عليها وقد ولدتنا أمهات مسلمات جزائريات يأبين إلا أن نبقى كما ولدنا، وتأبى ثقافتنا ألا نرجع إلا لما عليه كنا. في لكن الجيل الذي نشأ في المدارس الفرنسية وقف حائرا في منتصف الطريق بين أن يكون فرنسيا بامتياز أو يكون الجزائري البسيط بثيابه التقليدية داخل حقله بأدواته البدائية، يتيمن بكلام الشيخ الذي أورثته عائلته طاعته وحب ولايته. "هذه التناقضات أوقعت هؤلاء الشباب في مشكلات أهمها:

- •مشكلة تتعلق بالعلاقة بين الدين والعقل.
 - •مشكلة الاغترار بالعلم والافتنان به.
 - مشكلة علاقة الدين بالنهضة."3

ومرد هذه المشكلات جميعها إلى الخرافات التي ألصقها الطرقيون بالدين مما أدى إلى تسلل الشك إلى نفوسهم لتنافيها مع العقل، فيردون تخلف المسلمين وتقهقر وضعهم إلى

الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب - دراسة تداولية - عمر بلخير. دار الحكمة، الجزائر، 2009، دط، ص36.

 $^{^{2}}$ آثار الإمام عبد الحميد بن باديس، ج4، ص 148

³ جهود ابن باديس في مواجهة المشكلات العقدية والفكرية: نور الدين سكحال. مجلة جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الاسلامية. عدد33، سبتمبر 2014.

المرخل.....البن باويس والمجتمع الجزائري...حالة اتفاق أم اختلاف؟

الإسلام فتصبح أرقى نظرة ينظرون بها إلى الدين أنه دين تعبد ولا يصلح ليكون دين حياة ولا دين حضارة.

ركز ابن باديس على هذه النقاط لتكون مدخلا لإقناع النخبة المثقفة باللغة الفرنسية، فنجد اصراره على إظهار الإعجاز العلمي في القرآن الكريم، وتفسيره لآيات السنن الكونية وخلق الإنسان وبداية الخلق وعرضها على ما وصل إليه العلم الحديث: "لنقف خاشعين متذكرين أمام معجزة القرآن العلمية، ذلك الكتاب الذي جعله الله حجة لنبيه في وبرهانا لدينه على البشر مهما ترقوا في العلم، وتقدّموا في العرفان."

ويقول ابن باديس في تفسير قوله تعالى: ﴿وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ وَجَعَلْنَا آيَةَ النَّهَارِ مُبْصِرَةً لِتَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ وَلِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنِينَ وَالْحِسَابَ وَكُلَّ شَيْءٍ فَصَّلْنَاهُ تَفْصِيلًا ﴾ [الإسراء12]

وكان الليل والنهار بتعاقبهما مقدرين بأوقات متفاوتة بالزيادة والنقص في الطول والقصر على نظام محكم وترتيب بديع، بحسب الفصول الشتوية والصيفية، وبحسب الأمكنة ومناطق الأرض، والمناطق الاستوائية، والقطبية الشمالية والجنوبية، وما بينهما، حتى يكونا في القطبين ليلة ويوما في السنة، ليلة فيها ستة أشهر هي شتاء القطبين، ويوم فيه ستة أشهر هو صيفهما. فهذا الترتيب والتقدير والتسيير دليل قاطع على وجود خالق حكيم قدير لطيف خبير."²

• المثقف الحقيقي من منظور ابن باديس: يضع ابن باديس مواصفات للمثقف الحقيقي، فيشترط له التحليق بجناحي العلم الدنيوي والثقافة الإسلامية معا، فيستطيع حدمة محتمعه ولا يكون تابعا للغرب ومنبهرا بحضارته ومزدريا لمجتمعه وحاله التي آل إليها.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص77.

[·] المرجع نفسه ص154

ويمثل ابن باديس لنماذج استطاعت التوفيق بين الأمرين ويفتخر بفعلهم في المحافل، فيقول في أستاذه البشير صفر "إنه رجل بني ما أخذه من العلوم باللغات الأجنبية على ثقافة إسلامية عربية، وبذلك استطاع أن يخدم أمته وأن يحتل قلبها."

4-عبد الحميد ابن باديس مفسرا:

نزل القرآن الكريم بلغة العرب ووفق أساليب بيانهم فلم يجدوا عناءً في فهمه وإدراك تعاليمه ومقاصده، ومع اتساع المدة الزمنية التي تفصل بين عصر الرسول وصحابته وبين العصور التالية لهم بما تحويه من ملابسات ومعطيات مغايرة لتلك التي كانت في مرحلة الترول ومرحلة التلقي الأول فأصبحت هناك حاجة ملحة لاكتناه هذه الرسالة اللسانية للوصول إلى مقاصدها المتعلقة بالإنسان وبعلاقته بربه ومحيطه، فكان التفسير هو القراءة المتجددة التي تبث من النص الواحد – القرآن الكريم – نصوصا تلو النصوص.

يخضع عنصر التجديد في إنتاج النصوص المفسرة لكلام الله -عز وجل- إلى اعتبارات عديدة ولعل أهمها يتعلق بروح العصر الذي انبثق عنه التفسير، فهذا تفسير مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير لعبد الحميد بن باديس قد أوجدته ظروف اجتماعية خاصة ضمن حقبة تاريخية ميزها الوجود الاستعماري وما يحمله هذا الوجود من تبعات كالجهل والأمية وطمس الهوية ومحاولات الإدماج... إذ انطلق عبد الحميد بن باديس في فهمه للقرآن الكريم من حيث هو أعظم ما يحتاج إليه العباد للوصول إلى السعادة الحقيقية ويتم ذلك بإنارة العقول وزكاة النفوس واستقامة السلوك، فتوجه هذا الفهم الحديث توجها شفويا مباشرا ضمن محالسه التي كانت تجمعه وأنماط مختلفة من المتلقين منهم المثقف الذي يتفق معه في توجهه الفكري ومنهم العامي والجاهل ومنهم المعارض متمثلا في المستعمر وفي الطرقي. ففرض هذا التنوع في الخلفيات الفكرية وفي المنطلقات السياسية على المخاطب انتقاء معجم لغوي خاص ليتحقق من فحوى خطابه المقصد الذي يصبو إليه. فيقرب فهمه للقرآن الكريم

 $^{^{1}}$ آثار الإمام عبد الحميد بن باديس، ج 4 ، ص 317

إلى الفلاح الجزائري البسيط، ويبصر المثقفين أمثاله بمقاصد القرآن الكريم، ويقنع معارضيه على اختلاف توجهاتهم بنجاعة القرآن ليكون حلا لكل الأزمات المحيطة بالإنسان، وسبيلا لتحقيق السعادة الدنيوية والأحروية.

ولا ينكر أحد الأثر الإيجابي الذي حققه ابن باديس بحركته الإصلاحية التحديدية في الجزائر التي تنوعت بين التعليم والتربية وإلقاء الخطب وإنشاء المحلات والنوادي وكذا تفسير كتاب الله وتفسير سنة نبيه في إحياء الأمة وإنقاذها من متاهات الجهل والأمية والخرافة التي أغرقت فيها ومن حالة الخمول والسلبية الناجمتين عن الفهم الخاطئ للدين وتلبيس معانيه السامية ومنهجه السليم بالبدع والخرافات، فشككت الأمة في وجودها وفقدت ثقتها بنفسها وكألها وصلت إلى مرحلة أيقنت فيها ألها غير قادرة على تسيير شؤولها بنفسها.

يمكننا الآن أن نجيب عن التساؤل المطروح في بداية المبحث هل ابن باديس جزء من المجتمع الجزائري يشبه أفراده وبالتالي قادر على التواصل معهم أم هو مختلف عنهم له ثقافته ومعرفته التي اكتسبها من مصادر مختلفة، ابن باديس استطاع بذكائه أن يترل من برج العلماء إلى أرض البسطاء ليحملهم معه إلى درجة من الرقي قد خطط لها مسبقا، إذن فرسائله مدروسة وليست عشوائية يرميها بدقة لتصيب الهدف، إذن فكل كلامه وأسلوبه واختياراته اللفظية والتركيبة وانزياحاته واستعاراته ليست صدفا ولكنها وعي وانتقاء للوصول بالمتلقي إلى ما يطمح إله ابن باديس من فحضة وتجديد.

من آليات ابن باديس في تغيير النفوس وتحرير العقول تفسيره للقرآن الكريم يقول في ذلك البشير الإبراهيمي: "وله في القرآن رأي بني عليه كل أعماله في العلم والإصلاح والتربية والتعليم، وهو أنّه لا فلاح للمسلمين إلا بالرجوع إلى هديه والاستقامة على طريقته، وهو رأي الهداة المصلحين من قبله"، فهناك سؤال يفرض نفسه بقوة في هذا المقام: ما هو الهدف الذي سعى لأجله نحو تفسير القرآن الكريم؟ ما هي منهجية ابن باديس في الوصول إلى أهدافه من التفسير.

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 1

الفصل الأول مجالس التزلير بين التفسير والصمافة

المبعث الأول: مجالس التزلير والصعافة المبعث الثاني: مجالس التزلير والتفسير المبعث الثاني: مجالس التزلير والزلار والواقع المبعث الثالث: مجالس التزلير الزلار والواقع

الفصل الأول: مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير بين التفسير والصحافة عهيد:

استمر عبد الحميد بن باديس في أماليه مدة 25 سنة، وهو يلقي دروس تفسير القرآن مشافهة على طلبته من أبناء قسنطينة والجزائر كلها، يعلمهم دينهم ولغتهم ومنهج الحياة التي يجب أن يكون عليها المسلم الحق، " بدأه في ربيع سنة 1332ه-1914م وحتمه في ربيع عام 1337ه-1938م ولكنّه لم يكتب منه إلا قليلا، وكان له في كل منها أسلوب وطريقة، يحس بذلك كل من استمع إليه بقلبه ارتجالا، أو قرأه مكتوبا بقلمه بمجالس التذكير بمحلة الشهاب ومن جمع بينهما -سماعا وقراءة - تيقّن أنّه في الدرس الملقى أبلغ منه وأعظم تأثيرا منه في المكتوب المقروء وإن كان فيه موفقا عظيم التوفيق، إذ كان في إلقاء التفسير يبلغ به ماشاء الله أن يبلغ في نفوس السامعين وقلوب الواعين وعقول الحاضرين" المنافقة النه أن يبلغ في نفوس السامعين وقلوب الواعين وعقول الحاضرين "1

لم يدون ابن باديس أماليه ولا حتى طلبته الكثر فضاع كتر ثمين على الأمة، إلا أن نماذج منها قد بقيت محفوظة في فواتح مجلة الشهاب و... حيث كان ينشرها عبد الحميد بن باديس تحت مسمى " مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير "ثم جمعت ونشرت لاحقا في طبعات متعددة تحمل العنوان ذاته.

أولها: نشرة أحمد بوشمال الذي جرّد من تلك المحالس آيات مختارة من سورة الفرقان فقط، وطبعت بالمطبعة الجزائرية الإسلامية بقسنطينة سنة 1367ه-1948.

2-نشرة محمد الصالح رمضان بمشاركة محمد توفيق شاهين المصري، والتي ضمت جردا كاملا للمجالس المنشورة بالشهاب وطبع الكتاب بمطبعة الكيلاني بالقاهرة سنة 1384ه-1964م، ونشره الكتاب الجزائري بالجزائر.

1- نشرة وزارة الشؤون الدينية بالجزائر، وطُبع بدار البعث بقسنطينة سنة 1403ه-1983.

¹ الثمر الداني من محاضرات الشيخ أحمد حماني1915-1998: جمعها أبو أسامة عمر خلفة. دار الفجر، 1432هـــ -2011م، ط1، ص416.

2- نشرة دار الكتب العلمية ببيروت سنة 1416ه- 1995م وهي نسخة مصورة عن النشرة الثانية وعلّق عليها وأخرج آياتها وأحاديثها أحمد شمس الدين.

3- أما الطبعة التي اعتمدت عليها في إنجاز هذه الدراسة هي نشرة دار الرشيد للكتاب والقرآن القرآن الكريم الجزائر ودار ابن حزم، اعتنى به وحرّج أحاديثه وآثاره أبو عبد الرحمن محمود الطبعة الثانية 1432ه-2011م والتي تتألف من مجلدين.

المبحث الأول: مجالس التذكير ومقالات الصحافة

1-الصحافة الجزائوية - علم وعمل

تعتبر الصحافة المكتوبة من أهم وسائل الإعلام التي لجأ إليها الإنسان، واستخدمها لتزويده بالأخبار والمعلومات، فلاقت اقبالا جماهريا واسعا في كل المجتمعات وعلى مرّ الأزمنة.

1-1-الصحافة لغة:

" الصحيفة بكسر الصاد من صحيفة وجمعها صحائف أو صحف، والصحيفة هي الصفحة أو صفحة الوجه هي بشرة جلده، والصحف والصحائف هي الكتاب بمعنى الرسالة." وقد جاءت في الذكر الحكيم بهذا المعنى للدلالة على الكتب السماوية:" ﴿إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى (18) صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ﴿ [الأعلى 18-19].

2-1-الصحافة اصطلاحا:

"هي مهنة قائمة على جمع الأحبار، وتحليلها، والتحقق من مدى مصداقيتها قبل تقديمها للجمهور، وتكون هذه الأحبار في معظم الأحيان متعلقة بالأحداث المستجدة، سواء كانت

. (ص ح ف المنجد في اللغة والإعلام. دار المشرق، بيروت، ط1، مادة (ص ح ف).

مجالس التذكير: مقدمة التحقيق مج1، ص32-32.

(لفصل الأول والصحافة

 1 سياسية أو ثقافية، أو محلية، أو رياضية، وغيرها كثير من المحالات المختلفة. 1

نشأة الصحافة وتطورها: -3-1

يرجع الدارسون ظهور الصحافة إلى منتصف القرن السادس عشر ميلادي في أروبا، وفي إذا ما استبعدنا البدايات الأولية لها منذ أقدم العصور، مع الرواة والتدوين على الجدران وفي الكهوف. ولكنها لا ترقى إلى المستوى الصحفي الحالي فقد كانت بدايات محتشمة عبارة عن صفحات تحمل أفكار أصحابها وموجهة إلى فئة بعينها، كما أن الرسالة تعد البدايات الأولى لنشأة الصحافة فقد كانت الوسيلة الوحيدة لنقل المعلومات والأخبار.

وقد تأسست أول صحيفة في لندن London Gazett سنة 1695م، وصحيفة Paris وقد تأسست أول صحيفة فرنسية بعنوان Dialy Couran سنة 1702، وفي عام 1777م نشأت أول صحيفة فرنسية بعنوان مع Joural وهكذا أخذت الصحافة في الانتشار والتنوع إلى أن دخلت العالم العربي مع الحملات الاستعمارية.

وكانت البدايات في مصر، حيث هيأ لها نابليون بونابرت أسباب ذلك بإحضاره طابعة بالحروف العربية، فأصدرت أول جريدة بالعربية" المنبه" سنة 1800م.وهكذا توالت الاصدارات وانتشرت الصحف إلى أن دخلت الجزائر.

4-1-الصحافة في الجزائر

تفطن رجال الإصلاح في الجزائر إلى دور الصحافة المتعدد، وقدرتها على التأثير الوايقاظ الشعوب وحماية النهضة، ورد المعتدين وقمع الظالمين، وفضح المستعمر حتى يراهم العالم في وجوههم الكالحة، ومناخرهم المخضبة بدماء الشعوب التي يأكلونها، فسارعوا إلى

¹ ينظر: لغة الصحافة المعاصر، ص14.

 $^{^{2}}$ ينظر: مقدمة في علم الاتصال: نبيل العارف الجردي. دار الخليل للطباعة والنشر، دمشق، سوريا، ط 2 0، 137–136. 2

¹⁷³المرجع نفسه، ص 3

إنشاء الصحف الوطنية العربية فدعوا فيها إلى نبذ الخرافات والبدع التي تفسد الدين، وإلى التربية والتعليم، وإلى الاتحاد والتآزر وإلى الأحذ من حضارة أروبا بكل حسن نافع وإلى كل ما يرقي الأمة من كل نواحيها."1

ارتبط ظهور المقالة في العصر الحديث بظهور الصحافة في النصف الأول من القرن التاسع عشر بإصدار حريدة الوقائع المصرية 1828 بمصر وحديقة الآداب 1858 ببيروت والأهرام 1875 بمصر تأثرا بظهورها في الأدب الغربي.

أمّا أول صحيفة ظهرت في الجزائر هي جريدة الحق أنشأها في سنة 1894م في عنابة السادة المصلحون الأدباء:سليمان بن بنقي، وعمر السمار، وخليل قايد العيون، وكانت مخلصة حسنة، أسبوعية دامت عاما، وقضى عليها الاستعمار. ثم صدرت كوكب افريقية للشيخ محمود كحول أنشأها في سنة 1907م ثمّ صحيفة الجزائر سنة 1908م وصحيفة ذو الفقار 1913م على يد الكاتب عمر راسم وجريدة الفاروق 1913م على يد عمر بن قدور².

إلا ألها لم يكتب لها أن حققت الهدف المنوط من الصحيفة نظرا لتطويق المستعمر لأعمالهم وتجميده لطموحاهم، ولكن يحسب لهما السبق وتمهيد الطريق لولوج عالم الصحافة الجزائرية.

حيث حذا حذوهم مجموعة من رجال الإصلاح واتخذوا من الصحافة أداة لنشر فكرهم وبسط آرائهم، فكانت بداية العشرينيات مهدا لظهور مجلات وصحف جزائرية عديدة مثل: الإقدام، والنجاح، والمنتقد، والسنة، والصراط، وصحف أبي يقظان...

وبذلك تعد فترة العشرينيات بداية فعلية لفن المقال بأنواعه الدينية والفكرية

¹ نهضة الجزائر الحديثة وثورتها المباركة: محمد علي دبوز. المطبعة العربية، الجزائر، طر، 1391هـــ-1971م، ج2، ص7.

 $^{^2}$ المصدر نفسه، ج 2 ، ص 2

والاجتماعية والسياسية، وبرز عدد من الكتاب الجزائريين الذين أبدعوا في كتابة المقال واتخذوا منه قالبا للوصول إلى طبقات مختلفة من المجتمع وأولوه العناية شكلا ومضمونا ومن هؤلاء: ابن باديس، الميلي، العربي التبسي، عبد الحفيظ الهاشمي، الإبراهيمي"1.

وقد بدأت صحف الإصلاح في الظهور عندما شعر المصلحون بأهمية الصحافة في نشر مبادئهم وانتقاد الأوضاع الاجتماعية والدينية والسياسية التي كانت سائدة، وكذلك منازلة خصوم الإصلاح من طرقيين واندماجيين، "وقد أخذت مجلة الشهاب تدافع عن حقوق الجزائريين دون الطعن في الارتباط بالجمهورية الفرنسية، وتدعو للمشاركة السياسية وجمع الشمل ومحاربة الادماج والبدع والطرقية المرتبطة بالإدارة الفرنسية مع تليين لهجتها لتجنب مصير المنتقد."²

2-فن المقال – روح الصحافة:

1-2-المقال لغة:

جاء في القاموس المحيط: "القول الكلام أو كل لفظ مدل به اللسان، والجمع أقوال وجمع الجمع أقاول مصدر والقول وجمع الجمع أقاويل، والقول في الخير، والقال والقيل في الشر. أو القول مصدر والقول والقال اسمان له. أو قال قولا وقيلا وقولة ومقالة ومقالا فيهما" 3

وروي عن النابغة الذبياني معتذرا للنعمان قوله:

مقاله أن قد قلت سوف أناله وذلك من تلقاء مثلك رائع 4

¹ جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في الحركة الوطنية الجزائرية: مازن صلاح حامد مطبقاني. عالم الأفكار، الجزائر، دط، 2011، ص62.

 $^{^{2}}$ تاريخ الصحافة الجزائرية المكتوبة 2010 -2013: فضيل دليو. دار هومة، الجزائر، ط1، 2014 ، ص 20

³ القاموس المحيط: الفيروز آبادي. دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط4، 2009، ص1104.

⁴ ديوان النابغة الذبياني: تحقيق وشرح: كرم البستاني، دار صادر، بيروت، دط، دت، ص80.

فمعناها اللغوي يحوم حول الدلالة اللغوية للفظة القول أي ما يتلفظ به.

2-2-اصطلاحا:

تعد المقالة نوعا فكريا تشكل الأحداث والظواهر والتطورات موضوعه. يتميّز بمعالجة الموضوعات العامة والآنية بقدر من الشمولية والعمق، مستخدما أسلوب العرض والتحليل والاستناج. هادفا إلى تقديم رؤية فكرية لهذه الأحداث والظواهر، والتطورات.

يعد فن المقال من النصوص النثرية الحديثة في الكتابة الأدبية، مع أن معظم الدارسين يرون لها بدايات في الأدب العربي القديم " فقد عرفت بذور المقالة في القرن الثاني الهجري كما يتمثل ذلك في بعض رسائل عبد الحميد الكاتب ورسائل إخوان الصفاء وبعض الفصول من كتب ابن المقفع والجاحظ وأبي حيان التوحيدي وابن خلدون... " ولكنها لم تعرف بالوجه الذي هي عليه إلا في القرن التاسع عشر.

3-المقالة الافتتاحية:

يتميز المقال الافتتاحي عن بقية الأنواع بتعبيره عن سياسة الصحيفة، واهتمامه بالقضايا الكبرى ذات الصلة بالمجتمع، فيحاول المحرر توجيه فكر المتلقين نحو ما يريده مستعينا بالأدلة النقلية والأسلوبية. بلغة واضحة يفهمها المتلقون وأسلوب سهل لا يستعصى على القارئ البسيط.

وللمقال بناء فني خاص يتكون من ثلاثة أجزاء، مقدمة وحسم وخاتمة، ويتقدمها العنوان، ولا يمكن الاستغناء عن أيّ منها، ولكل منها خصائصه التي تميزه.

● العنوان:

العنوان لغة: جاء في لسان العرب عَننت الكتاب وأعنَنتُه لكذا أي عرّضته له وصرفته

 $^{^{1}}$ فن المقال: جمال الجاسم المحمود. مجلة حامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، ع1، 2008، ص445. 2 أسس مشروع النهضة عند الإمام عبد الحميد ابن باديس، ج2، 2 108.

إليه. وعَن الكتاب يعُنّه عَنّا وعَننَه: كَعنونه، وعنونتُه وعلونتُه بمعنى واحد، مشتق من المعنى. وقال اللحياني: عَننت الكتاب تعنينا وعنيته تعنية، إذا عنونتُه، أبدلوا من إحدى النونات ياء، وسمي عُنوانا لأنه يعن الكتاب من ناحيته، وأصله عُنّان، فلما كثرت النونات قلبت إحداها واوا، ومن قال عُلوان الكتاب جعل النون لاما، لأنه أخف أظهر من النون. ويقال للرجل الذي يعرّض ولا يصرح:قد جعل كذا وكذا عنوانا لحاجته..."

العنوان اصطلاحا: العنوان علامة لغوية تعلو النص لتسمه وتحدده وتغري القارئ بقراءته، وهو العتبة الأولى التي يطأها القارئ يولج منها إلى عالم النص، فهو الرسالة الأولى أو العلاقة الأولى التي تصلنا ونتلقاها من ذلك العالم بصفة آلة لقراءة النص. هو لافتة دلالية ذات طاقات مكترة ومدخل أولي لابد منه لقراءته ويعد العنوان أهم عتبات النص وهي ما تسمى النص الموازي أو النص المصاحب Para Texte بل هو نوع من التعالي النصي تسمى النص الموازي أو النص المصاحب 2 التي يمكن لها أن تبدأ من الرؤية الأولى للكتاب 3 أو هو نواة أو مركز للنص يقدم لنا معرفة كبرى لضبط تماسك النص وفهم دلالته.

بصفة عامة تعد العناوين وسيلة لجذب المتلقي، ونافذة لغوية يطل منها القارئ على بعض الملامح الموجودة بالداخل. حيث إن عملية صياغة الخبر تتم على مستوى الخطاب ككل، لا على مستوى الجملة فقط، والعنصر الذي يستهل به المتكلم أو الكاتب حديثه يؤثر حتما في فهم كل مايأتي لاحقا، هكذا يؤثر العنوان في فهم النص الذي يتبعه.

 $^{^{1}}$ لسان العرب: ابن منظور. ضبطه وعلق عليه: خالد رشيد القاضي. دار صبح، بيروت/ دار إديسوفت، الدار البيضاء، 1 لسان العرب: ابن منظور. ضبطه وعلق عليه: خالد رشيد القاضي. دار صبح، بيروت/ دار إديسوفت، الدار البيضاء، 1 لسان العرب: ابن منظور.

² الشعر والتلقى – دراسات نقدية- عل جعفر العلاق. دار الشروق، عمان، الأردن، ط1، 1997، ص173.

³ العنوان في النص الابداعي —أهميته وأنواعه–: عبد القادر رحيم. جامعة محمد خيضر، بسكرة، 2008، ص

⁴ دينامية النص (تنظير وإنجاز): محمد مفتاح. المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط4، 2010، ص72.

اختيار العنوان: يحمل النص فكرة يريد المتكلم أن يحمل المتلقي على الإيمان بها، من هنا كان لزاما على مرسلي الخطابات —نقادا ومبدعين ومتكلمين – التسلح بعدة آليات حجاجية يتم تأسيس النصوص عليها، بحيث تشكل بؤرا دلالية تجذب القراء والمؤولين أ فإن التفاعل موجود، ولكن درجته هي التي تختلف، فليس هناك خطاب أحادي الجانب موجه إلى ذاته ينمو في انسجام وطمأنينة، وإنما لابد من وجود جانب آخر، وليكن ذات المرسل نفسها كما نجد في بعض أنواع الخطاب..." تنطلق عملية الاستضافة من العنوان الذي يمثل أهم عتبات النص لذلك حقيق به أن يحمل شحنة حجاجية معتبرة تدفع القارئ إلى ولوج عالم النص وتجاوز العتبة الأولى، مؤثرا فيه عن طريق آليات متنوعة تحملها تلك العبارة الموجزة.

ولذلك فاحتيار العنوان مهمة صعبة وحساسة يقف عندها الكاتب مطولا بالتدبر والتأمل لانتقائه بعناية لما له من دور هام في استقطاب القراء وشد انتباههم وتحريك فضولهم نحو مواصلة قراءة النص بعد تفاعلهم مع النص الموازي –على حد تعبير حرار جنيت –ومن ثمة توجيه رأي القارئ نحو رأي الكاتب وضمه إلى المجموعة التي ينتمي إليها.ولهذا وجب على الكاتب الاطلاع على الاهتمامات المشتركة للقراء، وانتقاء ما يناسب اهتماماقم عند اختيار العنوان، لكي يفتح شهية القارئ للقراءة أكثر من خلال تراكم علامات الاستفهام في ذهنه والتي بالطبع سببها الأول هو العنوان، فيضطر إلى دخول عالم النص بحثا عن إجابات لتلك التساؤلات بغية إسقاطها على العنوان.

وقد أولى ابن باديس العنوان عناية خاصة، من عنوان المحلة إلى عناوين المقالات فالعناوين الثانوية. فلا تخلو محطة فكرية أو معرفية أو توجيهية من العنونة الخادمة للموضوع.

¹ الحجاج في البلاغة المعاصرة - بحث في بلاغة القد المعاصر - محمد سالم الأمين طلبة. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2008، ص62.

 $^{^{2}}$ دينامية النص ص 2

وجاءت عناوين مقالات مجالس التذكير على النحو الآتي:

الآية	عنوان المقال
15–16 المائدة	1. دعوة أهل الكتاب
108 يوسف	2. سبيل السعادة والنجاح
النحل125	3. كيف تكون الدعوة إلى الله والدفاع عنها
الإسراء 12	4. آية الليل وآية النهار
الإسراء 18	5. إرادة الدنيا وإرادة الآحرة
الإسراء 80	6. صدق المدخل والمخرج
الإسراء 20	7. عموم النوال من الكبير المتعال
الإسراء 21	8. النظر في تفاضل البشر
الإسراء 22-39	9. أصول الهداية في ثمان عشرة أية
الإسراء 23	10. بر الوالدين
الإسراء 25	11. صلاح النفوس وإصلاحها
الإسراء 26	12. إيتاء الحقوق إلى أربابها
الإسراء 27	13. إخوان الشياطين
الإسراء 81	14. مجيء الحق وزهوق الباطل واستجابة دعاء
	الصادقين
الإسراء 28	15. حسن المقال عند العجز عن النوال
الإسراء 30	16. تفاوت الأرزاق من حكمة الخلاق

الإسراء 31-33	17. حفظ النفوس بحفظ النسل وحفظ الفرج وعدم
	العدوان
الإسراء	18. نحاة المعبودين بمداهم وهلاك العابدين بضلالهم
	19. الطور الأخير لكل أمة وعاقبته
الإسراء 82	20. القرآن شفاء ورحمة
مريم 96	21. الود من إكرام الله لأوليائه
طه 114	22. من آداب المتعلم حسن التلقي وطلب المزيد
الحج38	23. دفاع الله عن المؤمنين
الفرقان 63	24. الفرقان
الفرقان 62	25. تعاقب الليل والنهار للتفكير والعمل
الفرقان 63	26. القرآن يصف عباد الرحمن
الفرقان 70	27. استثناء التائبين من المذنبين
الفرقان 65-66	28. أيهما أكمل: العبادة مع رجاء الثواب وحوف
3	العقاب أم العبادة دونهما؟
يس 11	29. الحياة بعد الموت
الذاريات47-51	30. الفرار إلى الله

● مقدمة:

لا يخلو المقال من المقدمة فهي توطئة تمهيدية تحمل القارئ تدريجيا إلى مضمون المقال، وتستدرجه إلى القراءة، وتحييه للتلقي والقبول، وقد تكون سببا في نفوره وتخليه عن القراءة

إن لم تراعى المعايير الملائمة، ومن هذه المعايير:

"أن تتألف من معارف مسلم بها لدى القراء، وقصيرة متصلة بالموضوع معينة عليه." أو لابد أن تتوفر فيها أسباب جذب انتباه القارئ ودفعه للقراءة عن طريق الطرح المشوق للموضوع.

- وغالبا ما تحمل مقدمات مجالس التذكير مناسبة نزول الآية، فيفتتح المقال بالآية ثم مناسبة نزولها وفي ذلك تحفيز للمتلقي على القراءة بجعله محيطا بتفاصيل الآية المكانية والزمانية، وتشويق لمعرفة أسباب التشريع المنصوص عليها أو الاحكام الصادرة فينقل المتلقي إلى حالة التلقي الأول، وهذا ما يخول لنا القول ألها مقدمات موفقة إلى حد كبير بحكم ألها حققت غايتها المتمثلة في جذب القارئ وتحفيزه لولوج النص كاملا.

ويعنون ابن باديس المقدمة غاليا ب: بــ المناسبة ومن نماذج ذلك مقدمة مقالة "العلم والأخلاق" في تفسيره لقوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا (36) وَلَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا إِنَّكَ لَنْ تَخْرِقَ الْأَرْضَ وَلَنْ تَبْلُغَ الْجِبَالَ طُولًا (37) ﴿ (الإسراء36-37) إذ جاء في المقدمة: "العلم الصحيح والخلق المتين هما الأصلان اللذان ينبني عليهما كمال الإنسان، وبهما يضلع بأعباء ما تضمنته الآيات المتقدمة من أصول التكليف، فهما أعظم مما تقدمهما من حيث توقفه عليهما، فجيء بهما بعده السكون ليكون الأسلوب من باب الترقي من الأدنى إلى الأعلى.

ولما كان العلم أساس الأخلاق قدمت آيته على آياتها تقدم الأصل على الفرع.²

- وترد المقدمة كذلك في شكل شرح بعض مفردات الآية، وغالبا ما يورد هذه المفردات مع مدلولاتها مباشرة بعد الآية وأحيانا أخر يضعها تحت عنوان الكلمات أو الألفاظ أو اللغة كما في مقال دفاع الله عن المؤمنين، ومقال أكل الحلال والعمل الصالح،

[.] الأسلوب: أحمد الشايب. مكتبة النهضة المصربة، القاهرة، 1966، -94

 $^{^2}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 2 .

ومقال الاجتماع العام للأمر الهام وارتباط الجماعة بأمر الإمام ومقال التكريم الرباني للنوع الإنساني....

- كما تأتي المقدمة في شكل توطئة لما يرد بعدها من تفصيل، أو مبدأ عام مشترك ومتفق عليه، فتمهد الطريق للعرض فتكون أول خطوة للاستحواذ على عقل القارئ وجذبه للقراءة والاقتناع بالمقروء. ومن نماذج هذه المقدمات مقدمة المقال المعنون بــ "حفظ النفوس بحفظ النسل وحفظ الفرج وعدم العدوان" في تفسير قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَفوس بحفظ النسل وحفظ الفرج وعدم العدوان في تفسير قوله تعالى: ﴿وَلَا تَقْتُلُوا النَّوْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ الزِّنَا إِنَّهُ كَانَ خِطْنًا كَبِيرًا (31) وَلَا تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلَّا بِالْحَقِّ وَمَنْ قَتِلَ مَظْلُومًا فَقَدْ جَعَلْنَا لِوَلِيَّهِ سُلُطًانًا فَلَا يُسْرِف في الْقَتْلِ إِنَّهُ كَانَ مَنْصُورًا ﴾ فاستهل حديثه بــ: "إن الأرواح الإنسانية كريمة الجوهر، لأنما من عالم النور، فقد خلقت من نفخ الملك." أللك. "1

●العرض: إن المطلع على مجالس التذكير يرى ذلك التسلسل المنطقي في عرض الأفكار والتدرج المدروس من عنصر إلى آخر فيفضي بك من فكرة إلى فكرة مكونا سلسلة من المعلومات والتوجيهات المترابطة يتنقل فيها من الجزء إلى الكل في قالب تعليمي محض، يراعي مستويات المتلقين، ولا يخلو من التمثيل والاستشهاد من الكتاب والسنة النبوية وأقوال السلف والشعر والأمثال، ويحرص على الدقة والموضوعية واللغة السهلة الواضحة دون الوقوع في استعمال العامية، إلا في بعض المواضع القليلة جدا والتي تظهر البعد الواقعي والاجتماعي لتفسيره، إذ يلجأ إلى بعض الأمثال الشعبية والعبارات المتداولة عند العوام مثل: "ربي وسيدي الشيخ" وكذا في تبيان بعض الأقوال الخاطئة التي يقولها المجتمع ظنا منه أنه يحسن صنعا، وجهلا منهم ألها أقوال شركية، فكان ورودها في المجالس ضروريا حتى يتحنبها الناس ويتفطنوا لأخطائهم.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص238.

اعتمد ابن باديس في عرض أفكاره على التدرج والتسلسل المنطقي، فلا يفرغ من عنصر إلا ويربطه بما بعده، مع اختيار الألفاظ الواضحة، والأسلوب البسيط، ليصل إلى أكبر عدد من الجماهير.

• الخاتمة:

لا يخلو مقال من مقالات ابن باديس من الخاتمة التي في الغالب تأتي في شكل ملخص شامل لما ورد في العرض مع عمل تطبيقي، أو توصيات وتوجيهات، أو دعاء.أو الجمع بين هؤلاء جميعا، مع حرصه على عنونة الخاتمة بحسب مضمونها ومن أمثلة ذلك خاتمة المقال المعنون ب: كيف تكون الدعوة إلى الله والدفاع عنها؟ فجاء عنوان الخاتمة: "ثمرة".

ثمرة العلم بهذا أن الداعي يدعو ولا ينقطع عن الدعوة ولو لم يتبعه أحد، لأنه يعلم أن أمر الهدى والضلال إلى الله، وإنما عليه البلاغ، وأنه يصبر على ما يلقى من إعراض وعناد وكيد وأذى دون أن يجازي بالمثل أو يفتر من دعوة من أذاه، لعلمه بأن الذي يجازي إنما هو الله.

جعلنا الله والمسلمين من الدعاة إلى سبيله كما أمر، الصابرين المحتسبين أمام من آمن وشكر، ومن ححد وكفر، غير منتظرين إلا جزاءه، ولا متكلين إلا عليه، وهو حسبنا ونعم الوكيل. 1

ومن نماذج اختتام المقال بالتحذير خاتمة المقال المعنون بدعاء غير الله صمن دعا غير الله فقد عبد ما دعاه وهو في عبادته من الخاسرين-.

فعنون الخاتمة تحذير وإرشاد وجاء فيها:" فليحذر قراؤنا من أن يتوجهوا بشيء من دعائهم لغير الله، وليحذروا منه غيرهم.ولينشروا هذه الحقائق بين إحوالهم المسلمين بما استطاعوا عسى أن يتنبه الغافل ويتعلم الجاهل ويقلع الضالون عن ضلالهم، ولو بطريق التدرج، وبذلك يكون قراؤنا أدوا أمانة العلم وقاموا بفريضة النصح، وحدموا الإسلام والمسلمين."²

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير: مج 1 ، ص 1 0.

المصدر نفسه، مج1، ص299. 2

ومن النماذج التي جمع فيها بين التلخيص للعرض والتحذير والدعاء: حاتمة المقال المعنون بـ: "من آداب المتعلم حسن التلقي وطلب المزيد" فجاءت على النحو الآتي: "ما أكثر ما رأينا من قطعهم ما حصلوا من علم عن العلم، فوقف بهم عندما انتهوا إليه فجمدوا، وأكسبهم الغرور بما عندهم فتعظموا، وتكلموا فيما لم يعلموا فضلوا وأضلوا، وكانوا على أنفسهم وعلى الناس شر فتنة وأعظم بلاء.

فبمثل هذه الآية الكريمة يداوي نفسه من ابتلي بهذا المرض فيقلع عن جموده وغروره، ويزداد مما ليس عنده ممن عنده علم مالم يعلم.

ويحذر من أن يقف عن طلب العلم مادام فيه زمن من الحياة، ويقتدي بهذا النبي الكريم فلن يزال يطلب من الله تعالى أن يزيده علما، ما ييسر له من أسباب، وما يفتح له من خزائن رحمته، وما يلقيه في قلبه من نور، وما يجعل له من فرقان، وما يوفقه إليه من أصل ذلك كله، وهو تقوى الله والعمل بما علمه.

 1 نسأل الله لنا وللمسلمين العلم النافع والعمل الصالح، فهو ولي الهداية والتوفيق. 1

وما كان ينشره ابن باديس من تذكير من كلام الحكيم الخبير في افتاتحيات مجلة الشهاب، لا يخرج شكلا عن القالب الموضوع للمقال من عنوان، ومقدمة ومعالجة الموضوع والخاتمة. والتزام الموضوعية مراعيا الأسلوب العلمي في العرض والتحليل.

وكما تمت الإشارة سابقا فالمقالات مقسمة إلى عناصر جزئية لكل عنصر منها عنوانه الخاص به، وهذا نموذج لبناء مقال من مقالات مجالس التذكير:

¹ مجالس التذكير: مج1، ص386-387

الود من إكرام الله لأولياء الله	العنوان
﴿إِنَّ الَّذِينَ آَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾	الآية
سبب الترول ووعد السابقين	المقدمة
عموم الوعد لعموم اللفظ	
سبب الود وسبب الجعل	
بشارة وتثبيت	الم م
دفع إشكال	العرض
تفسير نبوي	
تبيين و تعيين	
إرشاد	خاتمة

من الناحية الشكلية لم يخرج لجالس التذكير عن الشكل الصحفي، أما من حيث المضمون فلا بد أن نعرف أولا أن للصحافة رهانان تعمل على صعيدهما "أما رهالها الأول فهو رهان تمثيلي، إذ إن المكونات المختلفة لهذا الخطاب تحمل الأفراد على بناء صورة ذهنية، تتشكل في أنماط تمثيلية اجتماعية مشتركة، تلعب دور المرشح Filtre التأويلي لكل ما يتلقاه من أحبار. أما الرهان الثاني فيكمن في لعب الصحافة دور تنظيم وتثبيت أنظمة القيم والمعتقدات التي تصير معايير لمختلف المجموعات سواء أكانت قومية أم محلية أم جهوية." ألم

ومجالس التذكير عمل من بين الأعمال الكثيرة التي وظفها ابن باديس لتوجيه المجتمع وتغيير أفكاره البائدة، وتحرير عقله من القيود التي فرضها الطرقيون والمستعمر.

¹ الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب-دراسة تداولية- ص34.

لم يراع ابن باديس التسلسل في مجالس التذكير ترتيب سور القرآن الكريم، إذ يختار في كل عدد من المجلة آية من آيات كتاب الله ويقوم بتحليلها وتفسيرها واستنباط الأحكام والتوجيهات على ضوئها واستخراج الفوائد العلمية والعملية منها، فلا يخلو مقال من مقالاته من الجانب العملي أو التطبيقي المستثمر من الآية.

وقد تصرّف جامعو المقالات والمصنفون لها في إطار تفسير ابن باديس وفي طبعات متعددة في ترتيب المقالات المنشورة بترتيب زمني متسلسل وترتيبها وفق ترتيب المصحف فجاء التفسير مقسما إلى خمسة عشر سورة وهي:

- سورة المائدة 15–16
 سورة يوسف 108

 - 3. سورة النحل 125
- 4. سورة الإسراء 12- 18-20-21-22إلى 39-
 - 5. سورة مريم96
 - 6. سورة طه114
 - 7. سورة الأنبياء105
 - 8. سورة الحج38
 - 9. سورة المؤمنون51
 - 10. سورة النور62–63
 - 2-1. سورة الفرقان. 11
 - 12. سورة النمل 15-36
 - 13. سورة يس
 - 14. سورة الذاريات 47-51
 - 15. المعوذتين بقلم البشير الإبراهيمي.

الفصل اللأول الشام التناهير والصحافة

لكن ترتيب هذه المقالات في إصدارها ونشرها في مجلة الشهاب جاءت على النحو الآتي:

ملاحظة	تاريخ النشر	العنوان	السورة
	جانفي 1930	آية الليل والنهار	الإسراء
	فيفري 1930	عموم النوال من الكريم المتعال	الإسراء
	مارس 1930	النظر في تفاضل البشر	الإسراء
	أفريل 1930	أصول الهداية في ثمان عشر آية	الإسراء
	ماي 1930	بر الوالدين	الإسراء
	جوان 1930	صلاح النفوس وإصلاحها	
	حو يلية	-إيتاء الحقوق لأرباهجا -الإنفاق في غير وجه شرعي	
	1930	-إخوان الشياطين -حسن المقال عند العجز عن النوال -العدل في الإنفاق	الإسراء
	أوت 1930	حفظ النفوس بحفظ الفرج وعدم العدوان	الإسراء
1 2 2	سبتمبر 1930	-حفظ الأموال باحترام الملكية -الوفاء بالعهد -إيفاء الحقوق عند التعامل -الترغيب في إيفاء الكيل	الإسراء
	أكتوبر 1930	العلم والأخلاق	الإسراء
	نوفمبر 1930	-آية الأخلاق -تأكيد الأوامر والنواهي المتقدمة بطريق الإيجاز	الإسراء

الفصل اللأول:......مجالس التزلير بين التفسير والصحافة

- مكانة هذه الأصول علما وعملا -ختام الآيات -القول الحسن -التحذير من كيد العدو الفتان -المحاسنة على الحال والظاهر ديسمبر1930	
القول الحسن - التحذير من كيد العدو الفتان - التحذير من كيد العدو الفتان	_
التحذير من كيد العدو الفتان	
1000	
الإسراء المحاسنة على الحال والظاهر ديسمبر1930	
والتفويض إلى الله تعالى في العواقب	
والسرائر	
-دعاء غير الله	
من دعا غير الله فقد عبد ما دعاه وهو	
في عبادته من الخاسرين	
الإسراء - نحاة المعبودين بمداهم وهلاك العابدين	
بضلالهم 1931	
1731	
الإسراء الطور الأخير لكل أمة وعاقبته فيفري 1931	
الإسراء التكريم الرباني للنوع الإنساني مارس1931	
الصلاة لأوقاتها الإسراء	
الإسراء الليل وحسن عاقبتها -نافلة الليل وحسن عاقبتها	
-صدق المدخل والمخرج	
سراء 81-80 -مجيء الحق وزهوق الباطل واستجابة أفريل 1931	الإ
دعاء الصادقين	
الإسراء82 القرآن شفاء ورحمة ماي1931	
-صفتان من صفات النوع الإنساني:	
سراء83-84 الإعراض عن النعمة واليأس من الرحمة الجويلية1931	الإِ
مباينة سلوك أهل الحق لأهل الباطل	
الفرقان 1-2 الفرقان ديسمبر 1931	

	1			
			-متزلة الرسالة العلية والضرورات	
932ر	19	جانفي2	البشرية	الفرقان20
			-فتنة العباد بعضهم ببعض	J.
			ندامة الظالم على تركه السبيل القويم	3
			وصحبته للمضلين	7
، 932	19	فيفري 2	-شكوى النبي الكريم من هجر القرآن	
			الكويم.	الفرقان
			-التسلية والتثبيت للنبي	
			-تثبيت القلوب بالقرآن العظيم	
1932	19	مارس32	-الحق والبيان في آيات القرآن	الفرقان32-34
			-حشر الكفار إلى النار	
			-من إكرام الله تعالى عبده، تحميله	
932	19	أفريل 2	أعباء الرسالة وحده.	الفرقان 51
		,	-عدم طاعة الكافرين والجهاد بالقرآن	
1932	1	ماي32	تعاقب الليل والنهار للتفكير والعمل	الفرقان 62
1932	10	32:45	القرآن يصف عباد الرحمن-الصفة	63:45 :41
1752		<i>92</i> 019 5	الأولى والثانية–	الفر قان 50
ر932	19	سبتمبر2	الصفة الثالثة والرابعة	الفرقان64-66
	تم تفسير	'	أيهما أكمل:العبادة مع رجاء الثواب	
	سابقا ولكنه		وخوف العقاب أم العبادة دونهما؟	
	إليه لمعالجة	:•1		
•	طارئة وردا	•		الفرقان65
1	مقال	1 / J J		
	الحافظي في -			
	البلاغ، ثم			
ر932	تنم تفسير سابقا ولكنه اليه لمعالجة طارئة وردا مقال الحافظي في الحافظي في الحافظي في الح	جوان32 سبتمبر2 جانفي 1933	الأولى والثانية- الصفة الثالثة والرابعة أيهما أكمل:العبادة مع رجاء الثواب	

الفصل اللأول:......مجالس التزلير بين التفسير والصحافة

لسلسلة صفات			
عباد الرحمن من			
جديد.			7.
	أكتوبر1932	الصفة الخامسة	الفرقان67
		الصفة السادسة والسابعة والثامنة	الفرقان 68
	نوفمبر1932	-الوعيد بالعذاب الشديد	
		-استثناء التائبين من المذنبين	الفرقان70-71
	ديسمبر 1932	-بشارة التائبين إلى رب العالمين	
	فيفري1933	الصفة التاسعة والعاشرة	الفرقان72
	مارس1933	الصفة الحادية عشر	الفرقان73
	ماي 1933	الصفة الثانية عشر	الفرقان74
	جوان1933	جزاء عباد الرحمن	الفرقان 75–76
	حو يلية	قيمة العباد عند ربمم بقدر عبادهم	الفرقان77
	1933	>	,
	أفريل 1935	سبيل السعادة والنجاة	يو سف
	ماي 1935	كيف تكون الدعوة إلى الله والدفاع	النحل
		عنها	
	حوان1935	دعوة أهل الكتاب	المائدة
	حويلية 1935	الود من إكرام الله لأوليائه	مريم
8	أوت 1935 /	طلب العلم	طه
* J.	سبتمبر 1935	من وعد الله للصالحين	الأنبياء
	ديسمبر	دفاع الله عن المؤمنين	الحج
	1935		
	فيفري 1936	أكل الحلال والعمل الصالح	المؤمنون
	مارس 1937	الاجتماع العام للأمر الهام وارتباط	النور

	الجاعة بأمر الإمام	
مای 1937	كلام الظالمين في الكتاب الحكيم	الفرقان
1737 60	والرسول الكريم ورد رب العالمين.	
جوان وجويلية		الفلق والناس
1938		العلق والناش
فيفري 1939	الفرار إلى الله	الذاريات
أوت 1939	ملك النبوة: بحمع الحق والخير، ومظهر	النمل (15–36)
1737	الجمال والقوة	(30 13) (32)
	Q -	

خلاصة:

انطلاقا من هذه المقالات وتوزيعها نلحظ ألها مقالات أساسها الذي بنيت عليه هو الآية القرآنية يطلّ منها على الحل الذي يرجوه لتحرير مجتمعه من قيود الجهل والتخلف والتبعية، وينتقل به من حال الذل والهوان إلى حالة الحرية والكرامة.

" فطموحه إلى التفسير هدف مبدئيا إلى الحد من تأثير التقليد الذي كان سائدا في أمته، وتجديد العلوم الإسلامية بدوره كان سيعيد الاعتبار للعلماء في المجتمع. أ

فابن باديس رجل علم وعمل لا انفصام بين المفردتين عنده خطيا وتطبيقيا، ولذلك كانت مجالسه تنبض بالروح الجزائرية، وتمس كل لبنة فيها إضافة لبناء مجتمعه من حديد "والنهوض بأبناء الشعب الجزائري من الكبوة التي أوقعهم فيها الاحتلال الغاشم، وجامعة كذلك لكل ما يحيي فيهم روح المقاومة —والجهاد المقدس-لتغيير تلك الأوضاع الجائرة، ولكل ما يبعث فيهم الثقة بالنفس، ويفتح أمامهم أبواب الحياة الحرة الكريمة، من أوسع

[.] 232ميد بن باديس -مفكر الإصلاح وزعيم القومية الجزائرية - ص 1

 1 وأرحب ما تتطلبه الحياة الكريمة في العصر الحديث. 1

لأن غايته ليست اصدار كتاب تفسير، ولكن غايته كانت التذكير فكان يتخير ما يجد فيه الأنسب لتحقيق الغاية الاصلاحية والنهضوية في الجزائر انطلاقا من معطيات المكان والظروف التي تحيله إلى تخيّر استنباط أحكام هذه الآية في هذا التوقيت بالتحديد.

لقد عمّ النص عبارات انطلاقته من المجتمع الجزائري ومن هذه العبارات: "أكثر الخطابات في الجمعات اليوم في قطرنا يخطبون في الناس بخطب معقدة مسجعة طويلة من مخلفات الماضي.....

• ومن المواضع التي تبرز فيها المحتمع الجزائري تصحيحه للعقيدة من خلال عرض نماذج لأقوال يرددها الجزائريون عادة دون دراية منهم أنها أقوال تدخلهم في باب الشرك " ما أكثر ما تسمع في دعاء الناس: "يا رب والشيخ"، "يا رب وناس ربي"، "يا رب والناس الملاح"3

الشيخ عبد الحميد بن باديس -باعث النهضة الإسلامية العربية في الجزائر المعاصرة ص 1 66.

 $^{^{2}}$ مجالس التذكير، مج 1، ص 145.

المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2 61.

المبحث الثاني: مجالس التذكير كتاب تفسير:

لقد أنزل الله القرآن ليكون هداية للناس، فقال تعالى: ﴿إِنَّ هَذَا الْقُرْآنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِي أَقُومُ ﴾ (الإسراء: 9)، ويحمل رسالة الله الخاتمة إلى العالمين، ﴿وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِلْأَنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ ﴾ (الأنعام: 19)، فجعله الله كتاباً مصدقاً ومهيمناً ﴿وَأَلْزَلْنَا إِلَيْكَ اللَّهُ وَمَنْ بَلَغَ ﴾ (الأنعام: 48)، وجعله الله المُحتَّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ ﴾ (المائدة: 48)، وجعله الله كتاباً مبيناً وعربياً، ﴿اللَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ – إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُوْآنًا عَرَبِيًا لَعَلَّكُمْ كَتَاباً مبيناً وعربياً، ﴿اللَّ تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ – إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُوْآنًا عَرَبِيًا لَعَلَّكُمْ تَعْقَلُونَ ﴾ (يوسف: 1-2)، لكنه رغم وضوحه وجلاء الرسالة التي يحملها يكتنف من المعاني ما لا ينقضي ومن الدلائل ما لا ينفد مهما طال البحث عنها، فهو كتاب إلهي يخاطب العالمين، وهو كما وصف كتاب لا يخلق على كثرة الرد، ولا يحيط بكلماته زمان أو مكان، ﴿قُلْ لَوْ كَانَ الْبُحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبُحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلُو جِئْنا ﴿ وَلَوْ عَنْ اللَّهُ وَكَانَ الْبُحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبُحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كُلِمَاتُ رَبِّي وَلُو جَنْنا وَلَا مُدَدًا ﴾ (الكهف: 109).

هذه الخصائص لكتاب الله عز وجل تجعل المسؤولية نحوه أكبر وأعمق من أن يتم المختزال العلاقة معه على أنه نص للتعبد فقط، ففيه نظام وإحكام لم يكتشف منه المفسرون والدارسون له إلا القليل، وسيبقى الزمن أهم مفسر للقرآن بما يستجد فيه من علوم ومعارف يمكن أن تسهم في اكتناه معانيه، وقد أدرك المتقدمون ما للعلوم على اختلافها من أثر في فهم القرآن سواء بالفهم المباشر له كعلوم القرآن أو غير المباشر كالعلوم التي تنمي ثقافة المفسر التي تؤثر بدورها في تفسيره، حتى وصل الأمر بالإمام ابن عطية الأندلسي إلى القول: "كتاب الله لا يتفسر إلا بتصريف جميع العلوم فيه"1.

ولعل أهم العلوم ذات الأثر في فهم كتاب الله هي علوم اللغة، والتي شهدت تطوراً في التقعيد والتصنيف والتحليل، وقد اعتنى المسلمون مبكراً باللغة العربية، وكان الدافع الرئيس لذلك يرتبط بفهم كتاب الله عز وجل.

المحرر الوحيز في تفسير الكتاب العزيز: ابن عطية الأندلسي، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي محمد، ط: 1 دار الكتب العلمية – لبنان – 1413هـــ 1993م، ج1 ص35

1-مفهوم التفسير

الدلالة اللغوية: -1

جاء في لسان العرب في مادة ف س ر الفسر: البيان.فسر الشيء يفسره بالكسر ويفسره بالضم، فسرا وفسره: أبانه والتفسير مثله. وقال ابن الأعرابي: التفسير والتأويل والمعنى واحد. وقوله عز وحل { وأحسن تفسيرا}. الفسر: كشف المغطّى والتفسير كشف المراد عن اللفظ المشكل والتأويل: ردّ أحد المحتملين إلى ما يطابق الظاهر.

واستفسرته كذا أي سألته أن يفسّره لي. 1

جاء في لسان العرب تحت جذر فسر:

فسر: الْفَسْرُ: البَيَانُ. فَسَرَ الشَّيْءَ يَفْسِرُهُ، بِالْكَسْرِ، ويَفْسُرُهُ، بِالضَّمِ، فَسْراً وفَسَّرَهُ: أَبَانَهُ، وَالتَّفْسِيرُ مِثْلُهُ، ابْنُ الأَعْرَابِي: التَّفْسِيرُ والتَّأُويلُ والْمعْنَى واحِدٌ، وقَوْلُهُ عزَّ وحَلَّ: ((وَأَحْسَنَ تَفْسِيراً)) الْفَسْرُ: كَشْفُ الْمُغَطَّى، والتَّفسِيرُ كَشْفُ الْمُرَادِ عَنِ اللَّفْظِ الْمُشَكل، والتَّفسِيرُ كَشْفُ المُرَادِ عَنِ اللَّفْظِ الْمُشَكل، والتَّفسِيرُ كَشْفُ المُرادِ عَنِ اللَّفْظِ الْمُشَكل، والتَّافِيلُ والتَّافِيلُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُشَكل، والتَّافِيلُ والتَّافِيلُ اللَّهُ الللْهُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ الللللْهُ اللْهُ اللَّهُ الللللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللَّهُ الللْهُ اللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللْهُ اللْهُ اللللللْهُ اللللْهُ اللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ الللللْهُ الللللَّهُ اللللْهُ الللللللْهُ الللللْهُ الللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللللْهُ الللْهُ الللْهُ الللللْهُ اللللْهُ اللللْهُ الللْهُ اللللللْهُ الللللْهُ اللللْ

بعد تتبع المعاجم اللغوية وكتب معاني القرآن نجد أن مادة (س ف ر) تدور حول معاني الوضوح والكشف والبيان، قال تعالى: ﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ لَوضوح والكشف والبيان، قال تعالى: ﴿وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ لَفُسيرًا ﴾ [الفرقان 33].

وقال السيوطي: "التفسير تفعيل من الفسر وهو البيان والكشف ويُقال هو مقلوب السيّفر، تقول أسفر الصبح إذا أضاء وقيل مأخوذ من التسفرة وهي اسم لما به الطبيب المرض"².

 $^{^{1}}$ لسان العرب: ج10، مادة (ف س ر) .

 $^{^{2}}$ الاتقان في علوم القرآن مج 0 ، ص 1409 .

وجاء في مفردات غريب القرآن:" التفسير إظهار المعنى المعقول والتفسير في مبالغة كالفسر"

إذن فالدلالة الصرفية صيغة تضفيها على المعنى الإفرادي للكلمة إضافة إلى دلالتها المعجمية التي تشترك فيها مع كلمات لها المصدر الاشتقاقي نفسه. فالقالب الصرفي لكلمة تفسير هو تفعيل وصيغة تفعيل تفيد المبالغة والتكرار.

وقال البشير الإبراهيمي في التفسير في مقدمة مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير: "تفسير القرآن تفهيم لمعانيه وأحكامه وحكمه وآدابه ومواعظه، والتفهّم تابع للفهم، فمن حسن فهمه أحسن تفهيمه وإن كتب فيه المجلدات وأملى فيه ألوف المجالس"2.

ألمح البشير الإبراهيمي في قوله أنّ الفسر هو الفهم أمّا التفسير فهو التفهيم التابع للفهم المحيح، إذن فالتفسير هو اضافة إلى التكرار والمبالغة ومحاولة الشرح وإعادته حتى يصل إلى المتلقى واضحا."

2-1-الدلالة الاصطلاحية:

تننوع الدلالة الاصطلاحية للتفسير بتنوع الغاية منه، والغاية من التفسير تتغير من عصر إلى آخر، ولذلك من الصعب أن نضع تعريفا اصطلاحيا واحدا فنقصر النظر إلى التفسير من زاوية واحدة ونقصى الدلالات الأخرى.

مرّ مفهوم التفسير بتطورات مرحلية تحكمها البيئة والظروف التي أثمرت كتب التفاسير أو كتب معاني القرآن التي تحيل مفهوم التفسير إلى وجهة معينة وتحدد الغاية منه. ومن المفاهيم التي طبعت المراحل الأولى للتفسير قولهم:

ويقول أبو حيان التوحيدي 754هـ " هو شرح اللفظ المستغلق عند السامع بما هو

¹ المفردات في غريب القرآن: أبو القاسم الحسين بن محمد المعروف بالراغب الأصفهاني. التحقيق والاعداد بمكتبة نزار مصطفى الباز، دط، د.ت، ص491.

 $^{^{2}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، م 0 .

واضح عنده مما يرادفه أو يقاربه أو له دلالة عليه بإحدى طرق الدلالات" وتفسير القرآن هو "علم يبحث عن كيفية النطق بألفاظ القرآن ومدلولاتها وأحكامها الإفرادية والتركيبية ومعانيها التي تحمل عليها حالة التركيب وتتمات لذلك" 1

ويقول الزركشي:" علم يفهم به كتاب الله المترل على نبيه محمد ﷺ وبيان معانيه واستخراج أحكامه وحكمه" 2

وروي عن ابن عباس - رضى الله عنهما- أنه قال: " التفاسير على أربعة أوجه:

أ. تفسير تعرفه العرب من كلامها، قال ابن خلدون في ذلك: " اعلم أنّ القرآن نزل بلغة العرب، وعلى أساليب بلاغتهم، فكانوا كلهم يفهمونه ويعلمون معانيه في مفرداتهم وتراكيبه.... "مع وجود تفاوت في هذه المعرفة لأن الصحابة لم يكونوا كلهم على قدر واحد من الفصاحة والبيان ومن المؤكد أن تغيب عن بعضهم بعض المعاني اللفظية أو التركيبية كما نقل في بعض الروايات، مثلما روي عن عمر بن الخطاب على حين لم يعرف معنا لكلمة "أبّا" في قوله تعالى: ﴿وَفَاكِهَةً وَأَبّا ﴾ [عبس 31] ومانقل عن ابن مسعود في عدم معرفته لمعنى كلمة "فاطر" حتى سمعها من أعرابي يثبت أحقيته ببئر هو من فطرها أي ابتدأها في مجمله وعمومه واضح عندهم.

ب. وتفسير لا يعذر أحد بجهله.

ج. وتفسير يعلمه العلماء.

د. وتفسير لا يعلمه إلا الله، فمن ادّعي علمه فقد كذب.

وكسائر العلوم -في بداياتها- تتسم بطابع الشمولية والتداخل فيما بينها، بدأ علم

3 المقدمة: ابن حلدون. تحقيق: على عبد الواحد الوافي. ص1130.

¹ البحر المحيط في التفسير: محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي الغرناطي. عناية: صدقي محمد جميل. ، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، 2010، دط، ج1، ص26.

¹⁷⁴الإتقان، ج2، ص

الاتقان في علوم القرآن، ج1، ص113.

التفسير جزءا من علم الحديث يظهر في شكل روايات بعض الصحابة كابن عباس وابن مسعود وأبي بن كعب وعلى بن أبي طالب " ومن المعلوم أن الحديث كان هو المادة الواسعة التي شملت جميع المعارف الدينية تقريبا، لأنه كان يقوم على الرواية، التي هي الأصل في نقل جميع العلوم الدينية واللغوية والأدبية.... " ثم بدأت تتسع دائرة التفسير وتأخذ طابع الاستقلالية مع التابعين الذين أخذوا ينقلون كلام الصحابة في تفسير القرآن ويجمعونه ليصبح علما قائما بنفسه ومستقلا عن علم الحديث، كتفسير بقي بن مخلد الأندلسي (ت276ه) وابن جرير الطبري (ت310ه) 2

فالمفسر يستند في تفسيره إلى ركائز تحصنه أن يحيد عن الصواب ويجانبه إلى القول عن القرآن بما ليس فيه و" أحسن طرق التفسير وأصحها، تفسير القرآن بالقرآن، ثم بالسنة النبوية، ثم بكلام الصحابة، ثم بكلام التابعين، ثم الاجتهاد وبذل الوسع في معرفة المراد من كلام الله سبحانه، مع التديّن الصادق، وسلامة الوجهة، وإخلاص القصد للله ربّ العالمين".

وعلى تنوع تعريفات التفسير فكلها يصب في فلك واحد وهو علم يبحث فيه عن القرآن الكريم من حيث دلالته على مراد الله تعالى بقدر اتيعاب الطاقة البشرية في تلك المرحلة الزمنية، وبما يناسب أدواقهم

2-التفسير -النشأة والتطور-

• النشأة: تقترن نشأة التفسير بترول القرآن الكريم، حيث كان الرسول على يتولى بنفسه تبيينه وتوضيحه للنّاس، ثم بعد وفاة الرسول على تولى الصحابة رضوان الله عليهم تبيّان ألفاظه ومعانيه ومقاصده للنّاس، وقد كانوا يتفقون في شيء ويختلفون في أخر وهذه هي المرحلة الأول للتفسير وتسمى مرحلة الصحابة:

¹ مدخل إلى القرآن الكريم: محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط1، 2007م، ص404.

² ينظر: المرجع نفسه: ص404-406.

³ كتاب تفسير القرآن: أبو بكر محمد بن إبراهيم بن المنذر النيسابوري. تح: سعد بن محمد السعد. دار المآثر، 1423ه-، دط، ص8.

إن الصحابة -رضوان الله عليهم- كانوا عربا خلصا يفهمون القرآن ويدركون معانيه ومراميه بمقتضى سليقتهم العربيّة، وقد كانوا إذا ما خفي عليهم معنى رجعوا إلى الرسول وهراميه بمقتضى سليقتهم العربيّة، وقد كانوا إذا ما خفي عليهم معنى رجعوا إلى الرسول وقد كان «فيبيّن لهم ذلك ويوضحه لهم وإن لم يتيسر لهم ذلك رجعوا إلى اجتهادهم، وقد كان التفاوت بينهم واضحا في هذه الرتبة فكان بعضهم يرجع إلى بعض إذا التفاوت فيها راجع إلى قوة الفهم والإدراك والتفاوت في ما أحاط بالآية من ظروف وملابسات»

ويَتميز تفسير هذه المرحلة بما يلي:2

- قلة الأخذ بالإسرائيليات وتتناولها في التفسير، لحرصه على اقتصار المسلمين على الاستسقاء من نبع الإسلام الصافي الذي لم تكدره الأهواء.
- لم يكن تفسيرا شاملا: إذا لم يشمل القرآن كله فبعض الآيات واضحة لديهم لا تحتاج إلى خوض في تفسيرها لتضلعهم في اللغة ومعرفته بأحوال المحتمع آنذاك وأسباب الترول وغير ذلك.
- لم يكن تفسير هذه المرحلة متكلفا فيه، إذ كانوا يكتفون بالمعنى العام، ولا يلتزمون بالتفصيل كانوا يكتفون بالمعنى العام، ولا يلتزمون بالتفصيل بما لا فائدة في تفصيله.
- قلة تدوين التّفسير ويرجع ذلك إلى نهيه في أول الأمر عن كتابة شيء غير القرآن خشية أن يلتبس عليهم كلامه بالآيات القرآنية ثم أذن لهم بالكتابة بعد أن أمن عليه اللبس.

الم حلة الثانية:

وتسمى مرحلة التابعين وقد تلقوا تفسيرهم من الصّحابة، وتمتاز هذه المرحلة: 3

- اتساع رواية الإسرائيليات بسبب دخول كبير من أهل الكتاب في الإسلام... فقد تساهل بعضهم فزج في التفسير بكثير من الإسرائيليات دون تحرِّ ونقذ.

¹⁸منهج المدرسة العقليّة الحديثة في التفسير: فهد بن عبد الرحمان، ج1، ط2، ط2، ص18.

² المرجع نفسه، ص19.

³ المرجع نفسه، ص21.

الفصل الأول الله ول التفسير والصحافة

- كثرة الخلافات التَفسيرية وزيادها عمًّا كانت عليه، فقد زادوا على تفسير الصَّحابة آراؤهم حسب إجماعهم ومن ثم زادت الأقوال والتفسيرات في الآية الواحدة.
- ازداد التدوين للتفسير في هذه الفترة أكثر من عصر الصحابة لازدياد الحركة العلمية.

• تطور التفسير:

المرحلة الثالثة:

في هذه المرحلة أخذ التفسير طابعا علميًا حيث أصبح علما قائما بذاته له أصوله ومناهجه، وظهرت فيه مدارس متعددة، وكان التفسير بالمأثور، التفسير بالمعقول، التفسير البياني واللغوي، والتفسير القصصي أهم ما تميز هذه المرحلة 1

تميز التفسير في هذه المرحلة بتطور كبير، فقد نشط نشاطا كبيرا، وعرفت بمرحلة التَّدُوين، وقد تميَّزت هذه المرحلة بــ.²

- الاعتناء بالإسناد
- لم تكن التفسيرات المدونة كلها مرفوعة إلى النبي على بل ضُمَّ إليها تفاسير الصحابة والتابعين.
 - زيادة الإسرائيليات التي اتسعت في هذه المرحلة بشكل كبير.
 - اتساع تفسير القرآن الكريم بالرأي.

المرحلة الرابعة:

تسمى بمرحلة التصنيف، حيث صنف التفسير مستقلا عن الحديث شاملا لآيات القرآن

¹ معجم المفسرين من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر: عادل نويهض، ج1، مؤسسة نويهض الثقافيَّة، ط2، لبنان، 1983، ص20.

²منهج المدرسة العقلية الحديثة في التفسير، ص 22.

الفصل الأول الشام المناه المناه المناه المناه المناه المناه التناهير بين التفسير والصحافة

 1 مرتَّبا حسب ترتيب المصحف، وقد تميزت هذه المرحلة ب

- ما دون فيها كان بالتفسير المأثور عن الرسول وعن أصابه وتابعيهم، وكان مشوبا بالرأي وتأييد بعض المذاهب.

- الاعتناء بالإسناد المتصل إلى صاحب التفسير المرُّوي.
- لم تكن لهم عناية بالنقد وتحرِّي الصحَّة في الرواية الأحاديث في التفسير.
 - اتساع دائرة الإسرائيليات في تلك الفترة كما دوِّن منها أيضا الكثير.

المرحلة الخامسة:

في هذه المرحلة أخذ التفسير مسارا أزم الفكر الإسلامي وتعتبر هذه المرحلة منعطفا خطيرا في تاريخ التفسير، حيث ظهر بعض القراء الحداثيين الذين خرجوا عن التفسير الصحيح إلى التأويل اللانهائي المتأزم، والذي يتنافى وروح القرآن، وعقيدة الإسلام وقد شكل التفسير بالرأي دعامة أساسية لهذه القراءات المأزومة، وإذ به تجرؤوا على القول في القرآن الكريم، فجمعوا الأقوال الكثيرة الصحيحة والسقيمة للآية الواحدة، وقد تميزت هذه المرحلة بـ 2 :

- 1- التطرف في رواية الإسرائيليات.
- 2- احتصار الأسانيد، ونقل الأقوال المأثورة في التفسير عن السلف دون نسبيتها لقائليها.
 - 3- وضع كثير من الأحاديث المكذوبة ونسبتها إلى الرسول على وإلى أصحابه.
 - 4- تزييف الحقائق وتبرير أراء مغلوطة وبثِّها بيْن النَّاس.

¹ منهج المدرسة العقلية الحديثة في التفسير، ص24-25.

²المرجع نفسه، ص26-27.

3 التفسير –الأهميَّة والأقسام والأنواع–

• أهمية التفسير:

يعد التفسير أهم خطاب ولج إلى عالم المعنى والمقاصد المتعلقة بالقرآن الكريم، وتتمثل أهميته في:

- يعبر الجسر الموصل إلى أحكام القرآن ومعانيه، وأنه المفتاح للوقوف على مقاصده. 1
 - يساعد على فهم وإدراك معاني القرآن.
- إن العمل بتعاليم القرآن ونظمه الحكمة، يتحقق بعد فهم القرآن وتدبره والوقوف على ما حوى من نضج ورشد و لا يتحقق هذا إلا بالكشف والبيان عن ألفاظ ومعان القرآن بواسطة التفسير³.

• أساليب التّفسير:

للمفسّرين في التّفسير أربعة أساليب هي:

1 - التفسير التحليلي: وهو الأسلوب الّذي يتتبع فيه المفسر الآيات حسب ترتيب المصحف سواء تناول جملة من الآيات متتابعة أو سورة كاملة أو القرآن الكريم كله، ويبين ما يتعلّق بكل آية من معاني ألفاظها، ووجوه البلاغة فيها وأسباب نزولها وأحكامها ومعناها ونحو ذلك 4 .

2- التفسير الإجمالي: هو الأسلوب الّذي يعمد فيه المفسّر إلى الآيات القرآنية حسب ترتيب المصحف فيبيّن معاني الجمل فيها متتبعا ما ترمي إليه الجمل من أهداف ويصوغ ذلك

¹ منهج المدرسة العقلية الحديثة في التفسير، ص 09.

² حاشية مقدمة التفسير: الحنبلي النَّجْدي، 1312هـ - 1392 هـ، دط، ص 10.

³ مناهل العرفان في علوم القرآن، محمد عبد العظيم الزرقاني، ج2، ح، فواز أحمد ترمرلي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1995، ص08.

⁴ بحوث في أصول التفسير ومناهجه: الرومي، مكتبة التوبة، ط₄، 1419هــ، ص57.

بعبارات من ألفاظه ليسهّل فهمها وتتّضح مقاصدها للقارئ والمستمع أو يمكن القول التّفسير الإجمالي وهو أن يلتزم المفسّر تسلسل النّظم القرآني سورة إلّا أنّه يقسّم السّورة إلى محموعات من الآيات يتناول كلّ مجموعة بتفسير معانيها.

مظهرا مراميها، موردا بين الفينة والأحرى لفظا من ألفاظ النّص القرآني لإشعار القارئ أو الساّمع بأنّه لم يبعد في تفسيره عن سياق النّص القرآني أ.

ومن أمثلة المؤلّفات بهذا الأسلوب من التفسير:

- تفسير كلام المنان: عبد الرحمان سعدي.
- التيسير في أحاديث التفسير: محمد المكي الناصري.
 - تفسير الأجزاء العشرة الأولى: محمود شلتوت.

3- التفسير المقارن: وهو الذي يعمد فيه المفسر إلى الآية أو الآيات فيجمع ما حول موضوعها من نصوص، سواء كانت نصوص قرآنية أخرى أو نصوص نبويّة (أحاديث)، أو للصحابة، أو التابعين أو المفسرين أو الكتب السماوية الأخرى، ثم يقارن بين هذه النصوص، ويوازن بين الآراء، ويستعرض الأدلّة ويبيّن الرّاجح وينقص المرجوح. (2)

4 - التفسير الموضوعي: هو أسلوب لا يفسر فيه صاحبه الآيات القرآنية حسب ترتيب المصحف بل يجمع الآيات القرآنية التي تتحدّث عن موضوع واحد فيفسرها،...وقيل هو علم يتناول القضايا حسب المقاصد القرآنية من خلال سورة أو أكثر، ويعود هذا النّوع من التّفسير إلى عهد النّبوة وبقي مستمرّا إلى يومنا هذا، إلاّ أنّ المصطلح (التّفسير الموضوعي) لم يظهر إلاّ في القرن الراّبع عشر ويتمثّل التّفسير الموضوعي في:

- تفسير القرآن بالقرآن.

أبحوث في أصول التفسير ومناهجه، ص59.

² المرجع نفسه، ص60.

- تفسير آيات الأحكام.
 - الأشباه والنظائر.
 - الدّراسات التّفسيريّة.

ويبقى هذا النّوع من التّفسير هو التّفسير الّذي يجعل همّه الموضوع ذاته، ولا يشغل نفسه بذكر القراءات، ووجوه الإعراب وصور البلاغة، إلّا ما يخدم الموضوع منها.

والقول: "مارس ذلك بتعليم أو تأليف" يعني أنّه لا يكون مفسّرا بمجرّد العلم بجملة من التّفسير، بل يكون ناقلا لتلك الجمل التي حفظها وعلمها. 2

• أدوات المفسرين في العصور الأولى للتفسير وغاياهم:

اعتمد القدامي على العلوم اللغوية للولوج إلى مغاليق النص القرآني، ويعتبر النّحو أهم أدوات فهم النص القرآني وتفسيره واستنباط الأحكام الفقهية على ضوئه وقواعده، فالنّحو أداة مهمّة من أدوات التّحليل اللّساني مما جعل الأقدمين يتوسّلون معنى الكتاب الحكيم من خلاله.

ومن هنا يتضح لنا أهمية النّحو في تبيين أصول المقاصد بالدّلالة عليها وذلك بمعرفة الضّمائم الموجودة بين الدّوال في الجمل.

وقد نحا الجرجاني هذا المنحى حينما قال: "إن الألفاظ مغلقة على معانيها حتى يكون الإعراب هو الذي يفتحها، وأنّ الأغراض كامنة فيها حتى يكون هو المستخرج لها وأنّه المعيار الذي لا يتبيّن نقصان كلام ورجحانه حتى يعرض عليه والمقياس الذي لا يعرف صحيح من سقيم حتى يرجع إليه". 3

¹ بحوث في أصول التفسير ومناهجه، ص62.

 $^{^2}$ قواعد الترجيح عند المفسرين —دراسة نظرية تطبيقية—: حسن بن علي الحربي، ج $_1$ ، دار قاسم، الرياض، ط $_1$ ، م $_2$ 00، ص $_3$ 1996، ص $_4$ 30.

³ دلائل الإعجاز: عبد القاهر الجرجاني، قرأه وعلق عليه أبو فهر محمود شاكر. شركة القدس للنشر والتوزيع، 1413ه-1992م، ط3، ص28.

وعلى الرّغم من أهمية النّحو في توسل المعنى، إلّا أنّه من النّاحية العلميّة والمنهجية لا يمكن فهم الخطاب القرآني أو الآية القرآنية من خلال مستوى واحد من مستويات التّحليل اللّساني، فهناك الصّوت باعتباره المادّة الخام للّغة، والصّرف والدّلالة والبلاغة والمعجم وغيرها، لأنّ القرآن لابدّ أن ننظر إليه بنظرة شمولية، فلا بد من الاستعانة بالأدوات التّحليليّة مجتمعة حيّ يتسنّى لنا فهم الخطاب فهما صحيحا، فنحن أمام كتاب لغوي مقدّس (القرآن) فيجب أن نتعامل معه على أنّه كتاب لغة مع العلم بأنّه قبل أن يكون كذلك كتاب هداية للنّاس وكتاب تشريع وأحلاق وعبادات ومعاملات إلى ما هنالك فيها مرسل ومتلق ورسالة لغوية.

وعليه يمكن القول إن تفسير القدامي اعتمد أساسا على هذه الأدوات بما فيها النحو، ولم يخرجوا عن دائرة العلوم اللغوية لفهم النص القرآني، لذا لم يخرجوا عن المعاني الشرعية الصحيحة له. ونقدم فيما يلي نماذج عن تفسير القدامي للنص القرآني للوقوف على مدى التزامهم بالضوابط الشرعية واللغوية في التفسير.

4- نماذج عن تفسير القدماء:

2–1– القرطبي والرّازي:

- كيف فسر الرّازي والقرطبي مختلف الآيات القرآنية باحتلاف سياقاها؟
 - ما هي طبيعة الخلفيّة الثّقافية والمعرفية التي اعتمداها في تفسيرهما؟

للإجابة ينبغي التذكير أو لا أن التقارب الزّمني الجامع بين الراّزي المتوفّى سنة (606هـ/1209م) والقرطبي المتوفّى سنة (671هـ/1273م) يقابله تباعد مكاني بين الرّجلين، لقد ولد الأول -الرازي- وعاش في الطرف الشّرقي من العالم الإسلامي طبرستان وهراة بينما يعد الثّاني مغربيّا إذ ولد وعاش بالأندلس ليستقرّ بعدها بمصر، يضاف إلى ذلك أنّ اهتمام العالمين بتفسير القرآن جاء عبر تخصص علمي واهتمامات معرفيّة مختلفة بين الرّجلين فالأوّل كان أصوليّا متكلّما مناظرا، بينما كان الثّاني فقيها معتنيا باللّغة والبلاغة والبلاغة والقراءات مع ميل واضح إلى الزّهد، لكن رغم هذا التّباين إلاّ أنّ هناك ما جعلنا نجمع بين

الاثنين في بحثنا، والذي جعلنا نجمع بين الاثنين في بحثنا هو التشابه الذي يتبادر للباحث في أسلوبهما في التفسير وأن كلاهما يتمتّع بمضمون معرفي واسع (1) فصاحب مفاتيح الغيب الرّازي – المعروف بالتفسير الكبير كان مستوعبا في تكوينه وطريقة تحليله للفلسفة الأرسطية مع دراية كاملة بأساليب الاحتجاج الاعتزالي والردّ عليهما. (2)

بينما كان القرطبي يعكس الغنى الثّقافي والمعرفي الأندلسي عامّة ولمدينة قرطبة خاصّة في العناية بميادين اللّغة والفقه والحديث والقراءات والبلاغة والأدب والزّهد (3) ورغم هذا التّمايز في التّكوين العلمي للمفسّرين إلّا أنّهما متّفقان في منهج العمل التّفسيري.

-منهج التّفسير عند الرّازي والقرطبي:

التّفسير عند الرّجلين هو شرح الآيات القرآنية مقطعا مقطعا، بل آية آية مع تدقيق خاص في الجوانب اللّغويّة والبلاغيّة وإيراد ما يمكن أن يساعد على الفهم من الآثار النّبوية واختلاف القراءات إن وجد اختلاف إلى جانب الشرّح والتّعليق.

كما يلتزم المفسران بالتبسيط في إثارة جملة المسائل العقدية أو الفقهية المتصلة بالآية المدروسة، الشّيء الّذي يدفع بالرّجلين أحيانا على إثارة البلبلة حين تتعدّد أوجه النّظر في الجزئية دون التّوصل إلى إدراك الدّافع إلى كل تلك الإطالة.

تفسير كلّ من الرّازي والقرطبي أقرب إلى الأسلوب الموسوعي الّذي يعكس درجة تطوّر العلوم في القرن السّابع، إذ يغلب على تفسيرهما الاستطراد، كما يحرص المفسّران على استيفائهما معرفيّا كلّ جوانب البحث الّتي تثار في الآية مجال الدّرس ويمكننا أن ندرك هذا الجانب الجامع بين الرّحلين مثلا في تفسيرهما للآية 282 من سورة البقرة التي ورد فيها أمر بوجوب توثيق الدّين.

.100 مصر، ط $_{1}$ ، فخر الدين الرازي، ج $_{20}$ ، المطبعة البهية، مصر، ط $_{1}$ ، $_{1}$

⁽¹⁾ الموسوعة الفلسفية العربية المفاهيم-: ص580.

⁽³⁾ الجامع لأحكام القرآن: القرطبي، ج $_1$ ، دار عالم الكتب، الرياض، السعودية، (د-ط)، (3003)، ص(301).

("وَلْيَكْتُب بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِٱلْعَدْلِ »، يقول الرّازي: " إنّ في الآية مسائل أوّلها في

كيفيّة النّظم وفيه وجهان أحدهما متّصل بالإنفاق المذكور من قبل وهو أمر يوجب تنقيص المال، والثاني وهو الامتناع عن الربا وهو أيضا سبب لتنقيص المال، ثم نجد المفسّر يسأل عن التّناسب النّظمي بين التّرهيب من الكسب الحرام، ثمّ ما تلاه من ندب إلى ضرورة توثيق الدّيون، فيبيّن أنَّ في التّوثيق حفظا للمال الحلال، فالتّناسب في التّلازم بين الأمرين؛ إذ لا تكمل القدرة على الإنفاق في سبيل الله وترك الرّبا وملازمة التّقوى إنّا عند حصول المال وصيانته من الضّياع والبوار أي عند التّوثيق والضّبط، يواصل إثر ذلك في شرح الجانب النّظمي من الآية فيذكر قول القفّال بأنّ: ألفاظ القرآن جارية في الأكثر على الاختصار وفي الآية بسط شديد، إذ ورد أولا: "فاكتبوه" وثانيا: "كاتب بالعدل" وثالثا: "كما علّمه الله" فكان هذا التّكرار لقوله: "كاتب بالعدل"، لأنّ العدل هو ما علّمه الله ثمّ قال رابعا: "فليكتب" وهذا إعادة الأمر الأوّل: "فاكتبوه" وخامسا: "الّذي عليه الحق" وفي قوله: "بالعدل" كفاية عن قوله: "الّذي عليه الحق"، لأنّ الكاتب بالعدل إنّما يكتب ما يملي عليه، وسادسا: "وليتّق ربّه"، وهذا تأكيد لما سبق، وسابعا: "ولا يبخس"، فهذا كالمستفاد من قوله: "فليتق الله"، وثامنا: "ولا تسأموا أن تكتبوه" وهو تأكيد لما مضى ثم تاسعا: "ذلكم أقسط" وهذه مبالغة في الوصيّة لحفظ المال الحلال ما يهدف إليه الرّازي من هذا التّفصيل هو إبراز وجه من وجوه النّظم مناسب لما سبق من الحثّ على ما يجري مجرى سبب تنقيص المال، ثمّ يواصل مع الوجه الثّاني وقول بعض المفسّرين أنّ المقصود بالدَّيْن هو السّلم". (1)

أما القرطبي فيذكر في ذات الآية اثنتين وخمسين مسألة أوّلها ما روي عن سعيد بن المسيّب بأنّ أحدث القرآن عهدا بالعرش آية الدَّيْن وقول ابن عباس عنها: "إنّها نزلت في السَّلَم لينتقل منها إلى تعريف علماء المالكية لبيع السَّلَم، عند المسألة الحادية عشرة يبحث القرطبي مسألة (كاتب العدل) فيذكر ما قاله عطاء وغيره عن وجوب الكتابة وما رواه

⁽¹⁾ التفسير الكبير، ج₇، ص115–119–125. (باختصار)

الشّعبي عند حالة تعذّر وجود كاتب سوى واحد ليشرح بعد ذلك معنى (العدل) فيذكر أنها تعني بـ (الحق والمعدلة) أي لا يكتب لصاحب الحقّ أكثر ممّا قاله ولا أقلّ، ثمّ تتواصل التّفاصيل والرّوايات ليعود ثانية إلى بحث ما ذكره علماء المذهب عن العدالة وأنّها الاعتدال في الأحوال الدّينيّة، وذلك يتم بأن يكون مجتنبا للكبائر محافظ على مروءته وعلى ترك الصّغائر ظاهر المروءة والأمانة غير مغفل وقيل صفاء السّريرة واستقامة السيرة في ظنّ المعدّل والمعنى متقارب. (1)

إن الخصوصية التجميعية للمعرفة هي سمة شاملة للمفسرين القدامي وهي سنة ثقافية سادت في مشرق العالم الإسلامي ومغربه منذ ذلك العصر خاصة في التراث التفسيري، حيث يهتم أغلب المفسرين بترابط المقاطع القرآنية وتساوق دلالاتها، وبتتبع مفهوم المفردة حسب استعمالاها المختلفة،

كما يظهر لنا الرّازي من خلال تفسيره أنه يبحث على نظائر قرآنية للعبارة الّتي يتولّى شرحها أو لمجمل الآية ونجد هذا أيضا لدى القرطبي وإن كان ذلك بنسبة أقلّ، لكنّهما يظلاّن ضمن الفهم التّجزيئي للآيات القرآنية.

فالمعالجة التّجزيئية المتخصّصة في تفسير القرطي أكثر استساغة؛ لأنّ الهدف الأساسي للمفسّر هو جمع أحكام القرآن وما يتطلّبه من إحالة على الآثار وتحرير الأدلّة وذكر ما يساعد على ذلك من مسائل القراءات والإعراب والنّاسخ والمنسوخ. إضافة إلى هذا يهدف الرّازي من خلال القراءة التّجزيئيّة إلى تبسيط المعنى وإيصاله إلى القارئ جزءا جزءا، حتّى يتسنّى له فهم القرآن فهما صحيحا. (2)

إنَّ قراءة التَّفسير عند القدامي يعتمد على قاعدة عامَّة في التَّفسير، تستند إلى القول بأنَّ

⁽¹⁾ الجامع لأحكام القرآن، ص384-396.

⁽²⁾ الموسوعة الفلسفية العربية -المفاهيم-: مجوعة من المؤلفين. مكتبة مؤمن غريش، 1986م، ط1، ص5810.

القرآن يشرح بعضه بعضا وهي عبارة يرددها الجابري في كتابه: "مدخل إلى القرآن الكريم". ويعتبرها مدخلا لجعل القرآن معاصرا لنفسه ومعاصرا لنا يقول: "إنّ أحسن طريق إلى تطبيق هذا المنهج الرّؤية أي جعل المقروء معاصرا لنفسه ولنا، إذا كان الأمر يتعلّق بالقرآن، وذلك المبدأ الّذي نادى به كثير من علماء الإسلام مفسّرين وغيرهم وهو أنّ القرآن يشرح بعضه بعضا". (1) وكان أبرز من نادى بتفسير القرآن بالقرآن هو الفقيه الحنبلي أحمد بن تيميه في كتابه: "مقدمة في أصول التفسير".

2-2-الزّمخشري في الكشّاف:

.[56| الأنعام <u>5</u>6].

"صَرَفْتُ وزَجَرْتُ بِمَا رَكَّبَ فِي أُدلَّة العقل، وبما أوتيت من أُدلَّة السَّمع عن عبارة ما تسمعون". (2)

فالملاحظ بروز مذهبه العقلي في التّفسير؛ إذ غدا العقل أداة تأمّل في المعاني وتدبّر في

⁽¹⁾ مدخل إلى القرآن الكريم، ص327.

⁽²⁾ الكشاف: أبو القاسم حار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي. اعتنى به وحرّج أحاديثه وعلّق عليه: خليل مأمون شيما، دار المعرفة، بيروت، لبنان، 1430ه-2009م، ط3، ج7، ص 330.

نظم القرآن وتأويله. ويستند إلى النّقل في تفسيره أيضا.

وقد اعتنى الزّمخشري بالجانب البلاغي في القرآن أيّما اعتناء، وحرص على إظهار الثّروة البلاغيّة في القرآن أي أنه اعتمد على البلاغة كأداة لإثبات إعجاز القرآن، ولا غرابة في ذلك فقد نبّه في مقدّمة كتابه: "إلى أنّ من يتصدّى لهذا العلم يجب أن يكون فارسا في علمي المعاني والبيان" (1)، فقد كان اهتمامه بالكشف عن نواحي القرآن البلاغيّة كالتقديم والتأخير والإيجاز والإطناب والاحتصاص والحذف والالتفاف والفصل والوصل وكذلك إظهار جمال الاستعارات والمجازات القرآنية ومكامن الرّوعة فيها".

والكشّاف تفسير مقدّم بأسلوب مشرق وعبارة جميلة أخّاذة، مع الإيضاح والإفادة، ونجده في تفسيره يعتمد الأسلوب الحواري مثلا يقول: (فإن قلت...؟ قُلْتُ) ممّا يورد بعد الشّرح الآية معلّقا عليها، أو كاشفا عن معنى غامض أو نكتة بلاغية، وهو في كلّ ذلك تجده أديبا ذوّاقا للمعنى وجماله، وربما يبتعد عن التّفسير أحيانا، فيسهب في الحديث عن جمال المعنى والأسلوب، حتى إنّه عندما يعرض للمسائل اللّغوية والنّحوية يعرض لها عرض من يعشق الجمال اللّفظي والمعنوي. (2)

- نموذج عن تفسير الزّمخشري:

يأخذ الزّمخشري مجموعة من الآيات فيستهل تفسيرها بذكر أسباب النّزول، ثم يبيّن أوجه الإعراب الموجودة فيها، والمعاني المتوخّاة منها بالشّرح والتّفسير والتّعليل، مستشهدا بآيات قرآنية أخرى غير الآيات محلّ الدّرس والتّحليل، ضاربا أمثلة من الشّعر، من ذلك قوله تعالى: ﴿ ٱقْرَأُ بِٱسۡمِ رَبِّكَ ٱلّذِى خَلَقَ ۞ خَلَقَ ٱلْإِنسَنَ مِنْ عَلَقٍ ۞ ٱقْرَأُ وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ وَاللّذِي عَلّمَ وَاللّهِ نَسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمُ ۞ [العلق 1-5].

⁽¹⁾ ينظر: الكشاف المقدمة-، ص23.

⁽²⁾ ينظر: المصدر نفسه، المقدمة، ص24.

يستهل الزّمخشري تفسير هذه الآيات بذكر سبب النّزول: "عن ابن عبّاس ومجاهد: هي أوّل سورة نزلت وأكثر المفسّرين يجمعون على أنّ الفاتحة أوّل ما نزل ثم سورة القلم ثم يبيّن وحوه الإعراب: محل (باسم ربك) النّصب على الحال؛ أي إقرأ مفتتحا باسم ربّك، قل باسم الله ثم إقرأ، فإن قلت: كيف قال (خلق) فلم يذكر مفعولا، ثمّ قال: (خلق الإنسان)، قلت: هو على وجهين: إمّا أن لا يقدّر له مفعول وأن يراد أنّه الّذي حصل منه الخلق واستأثر به لا خالق سواه. إمّا أن يقدر ويراد خلق كلّ شيء، فيتناول كلّ مخلوق لأنّه مطلق، فليس بعض المخلوقات أولى بتقديره من بعض. (1)

وبعدها يسترسل الزّمخشري في تبيين معنى النّص وقوله: (خلق الإنسان) تخصيص للإنسان من بين ما يتناوله الخلق، لأنّ التّريل إليه وهو أشرف ما على الأرض، ويجوز أن يراد الّذي خلق الإنسان، كما قال: ﴿ ٱلرَّحْمَنُ ﴿ عَلَمَ ٱلْقُرْءَانَ ﴿ خَلَقَ ٱلْإِنسَانَ اللَّهُ مَا عَلَى الْرَحَانُ ﴾ [الرحمان 1-3]

فقيل الذي خلق مبهم وثم تفسيره بقوله (خلق الإنسان) تفخيما لخلق الإنسان، ودلالة على عجيب نظرته فإن قلت: لما قال: (من علق) على الجمع، وإنّما خلق من علقة، كقوله: "من نطفة ثم من علقة".

قلت لأن الإنسان في معنى الجمع، كقوله: ﴿ إِنَّ اللَّإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿ إِنَّ اللَّإِنسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴿ إِنَّ اللَّهِ اللَّهِ الكمال في زيادة كرمه على كل كرم، ينعم على عباده النّعم الّتي لا تحصى ويحلم عنهم فلا يعاجلهم بالعقوبة مع كفرهم وجحودهم لنعمه وركوبهم المناهي وإطراحهم الأوامر، ويقبل توبتهم ويتجاوز عنهم بعد اقتراف العظائم، فما لكرمه غاية ولا أمد، وكأنّه ليس وراء التّكرّم بإفادة الفوائد العلمية تكرّم حيث قال:

⁽¹⁾ الكشاف، ج30، ص1212.

﴿ ٱقْرَأً وَرَبُّكَ ٱلْأَكْرَمُ ﴿ الَّذِي عَلَّمَ بِٱلْقَلَمِ ﴿ عَلَّمَ ٱلْإِنسَنَ مَا لَمْ يَعْلَمُ ﴿ ﴾

[العلق3-5] فدل ذلك على كمال كرمه بأنه علم عباده ما لم يعلموا، ونقلهم من ظلمة الجهل إلى نور العلم، ونبه على فضل علم الكتابة لما فيه من المنافع العظيمة الي لا يحيط بها إلّا هو، وما دوّنت العلوم ولا قيدت الحكم ولا ضبطت أخبار الأوّلين ومقالاتهم، ولا كتب الله المترلة إلّا بالكتابة، ولولا هي لما استقامت أمور الدّين والدّنيا ولو لم يكن على دقيق حكمة الله ولطيف تدبيره إلّا أمر القلم والخط لكفى به. (1)

ويلاحظ أنّ الزّعشري في تحليله يعوّل على النص ككلّ عاملا فكره فيه ومبديا رأيه باعتماد أدوات التّحليل المناسبة من ذكر سبب النّزول، وتبيين وجوه الإعراب، وتحليل النص باعتماد العقل والمنطق كما أوردنا سابقا، مستعينا في كلّ ذلك بالسّياق وعلوم اللّغة، متحرّكا في النّص معتمدا على العقل في التّحليل.

وهذا ماعيب على تفسير الزمخشري الذي فسر فيه بالرأي، ولقد كان الصحابة رضوان الله عليهم يتوجسون حيفة من أن يفسروا بآرائهم، ولا يفعلون ذلك، أما الزمخشري فقد اعتد على العقل للتحليل والتبيين وعلى الرغم من أنه اعتمد الأدوات اللغوية المتمثلة في علوم اللغة العربية للإمساك بالمعنى، إلا أن ذلك لم يلق ترحيبا من جمهور المفسرين والعلماء.

وقد كان تفسير الزمخشري العقلي بمذهبه الاعتزالي دعامة أساسية للتفسيرات العقلانية المعاصرة التي أزمت الفكر الإسلامي وحولت النص القرآني إلى نص لغوي تاريخي، وهذا ما جعلنا ندرج تفسير الزمخشري ضمن النماذج المختارة؛ لأنه يعتبر توطئة للمرحلة النهائية للتفسير، والتي حقيقة لا تمثل تفسيرا إنما هي قراءات عقلانية.

5- نماذج من التفسير في عصر النهضة:

عرفت الأمة الإسلامية فترة من الفتور عن التفسير والعناية به ماعدا ما جاء اختصارا أو

⁽¹⁾ الكشاف، ج30، ص1212.

نقلا أو شرحا وتأويلا إلى أن بدت بوادر النهضة والتجديد فأحس العلماء بحاجة الأمة إلى تفسير من روح العصر يبرز رؤية القرآن في مستجداته، ويبين للمسلم طريقه المستقيم في ضوء هذه التطورات، "غمة قراءات معاصرة جاءت ضمن مشروع تجديدي إسلامي، قدمها إصلاحيون عرفوا بالالتزام بالإسلام منطلقا لتجديد بناء الأمة وإحياء فاعليتها، ووضعها على طريق التجديد والاجتهاد، وكانت هذه القراءات تنطلق اليضا- من أن تفسير القرآن لابد أن يكون متعددا في كل عصر، لأن أهل كل عصر مطالبون بأن يكون لهم فهمهم وتفسيرهم، وأن لا يفرضوا على أنفسهم تفسيرات المتقدمين عليهم، فإن الالتزام بذلك قد يحرمهم من اكتشاف علاقة القرآن الجيد الوثيقة بهم وبقضايا عصرهم."

ومن هذه التفاسير:

5-1-الجواهر في تفسير القرآن للشيخ طنطاوي جوهري:

عني هذا المعلم والمربي عناية فائقة بالعلوم الكونية، وعجائب الخلق، ويقرر في تفسيره أن في القرآن من آيات العلوم مايربو على سبعمائة وخمسين آية، ويهيب بالمسلمين أن يتأملوا في آيات القرآن التي ترشد إلى علوم الكون، ويحثهم على العمل بما فيها، ويفضلها على غيرها في الوقت الحاضر حتى على فرائض الدين.

2-5-سید محمد رشید رضا:

وهو التلميذ الأول لمحمد عبده هو الذي آلت إليه مسؤولية التفسير بعد محمد عبده، فكان امتدادا لأفكار معلمه وناقلا لمعارفه يسير معه في طريق النهضة وإحياء الأمة. ولذلك جاء تفسير المنار غنيا بالمأثور ذو بصمة حديثة يعالج من خلاله مشاكل الأمة ويحاول الارتقاء هما إلى ما كانت عليه من مكانة علمية وفكرية وثقافية واجتماعية.

² ينظر: مباحث في علوم القرآن: مناع القطان. مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، 1421-2000، ط3، ص382-382

¹ أدبية النص القرآني: بحث في نظرية التفسير: عمار حسن القيام. بقلم طه جابر العلواني في التقديم. المعهد العالمي للفكر الإسلامي، ط1، 2011، ص15.

من هنا ندرك وبوضوح أن مفهوم التفسير قد تغير بتغير التطلعات المرجوة من ورائه، فالمفسر يبتغي أهدافا من وراء تفسيره وهو ما صرح به محمد رضا قائلا: "التفسير الذي نطلبه هو فهم الكتاب من حيث هو دين يرشد الناس إلى ما فيه سعادهم في حياهم الدنيا والآخرة فإن هذا هو المقصد الأعلى منه، وما وراء هذا من المباحث تابع له أو وسيلة لتحصيله". وقد سار على الدرب نفسه عبد الحميد ين باديس في مجالسه، فمنطلقاهما الفكرية وتطلعاهما المستقبلية كانت واحدة فظهر التقارب والاتفاق في الأدوات والأهداف.

3-5-منهج ابن باديس في التفسير ومصادره:

يفتتح ابن باديس مجالس التذكير الشفوية التي كانت تجمعه مع المتلقين مباشرة مجامع سيدي الأخضر كل سنة بمداخلة هي أشبه بالخطبة وتحسب على ألها درس افتتاحي يشحذ من خلالها الهمم ويحمس المتلقين إلى الاستماع والاستتمتاع بذكر الله وتفسير كتابه والحث على تطبيق تعاليمه يقول في ذلك: "حرت عادتنا أن نفتتح دروس التفسير من كل سنة بخطبة، تارة نخرج منها إلى نفس التفسير، وتارة نطرق بعدها موضوعا مناسبا للمقام، ولم نكن فيما مضى نعود إلى كتابتها، وفي هذه السنة رأينا أن نحلي بها صدر الشهاب تعميما للفائدة "أ ويرى ابن باديس في هذه الخطبة التي يجب تعميمها النفع الذي يجب أن ينتقل صداه خارج حدود المسجد إلى كل المطلعين على المجلة في زماها إلى أزمنة أخرى، خاصة وأنه يوضح فيها غايته من التفسير ومنهجه الذي ارتضاه فيه ومصادره التي يستقي منها معارفه.

ينطلق ابن باديس في فكره الإصلاحي من فكرة مفادها أن القرآن هو الحل وعمل جاهدا على نشر هذه الفكرة وكسب طبقة جماهرية واسعة تحت لواء هذا الفكر الإصلاحي المستمد منهجه من رؤية القرآن الكريم للعالم.

من بين هذه الجهود - إن لم نقل من أهمها - عقده لمحالس تفسيرية كل ليلة بجامع

¹ مجالس التذكير، مج1، ص91.

سيدي الأخضر بقسنطينة في تواصل مباشر مع المتلقين فكان تفسيرا تشع فيه الروح الجزائرية ومتصل بالراهن الاجتماعي والاقتصادي والسياسي الجزائري. فحقق التأثير الواسع في أوساط المجتمع.

انشغل ابن باديس بالمجالس التفسيرية المباشرة عن تدوينها لأنه رأى فيه مشغلة "إذ كان يرى حين تصدّى لتفسير القرآن- أنّ في تدوين التفسير بالكتابة مشغلة عن العمل المقدّم وإضاعة لعمر الضلال، لذلك آثر البدء بتفسيره درسا تسمعه الجماهير فتتعجّل من الاهتداء به ما يتعجّله المريض المنهك من الدواء وما يتعجّله المسافر العجلان من الزاد" أ. في الوقت ذاته أدرك قيمة الصحافة ومكانتها وقدرتما على أن تكون حسرا رابطا بين فئات المجتمع وشرائحه. فالخطاب الصحفي يفرض ويبني الفضاء العام على حد تعبير باتريك شادورو فهو يتأسس على اللغة التي تضطلع بوظيفة تشكيل رؤية العالم 2 ولأن ابن باديس ينطلق في مجالس التذكير من كلام الله عز وحل فهو يطل على العالم من رؤية القرآن الكريم ويحاول جاهدا إسقاطها على الواقع الجزائري بكل حيثياته، ويحاول حمل المتلقين على الاقتناع بفحوى خطابه، ولذلك نجده يتبنى طريقة خاصة في التفسير وأسلوب كتابة يقوم على مادة منتظمة بطريقة مخصوصة ومدروسة مراعيا فيها حالة المخاطبين وتنوعهم بغية الوصول هم إلى حالة من التفاعل تفضي هم إلى الاقتناع بآرائه وآراء الإصلاحيين عموما.

وقد وضّح ابن باديس منهجه في التفسير وعادته التي يرى فيها السبيل لجي ثمار التفسير فيستهلها بــ "تفسير الألفاظ بأرجح معانيها اللغوية، وحمل التراكيب على أبلغ أساليبها البيانية، وربط الآيات بوجوه المناسبات، ومعتمدين في ذلك على صحيح المنقول وسديد المعقول، ممّا حلاه أثمة السلف المتقدمون أو غاص عليه أئمة الخلف المتأخرون، رحمة الله عليهم أجمعين " 3 ويلخص البشير الإبراهيمي منهج ابن باديس في التفسير في أنّه " منهج

 $^{^{1}}$ بحالس التذكير، بقلم الإمام محمد البشير الابراهيمي. مج 1 ، ص

² الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب، ص10.

 $^{^{3}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 93 .

السلف الراسخين في العلم من أئمة السلف الذين لا يُرتاب في كمال علمهم، وأئمة الخلف الذين درجوا على هديهم....وهذا النهج هو تفسيرهم القرآن بالقرآن والسنة الصحيحة، وإلّا فبأقوال الصحابة ، وإلا فبأقوال التابعين رحمهم الله، وإلّا فبلغة العرب التي نزل بها الوحي. "1

ومن الأمانة العلمية التي يمتاز بها ابن باديس تصريحه بالمصادر التي يعتمدها في تفسيره، وتوجيه المتلقين إلى دواعي اختياره لهذه المصادر بالذات: 2

- تفسير أبي جعفر محمد ابن جرير الطبري (310ه) جامع البيان في تأويل آي القرآن وهو تفسير اعتمد المأثور وتقصي النقل الصحيح وترجيح أولى الأقوال عنده بالصواب.
- تفسير الكشاف للزمخشري (538ه) ومع أنه معروف باعتزاله الذي يتصادم مع فكر ابن باديس السني السلفي إلا أنه استند إليه فيما يتعلق بالأساليب البيانية والنكت البلاغية التي تظهر إعجاز الأسلوب القرآني.
- تفسير المحيط لمحمد بن يوسف أبي حيّان الأندلسي (745ه) وقد كان مصدره لتوجيه القراءات القرآنية توجيها نحويا دلاليا لما امتاز به من تحقيقات نحوية ولغوية وتوجيه للقراءات.
- تفسير الرازي (606ه) وقد استند إليه ابن باديس فيما برع فيه من بحوث حول العلوم الكونية والعلوم الكلامية والمناظرات الحجاجية بين أصحاب الملل والنحل.

ولكنّ البصمة التي يتميز بها تفسير ابن باديس تتمثل في عدم حوضه في الأمور الخلافية وبعيدة عن غاية النص القرآني وتفاديه للإسرائليات التي هي حشو لا طائل منه وصب كامل جهده في تتريل القرآن إلى الواقع الذي يعيشه المحتمع الجزائري فتحده يشع بالروح الجزائرية فنرى ذلك واضحا في إصراره على تقديم التطبيق العملى والفعلى للآية القرآنية على الواقع

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 2 2.

 $^{^2}$ ينظر: المصدر نفسه، مج 1 ، ص 2

ولا يكتفي بالتفسير النظري لها.

"لقد طبع التفسير كله مسحة تعليمية ظاهرة، سواء من ناحيته الشكلية، التي يتدرج فيها بالمتلقي من مرحلة إلى أحرى، مبتدئا بشرح الوحدات الصغرى للآيات عنده، وهي المفردات، أم ناحية المعاني والدلالات التي يأخذ فيها بيد متلقيه عند مرحلة بيان أوضاع التراكيب، من دون الإغراق في تفاصيل الإعراب، وبسط المسائل والأقوال، همه في ذلك كله، تحقق إدراك طبيعة الأساليب القرآنية ودلالاتها وتمثل ذلك الفهم خلفية للامتثال والعمل."¹

• التفسير بين ابن باديس ومحمد عبده:

هناك قواسم مشتركة كثيرة بين عبد الحميد بن باديس ومحمد عبده هيّأت لهما وعيا مشتركا وطرائق مشتركة في معالجة قضايا الأمة، من هذه القواسم ممارسته التعليم والاشتغال في الصحافة.

من أقوال محمد عبده:" القرآن سر نجاح المسلمين ولا حيلة في تلافي أمرهم إلا إرجاعهم إليه، وما لم تقرع صيحته أعماق قلوبهم، وتزلزل هزته رواسي طباعهم، فالأمل مقطوع من هبوبهم من نومهم.ولابد أن يؤخذ القرآن من أقرب وجوهه على ما ترشد إليه أساليب اللغة العربية ليستجاب لدعوته كما استجاب لها رعاة الغنم وساقة الإبل ممن نزل القرآن بلغتهم...."2

يثور محمد عبده على المفسرين الذين يغوصون في المباحث اللغوية نحوية وبالاغية والمباحث الفقهية والمنطقية، وعلى المفسرين الذين يتخذون من الإسرائليات مصدرا لهم

² لمحات في علوم القرآن واتجهات التفسير: محمد بن لطفي الصباغ. المكتب الإسلامي ط3، 1410ه-1990م، بيروت ص316.

¹ مستويات الدرس اللغوي في تفسير مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير للإمام ابن باديس: عبد الحفيظ شريف. منشورات مختبر الممارسات اللغوية في الجزائر، ط1، 2015، ص233-234.

فيحيدون عن المقصد الأول للقرآن الكريم.

كان محمد عبده يمجد العقل لدرجة أن يرد ما اجتمع عليه جمهور العلماء بعد ان يعرضه على العقل. كما ركز على ماجاء في القرآن من ظواهر طبيعية وكونية ليبين من خلالها عدم وجود تعارض بين القرآن والعلم الحديث متخذا من فكرة الإعجاز العلمي أداة للدعوة.

اتخذ من التفسير وسيلة للإيجاد حلول للمشاكل التي يتخبط فيها المسلمون، فكان تفسيره ذا طابع اجتماعي، فالحركات الاصلاحية عموما تأسست على فكرة مفادها أن التغيير في العقليات والذهنيات سيؤدي حتما إلى تغيير المحيط الاجتماعي وذلك انطلاقا من قوله تعالى ﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقُوْم حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهمْ ﴾ [الرعد11]2

هناك نقلة نوعية في النظر إلى التفسير بين المرحلتين، انتقل فيها مفهوم التفسير من كونه غاية إلى وسيلة لتحقيق غاية كبرى، فالبيئة التاريخية الاجتماعية جعلت مجددي الأمة يوجهون نظر هم إلى التفسير بعده أداة للخروج من الأزمات الصعبة التي تمرّ بها الأمّة الإسلامية ووسيلة لتحقيق غايات أخروية ودنيوية. ولذلك تميزت تفاسير هذه المرحلة بتجنب قضايا كثيرة كانت تصطبغ بها تفاسير المرحلة السابقة لها كالإسرائليات والاختلافات النحوية و.... وليس علم التدبر حشدا لأقوال التأويل، والإكثار من عرض ما قال الناس، فلا يكون المتدبر متدبرا حقا حتى يعرف ما ينتقي من آراء أهل التأويل ويعرف ما هو ساقط مردود، وما هو محتمل وما هو راجح وما هو حق لا ردّ له ومما هو بعض المعنى المراد وما لا يمكن أن يكون مرادا أي أن تكون لديه الملكة لذلك وإن كان عرضة للخطأ في بعض الأحيان. 3

¹ ينظر: لمحات في علوم القرآن واتجهات التفسير، ص317-318

² ينظر: الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب، ص34-36.

³ قواعد التدبر الأمثل لكتاب الله عزوجل، عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني. دار القلم، دمشق، 1433ه-2012م، ط5، ص133-134.

" وقد سار ابن باديس على نهج محمد عبدو في منهجه التفسيري وكذا أستاذه الأفغاني، الذي كان يدعو إلى تنقية العمل التفسيري مما علق به، الخرافات والاستطرادات النحوية والأحاديث الوضوعة، وجدل المتكلمين، استنباطات الفقهاء المقلدين." 1

6-التفسير عند الحداثيين:

يمثل تفسير النص القرآني صورة واضحة عن الصراعات الفكرية التي تدور في كل عصر، فالتعامل مع أيّ دارس للقرآن الكريم يقتضي الإحاطة بطبيعة عصره، وكذا طبيعة الأفكار السّائدة فيه، وإن مسايرة التفسيرات الحداثية المعاصرة لروح العولمة يدل على حيوية هذا النّوع من التفاسير وتفاعلها مع المستجدّات الزّمانيّة، غير أن عصر العولمة سادت فيه أفكار تمخضت عنها مناهج لا تتماشي وخصوصيّة النص القرآني مثل الهرمنيوطيقا الفلسفيّة المحمّلة بمقولات الاستقلال الدّلالي للنّص، وانفتاحه على كلّ القراءات وحريّة المتلقّي في الحمّلة بمقولات الاستقلال الدّلالي للنّص، وانفتاحه على كلّ القراءات وحريّة المتلقّي في تحطيم النّص وسياقه لصالحه، ويعتبر كلّ من نصر حامد أبو زيد ومحمّد أركون نموذجا واضحا لتطبيق الهرمنيوطيقا الفلسفية على الخطاب القرآني، تمخّضت عن تجربتهم هذه، قراءة أزمت الفكر الإسلامي.

ظهرت الهرمنيوطيقا في بداية الأمر على أنّها علم في فهم النّص انطلاقا من قصده، غير ألها تطرّفت فيما بعد؛ إذْ في القرن العشرين وبإشراف "هايدجر"و "غادامير"؛ وغدت ذات طابع فلسفي يتجاوز المنظور الميتودولوجي؛ تطرح الأسئلة وتذرها معلّقة بلا أجوبة وتقاوم كل الحلول، ومردّ هذا توتّر هذه الفترة، فترة الدّمار النّووي إبّان الحرب العالميّة الثّانية وما بعدها.

حيث رافق الممارسة الهرمنيوطيقية الشك في النص، ثم أبعد مؤلّف النّص تمامًا كما أبعد في الممارسات البنيويّة، فأغلب ما يتّفق عليه الهرمنيوطيقيّون أنّ النّص بمجرّد أن يدوّن يصبح مستقلّا عن قصد الكاتب، فتنفتح بذلك إمكانيّات التّأويل المتعدّدة المفتوحة التي لا تختزلها أيّة

الإنسان والقرآن وجها لوجه: حميدة النيفر. دار الفكر المعاصر، بيروت، دار الفكر دمشق، ط1، 2000، ص58.

رؤية، بذلك تتلخّص مهمّة الهرمنيوطيقا في الكشف عن اللّامحدود بفعل التّأويل اللّالهائي للإمساك بأنماط جديدة.

ولقد أسبغ "شلير ماخر" على مبادئها طابع الكونية، فلا يملك الإنجيل أو أيّ لاهوي آخر امتيازًا حتّى تكتسب هذه المبادئ شرعيّتها، ومع اعتبار الخطاب القرآني أحد أهم الشغالات وتحدّيات النّخبة الحداثيّة العربيّة خلال العقود الثّلاثة الماضية لما يتمتّع به من دور مركزي في تشكيل العقل العربي الإسلامي؛ لم يستثن من هذا التّعميم، إذ دعا المثقّفون العرب والمسلمون إلى إصلاح التّقافة وتحديثها بنوع من إعادة تقييم أو صياغة تأويل للتّاريخ والتفسير القديم فظهرت مشاريع فكرية حديثة محمّلة بمقولات الاستقلال الدّلالي للنص القرآني، وانفتاحه على كلّ القراءات وحريّة المتلقّى في تحطيم السّياق الحيط به لصالح سياقه هو.

اخترنا نموذجين يعتبران من أبرز الذين قدموا تفسيرات جديدة للنص القرآني وفق المنظور الهرمنيوطيقي.

1-6–التفسيرات المعاصرة والتّأويل المكروه:

إنّ تأويل النص القرآني ليس فاعليّة مخترعة من قبل المنظّرين الأدبيّين أو الفلاسفة في القرن العشرين، بل له تاريخ طويل، الصّحابة الأوائل، حتى إنّهم تحاشوه واكتفوا. تعدّد اتّجاهات التّفسير لكن لم يلتبس على النّاس فهم كتاب الله فقد اتّبع العلماء طريقة تفسيريّة مستوعبة لنواحي الاستفادة من الخطاب القرآني، وقُلِّص في المقابل الاحتهاد في فهم النص القرآني، حيث حصرت الدّائرة الاستنباطية في آيات الأحكام وبعض الجدل العقلاني بين المذاهب في آيات الصّفات وغيرها، ممّا جعل عمليّة التّأويل مؤدلجة تعمّق الخلاف وتفكّك بناء المجتمع الإسلامي.

غير أنّ ذلك لم يمنع العلماء من البحث فيه وضبط أصوله ومنهجيّته وكثيرا ما كان يستعمل مصطلح التّأويل مرادفا للتّفسير دون أيّ حرج مذكور، ثمّ جدّت تفاسير لغويّة وتفاسير فقهيّة وأخرى بيانيّة ومحاولات وإسهامات في مجال التّفسير العلمي في نطاق التّداول

الإسلامي وفي المقابل ظهرت مؤلّفات في التّفسير الباطني تصدّى لها المفسّرون وحاربوها.

ومنذ القرن "الرّابع هجريّ" درج العلماء المسلمون عدا الشّيعة وبعض المتصوّفة، على تفضيل مصطلح التّفسير وصار شائعا أنّ مصطلح "التّأويل" جنوح عن المقاصد والدّلالات الموضوعيّة في القرآن، ونتيجة النّموّ الاجتماعي في عصر الانحطاط ألحقت دلالة التّأويل بدلالة التّحريف وأصبح مصطلح التّفسير هو الدّال على البراءة الموضوعيّة.

ومع الإفاقة من عصر الرّكود، تزامنا مع حملات الإحياء التي تركّز على استدعاء التراث بحيويّته وقوّته ونضارته ليثبت العقل الإسلامي مع "محمّد عبده"، "الغزالي"، "جمال الدّين الأفغاني" وفاعة الطّهطاوي "، عبد الحميد بن باديس...، أحذ تأويل القرآن منحى آخر، إذْ تستّر بمفهوم "إشباع الدّلالة" فظهرت نتيجة ذلك تفاسير كثيرة، كتفسير "محمّد عبده" الّذي قدّم تنازلات كثيرة حين فتح باب التّأويل، إذْ ضيّق نطاق الخوارق كتأويله لحادثة الفيل نتيجة تأثّره بالفلسفات الغربيّة أ، إلا أن تجديدهم لم يتجاوز نطاق النص القرآني؛ إذ كان هدفهم من مشاريعهم التّجديديّة، إحياء التّراث الإسلامي ممّا ران عليه من ظلام إبّان عصر الركّود والانحطاط.

ومع مطلع عصر النّهضة اصطدمت الثّقافة الإسلاميّة بثقافة أخرى تطرح نفسها بمنطق الغزو والهيمنة، فأصبح الآخر دافعا للتّحديد والتّغيير للتّماشي معه؛ بعد النّكسة تنادى المفكّرون المعاصرون بضرورة الاجتهاد في تفسير النص القرآني وتحقيق النّهضة، وفعلا بدأت بوادر حادّة تنقل التّحربة التّأويليّة إلى واقع النص القرآني مع بعض المفكّرين الذين اعتقدوا أنّ تأويليّة "هايدجر"و"غادامير" تفتح الطّريق أمام تأسيس جديد للمعنى القرآني، «من هنا فإنّ مشروع القراءات التّأويليّة، ليس مشروعا ترميميًّا لما هو موجود، وإنّما بناء جديد

¹ ينظر: إشكاليّة تأويل القرآن قديما وحديثا: نسرين أحمد، (د. ط)، (د. س)، (د. م)، ص 03، 04، 16، 14، وقانون التّأويل: القاضي محمّد بن عبد الله الإشبيلي، تح: محمّد السّليماني، دار القبلة للثّقافة الإسلاميّة، حدّة/ مؤسّسة علوم القرآن، بيروت، ط1، 1986، ص240.

يتجاوز كلّ الصّور التّقليديّة للإسلام.»¹، قراءات تقوم على التّعدّديّة، وتقوّض تفسير القدامي وتفكّك مفاهيمه، قراءات حديدة على مستوى المنهج والأدوات، أهمّ روّاد هذه القراءات مفكّران ارتأيْنا الجمع بينهما هما:"نصر حامد أبو زيد"، و"محمّد أركون".

2-6- نصر حامد أبو زيد، ومحمّد أركون

• نصر حامد أبو زيد: من الكتّاب المعاصرين، الدّاعين إلى فهم كتاب الله على ضوء المناهج الحديثة لتحليل النص القرآني لا تزال أفكاره ناشطة، ولا تزال كتبه مصدر إلهام لتابعين حدد، فقراءته وإن لم تكن مقنعة، فهي على الأقلّ مغرية، تتّسم بالعمق والجدّة والجرأة، والخطورة في الوقت نفسه.

جوهر مشروعه التّأويل هدفه تقديم تفسير جديد للنص القرآني بشكل خاص والفكر الإسلامي بشكل عام. وقد كان نتاج عمليّته التّأويليّة منظومة من الإشكالات في واقع الفكر الإسلامي بشكل يغري الباحث العربي للمشاركة في هذا الجدل المعاصر.

• محمّد أركون: المفكّر الرّاحل محمد أركون وحد في الفضاء الثّقافي الغربي الذي ازدهرت فيه النّزعة الإنسيّة والهرمنيوطيقا متشبّع بالفكر الغربي متحكّم في مفاهيمه ومصطلحاته، متابع لتيّاراته ومذاهبه، ونصوصه تعكس ذلك.

أنتج مشروعًا يعد استكمالاً للمشروع الغربي الحداثي، إلا أنّه وسعه ليشمل الإسلام، يشتغل على مستوى نقد وتفكيك تفاسير القدامي عبر منهجيّة "الإسلاميّات التّطبيقيّة"، هدفه من هذا المشروع هو جعل الفكر الإسلامي ينتهي إلى نفس المصائر التي انتهت إليها الظّاهرة الدّينيّة في أوربّا بتجلّياتها المسيحيّة واليهوديّة.

والملاحظ أنّ النّخبة المثقّفة أصبحت تتهافت على أفكاره منذ وفاته، على عكس أفكار "نصر حامد أبوزيد" إذْ هم على وعي كامل بمدى خطورتها، وكتبه ضئيلة الجمهور مقارنة

المرمنيوطيقا في الواقع الإسلامي بين حقائق النّصّ ونسبيّة المعرفة: معتصم السيّد أحمد، دار الهادي، بيروت، لبنان، 100 ما 100. ما 100

الفصل الأول المعمد أركون".

3-6-أدوات تفسير النص القرآني عند الحداثيين الهرمنيوطيقيا

يرى "أركون "فالهرمنيوطيقا في رأيه هي الأساس لفهم النص القرآني، لهذا نجده منشغل «منذ زمن بتأويل النص المقدّس أو الذي قدّسه تراكم الزّمن ومرور القرون.» كما يقول هو، والهرمنيوطيقا الفلسفيّة تفترض أنّ التّأويل إجراء مفتوح لا تختزله أيّة رؤية 2 ، أين يحقّ لكلّ قارئ أن يجد ذاته في النّص، ويستأثر بالمعنى الذي يريده هو، يقول "أمبرتو إيكو" «إنّ من حقّ القارئ العنيد أن يجد في النّص ما يصبو إليه.» 3

بمعنى أنّ الهرمنيوطيقا هي تلك النّقلة النّوعيّة التي أحدثها الفلاسفة المعاصرون من قصد المؤلّف إلى قصد القارئ، فلا يصبح للنصّ«حقيقة أو دلالة ما دون تدخّل الذّات الواعية والمعنى لا يتأسّس بمعزل عن تدخّل الذّات.» ليصبح أفق القارئ هو المنتج للدّلالة، ويفقد النّص انتمائه لكاتبه بعد كتابته إيّاه.

إن الأساس في الهرمنيوطيقا هو اللّغة، واللّغة وفق منظورها عاجزة عن الإمساك بدلالة واحدة ذلك أنّ العلامات اللّغويّة تشكو من غياب مرجعها فضلا عن غياب مؤلّفها، لذا «لا يجب أن نثق بالرّموز أو النّص، ومن هنا منشأ صراع التّأويلات عند "ريكور"؛ أي نتعامل مع الرّمز باعتباره حقيقة زائفة لا يجب الوثوق بها، بل يجب إزالتها وصولا إلى المعنى الخفيّ وراءها.» 5

2- من النّص إلى الفعل - أبحاث التّأويل-: بول ريكور، تر: محمّد برادة، وحسان بورقيّة، عين للدّراسات والبحوث الإنسانيّة والاجتماعيّة، ط1، 2001، ص28.

[.] المرمنيوطيقا في الواقع الإسلامي بين حقائق النّصّ ونسبيّة المعرفة، ص21

³- التّأويل بين السّيميائيات والتّفكيكيّة: أمبرتو إيكو، تر: سعيد بنكراد، المركز الثّقافي العربي، المغرب، ط2، 2004 ص75.

 $^{^{4}}$ الأنسنة والتّأويل في فكر محمّد أركون: كيحل مصطفى، منشورات الاختلاف، الجزائر/ دار الأمان، المغرب، ط 4 2011، ص 96 .

 $^{^{-1}}$ لتّظريّة التّأويليّة عند ريكور: حسن بن حسن، دار تينمل للطّباعة والنّشر، مرّاكش، ط $^{-1}$ ، ص $^{-1}$

في هذه الحالة تنتشر الإيحاءات بشكل سرطاني، وتنتج انزلاقات دلاليّة لا تتوقّف، وتنحسر العلامة بشكل لا متناه وتتداعى بشكل غير واع، وتنتقل من مدلول إلى آخر في متاهة هرمسيّة اعتمدها كلّ من "أبي زيد" و" أركون" لتأويل النص القرآني بمدف التّجديد والمعاصرة.

ويجعل "أبو زيد" اللّغة المرجع الوحيد لفهم القرآن، وبما أنّ اللّغة في حالة سيرورة دافقة ومنتجة فلا يكون للنص القرآني معنى ثابت؛ يقول "أبو زيد": «ذلك أنّ اللّغة اللهمّ الإطار المرجعي للتّفسير والتّأويل ليست ساكنة ثابتة، بل تتحرّك وتتطوّر مع الثّقافة والواقع.» أوعليه فإنّ الخطاب القرآني إنتاج لغوي ثقافي، ومن منطلق لغويّته وعلى ضوء الواقع، يمكن تأويله والأمر نفسه مع "أركون" الذي تعامل مع الخطاب القرآني، من منطلق اللّغة، وعن طريق تقويض هالة القداسة المحيطة به، ومن ثمّ الكشف عن آليّات تعاليه من خلال البحث في طبيعته اللّغويّة وربطه بفترة زمنيّة معيّنة لمعرفة مراحل تشكّله اللّغوي في الثّقافة العربيّة. 2

4-6 الواقع أداة لتفسير النص القرآني عند الحداثيين:

يعرِّف "أبو زيد" الخطاب القرآني بقوله: «إنَّ النّص في حقيقته وجوهره منتج ثقافي، أو نصَّ لغوي من إنتاج الثّقافة العربيّة. » 3

تعريفه للخطاب القرآني على حسب رأيه يسوّغ له تأويله من حيث اعتمادُه على قدرة العلامات اللَّغويّة على الإيحاء ولا غاية من هذه الإيحاءات سوى إبداع عدد لا متناه من القراءات، كما يقول "أركون": «الخطاب القرآني حدث لغوي وثقافي يعود إلى القرن السّابع في الجزيرة وهو إنبجاس لغوي حصب يحتمل الكثير من التّأويلات.» 4

 $^{^{-1}}$ نقد الخطاب الدّيني: نصر حامد أبو زيد، سينا للنّشر، مصر، ط2، $^{-1}$ 199، $^{-1}$

 $^{^{2}}$ قضايا في نقد العقل الدّيني: محمّد أركون، ص 2

³⁻ المرجع نفسه، ص24.

⁴- المرجع نفسه، ص174.

فالنّصوص الدّينيّة حسب رأي "أبي زيد" ليست خارقة للبنية الثّقافيّة واللّغويّة التي تشكّلت في إطارها، كما أنّ مصدرها الإلاهي ليس عائقًا في نظره أمام حقيقة كولها نصوصًا لغويّة دون إغفال العوامل المؤثّرة في اللّغة؛ التّاريخيّة والاجتماعيّة. ومن ثمّ فإنّ النص القرآني بمجرّد أن تجسّد في لغة البشر فقد الكثير من سماته المطلقة؛ ولأنّه إنتاج لغوي، واللّغة تتأثّر بالعوامل الاجتماعيّة والتّاريخية فإنّ النص القرآني يتأثّر هو الآخر هذه العوامل، وعليه يتوقّف تأويله على معرفة هذه العوامل المؤثّرة فيه.

وهكذا تعاطى نصر حامد أبوزيد ومحمد أركون مع النص القرآني كنص تاريخي متجسد في لغة بشريّة، وهذا ما يسمّى بفكرة "الأنسنة"، وفكرة الأنسنة تعني أنّ النص القرآني أخذ صفة الإنسانية بمجرد إفراغه في لغة بشرية. فيصبح بذلك النص القرآني منتوجا ثقافيا.

وهذه الفكرة هي التي تتيح لأي إنسان أن يفسر النص القرآني حسب ميولاته ورغباته، وحتى شهواته، ومن نتائجها أشكلة النص القرآني، بحيث يصبح منفتحًا على احتمالات متعددة وتأويلات غير متناهية، ولكن كيف يكون النص القرآني منتجًا ثقافيًا، ولم تعهد العرب تشريعًا كالذي جاء به من قبل؟ وبم نفسر انبهارهم به وعجزهم أمام تحديه إذا؟

5-6-حركيّة المحتوى وآفاق التّأويل:

يرى "أبو زيد" أنّ ما يسوّغ له تطبيق الهرمنيوطيقا الفلسفيّة على النص القرآني، بالتّالي قابليّته للتّأويل هي حركيّة محتوى النص القرآني وانتفاء ثبوت دلالته، فلا توجد عناصر جوهريّة ثابتة للنّصوص، بل لكلّ قراءة بالمعنى التّاريخي الاجتماعي جوهرها الذي تكشفه في النّص.

يقول: «إنَّ فهم النّبي للنّص يمثّل أولى مراحل حركة النّص في تفاعله بالعقل البشري ولا التفات لمزاعم الخطاب الدّيني بمطابقة فهم الرّسول للدّلالة الذّاتيّة للنّصّ... إنّ مثل هذا

 $^{^{-1}}$ مفهوم النص -دراسة في علوم القرآن $^{-}$: ناصر حامد أبو زيد، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط $^{-1}$ 000، -24.

[.] 118 ينظر: نقد الخطاب الدّيني: نصر حامد أبو زيد، ص 2

الزّعم يؤدّي إلى نوع من الشّرك من حيث أنّه يطابق بين المطلق وبين الثّابت والمتغيّر، حيث يطابق بين القصد الإلاهي والفهم الإنساني لهذا القصد، ولو كان فهم الرّسول؛ إنّه زعم يؤدّي إلى تأليه النّبي. 1

إنّ القول بالفهم البشري الكامل لكلام الله المطلق من طرف النّبي على يعتبره "أبو زيد" شركًا فلا يمكن البتّة تمثّل كلامه وفهمه؛ إذ هو فوق نطاق البشر؛ لذا فإنّ كلّ فهم نسبي لهذا فالنص القرآني مفتوح الدّلالة عند الحداثيين، ولا يمكن الوصول إلى دلالته النّهائيّة؛ لأنّ كلّ من كلّ دلالة هي بمثابة فتح متاهات وانزلاقات دلاليّة لا حصر لها ويعتبر "أبو زيد"أنّ كلّ من يدّعي امتلاكه للمعنى الصّحيح، نوع من الأيديولوجيا.

وحسب مفهومه فإن الثّابت من النص القرآني هو منطوقه لا يلبث أن يفقد ثباته بمجرّد أن يتعرّض له العقل الإنساني وتتعدّد دلالته؛ لأنّ الثّابت أو الثّبات من صفات المقدّس المطلق الذي لا يمكن إدراكه أبدًا، ولا يمكن لعقل بشري أن يحتويه، فالنص القرآني عندهما تأنسن بمجرّد أن تلقّاه النّبي على فيصبح نسبيّا متغيرًا.

إذن الذي بين أيدينا يُتلى ويُتعبَّد بتلاوته ليس كلام الله، بل كلام النبي الله وعليه على ويُتعبَّد بتلاوته ليس كلام الله بل كلام النبي يكن القول أن "أبا زيد" لا يفرق بين القرآن والحديث القدسى أو الحديث النبوي.

والنص القرآني عند "أركون" حدث لغوي وثقافي مرتبط بالمكان والزّمان اللّذان أنزل فيهما، وعلى هذا الأساس يخضع النص القرآني للزّمان والمكان ما يعطّل دلالته، ويفقده سمته المطلقة، ويجعله مرتبطا بهاذين العاملين-الزّمان والمكان- الأمر الذي يستدعي تأويله وفق هذه الثّنائيّة، فحرفيّته ثابتة إلا أنّ خضوعه للواقع المحدود بالزّمان والمكان يجعل دلالته

^{. 126} نقد الخطاب الدّيني: نصر حامد أبو زيد، ص $^{-1}$

 $^{^2}$ المرجع نفسه، ص 2

متغيّرة. 1 والحال أنّ الخطاب القرآني مطلق فوق الزّمان والمكان.

إنّ القول بعدم القدرة على ضبط معاني النص القرآني وحصر دلالته واستنفاذ التّفاسير له يعني استحالة الإمساك بالحقيقة، ومن ثمّ استحالة التّأصيل، ما الغاية من إنزال القرآن إذا كانت حقيقته لا تدرك أبدا ؟

خلاصة:

من خلال البحث في هذه القراءات المستجدة، التي لا يمكن اعتبارها تفسيرا نسوق الملاحظات التالية:

- الهرمنيوطيقا المطبّقة في الدراسات القرآنية المعاصرة فلسفيّة؛ لا تعترف بقصد المؤلّف ولا بالنّص لذا لا تتلائم وخصوصيّة النص القرآني.
- الهرمنيوطيقا الفلسفيّة لا تبحث عن الحقائق، بل تبحث في المتن اللّغوي، كيف تهدمه وكيف تشكّله حسب الواقع والنص القرآني يحتوي حقائق ثابتة، وقيم راسخة لا تهدم.
- القراءات التفسيرية المعاصرة فلسفيّة مدمّرة للسّياقات والمقاصد والمدلولات ومغيّبة للعديد من الخصوصيّات في إحراء اللّغة، وهذا يتنافى مع النص القرآني المرتبط بضوابط لتأويله.
- أسفرت محاولات التفسير الحداثية عن التّلاعب بالعقول، وليس التّلاعب بالقرآن المحفوظ من لدن الله عزّ و جل.
- تعامل "أركون" و "أبو زيد" مع النص القرآني يعكس عدم فهمهم له؛ إذ يتعاملون معه على أساس أنّه معبّر عن المعرفة، والواقع أنّه منتج للمعرفة.
- توجّهات كلّ من"نصر حامد أبو زيد"و"أركون" في التّأويل ذات خلفيّات إيدولوجية تمنع من تحقيق تأويل موضوعي وصحيح.
- أدوات الحداثيين التي توسلوا بها تقديم تفسير للنص القرآني المتمثلة في الهرمنيوطيقا، التاريخية،

^{. 185} فضايا في نقد العقل الدّيني: محمّد أركون، ص $^{-1}$

الفصل الأول الله ول التفسير والصحافة

الواقع، لا تتماشى وخصوصية النص القرآني.

بعد هذا العرض الموجز لظاهرة التفسير عبر عصور تاريخية متفاوتة يمكننا أن نسقط عمل ابن باديس على منهج المفسرين وغاياتهم لنستنتج في أي فئة يمكننا تصنيف مجالس التذكير؟

بحالس التذكير يختلف عن تفاسير القدماء منهجا وهدفا وطريقة، فغايته لم تكن التفسير في ذاته بل كان يسعى إلى تنويل الآيات على الواقع ويستخلص منها الغايات ويعممها لتصبح منه حياة، ولكنه في الوقت نفسه مختلف عن طرح الحداثيين وبعيد عما ذهبوا إليه من اسقاط للآية على الواقع اسقاطا خرج بها عن مدلولها الذي ينسجم والمقاصد القرآنية، مع أن الدافع الأول لمجالسه هو واقعه وغايته النهوض بواقعه، وأدواته من صميم واقعه، وكانت الآيات القرآنية وسيلة لتحقيق ذلك.

ومن هذه المعطيات لا يمكننا تصنيف مجالس التذكير على أنه كتاب في التفسير، ويجب أن نطل عليه من زاوية أخرى وهي التذكير، وهو ما اختاره بنفسه عنوانا لعمله "مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير" وكيفية تتريل الآيات القرآنية على الواقع لتذكير المجتمع الما. وهذا ما سنعرضه في المبحث الثالث.

المبحث الثالث: مجالس التذكير الذكر والواقع

1-التذكير:

1-1-مفهوم التذكير

الدلالة اللغوية:

جاء في لسان العرب: تحت جذر مادة (ذكر) تَذَكُر مَا أُنْسِيَتُهُ. وذَكَرْتُ الشَيْء بَعْدَ النِّسْيَانِ وذَكَرْتُهُ بِمَعْنَى. قالَ الله تَعالَى: (واذكر بَعْدَ أُمَّةٍ)) أَيْ ذَكَرَ بَعْدَ نَسْيَانٍ، وأَصْلُهُ اذْتَكَرَ فَأَدْغِمَ.

والتَّذْكِيرُ: خِلافُ التَّأْنِيثِ، وَالذَّكَرُ خِلافُ الأُنْثَى، والجَمْعُ ذُكُورٌ وذُكُورَةٌ وذِكَارٌ وذُكُارٌ وذُكُارٌ وذُكُرانٌ وذِكَرَةٌ. وقال كراعٌ: لَيْسَ فِي الْكَلامِ فَعَلُ يُكَسَّرُ عَلَى فُعُولٍ وفُعْلانٍ إلاً الذَّكَرُ. 1

جاء في معجم العين تحت جذر ذكر والذَّكرَى: اسم للتَّذْكير، والتَّذكير مجاوز. والذَّكرُ مَعْروف، وجَمْعُه: الذَّكرة، ومن أجله سُمِّي ما إليه: المذاكير. 2

2-1-الدلالة الاصطلاحية:

تستحضر لفظة التذكير وجود طرفين أحدهما المذكر والآخر المذكر بشيء ما يعلمه ولكنه نسيه لطارئ معين أو حادث ما. بغرض الاتعاظ والخروج من دائرة الغفلة.

2-مفهوم التذكير عند عبد الحميد بن باديس:

جاء في العدد الأول من مجالس التذكير تبيان لحقيقة التذكير فقال في ذلك عبد الحميد

¹ ابن منظور: لسان العرب، ت ح عبد الله علي الكبير وأخرون، دار المعارف 1119 كورنيش النيل القاهرة، مصر، الطبعة 1 ص 1508.

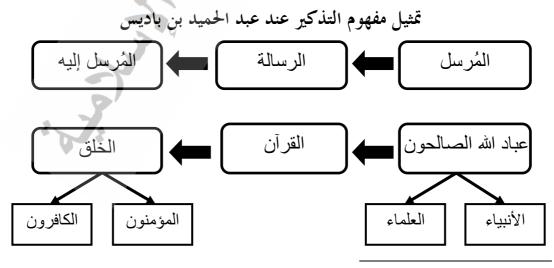
² كتاب العين، الخليل بن أحمد الفراهيدي. تح: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي. وزارة الثقافة والإعلام، دار الرشيد للنشر، العراق، 1985، ج2، 239.

بن باديس: "حقيقة التذكير أن تقول لغيرك قولا يذكر به ما كان به جاهلا أو عنه ناسي أو غافلا، وقد يقوم الفعل والسمت والهدي مقام القول فيسمى تذكيرا مجازا وتوسّعا، ويجمع الثلاثة قولك: عباد الله الصالحون يذكّرون الخلق بالخالق بأقوالهم وأعمالهم وسمتهم. "1

إذن فالإنسان في حاجة دائمة للتذكير ولذلك أرسل الله الرسل لعباده في زمان شتى يذكرهم بالعودة إلى النهج الصحيح الذي فطروا عليه، إذن فالرسل والأنبياء هم المعنيون الأوائل بتذكير غيرهم من العباد الذي أرسلوا لهم.

والقرآن الكريم وضّح الطريقة المنهجية والسليمة التي يجب أن يكون عليها التذكير في قوله تعالى: ﴿فَذَكّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكّرٌ (21) لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُسَيْطِرٍ ﴿ [الغاشية 21-22]، فأسلوب التذكير ليس بالسيطرة ولا بالإكراه وإنما بالحجج المبينات وبالأدلة السليمة، "وباتباع أسلوب الإقناع الفكري الهادئ، وهذا الأسلوب هو الأسلوب النافع في تأسيس العقائد والمفاهيم الإجتماعية والأسس الأخلاقية ومبادئ المعرفة ومسائل العلوم "2

وقد تمت الإشارة آنفا إلى أن ابن باديس قد حالف الكثير من تقاليد العلم والمعرفة السائدة في عصره والتي تتحاشى القرآن الكريم دراسة ومعرفة، فإنه يجعله أداته الأولى في التذكير ومصدره الأول الذي يستمد منه مادته ليذكر به نفسه وغيره



¹ مجالس التذكير: مج1، ص49.

 $^{^{2}}$ قواعد التدبر الأمثل لكتاب الله عز وجل: الميداني. ص502.

3-تريل الآية القرآنية على الواقع:

1-3-مفهوم التتريل لغة:

ترتيب الشيء ووضعه مترله. أو يستعمل مصطلح التطبيق مرادفا له في تفاسير المحدثين، للدلالة على تطبيق الآية على واقعهم ومعطيات عصرهم الجديدة ومن هؤلاء ابن باديس وسيد محمد رشيد رضا.

ويشير عبد العزيز بن عبد الله الضامر إلى أن مصطلح التتريل أدل على المعنى من مصطلح التطبيق، لما يحمله من إنزال الآية مترلتها التي تليق بما وهي العلو، وكذلك إشارته إلى فعل التجدد الذي يتحقق مع التتريل في كل وقت ومع كل حدث.

2-3-اصطلاحا:

هو مقابلة الأحداث المعاصرة للمفسر بما يشاهها في كتاب الله تعالى، سواء كانت المقابلة تامة أو جزئية، أو مخالفة لما عليه الآية". 2

إن تتريل الآيات على الواقع أمر ليس بالهين، وفيه من الخطورة في التعامل مع الآية ومع الواقع والجمع بينهما الشيء الكثير. لذا يجب أن يكون المفسر مزودا بأدوات ووسائل تسهل له ذلك وتفتح له الآفاق للوصول إلى الهدف، وتحقيق الغاية من التتريل. ولذلك وضع الدارسون له ضوابطه وشروطه يجب أن يتحلى بها الباحث.

3-3-شروط تتريل الآية على الواقع:

وقد فصّل فيها الذكر الباحث عبد العزيز بن عبد الرحمن الضامر 3والتي يمكن أن

 2 ينظر: تتريل الآيات على الواقع عند المفسرين $^{-}$ دراسة وتطبيق $^{-}$: عبد العزيز بن عبد الرحمن الضامر. سلسلة الدراسات القرآنية 4 الصادرة عن حائزة دبي الدولية للقرآن الكريم، ط 1 1، 1428هـ 2 20م، ص 2 5 ينظر: المرجع نفسه، ص 2 8

- سلامة المقصد في تريل الآية: لأن تريل الآيات القرآنية على الواقع يعد من القول بالرأي الذي طريقه القياس والتمثيل، ففيه المذموم المردود وفيه المقبول المحمود، ولذلك وحب التجرد من الذاتية والمذهبية ولي عنق الآية حتى يسقطها الاسقاط الذي يوائم هواه وهوى أهدافه.
- العلم وقوة تأصيله الشرعي: العلم الشرعي والتبحر فيه شرط لا يمكن تجاوزه في هذا الباب، حشية الوقوع في تتريل آيات الله على واقع لا يوائمها من ناحية القياس او التمثيل جهلا وضعفا في التكوين.
- العلم بأسباب الترول: إن سبب الترول إما أن يكون قصة لحادثة وقعت، وإما أن يكون سؤالا طرح على رسول الله على لاستكشاف حكم في موضوع، فيترل القرآن إثر الحادثة أو السؤال.

ولمعرفتها فوائد كثيرة ذكرها السيوطي² وهي:

معرفة وجه الحكمة الباعثة على تشريع الحكم وفي ذلك نفع للمؤمنين وغيرهم، ومعرفة أسباب الترول تساعد على فهم الآية ودفع الإشكال عنها، ومن أمثلة ذلك قوله تعالى: ﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ أَوِ اعْتَمَرَ فَلَا جُنَاحَ عَلَيْهِ أَنْ يَطُوَّفَ بِهِمَا وَمَنْ تَطُوَّعَ خَيْرًا فَإِنَّ اللَّهُ شَاكِرٌ عَلِيمٌ ﴾ (البقرة 158).

"فظاهر الآية لا يقتضي أن السعي فرض لأن رفع الجناح يفيد الإباحة، وكان علروة بن الزبير يرى أن السعي مباح لا فرضا، وقد ردت عائشة رضي الله عنها في فهمه ذلك بما ورد في سبب نزول الآية وهو أن الصحابة تأثموا من السعي بينهما لأنه من عمل الجاهلية. فترول

¹ مباحث في علوم القرآن، ص95.

 $^{^2}$ الإتقان في علوم القرآن، ج 1 ، ص 2

الآية تنفي ما وقر في أذهاهم من حرج من السعي بينهما. والمتفحص لمجالس التذكير يستطيع إدراك العناية الكبيرة التي يوليها ابن باديس لأسباب الترول، ورجوعه إليها في أغلب الآيات التي فسرها، وحرصه على جعلها في المقدمة لتكون منطلقا سليما لفهمه ومن ثمة تفسيره وتتزيله، ثما يؤكد درايته لقيمتها ومكانتها في تيسير التفسير، وفي توجيه المفسر للفهم الصحيح للآية. ولأن معرفة أسباب الترول هي السبيل الأفضل لتحقيق الأهداف التربوية في دراسة القرآن تلاوة وتفسيرا، فلن يجد المدرس نفسه في حاجة لمعالجة التمهيد للدرس بشيء يبتكره ويختاره، إذ أنه إذا ساق سبب الترول كانت قصته كافيه في إثارة انتباه الطلاب المتلقين عموما واحتذاب مشاعرهم، واستجماع قواهم العقلية، وقميئة نفوسهم لتقبل الدرس، وتشويقهم للاستماع إليه، وترغيبهم في الحرص عليه، فهم يتصورون الدرس بمعرفة سبب الترول تصورا عاما بما فيه من عناصر القصة المثيرة، فتتوق نفوسهم إلى معرفة ما نزل ملائما له وما يتضمنه من أسرار تشرعية وأحكام تفصيلية تحدي الإنسانية إلى لهج الحياة الأقوام، وصراطها المستقيم، وسبيل عزها وبجدها وسعادةا. 2

- ما كان سياقه في واقع الآخرة فلا يجوز تتريله في الواقع: فالآخرة من الغيب الذي لا يعلمه إلا الله ولا يمكن لبشر أن يقيس ما يجهل على ما يعرف، ولذلك فأسباب القياس غير متوفرة، ويجب تجنبها لأن المفسر سيقع في الخطأ بالضرورة إذا قاس أحوال الآخرة بأحوال الدنيا.
- مراعاة أحوال الفترة التي نزل فيها النص القرآني: وهو من باب مراعاة أسباب الترول، والحرص على معرفة مكي القرآن من مدنيه، والاطلاع على الوضع الذي نزلت فيه الآية من ظروف سلم أو حرب، ضعف أو قوة... حتى يعرف المقاصد ويفسر على ضوئها، ويصيب في اسقاط حالات الماضى على الحاضر.

 $^{^{1}}$ ىنظر: مناهل العرفان: الزرقاني، دار الفكر، القاهرة، دط، دت، ج 1 ، ص 1 0.

 $^{^2}$ مباحث في علوم القرآن، ص 2 .

•أن يكون المفسر متبصرا بالواقع المعاصر: فيعيش مع الناس ظروفهم وأوضاعهم، ولا ينعزل عنهم، وإن كان المفسر المعاصر حبيس مكتبه، فلو استطاع تفسير الآية تفسيرا صحيحا إلا أنه لن يكون قادرا على تتريلها التتريل المناسب لخدمة المجتمع ودون لي عنق الآية. وابن باديس كما هو معروف عنه في تواصل دائم مع الناس وفي حراك دائم داخل المجتمع، حتى أنه عاش فترة شبابه كلها بين الطلبة والمتعلمين ليل نهار، ولم يعزف عن الشؤون السياسية، ولا قاطع المؤسسات الفرنسية، وكان على اطلاع دائم بقضايا الأمة الاسلامية والعربية.

• أن يكون التريل مندرجا تحت أصل الآية: وخلافه مذموم مردود، فتفسير الآية يجب أن ينطلق مما جاء به الرسول وما أثر عن الصحابة والتابعين، أما أن يكون مبتورا ومستقلا، ويترله تتريلا معاصرا لا صلة له بما ورد عند السابقين فإنه يرد على صاحبه، وإن ما جاء به ابن باديس من تفسير للآيات خدمة للمجتمع وتتريلا على الواقع الجزائري لكنه لم يخرج عن أصل الآية و لم يجنح إلى تفسير الآيات تفسيرا بعيدا عما جاء به السابقون الأوائل.

3-4-أهمية تتريل الآيات القرآنية على الواقع وفائدته:

نزل القرآن الكريم على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والمرسلين ليكون آخر رابط بين الأرض والسماء، ويحمل ما فيه هداية الناس ونفعهم إلى يوم القيامة، وهذا موطن إعجازه: همله دلالات مصلحة لكل زمان ومكان. ولذلك يجب عدم إغفال تتريل الآيات على الواقع حتى تصير حياة على الواقع، والتفطن إلى هذه الضرورة، مع توخي الشروط المذكورة آنفا. وقد أشار ابن باديس إلى أن تتريل الآيات على الواقع منهج قرآني ومطلب إنساني فالقرآن نفسه نزل متدرجا مراعيا الواقع "الحكمة في هذا التتريل كيف كان تتريل آياته على حسب الواقع، أليس في هذا قدوة صالحة لأئمة الجمع وخطبائها في توخيهم بخطبهم الوقائع النازلة وتطبيقهم خطبهم على مقتضى الحال؟ بلى والله بلى والله الله والله." أ

¹ مجالس التذكير، مج2، ص58-59.

 1 ومن فوائد تتريل الآيات على الواقع

- زيادة توضيح معاني الآيات وتقريبها للأفهام والعقول، فانطباق معنى الآية على واقع يراه الناس عيانا يزيد في إدراكهم لها وفهم معناها ورسوخه في أذها هم.
- تنمية علاقة المسلم بنصوص الوحي المترل وربطه بكتاب الله في جميع أحواله وتقلباته،
 فما من نازلة تترل إلا ويجد المسلم في كتاب الله هداية له فيها.
- الإسهام في إعادة صبغ الحياة بالصبغة القرآنية ليكون منهج حياة الأمة، ولفت النظر إلى ضرورة الاحتكام إلى كتاب الله تعالى والحذر من مخالفة أمره.
- إحياء منهج السلف بدءا بالنبي الله وصحابته الكرام في الرجوع إلى القرآن الكريم، والتخلق بأخلاقه والوقوف عند آياته.
- تأكيد شمول كتاب الله تعالى لجميع أحداث الحياة، وأنه ما من نازلة تترل إلى ويجد المسلم في الفرآن هداية له فيها. كما قال تعالى: ﴿ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى الْمُسلم في القرآن هداية له فيها. كما قال تعالى: ﴿ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى المُسلم في القرآن هداية له فيها. كما قال تعالى: ﴿ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى

على ضوء مفهوم التذكير عند عبد الحميد بن باديس وترتيب مجالسه الذي لم يراع فيه التسلسل الترتيبي في المصحف: يتضح أن غايته ليست التفسير أو إصدار كتاب في التفسير، ولكن غايته التذكير، فقد كان يتخيّر من الآيات ما يجد فيه الأنسب لتحقيق الغاية الإصلاحية والنهضوية في الجزائر خاصة وعند المسلمين عامة.

إذن فالموضوع الذي يريد أن يعالجه ابن باديس أسبق في ذهنه من الآية التي يختارها ليوثق بها مراميه وأهدافه من وراء هذا المقال. والآية شاهد ودليل على صحة توجيهاته وآرائه المستمدة آنفا من القرآن الكريم. ومنه فغاية ابن باديس لم تكن تفسير القرآن تأليفا وكتابة بقدر ما كانت غايته الانطلاق من القرآن الكريم ليكون المصدر الرباني للخروج

¹ تتريل الآيات على الواقع عند ابن القيم: يجيي بن محمد زمزمي. مجلة البحوث والدراسات القرآنية، ع4، 25-26.

بالجزائريين من حالة البؤس والشقاء التي يعيشونها إلى حياة السعادة والهناء. فرؤية ابن باديس تنطلق من مبدأ عام أو يمكننا أن نسميه منهج حياة وهو "القرآن الكريم هو الحل الأنجح والأمثل في اصلاح العالم، ولذلك فهو يطل من القرآن الكريم على العالم بعين ثاقبة ومنهج موضوعي وعلمي صارم يعمل من خلاله العقل، وهذا جزء من شخصية ابن باديس غير التقليدية كما يقول فيه أحمد حماني: "لم يكن الشيخ أسير التقليد في تفكيره ولا تفسيره ولا في سلوكه، وإنما كانت له شخصيته القوية واستقلاله الكامل، فكان له منهاجه الخاص في التأويل وأسلوبه في الكتابة والالقاء وطريقته في الاستنتاج والاستنباط وفي الفهم والتفهيم وفي القيادة والتدبر وله إيمان بالله يهتدي بهديه، وغاية من وراء الدعوة والتذكير بالقرآن يسعى إلى تحقيقها" أليصحح ويوجه ويعدل كل السلبيات والعوالق التي التصقت بالدين وهي ليست منه.

ومع أن ابن باديس قد فسر القرآن الكريم مشافهة لمدة خمس وعشرين سنة وإلقاء بدأه في ربيع سنة 1932ه-1914م وختمه في ربيع عام 1337ه-1938م إلا أنه اختار هذه المجموعة دون غيرها للنشر، ومن البديهي والمنطقي أن يتبادر إلى الذهن أن هذه الاختيارات فرضتها خصوصية العصر ومستجداته، ودفعته إليها الظروف الخاصة التي تم أثناءها ممارسته لفعل الكتابة ولمغامرة النشر، لأن الوضع العام كان شائكا وخاصا جدا بفعل الاستعمار وعدائيته الدائمة للإسلام والعروبة، مما يشير إلى أن اختياراته لم تكن عشوائية، بل مؤسسة على غايات ونيات بعينها دفعته إلى توجيه تفسيره هذه الآية بعينها إلى النشر، وفي هذا الوقت بالتحديد.

بالإضافة إلى تنوع المتلقين لهذه المقالات وتنوع نياتهم في تلقيها له دور كبير في توجيه احتيارات ابن باديس وطريقة طرحه للقضايا وزاوية نظره للآية وتحليل الواقع على ضوئها ومحاولاته تفعيل المجتمع وتحريكه نحو التطبيق الذي تفرضه الآية الكريمة.

¹ الثمر الدابي من محاضرات الشيخ أحمد حمايي، ص420.

² المرجع نفسه، ص416.

الفصل الأول المستمالين التنزلير بين التفسير والصحافة

خلاصة الفصل:

بعد عرض مجالس التذكير على خصائص التفسير وخصائص المقال، ومقومات تتريل الآيات على الواقع وملابسات البيئة السياسية والثقافية والاجتماعية.،

وبعد دراسة النتائج المتوصل إليها في المبحثين السابقين: فمجالس التذكير ليس تفسيرا، يمفهومه المتعارف عليه، ولكنه أقرب للمقال شكلا ومضمونا، ينطلق في بنائه من الآية القرآنية ويترلها على الواقع تتريلا موضوعيا مراعيا فيه شروط التتريل المذكورة آنفا. وابن باديس نفسه لم يسمها تفسيرا بل أعطاها حكمها الذي يحدد هدفه منها في بداية نشره لها، وهو التذكير.

وتعد المقالة الصحفية -والمقالة الافتتاحية بالتحديد-، مقاما مناسبا للتذكير، لأنها تنشر دوريا، فتشكل علاقة بينها وبين المتتبعين، والتذكير يستدعي التكرار والمتابعة والاستمرارية، وهذه من خصائص المقال.

(الفصل الثاني البعر المعرفي لعلم الرالالة

المبحث الأول: علم الرلالة عنر العلماء العرب المبحث الثاني: النظريات الرلالية الغربية المبحث الثالث: برايات الاهتمام بالمعنى في المرس اللسانى الحريث.

الفصل الثاني: البعد المعرفي للدرس الدلالي

تمهيد:

قبل الولوج إلى أي علم من العلوم أو تخصص من التخصصات لابد من خطوة منهجية ضرورية يمر بها ومنها الباحث إلى هذا العلم أو ذلك التخصص، هذه الخطوة هي التعرف على المصطلحات التي تؤس لهذا العلم، لأن المصطلحات "والتي هي وحدات تسمية للمصطلحية تسمى المفاهيم الخاصة بكل اختصاص علمي"1.

فالمصطلح يمنح الباحث أدوات البحث التي تفتح له أبواب العلم الذي يريده فالمصطلحات . "مفاتيح العلوم". والمصطلح الأساس الذي يجب الانطلاق منه هو مصطلح الدال على العلم: "علم الدلالة Sémantique Sémantics..

ولأن تأسيس المصطلحات هو هجرة للألفاظ من حقل لغوي إلى حقل معرفي متخصص لتحمل دلالات جديدة تكتبسها في علاقتها مع المصطلحات الأخرى التي تشكل معها التأصيل المفاهيمي لهذا العلم، ولذلك "فالمصطلحات لا تحمل فرقا كبيرا مقارنة بالكلمات، وتصبح الفروق واضحة عندما نفحصها من منظور ذرائعي وتواصلي"2.

المبحث الأول: علم الدلالة عند العلماء العرب:

1-مفهوم الدلالة:

1-1-الدلالة لغة:

والدلالة في أصلها اللغوي _ كما قال ابن فارس _ في مادة دل: (الدال واللام أصلان: أحدهما إبانة الشيء بأمارة تتعلمها، والآخر اضطراب في الشيء فالأول قولهم: دللت فلانا على الطريق، والدليل: الإمارة في الشيء وهو بين الدلالة والدلالة، والأصل

 $^{^{1}}$ – المصطلحية النظرية والمنهجية والتطبيقات ماريا تيريز الجابري. تر: محمد أمطوس، ط 1 ، ص 1

² - المرجع نفسه، ص 143.

(لفصل الثاني......البعر المعرفي للررس الراهالي

الآخر قولهم: تدلدل الشيء، إذا اضطرب) واستشهد على المعنى الثاني بقول أوس بن حجر 2 :

أم من لقوم أضاعوا بعض أمرهم بين السوط وبين الدين دليل

وجاء في لسان العرب دل، الدليل ما يستدل به، والدليل الدال... والدليل والدليلي الذي يدلك، وأستشهد بقول الشاعر: "إني إمري بالطرق ذو دلالات"

فهي بهذا لا تتخطى معاني الإرشاد والهداية والبيان هذه المعاني التي تحملها معها في رحلة الانتقال من الحسى إلى المعنوي.

2-1-الدلالة اصطلاحا:

جاء في التعريفات: "هي كون الشيء بحالة يلزم من العلم به العلم بشيء آخر، والشيء الأول هو الدال والثاني هو المدلول"⁴

إذن فالدلالة -حسب هذا التعريف- مدلول الكتابة الصوتية محصورة في العلاقة الاعتباطية بين الدال والمدلول فنذكر أحدهما يستحضر ويستدعى الآخر بالضرورة.

2-علم الدلالة:

اللغة هذا الكيان المعقد، الذي انفرد به الإنسان كانت ولا زالت موضوعا لتخصصات كثيرة لأجل فهمها وفهم طريقة إنتاجها وفهم منتجها، ولأجل تحقيق هذا الهدف المشترك عبر العصور وبين الحضارات المتعددة إلى يومنا هذا تنوعت آليات البحث فيها وتعدد المناهج

[.] معجم مقاييس اللغة: ، مادة (د-ل) .

 $^{^{2}}$ - ديوان أوس بن حجر: تحقيق وشرح: محمد يوسف نجم، دار صادر بيروت، ط 3 ه 2 ه 2 - 2 ص 2 .

^{. (}د. ل) مادة (د. ل) - 3

^{4 -} معجم التعريفات: علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني. تح: محمد صدّيق المنشاوي. دار الفضيلة، دط، دت، ص.91. .

التي فيها القدرة على الإجابة عن هذه الأسئلة والوصول إلى الهدف المرجو، كل حسب تخصصه ومن زاوية نظره ووفق أفكاره وتوجهاته التي فرضتها البيئة أو الحقبة الزمنية.

لكن الذي لا خلاف فيه أن دراسة اللغة تقوم على مستويات (صوتي وصفي، وتركيبي ودلالي) تتداخل فيما بينها... لدرجة تغيب معها الحدود والفوارق "فلا يمكن اعتبار التركيب والصيغة والمعجم والدلالة مستويات مختلفة متفاضلة عند التحليل اللغوي لأن صيغة العبارة وسلوكها اللغوي في التركيب إنما يحددهما مضمونها الدلالي والبناء التصوري الذي اتخذه ذلك المضمون"1.

ولا مجال للمفاضلة بين مستويات اللغة، فكلهما تتعايش في تكامل وانسجام لتحقيق المعنى "لأن دراسة الدلالة هي غاية التحليل اللغوي وهدفه النهائي، إذ الهدف من وراء اللغة هو الاتصال والتفاهم، ودون دراسة المعنى يصبح التحليل اللغوي لغوا لا طائل من ورائه، فقيمة المعنى لا تنحصر في الدرس اللغوي فحسب بل تتعداه إلى حقول معرفية أخرى، علم النفس، وعلم الإحتماعي، وأنتروبولوجيا والسياسة، والتاريخ والنقد... والمعنى لصيق بالإنسان وبكل ماله علاقة بحياته، وهذا ما يؤكد لنا أن " البحث في الدلالة من أصعب المجالات على الإطلاق"2.

ولذلك ونحن نبحث عن تعريف دقيق شامل ومانع لعلم الدلالة نجد أنفسنا أمام كم هائل ومتنوع من التعريفات كل ينظر إليه من زاوية تخصصه ويسلط الضوء على ما يلائمه.

وإذا أردنا التأصيل التاريخي للمصطلح Semantique» نجد اتفاقا حول نسبته إلى اللساني الفرنسي 1883 Michell Breal الذي اقترح دحول هذا المصطلح اللغة العلمية

² – الظاهرة الدلالية عند علماء العربية الدامى حتى نهاية القرن الرابع هجري: صلاح الدين زرال. الدار العربية للعلوم ناشرون، لبنان منشورات الاختلاف، الجزائر، 1429ه-2008م، ط1، ص 55.

^{1 -}مدخل إلى النحو العرفاني: عبد الجبار بن غريبة. مسكلياني للنشر، كلية الآداب والفنون الإنسانية منوبة، 2010، ط1 ص 45.

فقال: "إن الدراسة التي يدعو إليها القارئ هي نوع حديث للغاية بحيث لم تسم بعد، نعم القد اهتم معظم اللسانيين بحسم وشكل الكلمات، وما انتهوا قط إلى القوانين التي تنتظم تغير المعاني، وانتقاء العبارات الجديدة والوقوف على تاريخ ميلادها ووفاتها.

وبما أن هذه الدراسة تستحق اسما خاصا بها فإننا نطلق عليها اسم "سيمانتيك" للدلالة على علم المعاني².

انطلاقا من تعريف ميشال بيريال لمصطلح سيمانتيك نحده يحصره في ثلاث أفكار الأولى هي العيانة بمعنى الكلمات وجوهرها الذي عانى من التهميش والإقصاء لسنوات من اللسانيين البنويين والوظيفيين والتولديين في مراحل أولى وبنسب متفاوتة.

ثانيها: السعي نحو استقراء الظواهر اللغوية للوصول إلى قوانين تحكم تطور المعاني.

أما ثالثهما فتحديد المنهج، فكل علم لابد له من منهج يكون آليته العلمية والموضوعية التي يتوسم بها البحث والتقصي.

والاستقراء والاستنتاج، كما يقول في ذلك منذر العياشي: "ألا وأنه ليقال إن العلوم لا تأخذ مصداقيتها إلا من مناهجها وصلابة تماسكها من جهة، ومن قدرة هذه المناهج على استخلاص المعارف وتقنين الأنساق المنتهجة من جهة أخرى".

ربط ميشال بريال سيمانتيك بدراسة تطور الكلمة وتتبعها تاريخيا من ميلادها إلى وفاتها، ولذلك اعتقد بعض الباحثين أن علم الدلالة ظهر من رحم المنهج التاريخي، بل إن منهجه أصلا هو المنهج التاريخي"⁴. أو المنهج التطوري التأصيلي الذي يقف على ميلاد الكلمات ويتتبعها في مسارها التاريخي وقد يردها إلى أصولها الأولى.

3 - مناهج الليسانيات ومذاهبها في الدراسات الحديثة: منذر عياشي، محلة ثقافيات، (د، ع)، 2005، ص 13.

م، = 2001 منقور عبد الجليل، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، = 2001م، الدلالة = 1000م ومباحثه في التراث العربي = 1000م، من = 1000م،

 $^{^{2}}$ علم الدلالة أصوله ومباحثه في التراث العربي، ص 17 -

 $^{^{-4}}$ الظاهرة الدلالية عند علماء العربية القدامي حتى نهاية القرن الرابع الهجري، ص $^{-8}$

1-2-الأصول التاريخية لعلم الدلالة:

علم الدلالة لم يكن بدعا ابتدعه ميشال بريال ولكنه مسار متصل بالإنسان منذ أصبح واعيا أنه يملك ميزة تمنحه الخصوصية عن غيره من الكائنات، فكانت عنايته باللغة بكل مستوياتها متصلة بوعيه إياها، ولأن المعنى هو محصلة كل المستويات الأخرى ولأنه موجود قبل التلفظ وأثناءه وبعده، ولأنه غاية الكلام، ومحظ عناية المتكلم والمتلقي، فالبحث فيه حاضر في كل تراث لغوي بشري، عند الهنود، واليونان والعرب وفي الدرس اللساني الحديث.

ولكن لا يعني ذلك أن علم الدلالة علم قديم النشأة، ولا يعني أن الدرس اللغوي القديم عرف علما يسمى علم الدلالة، بل هناك ملاحظات وإشارات دلالية، وتطرق إلى أكثر موضوعات علم الدلالة الحديث سواء بإيجاز أو إسهاب.

2-2-بدايات الدرس الدلالي عند علماء العرب:

ارتبط الدرس اللغوي عند العرب بالقرآن الكريم، فكانت بواكيره الأولى ذات طابع عقائدي، تتداخل فيه حقول معرفية كثيرة كالفقه، وعلم الكلام، والتفسير، والبلاغة والأصول.....

لأن المنطلقات كانت مؤسسة على النص النموذج __ القرآن الكريم __ الذي يمثل قمة البلاغة وذروة الفصاحة والكمال في البيان، النص المعجز المتحدى به البلغاء والفصحاء في عنصر البلاغة والفصاحة، تظافرت جهود العلماء كل من زاوية رؤيته ومن تخصصه ولكن هدفهم مشترك وهو "فهم القرآن الكريم بتدليل معانيه واستنباط دلالته، واقتباس ألفاظه" 1

وإذا نقبنا عن الدلالة في الدرس اللغوي العربي القديم ألفيناها تتداخل مع مستويات أخر من الدرس، لذلك هي حاضرة في مؤلفات النحاة واللغويين وعلماء الأصول وعلماء الكلام

المعنى – دراسة تطبيقية – عقيد خالد حمودي العزاوي/ عماد بن خليفة الدايني البعقوبي. دار العصباء، دمشق، سوريا، ط 1، 1435 ه - 2014 م، ص 41.

الفصل الثاني الدرس الراهاي الدرس الراهاي الدرس البعر المعرفي للررس الراهالي والفقه و البلاغيين.

• عند اللغويين: تظهر العناية الدلالية عند اللغويين في بدايات الدرس اللغوي مع أبي الأسود الدؤلي وتلامذته في نفظ القرآن نقط إعجام ونقط إعراب وهي أولى مراحل الدرس الدلالي.

لتظهر في مراحل لاحقة جهود تعد من صميم الدرس الدلالي الحديث وتثار قضايا دلالية هامة ومتشبعة وتعتبر جهودا مثمرة في زماها.

ويعد معجم العين للخليل بن أحمد الفراهيدي (175 ه) بحثا دلاليا معجميا صنف فيه المادة اللغوية التي تحرى تجميعها من البوادي والقبائل العربية واستشهد في دلالتها من القرآن والحديث والقراءات القرآنية وعيون الشعر العربي، مستندا إلى مبدأين:

_ مبدأ المخارج في ترتيب الألفاظ بدءا بالعين، بعده أبعد صوت مخرجا من أقصى الحلق.

_ مبدأ التقلبات في الكلمة الواحدة ويشير إلى المهمل والمستعمل فيها. 1

— جهود سيوبيه: يعد "الكتاب" ذروة ما وصل إليه النحو العربي البصري، ويجمع خلاصة سنوات من البحث والتقصي والسماع والقياس، وهو كما قال عنه سيبويه - كتاب في العربية فالنحو أو علم العربية بمفهومهم يمثل كل ماله علاقة باللغة أي اللغة بجميع مستوياتها، لذلك نحد في الكتاب" الصرف والصوت والنحو والبلاغة وإشارات دلالية مهمة ساهمت في وضع القواعد النحوية، كأبواب الحذف والذكر، والتقديم والتأخير، والاختصاص، والإعراب على المعنى، والتحذير والإعراب وحروف المعاني وعلاقة الأبنية الصرفية بالمعنى وغيرها كثير، وفي هذا دليل على الوعى – بأن النحو علم من علوم الآلة التي تخدم الدلالة، وغايتها تحقيق المعنى.

^{.40} عاضرات في علم الدلالة: خليفة بوجادي، بيت الحكمة، 2012، d1، ص 40

بل إن الدافع الأول للدرس اللغوي كان يصب في صميم البحث الدلالي وهو حفظ القرآن الكريم من اللحن، لأن اللحن يغير الدلالة ويحول بين المخاطب قصد المتكلم.

وأشار عبده الراجحي إلى أن عملية الربط هذه بين تفشي اللحن وظهور علم النحو أمر غير مثبت 1.

بل أرجع الغاية من نشأة النحو على فهم القرآن الكريم ليس حفظه ولو كانت الغاية حفظ النص من اللحن لما أنتج العرب هذه الثروة الضخمة في مجال الدرس النحوي، وكانت منطلقا لكل المجالات اللغوية الأخرى.

كما ربط ابن جي بين الصوت والدلالة فيقول: "وأنت تحس هذا من نفسك إذا تأملته، وذلك أن تكون في مدح إنسان والثناء عليه، فيقول: كان والله رجلا، فتزيد في قوة اللفظ بهذه الكلمة وتتمكن في تمطيط اللام وإطالة الصوت بها أي: رجلا فاضلا، أو شجاعا، أو كريما أو نحو ذلك وأما إذا اختلف الموقف كأن، يكون موقف ذم وتبرم فإن المعنى يختلف ف: "إن ذممته ووصفته بالضيق قلت سألناه وكان إنسانا وتروي وجهك وتقطبه، فيغني ذلك عن قولك إنسانا لئيما أو لحزا أو مبخلا أو نحو ذلك.

وهي الأبواب التي سماها ابن حني (392 ه) بشجاعة العربية" ونورد مثالا عن ذلك في باب التحذير، قال سيبويه: "قولك إذا كانت تحذر: إياك كأنك قلت: إياك تنح، وإياك باعد، وإياك إتق، وما أشبه ذلك... ومن ذلك رأسه والحائط... وإنما حذفوا الفعل في هذه الأشياء حين ثنوا لكثرتما في كلامهم وإستغناء بما يرون من الحال، وبما حرى من الذكر."³

الدلالة عند الجاحط: (255 ه) يقول الجاحظ: "المعاني القائمة في صدور الناس،

 $^{^{1}}$ - ينظر: دروس في المذاهب النحوية: عبده الراجحي، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2 09، 3 09.

 $^{^{2}}$ – المرجع نفسه، ص 10/ السياق والدلالة: مسعود بودوخة، بيت الحكمة، ط 1 ، 2012 ، ص 20

 $^{^{273}}$ – الكتاب، ج 1، ص 3

المتصورة في أذهانهم، والمتخلجة في نفوسهم، والمتصلة بخواطرهم، والحادثة عن فكرهم، مستورة خفية، وبعيدة وحشية..... لا يعرف الإنسان ضمير صاحبه، ولا حاجة أحيه وخليطيه، ولا معنى شريكه والمعاون له على أموره، وعلى ما لا يبلغه من حاجات نفسه إلا تغيره. وإنما يحيي تلك المعاني ذكرهم لها، وإخبارهم عنها، واستعمالهم إياها، وهذه الخصال هي التي تقر بها من الفهم، وتجليتها للعقل، وتجعل الخفي، منها ظاهرا والغائب شاهدا والبعيد قريبا، وهي التي تلخص الملتبس وتحل المنعقد، وتجعل المهمل مقيدا، والمقيد مطلقا، والمجهول معروفا والحسي مألوفا، والعقل موسوما والموسوم معلوما.

وعلى قدر وضوح الدلالة وصواب الإشارة وحسن الاختصار ودقة المدخل يكون إظهار المعنى، وكلما كانت الدلالة أوضح وأفصح وكانت الإشارة أبين وأنور كان أنفع وأنجع.

3-أنواع الدلالة:

يعد مبحث أنواع الدلالة من المباحث المتأصلة في الدرس العربي القديم، والذي أولاه اللغويون والأصوليون وعلماء الكلام عناية فائقة فتنوعت تصنيفاتهم باعتبار توجهاتهم ومنطلقاتهم الفكرية والفلسفية وباعتبار المنهج والغاية وبحلص هذا المبحث إلى:

1-3 باعتبار العلاقة بين الدال والمدلول:

تقسيم الدلالة باعتبار العلاقة بين الدال والمدلول إلى ثلاثة أقسام: الدلالة الوضعية، والدلالة العقلية والطبيعية فبالاستقراء والدلالة العقلية والطبيعية فبالاستقراء لا بالحصر العقلي الدائر بين النفي والاستثناء.

• الدلالة الوضعية: "وهي جعل شيء بإزاء شيء آخر بحيث إذا فهم الأول فهم الثاني" من لفظ وغير لفظ حميته أشياء لا تنقص ولا

¹ البيان والتبيين: أبو عثمان عمرو بحر الكناني (الجاحظ) . تح: محب الدين الخطيب. 1332هــ، ج1، ص43.

 $^{^{2}}$ الكليات: أبو البقاء الكفوي. مؤسسة الرسالة، بيروت، 1419ه-1998م، دط، ص 44 1.

 $^{^{3}}$ حاشية الشريف الجرجاني على شميسة القزويني، ج 1 ، ص 1

تزيد أولها اللفظ، ثم الإشارة ثم العقد، ثم الخط، ثم الحال التي تسمى النصية والنصية هي الحال الدالة التي تقوم مقام تلك الأصناف، ولا تقصر عن تلك الدلالات.

فهي دلالة الألفاظ على المعاني التي هي موضوعة بإزائها كدلالة السماء، والأرض، والحبال على محسماتها، ولاشك في كونها وصفية، وإلا لا اختلاف دلالتها باختلاف الأوضاع.

وتسمى الدلالة الوضعية، الدلالة الاصطلاحية أو العرفية، لأن المجتمع تواضع عليها واصطلح على الأشياء الخارجية بهذه الرموز أو الدوال فالعلاقة بين الدال ومدلوله ليست علاقة طبيعية فطرية، ولذلك يقتضي لإدراكها العلم المسبق بطبيعة الارتباط بين

الدال والمدلول" فالوضع ينشأ عن غرض تدليلي ينبثق عنه فعل الإعلام ضمن الأطر التداولية، فيما ينعكس من صور حارجية هي آثار زائلة في النفس لولا رسوحها بالخيط" فالإنسان قاصر عن إدراك الدلالة دون وجود قاعدة ينطلق منها تأسيس العلاقة بين الدوال والمدلولات وهذه العلاقة ليت فطرية ولكنها من مواضعات المجتمع التي أصبحت خبرات ماضية يستخدمها الدهن إذ لمّا أدرك الإنسان بواسطة الحواس الظاهرة أعيان الموجودات، صارت صور المدركات متمثلة في ذهنه بالطبع، ثم إن تلك الصورة بمعاونة الحفظ والتذكر ذلك على أعيان الموجودات أيضا بالطبع، وإذ أراد أن يعلم غيره بتلك المدركات بحسب مقاصد تعلقت إرادته كما جعل أفعاله وحركاته الإرادية دليلا عليها بالوضع 8 . [إلا أن العلم بالوضع ليس من شأنه أن يولد الدلالة] والوضع هو "تعيين اللّفظ للدلالة على المعنى بنفسه أي ليدل بنفسه— لا بقرنية تنضم إليه." ولا بدّ للواضع في الوضع من تصور المعنى فإن تصوّر

¹ له الله المامداني ومحمد بركات، عمان- الأردن، دار المامداني ومحمد بركات، عمان- الأردن، دار الفكر، دط، 1985، ص39.

 $^{^{2}}$ كليات المعرفة اللّغوية عند الفلاسفة المسلمين في ضوء اللسانيات: كريم عبيد علوي. دار الأمان، الرباط، 2013، 2 كليات المعرفة اللّغوية عند الفلاسفة المسلمين في ضوء اللسانيات: كريم عبيد علوي. دار الأمان، الرباط، 2 كليات المعرفة اللّغوية عند الفلاسفة المسلمين في ضوء اللسانيات: كريم عبيد علوي. دار الأمان، الرباط، 2 كليات المعرفة الم

 $^{^{3}}$ أساس الاقتباس في لمنطق: نصير الدين الطوسي. تر: منلا خسرو. المجلس العالمي للثقافة، دط، دت. ج 1 ، ص 85 .

معنى جزئيا، وعين بإزائه لفظا مخصوصا أو ألفاظا مخصوصة متصوّرة إجمالا أو تفصيلا، كان الوضع خاصا، لخصوص التصوّر المعتبر فيه –أي تصوّر المعنى– وكان الموضوع له أيضا خاصا...1

• الدلالة العقلية: هي دلالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة ذاتية ينتقل لأجلها منه اليه والمطلوب بالعلاقة الذاتية استلزام تحقق الدال في نفس الأمر تحقق المدلول فيها مطلقا سواء كان استلزام المعلول للغة كاستلزام الدخان للناس أو العكس كاستلزام النار للحرارة أو استلزام أحد المعلولين للآخر كاستلزام الدخان للحرارة².

"فالعملية العقلية التأويلية التي تنشأ عنها الدلالة تستخلص بفكرة الانتقالات الذهنية بين الدال والمدلول وهي أهم من أن تكون انتقالات لفظية 6 وتتنوع مسالك الانتقال من الحاضر المعلوم إلى الغائب المجهول فتتحدد نماذحه بحسب قدرة المعلوم على أن يتخلى بحلية الأمارة الكاشفة عن مدلولها 4 , فيكون للعقل وبتوظيف أدوات المنطق وآلياته اليد في إدراك الدلالة تما يميزها عن الدلالة اللهظية التي يعد العلم بالوضع شرطا ينتقل الذهن منه مستدلا بحسية الدال على قصديه المدلول على خلاف الدلالة العقلية التي ينتقل فيها الذهن اتكاء على السببية العلية في تحقيق الدال، أي الأثر الفيزيقي والتزامه لمؤثر مسبب مستدلا عليه، فلا معلول بدون علية مؤثرة 5 .

وتتنوع المسالك العقلية التي يستثمرها العقل لتحويل الفكر من الحقائق الحاضرة إلى الحقائق الغائبة والتي يمكن حصرها في ثلاثة مسالك كبرى مسلك البرهان، ومسلك القرائن

. الكليات المعرفة اللغوية عند الفلاسفة المسلمين ص 3

 $^{^{1}}$ كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: محمد على التهانوي. مكتبة لبنان، 1996م، ط1، ج4، ص 330.

⁴⁸⁸⁻⁴⁸⁷ المرجع نفسه، 2

⁴ اللسانيات وأسسها المعرفية عند السلام المسدي. الدار التونسية للنشر- تونس/ المؤسسة الوطنية للكتاب الجزائر، 1986، ص 49.

الكليات المعرفية اللغوية عند الفلاسفة المسلمين ص -235.

الفصل الثاني.....البعر المعرفي للررس الراهالي

الراجحة، ومسلك الاستدلال الرياضي .

-مسلك البرهان القاطع: وهو الذي يتقيد بقيود المنطق العقلي بحيث إذا قلت أن محمدا أكبر من علي وأن عليا أكبر من خالد، أو إذا سألت عن جنس الحاضرين فأجبت بأن بعضهم ذكور عرفت أن بينهم إناثا"

-مسلك القرائن الراجحة: وهو الذي قلّما يفضي إلى يقين قاطع لذلك هو يتيح لنا دلالة ظنية وهذه علّة الاصطلاح عليه بـمسلك القرائن الراجحة، ومن هذا الباب ما يقوم به كل محقق مدني أو مفتش جنائي وكذلك ما يجريه أي مستنطق قضائي، كل أولئك يمسكون في البدء بمعطيات هي في مترلة العلامات الدالة" وبواسطة القرائن المنطقية يستكشفون مدلول تلك العلامات وهم في سعيهم ذاك غنّما يبحثون عن اقتران بسبب يربطون فيه بين شواهد حاضرة أو في حكم الحاضرة - الحقيقة التي غابت لألها انحجبت وراء ستائر الزمن المنقضي، ولكن كانت ثمرة هذا الاقتران العلي ظنية فإنه يظل محققا لوجود الدلالة بين شاهد هو دالها وحقيقة هو مدلولها،

-الاستدلال الرياضي: وفيه يتوخى العقل سبل ما صادر عليه أو افترضه ليتخذه مدرجا يرتقى به من المعلوم فرصا إلى المجهول تقديرا، فيكون كلّ ما يقدم من معطيات هو عثابة العلامة التي يتعين أن يستدل بها على مدلولها وهو الحقيقة الرياضية..."

• الدلالة الطبيعية: وهي دلالة يجد العقل بين الدال والمدلول علاقة طبيعية ينتقل لأجلها منه إليه. والمراد من العلاقة الطبيعية إحداث طبيعة من الطبائع، سواء كانت طبيعة اللفظ أو طبيعة المعنى أو طبيعة غيرهما²، كأن يستدل الإنسان بما يلاحظه من خصائص تطرأ في الجو على ظواهر تنتج طبيعيا لتحدد حالة لطقس والمناخ... وكأن يستدل الناظر على حالة الإنسان الصحية انطلاقا من أغراض طبيعية وملامح يلحظها كسحوب أو اصفرار أو

ينظر اللسانيات وأسسها المعرفية، ص-50.

 $^{^{2}}$ كشاف اصطلاحات الفنون، ص 488 .

هزال قيريط بين ما لاحظه وما هو علّة طبيعية له، فإذا بالأغراض التي هي نتائج للأسباب تتجول قرائن وأمارات يستدل بما على عللها فتعد وهي نفسها عللا إدراكية.

"... بما أن العقل يتخذها مطيّة ينتقل عليها مما عرف إلى ما لم يكن يعرف وهو عين الانتقال من المعلوم إلى المجهول¹.

يتبين لنا احتماع الدلالة العقلية والطبيعية وهو ما اتحد عليه التهانوي إذ " لا يفصح في الدلالة الطبيعية وجود دلالة عقلية مستبدة إلى علاقة عقلية، لجواز احتماع الدلالتين باعتبار العلاقتين بل ربما يجتمع الدلالات الثلاث باعتبار العلاقات الثلاث كما إذا وضع لفظ "اح" للسعال بل نقول: كل علاقة طبيعية تستلزم علاقة عقلية، لأن إحداث الطبيعية عروض الدال عند عروض المدلول، إنما يكون علاقة للدلالة الطبيعية، باعتبار استلزام تحقق الدال تحقق المدلول على وجه خاص. لكن الدلالة المستندة إلى استلزام الدال للمدلول بحس نفس الأمر مطلقا مع قطع النظر عن خصوص المادة دلالة عقلية. والدلالة المستندة إلى الاستلزام المخصص بحسب مادة الطبيعة طبيعية فلا إشكال.

2-3 باعتبار العلاقة بين اللفظ والمعنى

انفرد الفلاسفة المسلمون بتصنيف الدلالة إلى ثلاثة أصناف، دلالة المطاهية ودلالة التضمن ودلالة الالتزام.

ونالت قضية اللهظ والمعنى مساحة واسعة في الساحة الفكرية الإسلامية العربية فأسالت الكثير من الحبر في مصنفاها اللغوية الأصولية والكلامية فتجاوزت الساحة اللغوية بتوجيهها حسب الخلفيات (الإيديولوجيات) التي ينطلق منها علماء القدماء

ويقول ابن سينا في علاقة اللّفظ المعنى: "واللفظ يدل على المعنى إمّا على سبيل المطابقة بأن يكون ذلك اللّفظ موضوعا لذلك المعنى وبإزائه مثل دلالة "المثلث" على الشكل المحيط به

¹ اللسانيات وأسسها المعرفية، ص 46.

ثلاثة أضلع، وإما على سبيل التضمن بأن يكون المعنى جزءا من المعنى الذي يطابقه اللفظ مثل دلالة "المثل" على الشكل فإنه يدلّ على الشكل لا على اسم الشكل بل على أنه اسم لعنى جزؤه الشكل وإما على سبيل الاستتباع والالتزام بأن يكون اللفظ دالا بالمطابقة على معنى، ويكون ذلك المعنى يلزمه معنى غيره كالرفيق الخارجي، أو كالجزء منه بل هو مصاحب ملازم له مثل دلالة لفظ "السقف" على الحائط و"الإنسان" على قابل الصناعة أ.

ويقول في ذلك الغزالي: "دلالة اللّفظ على المعنى من ثلاثة أوجه أحدهما بطريق المطابقة كدلالة لفظ البيت على معناه الآخر بطريق التضمن كدلالة لفظ البيت على الحائط المخصوص فإن لفظ الحائط موضوع للمسمى به على المطابقة ولفظ البيت أيضا يدل عليه، ولكن يفارقه على وجه الدلالة والثالث بطريق الالتزام كدلالة السقف على الحائط فإنه يباين طريق المطابقة والتضمن².

فالمتأمل في التراث البلاغي والنقدي السابق لعبد القاهر بل والمعاصر له، نلحظ أنّ هذه الثنائية ثنائية اللفظ والمعنى قد شغلت حيّزا كبيرا داخل هذا التراب..."³

"فقد أدى كل ذلك إلى انقسام علماء العربية القدامي إلى فرق ونحل كلّ ينطلق من بيئة المعرفية والعقدية في تفسير هذه الظاهرة التي انبثقت عن خلفية دينية محض وهي قضية الإعجاز القرآني ومحاولة البحث فيها ومعرفة الأسباب التي جعلت القرآن الكريم معجزا أهي في اللفظ أم في المعنى أم في كليهما معا حين وصلته الفكر اللغوي العربي إلى التأكيد على "نظرية النظم" التي وصلت إلى ذروها مع عبد القاهر المرجاني أما قبل هذه المرحلة - برعم وجود بوادرها وأصول في صفحات مصنفات النحاة والأصولين وعلماء والبلاغيين "فإن

¹ الإشارات والتنبيهات: ابن سينا، تح: سليمان دنيا، شرحه: نصر الدين الطوسي. دار المعارف، دت، ط3، ص139.

 $^{^{2}}$ مقاصد الفلاسفة: أبو حامد الغزالي. تح: محمد بيجو. مطبعة الضباع، 1420ه-2000م، ط1، ص15

³اللفظ والمعنى بين الأيديولوجيا والتأسيس المعرفي للعلم: طارق النعمان. سينا للنشر، القاهرة، ط1، ص13.

⁴ الظاهرة الدلالية عند علماء العربية القدامي، ص67.

علماء العربية القدامي كانوا بين رجلين أحدهما ينتصر للفظ والآخر للمعنى ولا يوجد وسط ينهما" أ.

فتيار أهل السنة رأو المزية في المعنى بسيط اعتقادهم بأن الكلام عبارة عن معنى قائم في النفس وقولهم بأن كلام الله قديم وهو عبارة عن معنى قائم في ذات الله، وتيار المعتزلة والشيعة، رأو المزية في اللفظ بسبب اعتقادهم بأن الكلام هو تلك الألفاظ والأصوات، وقولهم بأن كلام الله مخلوق وهو عبارة عن أصوات القرآن الكريم وألفاظه.

لنجد أنفسنا أمام قضية هامة ولا تقل قيمتها عن قيمة قضية اللَّفظ والمعنى والتي تتمثل في علاقة اللَّفظ بالموضوع له. ونحد في سياق الفكر العربي اتجاهين اثنين.

أولهما: يذهب إلى أن اللفظ موضوع للموجود الخارجي وهذا مذهب إلى إسحاق البيتزاري (ت 476)³.

ثانيهما: اللّفظ موضوع للصورة الذهنية وينسب هذا المذهب إلى الإمام الرازي. ولم يصطلح عليها الزركشي الصورة الذهنية ولكنه يقول في البرهان "الكلام الحق عندنا قائم بالنفس ليس حرفا ولا صوتا، وهو مدلول العبارات والرقوم والكتابة وما عداها من العلامات" أما الإمام الغزالي فقد استخدم مصطلح صور في الأذهان في كتابة المقصد الأسني عند عرضه لفكرة دلالات الألفاظ وكذلك استخدم مصطلح صور المعقولات للمفهوم نفسه في المستصفى 4.

ويقول الرازي: "الألفاظ دلالات على ما في الأذهان لا على ما في الأعيان، ولهذا

¹ الظاهرة الدلالية عند علماء العربية القدامي، ص 68.

² إعجاز القرآن وأثره في تطور النقد الأدبي من أوّل القرن الخامس إلى نهاية القرن السابع: على مهدي زيتون. ص 34-33.

³ المزهر ج₁، ص 42.

 $^{^{4}}$ ينظر هامش علم الدلالة عند العرب: فخر الدين الرازي نموذجا: محي الدين محسب. دار الكتاب الجديد المتحدة، 2008 ط1، ص 49.

السبب يقال: الألفاظ تدل على المعاني، لأنّ المعاني هي التي عناها العاني، وهي أمور ذهنية والدليل على ما ذكرناه من وجهين:

الأوّل: أنا إذا رأينا جسما من البعد وظنناه صخرة قلنا إنه صخرة، فإذا قربنا منه وشاهدنا حركته وظنناه طيرا قلنا إنه طير، فإذا ازداد القرب علمنا أنه إنسان فقلنا إنه إنسان. فاختلاف الأسماء عند اختلاف التصورات الذهنية يدلّ على مدلول الألفاظ هو الصور الذهنية لهذه الأعيان الخارجية

الثاني: أن اللّفظ دلّ على الموجود الخارجي لكان إذ قال إنسان: العالم قديم وقال أنر العالم حادث لزم كون العالم قديما حادثا معا وهو مُحال، أما إذا قلنا إلها دالة على المعاني الذهنية كان هذان القولان دالين على حصول هذين الحكمين من هذين الإنسانين وذلك لا يتناقض."

4-طيف النظرية التصورية في الفكر اللغوي العربي:

1-4-المعنى عند الفلاسفة

انقسمت التوجهات الفلسفية حول قضية المعنى إلى محورين رئيسين يعتبر كل فريق منهما أنها مسلمة ذهنية.

أو لهما: أن المعنى في اللغة الطبيعية عبارة عن بنية معلومات مرمزة في الذهن البشري، أي أنها تعتبر المعنى تمثيلا ذهنيا. 1

فترى أن اللفظ موضوع الموجود والخارجي، أي أن قائمة في الخارج، فيفترض اتصال اللغة بالكون باعتبار اللغة جملة من العلامات تكاد وظيفتها تنحصر وفق هذا المتطور في الإحالة على الحقائق الخارجية².

البني التصورية واللسانيات المعرفية ص 79. $^{-1}$

مقولة الحدث الدلالية في التفكير اللغوي، بحيث في الأس الدلالية للشيء النحوية: شكري السعدي. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط 1، 2013، ص 120.

وتعد النظرية الأولى امتدادا للنظرية الأرسطية التي تقوم على أن "الكلام رمز لما في العقل والكتابة رمز الكلام، وكما أن حروف الكتابة ليست واحدة بالنسبة لكل بشر، فكذلك الألفاظ، غير أن المعقولات – التي تعد هذه الألفاظ علامات مباشرة لها – واحدة بالنسبة للجميع، وكذلك الأشياء القائمة في العلم الخارجي، التي تعد هذه المعقولات صورا لها متماثلة بالنسبة للجميع، المنسبة للجميع.

اللغة انعكاس مباشر للفكر الذي يتسم بوجود سابق على اللغة، فلا أثر لها في إيجاده لأن خاصية الإنسان بما هو إنسان، ومن ثم فهذا الفكر يتسم بطابع كلي لاختلاف بين البشر فيه" واستمرت هذه النظرية مسطرة على الساحة الفكرية فلسفيا ولغويا إلى أن واجهها ظهور فرضية وورف 6 التي تقوم على فكرة أن اللغة مرتبطة بالواقع الاجتماعي الذي نشأت فيه.

رغم أن الشكل العام للفكرة صحيح ومقبول منهجيا إلا أن تتبع الدرس اللغوي والدلالي بالتحديد في حضارات متنوعة وعصور زمنية مختلفة منذ أرسطو إلى زمننا فإن دراسة أصل اللغة ومصدرها أمر بحثت فيه أمم بغية معرفة سبب وجود هذه الخصيصة الإنسانية.

و لم يخل الدرس اللغوي العربي من هذا المبحث بل وقد بحثت فيه أقلام تخصصات كثيرة من نحويين وأصوليين وفلاسفة وانقسمت آراؤهم بين شقيين .

__ واحتهد الفلاسفة المسلمون في وضع الأدلة والحجج التي دفعتهم إلى تبني الرأي دون الآخر، يقول الرازي في محاولة منه لإثبات مذهبه: "للألفاظ دلالات على ما في الأذهان لا على ما في الأعيان، ولهذا السبب يقال: الألفاظ تدل على المعاني، لأن المعاني هي التي عناها

¹ – اللغة والفكر والعالم– دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية التحقق: محي الدين محسب. مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، 1997م، ص1.

² - المرجع نفسه، ص1.

 $^{^{2}}$ – علم الدلالة عند العرب، ص 2

العاني وهي الأمور الذهنية، والدليل على ما ذكرناه من وجهين.

الأول: أنا إذا رأينا حسما من البعد وضبناه صخرة، فلنا إنه صخرة، فإذا قربنا منه وشاهدنا حركته وظنناه طيرا قلنا أنت طير، فإذا ازداد القرب علمنا أنه إنسان فقلنا أنه إنسان، فاختلاف التصورات الذهنية يدل على أن مدلول الألفاظ ظهور الصور الذهنية لهذه الأعيان الخارجية.

الثاني: أن اللفظ لو دل على الموجود الخارجي لكان إذا قال إنسان: العالم قديم، وقال آخر العالم حاد.. لزم كون العالم قديما حديثا معا وهو عال، أما إذا قلنا ألها دالة على المعاني الذهنية كان هذان القولان دالين على حصول هذين الحكمين من هذين الاثنين وذلك لا يتناقض 1.

بعد قراءة هذين الدليلين الذين وضعها فخر الدين الرازي لإثبات وجهة نظرة نقف عند نقطة مهمة وهي علاقة المتكلم بالمسميات التي يطلقها على الأعيان الخارجية سواء كانت مطابقة للواقع أم لا، فهي أحكام نابعة عن إدراكه الأولى بتلك الأعيان الخارجية فهي "ليست غير ذات معنى بل هي عملية الإدراك ذاتها أو خطئها، ولذلك فإن هذا الإغفال من جانب الرازي لعنصر الموجودات الخارجية لا يطرد في نصوص أحرى"²

فنجد المثلث الدلالي حاضرا في المفهوم الدلالي وفي علاقة اللفظ بالموضوع له عند الرازي فيقول مثلا: "إن الكلام له متعلق في الخارج بواسطة أنه متعلق بما في الذهن والذي في الذهن متعلق بما في الخارج". 3

هذه العلاقة بين الصورة الذهنية والاعيان عند الرازي ومصدر المعرفة وما هي الأدوات الأولى لها التي يخلص فيها إلى أن "العالم الخارجي أو الأعيان الخارجية هي مصدر هذا التكوين المعرفي وأن الحواس هي الوسيلة الأولى وأن التصورات هي المعطى العقلي الأول لتفاعل الحواس مع العالم وأن التطبيقات (الحكم= النسب الذهنية) هي ممارسة الذهن لفعاليته

 $^{^{1}}$ – تفسير الرازي ج 1 ، ص 3 ، وأنظر ج 2

 $^{^{2}}$ – علم الدلالة عند العرب، فخر الدين الرازي نموذجا، ص 51

 $^{^{3}}$ – تفسير الرازي 25 ص 56 ، وينظر: علم البلاغة عند العرب، فخر الدين الرازي نموذجا، ص 51 .

الفصل الثاني الدرس البعر المعرفي للرس الراكالي

في إدراك العلاقات المختلفة القائمة بين هذه التصورات.

إذن فوضع الألفاظ للدلالة على المعاني، عند الرازي يتم وفق الترسيمة الآتية: 2

1 إدراك أعيان العالم

↓تكوين تصورات ذهنية

3 التعبير باللغة عن النسب الذهنية القائمة بين هذه التصورات

وقد نحا في ذلك نحو الأصوليين في كلامهم عن أسباب انعقاد الدلالة

فقال فيها الغزالي (ت 505 ه): "أعلم أن المراتب فيما نقصد أربعة، واللفظ في الرتبة الثانية فإن الشيء وجود في الأعيان ثم في الأذهان ثم في الألفاظ ثم الكتابة فالكتابة دالة على اللفظ واللفظ دال على المعنى في النفس والذي في النفس هو مثال الموجود في الأعيان ويقول في الباب نفسه ابن سينا موضحا الكيفية التي يحصل بها هذا التناسب "إن الإنسان قد أوتي قوة حسية ترسم فيها صور الأمور الخارجية وتتأتى عنها إلى النفس، فترسم فيها ارتساما ثانيا ثابتا وإن غاب عن الحس، فللأمور وجود في الأعيان ووجود في النفس يكون أثارا في النفس، ولما كانت الطبيعة الإنسانية محتاجة إلى (..) المحاورة لاضطرابها إلى المشاركة والمحاورة انبعثت إلى اختراع شيء يتوصل به إلى ذلك فمالت الطبيعة إلى استعمال الصوت، ووفقت من عند الخالق بآلات تقطيع الحروف وتركيبها معا، ليدل بما على ما في النفس من أثر، ثم وقع اضطر ثان إلى إعلام الغائبين من الموجودين في الزمان، أو من المستقبلين، إعلاما بتدوين ما علم (...) فاحتيج إلى ضرب آحر من الإعلام غير النطق فاخترعت أشكال بتدوين ما علم (...) فاحتيج إلى ضرب آحر من الإعلام غير النطق فاخترعت أشكال

^{.53} علم الدلالة عند العرب، فخر الدين الرازي، ص $^{-1}$

 $^{^{2}}$ - ينظر المرجع نفسه ص 2

³ - معيار العلم في فن المنطق: أبو حامد الغزالي. شرحه: أحمد شمس الدين. دار الكتب العلمية، بيروت، 2013م، ط2 ص 35، 36.

ولا يخرج هذا الرأي عن النظرية الأرسطية التي تقول "إن الكلام رمز لما في العقل، والكتابة رمز للكلام، وكما أن حروف الكتابة ليست واحدة بالنسبة لكل البشر كذلك الألفاظ، ولكن المعقولات _ التي تعد هذه الأصوات علامات مباشرة لها _ واحدة بالنسبة للجميع، وكذلك الأشياء في العلم الخارجي والتي تعد هذه المعقولات صورا لها متماثلة بالنسبة للجميع" وهو ما يذهب إليه المناطقة المسلمون فالصورة الذهنية – عندهم – عالمية لأنها مستخلصة بتحصيل عقلي والعقل (الآلة) مشترك بين كل الناس. 3

وذهب الدكتور محي الدين المحسب إلى إقصاء أي احتمال لوجود مبادئ نظرية وورف اللغوية في الفكر الإسلامي لأن فيها تصادما مع المبدأ الإسلامي القائم على أن الله تعالى هو الذي علم الإنسان البيان، وأنه هو الذي ألهم النفس فجورها وتقواها 4 ومع ذلك فهناك وجود يقاربه ولا يطابقه وهو أن اللغة تقوم بدور الناقل أو المعبر عن الفكر وليس دور المشكل له كما هو الطرح في نظرية وورف، وسبقه إلى هذا الطرح هيردر الذي أكد أن "الروح الإنسانية تفكر بالكلمات وأننا أردنا تحليل الفكر فليس من وسيلة إلا تحليل اللغة".

وتسير أفكار همبوليدت في الاتجاه ذاته "فاللغة هي المظهر الذي يكشف عن عقل الأمة فاللغة هي عقلها وعقلها هو لغتها" ومن هذا المنطلق يربط همبولدت بين خصوصية التفكير والإدراك وخصوصية اللغة وذلك لأن: "التفكير والإدراك لا يمكن أن يتحدا وأن يتسما بقابلية التوصيل إلا من خلال اللغة، ومن ثم فاللغة والتفكير لا يقبلان الانفصال وليسا مستقلين" وإذا كان الأمر كذلك فإن الاختلافات القائمة بين اللغات ليست مجرد احتلافات

 $^{^{1}}$ – العبارة ابن سينا، ج 1 ، ص 2

 $^{^{2}}$ – نقلا عن: علم الدلالة عند العرب فخر الدين الرازي نموذجا، ص 54 – 2

^{3 -} المعنى اللغوي، محمد حسن حسن حبل، مكتبة الآداب، القاهرة 2009، ط2، ص 82.

^{4 -} اللغة والفكر والمحتمع- دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية والتحقق-: محي الدين محسب. مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط1، ص1988م، ص1.

صوتية بل إلها تنطوي على اختلافات في تعبير العالم وفهمه من قبل المتكلمين بكل لغة، ليخالف بذلك مذهب أرسطو ومذهب الغزالي والمطابقة المسلمين الذي يعد مطابقا للمذهب الأرسطي القابل بالتماثل في التصورات والأعيان وإنما الاختلاف يقع في الرموز الصوتية والكتابية.

2-4رأي الرازي حول علاقة اللغة بالفكر والعالم:

إنّ الرازي يختار أن يكون وضع الألفاظ عملية عاكسة للمحتوى الذي تكون عن طريق إدراك الذات للعالم إدراك أعيان العالم أولا، ثم تكوين تصورات ذهنية عن هذه الأعيان ثم التعبير باللغة عن النسب الذهنية قائمة بين هذه التصورات 1.

"دلالة المطابقة وضعية صرفية. ودلالتا التضمن والالتزام باشتراك العقل ولوضع، ويشترط فيهما أن لا يكون الاسم دالا بالاشتراك على المعنى وعلى جزئه، كالممكن على العام والخاص، أو عليه وعلى لازمه، كالشمس على الجزم والنور بل يكون بانتقال عقلي على أحدهما إلى الآخر"². فلفظة الشمس موضوعة للدلالة على القرص والنور المنبعث منه فلا تعدّ دلالة لفظة الشمس على النور دلالة الالتزام على الرغم من الملازمة الخارجية بين جرم الشمس ونورها إذ الوضع قصد الدلالة عليهما معا³.

والواقع الاستعمالي للغة في موقف سياقي ما يفرض استحضار المعاني الضمنية إلى جانب المعنى الوضعية حسب هذا الموقف الاجتماعي والوضع الحواري بكل حيثياته المتعلقة بالمتكلم والسامع وظروف الخطاب والخلفيات الثقافية والفكرية ولاجتماعية المحيطة بما لذلك "فثمّة دواع إبلاغية تحتم استحضار المعنى الضمني مفردا أو بإضافته إلى لفظ المطابقة للإشارة إلى عرض ما ضمن سياق واقفة تداولية "فلفظة (نور) يمكن أن تطلق على نور الشمس

 $^{^{1}}$ علم الدلالة عند العرب، ص 53-54.

 $^{^{2}}$ الإشارات والتنبيهات. نصر الدين الطوبي ج 139

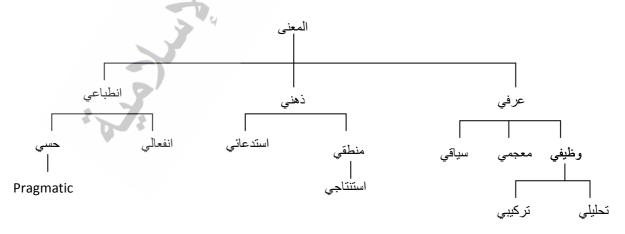
 $^{^{2}}$ ينظر مقاصد الفلاسفة، ص 18

ويكون المعنى بينا في استعمالها إذا ما أحيطت بقرائن حالية أو مقامية، وربما استعمل (نور الشمس) للإشارة إلى ذات المعنى، فالنور بوصفه مقوما يمثل عنصرا يشترك مع المقومات الأمنية لدلالة لفظة (الشمس) وهو في الوقت نفسه قد يدخل مقوما تتضمنه ألفاظ كرالقمر) و (النجم)، فما يريد أن يؤكده البحث هو أنّ المطابقة بوصفها دلالة معجمية تصورية لم يكن المنطلق الفلسفي وراء ا اجتاحها مصطلحا دلاليا هو لتحليل المعجمي المحض بل هو الإشارة إلى الجواهر التي تمتاز هويتها ضمن الحد المشتمل على تحليل دلالة المطابقة باستحضار المشترك الدلالي الذي يمثل جنسا مشتركا مع سائر المساهيات.

قال تمام حسّان:

إذا كان الوصول إلى المعنى العرفي يتم بواسطة الاستقراء فإن الوصول إلى المعنى الذهبي يتم بواسطة الاستدلال ذلك أنّ المعنى العرفي موجود بالقوة في معهودات الفرد وفي الذاكرة الجماعية للمجتمع ومن هنا كان صالحا للاستقراء. أما المعنى الذهبي فغير موجود لا بالقوة ولا بالفعل ومن ثم افتقر إيجاده إلى الاستدلال الذي قد يصيب فيكشف عن هذا المعنى وقد يخطئ فيظل المعنى في دائرة العدم مفتقرا إلى استدلال أفضل والاستدلال قد يكون بواسطة الاستنتاج كما يكون أيضا بواسطة الاستدعاء 2.

وقسّم تمام حسّان المعنى إلى:



¹ كليات المعرفة اللغوية: ص 248.

مقالات في اللغة والأدب: تمام حسان. عالم الكتب، القاهرة، 1427ه-2006م، ط1، ج2، ص310.

¹ البنى التصويرية واللسانيات المعرفية في القرآن الكريم، راغين بوشعيب. عالم الكتب الحديث، 2011م، ط1، ص46.

²مقلات في اللغة والأدب، ج2، ص 310، 311.

المبحث الثانى: النظريات الدلالية الغربية

ينطلق اللغوي في دراسته للغة من مستويات (صوتية-صرفية-تركيبية-دلالية) متصلة ببغضها البعض فينطلق كل واحد منها أين انتهى إليه المستوى السابق له، حتى يبلغ غايته من الدراسة اللغوية وهي فهم المعنى، يقول في ذلك إبراهيم أنيس: "الدراسة الدلالية هي قمة التحليل اللغوي وهدفه النهائي إذ الغاية من اللغة هي الاتصال والتفاهم ودون دراسة المعنى يصبح التحليل اللغوي لغوا لا طائل من ورائه".

تنوعت منطلقات الباحثين اللغويين في سعيهم نحو الامساك بالدلالة التي يحيلنا إليها تحليل نص ما، فنجد تنوعا كبيرا في الآليات التي يوظفها اللغوي في مقاربة النصوص مع أن الغاية واحدة وهي فهم المعنى. من بين هذه الآليات المستندة إلى نظريات دلالية لها مبادئها ومقوماتها النظرية الإشارية والنظرية السياقية ونظرية الحقول الدلالية.

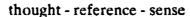
1-أنواع النظريات الدلالية

1-1-النظرية الإشارية:

تنطلق النظرية الإشارية من فكرة مفادها أن الكلمة لاتدل على الشيء الخارجي مباشرة بل هناك علاقة غير مباشرة بينهما تتوسطهما الفكرة أو المدلول مثلما يوضحها المخطط الآتي كما وظفاه حولدن وريتشارد في كتابهما The Meaning Of Meaning:

دلالة الألفاظ: إبراهيم أنيس. مكتبة الأنجلو المصرية، 1984م، ط5، ص39.

الفكرة ـ المرجع ـ المدلول(١)





الرمز ـ الكلمة ـ الاسم symbol - word - name

شيء الخارجي ـ المشار إليه referent - thing

انطلاقا من هذا المخطط يتوضح أن أصحاب هذه النظرية ينظرون إلى المعنى على أنه علاقة بين عناصر ثلاث (الكلمة، المدلول، الشيء الخارجي) يعد فيها المدلول أو الفكرة وسيطا بين الاسم والشيء الخارجي.

وتعد هذه النظرية مرحلة انتقالية كبرى تفصل بين النظرة القديمة للمعنى والنظرة الحديثة، فهناك رأي يحصر المعنى فيما تشير إليه الفكرة، ورأي آخر يجعل المعنى علاقة بين الكلمة وتشير إليه، فدراسة المعنى على الرأي الأول تقتضي الاكتفاء بدراسة جانبين من المثلث وهما جانبا الرمز والمشار إليه.وعلى الرأي الثاني تتطلب دراسة الجوانب الثلاثة لأن الوصول إلى المشار إليه يكون عن طريق الفكرة أو الصورة الذهنية"1

ووجهت هذه النظرية بانتقادات يمكن إجمالها في النقاط الآتية:

- أنها تدرس الظاهرة اللغوية خارج إطار اللغة.
- ألها تقوم على أساس دراسة الموجودات الخارجية (المشار إليه) .ولكي نعطي تعريفا
 دقيقا للمعنى —على أساس هذه النظرية لابد أن تكون على علم دقيق بكل شيء في عالم

 $^{^{1}}$ علم الدلالة: أحمد مختار عمر، عالم الكتب، 1998م، ط 2 . ص

المتكلم. ولكن المعرفة الإنسانية أقل من هذا بكثير.

• أنها لا تتضمن كلمات مثل لا، ولكن، وإلى، وأو...ونحو ذلك من الكلمات التي لا تشير إلى شيء موجود Exsisting Thing. هذه الكلمات لها معنى يفهمه السامع والمتكلم، ولكن الشيء الذي تدل عليه لا يمكن ان يتعرف عليه في العالم المادي.

•أن معنى الشيء غير ذاته. فمعنى كلمة تفاحة ليس هو التفاحة. التفاحة يمكن أن تؤكل لكن المعنى لا يمكن أن يؤكل والمعاني يمكن أن تتعلم ولكن التفاحة لا يمكن.

فالمعاني ليست بالضرورة موجودة في الواقع ندركها بحواسها لذلك ظهر توجه آخر لدراسة المعنى اعتمادا على مبدأ التصور فيبحث عنه في الذهن.

2-1-النظرية التصورية:

تبنى أصحاب هذه النظرية توجها مخالفا لما سارت إليه النظرية الإشارية فقدت اعتبرت المعنى موجدا في الداخل مناقضة بذلك ما ذهبت إليه النظرية الإشارية التي كانت ترى أن المعنى هو ما يشار إليه، إذ يرى أصحاب هذه النظرية أن المعنى هو الفكرة الموجودة في الذهن "ومادام أن النظرية التصورية تعتبر أنّ المعنى هو التصور الذي يحمله المتكلم ويحصل لدى السامع حتى يتم التواصل والإبلاغ، فإنّ عالم الأشياء غير متجانس، كما أنّ التصورات متباينة من فرد لآخر "2 وإن هذا الإيغال في التصور هو ما حمل سلبا على النظرية التحريب وجعل اللغويين ينفرون من حالة التجريد التي طوقت بما المعنى في هذه النظرية إلى التجريب في النظرية السلوكية.

² علم الدلالة –أصوله ومباحثه في التراث العربي: منقور عبد الجليل. منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001، ص86.

 $^{^{1}}$ علم الدلالة، ص56.

3-1-نظرية الحقول الدلالية:

التي هي كذلك مفهوم إجرائي ديناميكي يبدو -ظاهريا -من السهل والبسيط معالجة نص وفق هدا الإجراء النمطي المتمثل في تجميع ألفاظ النص في حقول توضع تحت مسمى واحد تجمع بينها علاقات كعلاقة الترادف أو التضاد أو الاشتراك.

المؤسس تراير وارتبطت مع انجاز المعاجم وتصنيف ألفاظ اللغة في شكل حقول دلالية، يقول تراير: " إنّ قيمة كلمة ما لا يمكن تحديدها إلا بتعريفها ضمن علاقاتها بقيمة الكلمات المجاورة... "1

عرفت الحقول الدلالية بأنما " تصنيف للألفاظ المستعملة في نص من النصوص أو لغة من اللغات تترتبط فيما بينها برابط دلالي معين "2

أسس التي قامت عليها النظرية

- 1. لا بد أن تنتمي كل وحدة معجمية (كلمة) إلى حقل دلالي.
- 2. لا يصح انتماء وحدة معجمية واحدة إلى أكثر من حقل دلالي واحد.
 - 3. لا يمكن إغفال السياق الذي ترد فيه الكلمة.
 - 4. لا يمكن دراسة المفردات مستقلة عن تركيبها النحوي.
 توسع مفهوم الحقل الدلالي ليشمل:
 - 1. الكلمات المترادفة والكلمات المتضادة.
 - 2. الأوزان الاشتقاقية الحقول الدلالية الصرفية
 - 3. أجزاء الكلام وتصنيفاته النحوية.

¹⁻نقلا عن الظاهرة الدلالية، ص197.

²⁻ الكلمة، دراسة لغوية ومعجمية: حلمي خليل. دار المعرفة الجامعية، الاسكندرية، ط2، 1996، ص192.

 $^{^{3}}$ في علم الدلالة: محمد محمد أسعد. مكتبة زهراء الشرق، القاهرة، 2002، ص 47 .

4. الحقول السنتجماتية، وتشمل مجموعات الكلمات التي تترابط عن طريق الاستعمال، ولكنها لا تقع أبدا في الموقع النحوي نفسه، وقد كان Porzig أول من درس هذه الحقول، وذلك حين وجّه اهتمامه إلى كلمات مثل: كلب-نباح.."¹

استحالة وجود الكلمات في أفهامنا معزولة عن بعضها البعض.

يقول عبد القادر الفاسي الفهري: "كل لغة تنتظم في حقول دلالية، وكل حقل دلالي يقول عبد القادر الفاسي الفهري: "كل لغة تنتظم في حقول دلالية، وكل حقل دلالي له حانبان: حقل تصوري Conceptual Field وحقل معجمي المعجمي لتغطية أو الكلمة مرتبط بالكيفية التي تعمل كها مع الكلمات أخرى في نفس الحقل المعجمي لتغطية أو تمثيل الحقل الدلالي.

ولكن السؤال الذي يفرض نفسه ما هي المرجعية الفكرية التي أفرزت نظرية الحقول الدلالية وإلى أين يرجع بنا التاريخ ليرز الولادة الزمانية والمكانية لهذه النظرية.

"إنّ علم الدلالة، كما أوضحت بالتفصيل آنفا، وكما أفهمه، دراسة تحليلية للمصطلحات المفتاحية الخاصة بلغة ما، تتطلع للوصول في النهاية إلى إدراك مفهومين للروية العالم" الخاصة بالناس الذين يستخدمون تلك اللغة كأداة ليس للكلام والتفكير فحسب، بل الأهم، كأداة لمفهمة العالم الذي يحيط بهم وتفسيره"³

تستعمل الحقول الدلالية على ألها آلية ناجعة في تجميع كلمات لغة ما تربط بينها علاقات لتوظيفها في سياقها المناسب أو لتعلم لغة جديدة أو لتصنيف المعاجم وهو ما عرف عند اللغوين العرب القدماء بمعاجم الموضوعات. ولذا يجب التنويه هنا إلى وجود فارق جوهري بين منهج الحقول الدلالية ونظرية الحقول الدلالية، فقد عرف العرب المنهج وقطفوه في ميدان المعاجم وتجميع اللغة في شكل موضوعات

2 اللسانيات واللغة العربية: عبد القادر الفاسي الفهري. ص370.

114

 $^{^{1}}$ علم الدلالة، ص 1

 $^{^{3}}$ علم دلالة القرآن: توشيهيكو إيزوتسو. 3

كما أن المنهج يوظف في مقاربة النصوص الشعرية والسردية وحتى القرآن الكريم عن طريق تجميع الكلمات ضمن حقول ومحاولة الكشف عن الدلالة انطلاقا من علاقة كل كلمة بأخواها داخل الحقل. إلا أن معرفة نظرية الحقول الدلالية تستلزم الرجوع بالزمن إلى خلفيتها الفلسفية التي انطلقت منها. والبحث في المرجعية الفكرية التي تأسست على أساسها هذه النظرية الدلالية.

تؤكد دراسات عديدة ان نظرية الحقول الدلالية تمتد إلى نظرية رؤية العالم لهمبوليدت والتي يقوم مبدؤها على أن اللغة هي الفكر فقد عرف اللغة بأنها ظاهرة متحولة وليست طاهرة ثابتة، وأصر على أن المظهر الثابت للغة ظاهري فحسب. كما يرى أن اللغة هي نتاج متميز لروح أمة بعينها والتعبير الخارجي عن البنية الداخلية يميط اللثام عن رؤية خاصة للعالم... ومن هنا سميت نظريته رؤية العالم.

ويقول عبد الرحمن الحاج صالح: "ليست اللغة رسما مطابقا للواقع ولذلك فإن لكل شعب نظرة خاصة إلى الواقع تتراءى فيه لغته. والصورة الباطنية للغة هي التي تدل على شخصية الشعب. "²

الحقول الدلالية لا تحمل الثروة اللفظية فحسب بل هي تحمل الحقبة التاريخية التي اقتطف منها هذا النص، وتحمل الثقافة والعادات والتقاليد...

دراسة المعنى في ضوء نظرية الحقول الدلالية يعدّ في الوقت نفسه دراسة لنظام التصورات والعادات والتقاليد والعلاقات الاجتماعية والحضارة السائدة بوجهيها المادي والروحي 3 .

 2 مدخل إلى علم اللسان الحديث: عبد الرحمن الحاج صالح. مجلة اللسانيات، حانفي 1972 . ص 2

¹ نقلا عن الظاهرة الدلالية: ص185.

³⁻ مباحث في علم ومناهج البحث اللغوي: نور الهدى لوشن. ص395.

الألفاظ والكلمات تأتي وفق تنوع تشكله بيئة المؤلف الثقافية والاجتماعية والاديولوجية والنفسية.

قد توضع المادة في حقول دلالية تكون مرآة ينعكس على سطحها جانب من خبرة الإنسان في حياته العملية والنفسية فتتجمع الألفاظ ذات العلاقات الدلالية المتصاقبة في وسم شئ أو وصف موضوع أو التعبير عن حال في حيز واحد.

العاجم اللغوية المعاصرة – قضاياه النظرية والتطبيقية –: حميد مطيع العواضي. مؤسسة العفيف الثقافية، ط1، م1999م، ص32.

المبحث الثالث: بدايات الاهتمام بالمعنى في التحليل اللساني:

نالت اللغة حظا وافرا من العناية والدراسة والبحث في مراحل زمنية مبكرة من الفكر البشري، تناوبت في دراستها نظريات ومبادئ متعددة انطلاقا من الفكر الهندي إلى اليوناني، فالدرس اللغوي العربي الذي ارتبط بالقرآن الكريم وصولا إلى المرحلة السوسيرية البنوية التي كانت مفجرا حقيقيا إلى حركية جديدة في إعادة النظر في اللغة من حيث هي لغة إلى يومنا، والنظريات اللغوية في تطور وتجدد مستمرين.

واللغة بمستوياتها الصوتية والصرفية والنحوية والتركيبية نالت حظها في الدراسة والتطبيق، إلا أن أكبر الإشكالات التي كانت محط اختلاف وتنازع هي قضية المعنى، ولعل ذلك يرجع إلى خصوصيته التي تتميز بشيء من الهلامية وبعده عن التقعيد كما هو الحال بالنسبة للمستويات اللغوية الأخرى، وإن هذا ما يبرر إقصاءه عند البنويين في التحليل اللغوي باعتباره أمرا ذاتيا يقع خارج التقصي العلمي فهو ظاهرة نفسية ترتبط بحياة الناس الروحية والنفسية وأن مجالها الطبيعي يكمن في علم النفس السلوكي، حاصرين بذلك مجال دراستهم في المظاهر الصورية للغة المتمثلة في التركيب والصوت والصرف أ.

1- البنوية الوصفية:

قطعت الدراسات اللغوية بعد مجيء اللساني فرديناند دوسوسير (1857–1913) شوطا كبيرا حتى غدت نموذجا له قيمته النظرية والمنهجية المتميزة في حقل العلوم الإنسانية فقد استطاع مؤلفه الذي صدر بعد وفاته–1916 محاضرات في اللسانيات العامة أن يجعل من اللسانيات علما مستقلا، وكان بذلك مؤسسا لعصر بأكمله من الدرس اللساني فلا يستطيع أحد أن ينكر تأثيره في علم اللغة في القرن العشرين، وهو الذي دشنه وقد شبه نشر

البنى التصورية واللسانيات المعرفية في القرآن الكريم، ص70 $^{-1}$

 $^{^{2}}$ - في اللسانيات العامة: مصطفى غلفان. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط 1 ، 2010 ، ص 20

³⁻ ينظر: التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث- الأصول والاتجاهات خالد خليل هويدي، الدار العربية للعلوم ناسترون، بيروت، لبنان، ط1، 1433هـــ/2012م، ص 59-60.

كتابه محاضرات في اللسانيات العامة بالثورة الكوبرنيكية أفقد فتحت محاضرات دوسوسير الباب أمام تطور نظري مذهل للسانيات أولا وللعلوم الإنسانية ثانيا بفضل المفاهيم الجديدة الي حاء بها، فحل التصورات التي ظهرت في اللسانيات بعد دوسوسير ترجع في مجمل أصولها الأولى إلى هذا الرحل وتتفاوت درجة الاتصال بين المدرسة السوسيرية والمدارس النوية لتي لحقتها وتناولتها بالإضافة والتحديد والتطور أو بذلك نستطيع القول إن المدارس اللغوية منذ فرديناند دي سوسير وحتى تشومسكي تنتمي إلى اللسانيات البنوية بصورة أو بأحرى لأنها جميعا تؤمن بأن اللغة عبارة عن نظام من العلاقات. لذلك يسمي اللغوي الفرنسي حان بياجيه نظرية تشومسكي في النحو التوليدي التحويلي باسم البنيوية التحويلية أ

1-1-المعنى في المدارس البنوية الأوروبية:

• النظرية البنوية السوسيرية: أسس دي سوسير نظريته على مجموعة من المبادئ والأسس تتسم بالصراحة المنهجية والدقة العلمية والتقيّد بصرامة المنهج فحسب تعبير دي سوسير C'est le point de vue qui réel objet إن وجهة النظر هي التي تحدد الموضوع على خلاف سائر العلوم فالموضوع هو الذي يحدد المنهج 5.

وقد جاءت رؤية دوسوسير في سياق تاريخي كان البحث اللغوي فيه منقسما بين رؤيتين:

-رؤية اجتماعية: يعتبر اللسان ظاهرة اجتماعية يجب تحديده على هذا الأساس مما يجعل من البحث اللساني بحثا اجتماعيا بالدرجة الأولى هذه رؤية يقودها كل من أنطوان

 2 ينظر اتجاهات البحث اللساني 211ص/ التفكير الدلالي في الدرس العربي الحديث ص 2 - 06.

البحث عن فرديناند دوسوسير: ميشال أرّليفية، محمد حير محمود البقاعي، الكتاب الجديد المتحدة، (بيروت البنان) ط1، 2009، ص9.

 $^{^{2}}$ في اللسانيات العامة، ص 2

 $^{^{4}}$ دراسات في علم اللغة الحديث، صادق يوسف الدباس، دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن، عمان، ط 1 ، 2012 ، ص 2012

⁵- ينظر في اللسانيات العامة: ص 208- 209/.

الفصل الثاني.....البعر المعرفي للررس الرالالي

مييّة، وجوزيف فندريس.

رؤية نفسية: تعتبر أن لا مجال لتحقيق علمية الدرس اللغوي إلا من خلال اعتبار اللسان ظاهرة نفسية وبالتالي فالمباحث اللسانية مباحث نفسية يؤطرها علم النفس، ويدافع عن هذه الرؤية فان جينيكن Van Ginneken وسيشباي Sechebaye

هذه الرؤية - رؤية دي سوسير - رافضة للرؤيتين السابقتين لأنهما تتخذان من اللغة وسيلة للدراسة في حقول معرفية أخرى اجتماعية أو نفسية فتبقة تابعة لعلوم أخرى وخادمة لها، فأكد دوسوسير على مبدأ من أهم مبادئ نظريته اللسانية وهو استقلالية اللغة عن العلوم الأخرى والنظر إلى اللغة على أنها موضوع معرفة مستقلة قابلة للدراسة المنتظمة واستشراف مجال علمي جديد وهو السيميولوجيا ليكون مجالا علميا أوسع من اللسانيات التي تنتمي إليه.

• مبادئ النظرية السوسيرية: تقوم محاضرات دوسوسير على مجموعة من المبادئ اللسانية العامة التي أصبحت فيما بعد ركائز أساسية في البحث اللساني واتخذت هذه المبادئ شكل ثنائيات متقابلة مثل ثنائية اللغة والكلام، والدال والمدلول، السياقي والايجابي، الآبي والتاريخي. 3 فاتسمت نظريته بالدقة والمنهجية العلمية، والسعي الدائم نحو الموضوعية ولذلك يرجع الدارسون إهماله المعنى وعدم إفراده مبحثا مستقلا للدلالة في محاضراته أو كما أشار إلى ذلك تلميذه شارل بالي وهو أول من تنبه إلى هذه المسألة إذ أكد أن دي سوسير لم يعالج علم الدلالة في كتابه بصورة منتظمة 4 إلى تقيده بالمسار العلمي الصارم بمنهجه ومبادئه ومن أهم هذه المبادئ إضافة إلى استقلالية اللسانيات عن العلوم الأخرى، عدم الخوض في قضايا فلسفية شائكة لا يعرف صعوبتها إلا الفلاسفة والمناطقة التي تندرج في إطار إشكالية الإحالة

⁻¹ في اللسانيات العامة، ص 212.

 $^{^{2}}$ التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث الأصول والاتجاهات خالد خليل هويدي، ص 2

³⁻ المرجع نفسه، ص 61.

 $^{^{-4}}$ و في اللسانيات العامة، ص $^{-248}$

Référence أ. وانطلاقا من هذه المبادئ تأسست تلك الثنائيات التي تشكل الإطار العام لنظرية سوسير ومن هذه المبادئ:

-الدراسة العلمية للغة: عمل دوسوسير جاهدا ليؤسس للغة علما يدرسها فبدأ علمية اللسانيات من حيث ينبغي أن يبدأ التأسيس النظري لأي علم إذ يجب تحقق مجموعة من الشروط المنهجية العامة لوضع نظرية لغوية أو غيرها ومنها:

- التسليم بصحة بعض المفاهيم الأولية والمسلمات الأساسية.
 - تحديد طبيعة مجال البحث الاستقصائي وحدوده.
- دراسة هذا المحال من جهة نظر معنية بواسطة منهجية خاصة.
- تحديد المنهج فلا يقوم العلم إلا إذا حدد موضوعه ومنهجه.
- ثنائية الدال والمدلول: تصور دوسوسير للعلامة اللسانية يقف عند ثنائية الدال والمدلول وأقصى الطرف الثالث الذي يشكل محط نزاعات وخلافات الفلاسفة والمناطقة والمغويين منذ بدايات التفكير في اللغة وعلاقتها بالفكر من جهة وعلاقتها بالمحتمع من جهة أخرى.

فيرى دوسوسير أن العلامة اللسانية Signe linguistique لا تربط بين شيء ولفظ كما ذهب إلى ذلك الإسميون (تصور منطقي فلسفي يعد أرسطو رائده وتم تبنيه من قبل كثير من فلاسفة القرون الوسطى وما بعدها. ومؤدى هذا التصور أن اللسان لا يتعدى كونه حشدا من الأسماء التي تقابل عددا مماثلا من الأشياء في العالم الخارجي ويعرف هذا التصور بالاسموي Nominalisme في مقابل مصطلح النمطيين Les modistes) ولكنها تربط بين مفهوم كومورة سمعية Image acoustique بخذا المعنى، فإن العلامة اللسانية لا تربط اللفظ بالشيء الموجود في العالم الخارجي ربطا مباشرا، أي ألها لا تربط الشيء المسمى

 $^{^{-1}}$ في اللسانيات العامة، ص $^{-1}$

²- ينظر: المرجع نفسه، ص 208.

بالاسم بل تسند للشيء الموجود في العالم الخارجي صورة مفهومته الفيزيائية فحسب ولكنها تقابلها صورة سمعية، ليست الصورة السمعية هي الصورة الصوتية الفيزيائية فحسب ولكنها الانطباع الذي تثيره الصورة في أنفسنا أ. واستبدل دوسوسير مصطلح الصورة السمعية بالدال Signifiant ومصطلح المفهوم بالمدلول Signifiant.

فالدال هو المجموعة الصوتية المنطوقة/ Kitabun / وأما المدلول فهو مجموع الخصائص المعنوية التي يثيرها فينا الدال /كتابن/ ومدلوله هو: مؤلف+ له عنوان+عدد من الصفحات مطبوعة+ محتوى فكري...2

إذن فالمعاني لا توجد مستقلة عن الشكل الذي هي مرتبطة به والعكس صحيح. ويقول سوسير يجب ألا نفكر في اللغة على أنها مجموعة مصطلحات ورموز بل أنها مجموعة من الأسماء لمفاهيم موجودة من قبل، إن معنى الكلمة أو على الأصح ذلك الجانب من معناها الذي أسماه سوسير بالمدلول هو نتاج العلاقات الدلالية التي تربط بين هذه الكلمة وتلك ضمن النظام اللغوي دالة.

يقول دو سوسير:" يظن بعض الناس أن اللسان إنما هو في أصله مجموع الألفاظ أي قائمة من الأسماء تطلق على عدد من المسميات. وفي تصوره هذا نظر، من عدة وجوه: انه يفترض وجود معان جاهزة قبل وجود ألفاظها ثم إننا لا نتبين به هل الاسم هو جوهر صوتي أم نفساني... ويشعرنا أيضا أن ارتباط الاسم بالمسمى هو عملية في غاية البساطة وهذا بعيد جدا عن الواقع. إن الدليل اللغوي لا يربط مسمى ما باسمه الملفوظ بل مفهوم ذلك الشيء أو تصوره الذهني بصورة لفظه الذهنية فهذه الصورة الصوتية ليست هي الصوت المادي لأنه شيء فيزيائي محض بل انطباع هذا الصوت في النفس والصورة الصادرة

⁻¹ في اللسانيات العامة، ص 229.

 $^{^{2}}$ المرجع نفسه ص 2 0.

³- اللغة واللغويات: جون لوسنير، محمد العناني، دار جرير، عمان، الأردن، ط1، 1430هـ/ 2009م، ص195.

عما تشاهده حواسنا. فالدليل اللغوي إذن كيان نفساني ذو وجهين ويسمى دليلا لغويا المركب المتكون من المفهوم والصورة الصوتية (صورة اللفظ في الذهن) ...ولكن نقترح لفظة الدليل للدلالة على الكل واستبدال لفظتي المفهوم والصورة الصوتية بلفظتي الدال والمدلول "1.

فنظرية سوسير حول العلاقة جعلته يحصر المعنى في العلاقة بين الدال والمدلول ويقصي كل ما يدور حول المعنى من خارج اللغة. فكان يريد التأسيس لنظرية علمية واضحة ومستقلة عن التفكير الفلسفي والتجريدي حول المعنى.

-ثنائية القيمة والدلالة:

1- الدلالة: (Signification) عند دوسوسير ليست سوى الجانب المقابل للصورة الصوتية أي إلها توافق من الدليل اللساني جانب المدلول المقترن بدال معيّن وتجري دائما في إطار الدليل الواحد، أي أن الدلالة ليست شيئا خارجا عن الوحدة اللسانية نفسها على الدلالة المعجمية البعيدة عن أي سياق.

سياق حين من خلال طبيعة ونوعية العلاقات التي تجمعه بغيره من العناصر. 3

فالقيمة ترتبط باللغة بوصفها نسقا من الوحدات اللسانيات التي يضم بعضهما على بعض وقيمة كل عنصر لا تتضح إلا من خلال وجود العناصر الأخرى في وقت محدد. ويقدم دوسوسير لتوضيح فكرة القيمة مثلا استقاه من لعبة الشطرنج. فنسق العلامات الخاص بالقطع يتغير في كل عملية، فكل تغيير بالنسق ينتج عنه تغيير في قيمة القطع الأخرى، فكل تغيير تعاقبي ينتج عنه ميلاد علاقة تزامنية جديدة بين العناصر.

 $^{^{1}}$ دروس في اللسانيات العامة لدوسوسير ص 2

 $^{^{2}}$ التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، الأصول والاتجاهات، ص 68 .

 $^{^{2}}$ في اللسانيات العامة، ص 2

⁴⁻ التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص 68.

إذن قميش المعنى في النظرية السوسيرية لا يعني إقصاءه ولكن حصره في إطار محدد متعلق بالدال والمدلول وإقصاء للمرجع الذي يحيل اللساني إلى مجالات أخرى خارجية عن اللغة، بالمعنى أمر ذهني غير قابل للوصف وينطلق من خلفيات وملابسات متصلة بالمتكلم وليس باللغة نفسها كنفسية المتكلم والأمور المحيطة به كالسياق والموقف والمرجعيات الفكرية والتاريخية والدينية والعادات والتقاليد، وإذا نظر إلى المعنى بهذه الطريقة ففي ذلك مساس بأهم المبادئ التي تقوم عليها اللسانيات النبوية وهو العلمية واستقلالية اللسانيات عن العلوم الأخرى.

امتد تأثير هذه المبادئ إلى المدارس اللسانية المتأخرة زمنيا عن النظرية السوسيرية. والتي كان لها الإضافة والتجديد والتطوير في الفكر اللساني.

2-1–المدارس البنوية الأوروبية:

• مدرسة براغ: إن الثورة اللسانية التي فجرها كتاب محاضرات في اللسانيات العامة عبادئه وأفكاره التي تؤسس لدراسة اللغة بطريقة تخلصها من التبعية إلى العلوم الأخرى، تبعتها مدارس لغوية أخرى تستمد أفكارها من تلك المبادئ النبوية ولكنها تتفاوت في درجة التأثير من مدرسة إلى أخرى، كما تتنوع درجة الاختلاف بحسب الإضافات والمخالفات التي تقدمها كل مدرسة.

وقد اشتقت مدرسة براغ من المبادئ السوسيرية إضافة إلى الفكر النبوي والعلامة اللغوية مبدأ القيمة الذي يخضع للمخالفة والمشابحة ليؤسسوا للتحليل الفونولوجي فكرة الوظيفة التمييزية للوحدة انطلاقا من الوحدات الصوتية الصغرى المكونة لهذه الوحدة مثل التقابل بين الوحدتين الصوتيتين / راو / غ / في الوحدتين / راب / و / غاب / تقابل صوتي متميز

 2 القيمة من المبادئ التي تؤسس اللسانيات وهي الدلالة التي يكتسبها أي عنصر في سياق معين، تشبها للعناصر اللغوية بالوحدات الاقتصادية، فأنه قيمة لأية عملية لابد أن تخضع في نظره لأمرين هما به. / المشابحة: فكل عملة يجب أن تشابه غيرها ولو مشابحة غير كاملة. ينظر: علم اللغة العام، ص 134 التفكير الدلالي عند العرب ص 69.

[.] 1 تأسست سنة1928، على يد تروبتسكي (1923) و رومان جاكيسون (1882) . $^{-1}$

لأنه يعطينا معنيين متميزين ومختلفين ويتم التقابل على أساس الاستبدال Commutation أي أننا نستبدل الراء بالغين فتحصل على وحدة جديدة (معنى جديدة) وهكذا. ويؤكد تروبتسكوي ظاهرة التقابلات الصوتية التي تنطلق من مفهوم المخالفة والمشابحة غير الكاملة قائلا إن الدور الأساس في الفونولوجيا لا يأتي من الوحدات الصوتية في ذاها، ولكن من التقابلات المميزة 1 فتقوم مدرسة براغ على فكرة الوظيفة الناجمة عن فكرة التقابل الذي يظهر السمات المميزة لكل وحدة انطلاقا من التقابل بين وحداتما الصوتية في الوحدة القابلة وتنطلق مدرسة براغ في هذا الشأن من قولة دوسوسير الشهيرة " ليس في اللغة إلا الفروق" ويقول تروبتسكوى: إن فكرة الفرق تستلزم فكرة التقابل إن شيئين لا يمكنهما أن يفترقا إلا في حدود أن كلا منهما يقابل الآخر 2 .

تنتمى مدرسة براغ إلى القطب الوظيفي الذي يشدد على وظيفة الأشكال اللغوية، والتي تكون شرطا في فهم الظاهرة اللغوية فيكون وصف اللغات قائما على ربطها بما تؤدّيه من وظائف داخل المجتمعات البشرية انطلاقا من تبعية النسبة إلى وظيفة، في مقابل القطب الشكلي وهو الذي يقدم في تحليلاته اللغوية النسبية على الوظيفة ويقف في مقاربته عند حدود بنية اللغة الصوتية والصرفية والتركيبة لا يكاد يتعداها3.

وبتعبير آخر فمدرسة براغ تعتبر اللغة نظاما وظيفيا وذلك لأن اللغة الناتحة عن العمل اللساني إنما هي نظام لوسائل التعبير وتحقيق مقاصد كل متكلم في التعبير والتواصل، ولكن المعنى يبقى مرتبطا بالعلاقة بين الدال والمدلول وجهى العملة الواحدة كما يمثلها دوسوسير وربطها الصوت بالدلالة.

² Ipid, p 50.

¹ Troubestkoy principes de phonologie. Paris, klienchsiek, 1948, p47.

³- ينظر: التفكير الدلالي في الدرس اللسابي العربي الحديث، ص 255.

2-المدرسة الأمريكية (النظرية السلوكية):

نشأت اللسانيات الوصفية الأمريكية في ظروف مغايرة لتلك التي نشأت فيها اللسانيات الوصفية الأوروبية فإذا كانت اللسانيات الوصفية في أوروبا قد نشأت بوصفها ردّ فعل على المدرسة التاريخية فإن الوصفية الأمريكية قد صدرت أساسا عن مشاغل عملية متصلة شديدا الاتصال بعلم الأجناس 2.

ويعد ليونارد بلومفيد (BLOOMFELD) 1887 - 1949م أهم لساني في أمريكي ويعد ليونارد بلومفيد (BLOOMFELD) النظرية السلوكية حيث سيطرت نظريته السلوكية على الحقل اللساني الأمريكي وتركز على النظرية السلوكية Behavioral theory على ما يستلزمه استعمال اللغة (في الاتصال) وتعطى اهتماما للجانب الممكن ملاحظته علانية وهي بهذا تخالف النظرية التصورية التي تركز على الفكرة أو التصور. 4 ولذلك تقوم النظرية السلوكية على جملة أسس منها:

النشكيك في كل المصطلحات الذهنية مثل العقل والتصور والفكرة، ورفض -1 الاستيطان كوسيلة للحصول على مادة ذات قيمة في علم النفس.

2- اتجاهها تقليص دور الغرائز والدوافع والقدرات الفطرية الأخرى وتأكيدها على الدور الذي يلعبه التعلم في اكتساب النماذج السلوكية وتركيزها على التربية أكثر من

 2 ارتبطت هذه المشاغل بإيجاد منهج لدراسة ووصف أكبر عدد ممكن من اللغات الهند والأمريكية الرائحة في أمريكا الشمالية لأن معظم هذه اللغات لم يكن بتكلمها إلا عدد قليل من الناس، إذ لم تكن مدونة وكانت على وشك الاندثار ما لم تسجل وتوصف قبل أن يحدث ذلك، يصبح الوصول إليها ودراستها أمرا مستحيلا إلى الأبد، فضلا عن ألها لغات لا يمكن دراستها باعتماد المقولات النحوية الخاصة باللغات الأوروبية (البنوية في اللسانيات 90 .

التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص80. $^{-1}$

⁻ المدرسة السلوكية اللسانية هي امتداد للمدرسة السلوكية في علم النفس التي يتزعمها واطسن Watson ويعد بلومفيد صاحب كتاب اللغة Langage حلقة الوصول بين المدرستين حيث اشتهر بنقل الأفكار السلوكيين إلى مجال اللغة وتطبيقها على الدراسات اللغوية (مقدمة في علمي الدلالة والتخاطب محمد محمد يوسف علي، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2004، بيروت، لبنان، ص 24.

[.] ينظر: علم الدلالة أحمد مختار عمر ص 59. Théories of mening p. 36^{-4}

⁵- علم الدلالة: أحمد مختار عمر، ص 59.

الطبيعة، ونسبة الشيء الكثير للبيئة والشيء القليل للورثة. 1

3- تقوم النظرية السلوكية على مفهوم المثير Stimulus والاستجابة Presponse المعروفين في علم النفس السلوكي ويطلق المثير أو مثير المتكلم المتكلم المتكلم أما كما يسمى في اللسانيات على الأحداث التي تسبق الكلام وتكون سببا في كلام المتكلم أما الأحداث التي تلي الكلام فتدعي استجابة السامع The Heara Response وهكذا يتكون الموقف الكلامي من الآتي:

أ- الأحداث العملية السابقة لعملية الكلام.

ب- الكلام.

ج- الأحداث العملية للاحقة لعملية الكلام. 2

إذن فالنظرية السلوكية تعتمد المنهج التجريبي وتقصي المنهج العقلي من آليات الدراسة والتطبيق، فقد سعى بلومفيد إلى تطبيق آراء السلوكيين على اللغة، وشرع بين تلكم الآراء في كتابة اللغة الصادر في لندن عام 1933، واتبع في كتابه كما يقول روبتر منهجا أمبريفيا (تجريبيا) يركز بشكل مدروس على تلك الجوانب من اللغة التي يمكن أن تعالج على نحو تام بناء على الأسس الأمبريفية كما فهمها هو³.

إن المنهج الشكلي الذي تقوم عليه النظرية السلوكية يفرض عليها إقصاء كل ما هو غير قابل للملاحظة والتجريب، فكان المعنى الضحية الأولى لهذه النظرية، فيقول بلومفيد " أن المعنى الذي يحدد الموقف أو المقام التخاطبي أو رد الفعل أو الاستجابة التي يتطلبها ذلك من السامع بحاجة إلى توضيح، وهذا أمر صعب ليس بإمكاننا تحقيقه نظرا لمحدودية المعرفة الإنسانية في أن تلم الماما كاملا بكل شيء في عالم المتكلم. 4 وقد انتقد بلومفيد والأمر يكون

126

 $^{^{-1}}$ علم الدلالة: أحمد مختار عمر ، ص 0 0.

 $^{^{2}}$ مقدمة في علم الدلالة والتخاطب، ص 2

 $^{^{2}}$ التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص 2

⁴ Bloomfield, languange, p 39

عموما بشدة والهموا بإقصائهم المعنى فقد حملت بلومفيد أكثر مما تحتمل فالمعنى الذي هاجمه بلومفيد هو المعنى المتصل بالتصور أو الذهن أي المعنى في النظرية التصورية لأنه يتسم بالتجريد وغير قابل للتجريب وهذا نقيص ما تصبوا إليه النظرية السلوكية من صرامة منهجية وتطبيقية، وكذلك يقصي بلومفيد المعنى انطلاقا من مفهوم النظرية الاشارية التي تربط المعنى بالموجودات الخارجية، وهذا أمر صعب تحصيل كما تمت الإشارة سابقا في قول بلومفيد لأن الإلمام بعالم المتكلم أمر صعب والمعرفة الإنسانية شاملة وغير محددة.

وقد وضع الدارسون واللغويون عموما بلومفيد وفيرث في صورة لغويين متناظرتين أحدهما نصير المعنى والآخر ضدة ويعلق بلومفيد نفسه عن هذه القضية في خطاب أرسله في أواخر حياته (1949) إلى صديق له مؤرخ 29 من يناير 1945 وقد نقل أحمد مختار عمر مقتطفا منه " ومن المؤ لم أن يكون الشائع أنني أو أن مجموعة من اللغويين أنا من بينهم لا أعطي اهتماما للمعنى، أو أنني أهمله أو أقوم بدراسة اللغة دون المعنى، ببساطة كأن اللغة أصوات عديمة المعنى... إنه ليس أمرا شخصيا فقط هو الذي أشرت إليه، وإنما هو حكم لو سمح بتطبيقه فسوف يعوق تقدم علمنا بوضع تضاد منوهم بين الدارسين الذين يهتمون بالمعنى والآخرين الذين يتجاهلونه أو يهملونه الفريق الأحير - كما أعلم عير موجود. أ

انطلاقا من هذا المقتطف نلمح إقرارا من بلومفيد أن اللغة لا تستغني عن المعنى، بل واللغة ماذا تساوي دون معنى وأنه آراءه قد اتخذت منحى يتسم بالمبالغة والتضخيم انطلاقا من قراءة سطحية لآرائه خاصة قوله:" إن تحديد المعنى بشكل نقطة الضعف في دراسة اللغة" وإن القصد من وراء هذا الوصف هو عنايته بعلمية الدراسة اللغوية وإقراره بصعوبة الحصول على كل ما يتعلق بعالم المتكلم.

وقد ناقش Roger fouler هذا اللغط الذي اتسعت دائرته ليخلق تعارضا بين لغويي أمريكا وبريطانيا في نظرهم للمعنى فحدد مجموعة من العوامل وأكد أها السبب في إيجاد هذا الوهم.

127

²⁷ علم الدلالة، ص $^{-1}$

أ- الانطباع السائد أن التفسيرات اللغوية لكل من الأمريكيين والبريطانيين مختلفة دائمة.

ب- الفشل في فصل آراء بلومفيد عن آراء مريديه والميل إلى تفسير بلومفيد على ضوء
 تصريحات بعض اللغويين الأمريكيين.

ج- توهم أن مفهوم المعني الذي هاجمه بلومفيد هو نفسه مفهوم المعني الذي دافع عنه فيرث FIRTH

لا يمكن للدراسة اللغوية أن تنفصل عن المعني بأي وجوه من الوجوه، لكن عناية السلوكيين بالدراسة العلمية للغة، ليحققوا أهم مبادئ اللسانيات وهي الدراسة العلمية للغة، وحرصهم على الموضوعية وتجنب الذاتية جعلهم يغرقون الدرس اللغوي في الشكلانية، ويحصرون المعني في ثنائية المثير والاستجابة، فطغت عنايتهم بالمنهج على عنايتهم بتفسير الظاهرة اللغوية وتوظيف الأدوات التي تحقق الفهم والتفسير، ويقول في هذا المضمار نعوم تشومسكي Tchomskkey "إن عدم الاهتمام بالأنظمة العميقة المفسرة للسلوك إنما هو تغيير عن الافتقار إلى الاهتمام بالتنظيم والتفسير ويرى أن التمسك بالموضوعية ليس عناية في حد ذاتها، فما جدوى التعلق بها إذا لم تظفر إلا بالقليل من التبصر والفهم."²

3-المدرسة الانجليزية: (النظرية السياقية)

عرفت مدرسة لندن بما يسمى بالمنهج السياقي (Contesctual Approche) أو المنهج -1890 (opération approche) وكان زعيم هذا الاتحاه جون روبرت فيرت (1960) . 3

تنتمي هذه المدرسة إلى الوصفية الوظيفية لأنها ترفض دراسة اللغة دراسة تكتفي بتحليلها إلى مستويات جزئية، صرفية وتركيبية ودلالية مستقلة وإنما تدعو إلى دراستها في

²⁶ علم الدلالة: ، ص -1

 $^{^{2}}$ مقدمة في علم الدلالة والتخاطب ص 2

 $^{^{3}}$ علم الدلالة، ص 6 .

بعدها الثقافي والاجتماعي والنفسي. أفالمعني بمقتضى النظرية السياقية المعنى جعل Theory يفسر باعتبار وظيفة في السياق. ولذلك فعناية النظرية السياقية بالمعنى جعل الكثيرين يضعون فيرث وبلومفيد في شكل خطين متناظرين لا يلتقيان كما تمت الإشارة إلى ذلك في الحديث عن النظرية السلوكية.

" والمعنى على وقف هذه الكيفية هو علاقات هذه الوظائف² فيما بينها لغويا، أي حامل معاني البنى على المستويات اللغوية المختلفة ولئن كانت نظرية فيرث تقول كثيرا على التحقيقات السياقية المتوالية ابتداء من السياق الصرفي والنحوي والمعجمي وانتهاء بالسياق الدلالي فإن سياق الموقف هو العامل الأخير الحاسم في تحديد المعنى. ومع ذلك فإن النظرية السياقية لم تسلم من الانتقادات التي طالتها بين جنوحها إلى المبالغة في دور السياق في صنع المعنى إلى الحد الذي أغفلت معه الوظيفة الإحالية والإشارية للمفردات والجمل اللغوية حين استقطب من حسائها ما تحيل عليه الكلمات من صور ذهنية، وما تشير إليه من حقائق للجملة التي تبرز أهميتها في دراسة العلاقات بين المفردات المعجمية وكذلك بين الجمل اللغوية، وذلك مثل الترادف، والتضمين والعكس والتضاد ونحوها. ومع أهمية السياق وقيمته في ترجيح معنى على معنى آخر وإقصاء الدلالات غير مقصودة من المتكلم فالمعنى لا ينحصر في السياق وحده، ولا يمكن أن ندركه مع إغفال العناصر الأخرى، المعجمية والتركيبية، والصور الذهنية أو الاحالية التي تشير إليها الكلمات.

 $^{^{-1}}$ الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص $^{-2}$

²⁻ الوظيفة الصوتية والوظيفة الصرفية والوظيفة المعجمية، والوظيفة التركيبية والوظيفة الدلالية.

³¹ مقدمة في علمي الدلالة والتخاطب، ص

⁴- ينظر المرجع نفسه، ص 97.

الفصل الثانيالبعر المعرفي للرس الراهلي

4-النظرية التوليدية:

إن ثورة ديسوسير على الطرائق والمناهج التي كانت تعالج بها اللغة جعلته يحدث قطيعة مع كل تلك الدراسات التي امتزجت بالتحليل الفلسفي والمنطقي، هذه القطيعة امتد أثرها إلى كل اللغويين الذين جاءوا بعده سواء في اللسانيات الأمريكية أو الانجليزية.

من أهم ما يميز هذه الدراسات اللسانية وخاصة الأمريكية "اهتمامها الشديد بالدراسات الصوتية والصرفية والتركيبية، مقابل إغفال تام لقضايا الدلالة Signification بالدراسات الصوتية والصرفية والتركيبية، مقابل إغفال تام لقضايا الدلالة بلومفيد (1887- 1893) تلميذ بلومفيد (1887- 1993) تلميذ بلومفيد (1949) وأستاذ تشومسكي كان هو الأخير يرفض كل إحالة على المعنى في التحليل نظرا إلى صعوبة التحقق العلمي من ماهية الحقائق الدلالية للوحدات اللغوية.

امتد هذا التأثير ليصل إلى المدرسة التوليدية التحويلية إذ لم يخرج النحو التوليدي في بدايته عن أهم التصورات المتعلقة بموضوع العلاقة بين الدالة والتركيب، وضرورة دراسة كل مستوى في استقلال عن الآخر ولذلك يلحظ تنكر للمعنى في النموذج التوليدي الأول 1957م وحصر الدراسة في ما هو تركيبي فقط.2

يقول تشومسكي في هذا السياق:" إن البحث في مثل هذه المقترحات (بناء نحو على أسس الدلالية) يؤدي بنا دائما على ما يبدو إلى نتيجة مفادها أن الأساس الشكلي المحض فقط يمكن أن يوفر لنا ركيزة ثابتة مثمرة لبناء نظرية القواعد (نظرية في النحو) إن البحث المفصل في جميع المقترحات التي تؤيد استخدام الدلالة في نظام القواعد أمر يقع خارج هذه الدراسة ولا أرى أيّة فائدة منه.

 2 - ينظر: المرجع نفسه- ص 24 -36/ البني التصورية واللسانيات المعرفية في القرآن الكريم ص 20 - 21 .

 $^{^{-1}}$ اللسانيات التوليدية: مصطفى غلفان: عالم الكتب الحديث، اربد، لبنان، $1431هـ/ 2010م، ط<math>^{-1}$ ، ص $^{-1}$

 $^{^{3}}$ البنى النحوية: نعوم تشومسكي. تر: يؤيل يوسف عزيز، مراجعة: مجيد ماشطة. الشؤون الثقافية العامة، بغداد، 3 1407ه-1987م، ط1، ص 129-130.

تقوم إذن نظرية ما قبل المعيار على مبدأ ضرورة الفصل بين النحو والدلالة وأنه لا طائل من الجمع بينهما، ولأحل الوصول إلى المعنى فالتركيب كفيل بتحقيق ذلك" فمن أحل أن نفهم جملة ما من الضروري أن نعرف الجمل النواة التي اشتقت منها هذه الجملة وبعبارة أدق علينا أن نعرف السلاسل النهائية التي تعتمد عليها الجمل النواة هذه، والقواعد المركبة لكل من هذه المكونات الأولية، وكذلك التاريخ التحويلي للجملة التي نحن بصدد ها وتطويرها من جمل النواة هذه، وهكذا تصبح المسألة العامة لتحليل الفهم في أحد معانيها مسألة شرح كيفية الجملة النواة التي تعتبر العناصر الأساسية للمحتوى الذي تشتق منه جملا أكثر تعقيدا مألوفة. 1

وقد شهدت الفترة الزمنية الممتدة بين النموذج التوليدي الأول (ما قبل المعيار) الذي أطلقه تشومسكي في كتابه البنيات التركيبية 1957 وإصدار كتابه مظهر النظرية التركيبية 1965 تطورات كثيرة ومحاولات لسانية جادة أثرت الساحة اللسانية بآراء وأفكار جديدة أبرزها أطروحة كاتر وفودور 1963 Katz and fodor في إطار ما يعرف في مجال الدلالة بالتحليل المكون Componentiel analysais في أطروحة كاتز وبوسطل 1964 KATZ المكون الدلالي عنوان النظرية العامة للوصف اللساني، ليصبح المكون الدلالي مستوى مهما من مستويات التحليل التوليدي.

إن هذه المبادرات حملت تشومسكي إلى تطوير أفكاره، وتجديدها. إضافة إلى النقد الذي جوهت به نماذجه في النحو لعدم اهتمامه بالمعنى. 5 واقتصاره على الدراسة النحوية واعتماده على التركيب لأجل الحصول على المعنى، وقد صرح هو نفسه بالأثر الذي تركته فيه هذه المحاولات الجادة فيقول: " عندما اقترح كاتز وفودور إدخال قواعد التأويل الدلالي

 $^{^{\}rm 1}$ –Chomsky: structurées syntasciques . Trad , de 1 americain. Paris, 1969,p102 .

² ينظر: اللسانيات التوليدية: ص 109.

ينظر: النظرية التصورية واللسانيات المعرفية في القرآن الكريم ص 71- 74.

³ مدخل إلى علم اللغة: إبراهيم خليل. دار المسيرة، عمان، ط1، 1430هـــ - 2010م.

في بنية النحو لربط التمثيلات الدلالية بالبني التركيبية كانا يصدران عن تصور مخالف لما كان لدي إذ اعتبرت النظرية المعيار اقتراحاها بمثابة ابتكارات، فقواعد كاتز وفودور تعد ذات صبغة مفهوميه Intensionnel لم تكن موجودة في البني التركيبية لصلتها الوثيقة بالتمثيلات 1 .الدلالية

ويمكننا أن نلخص المراحل التي مرّت بها النظرية التوليدية في بحثها عن المعني، وتحديد كيفية الحصول عليه ومكان وجوده بـ:

- 1- مرحلة العناية بالتركيب 1957م.
- 2- مرحلة وجوه النظرية النحوية 1965.
- 3- مرحلة الأعمال التي أنحزها باحثون ذهنيون أمثال كاتز وفودور وكاتز وبوسطل والتي تندرج ضمن علم الدلالة التأويلي (التفسيري).

إذن فمرحلة الفصل بين النحو الدلالة ماهي إلا خطوة منهجية لأجل إرساء علم اللسان وإعطائه صبغته العلمية والمنهجية التي تمنحه تصنيفا دقيقا بين العلوم إلا أنّ هذا الفصل لم يكن له ليدوم طويلا لقصوره عن إدراك اللغة، فاللغة أكبر وأعقد بكثير من أن تختزل في المستوى التركيبي، يقول في ذلك مارك ريشل:" إنّ ميل اللسانيات إلى تأسيس النحو على التحليل التركيبي ميل مسوّغ تسويغا كليا في حال تبيّن أنّ هذه المرحلة مرحلة مفيدة لتقدّم اللسانيات، إلا أنّه من الواضح أنّ وضع المظهر الدلالي بين قوسين لابدّ أن يتم تخطيه إن نحن أردنا الوصول إلى نظرية عامة حول اللغة." 2 فكل هذه النماذج التي أرادت حصر الدراسة اللغوية في شكلها الصوق والصرفي والنحوي أو التركيبي وحاولت تمميش المعنى وتجنبه، فكلها كانت قاصرة عن وصف اللغات وصفا شاملا يحقق لنظرياها الكفاية المفهومية ولذلك، وبالفعل ظهرت محاولات تنادي بالعناية بالمكون الدلالي في التحليل

² اكتساب اللغة، ص106.

¹ -Chomsky: Dialogue avec Milsou Rounat p 146.

اللغوى، ولكن انطلاقا من المكون النحوي ومن أهم هذه المحاولات محاولة كاتز وفودور

1-4-محاولات كاتز وفودور:

منذ نشر كاتز وفودور بحثهما " بنية النظرية الدلالية " 1963 أصبح من المقبول حدّا أن يتمثل جزء من الهدف المرجو من وراء وصف المعرفة اللغوية في وصف روابط التناسب mapping بين الشكل السطحي والمعنى "1

صنف كاتز الدلالة إلى صنفين، دلالة معجمية ودلالة بنيوية ويحمل البنية التركيبة النحوية منطلقا للتأويل الدلالي، ويتحدد معنى الكلمة في التحليل المكوني من خلال ما تحمله من ملامح ومكونات تمييزية فينطلق اللغوي أولا بتحديد المكون النحوي للكلمة (اسم، فعل، حرف، صفة،.....) ثم تحديد المكون الدلالي من حيث كولها تشير إلى (جماد، إنسان، حيوان، نبات، ذكر، أنثى،.....) ثم ينتقل إلى تحديد مميزات أحرى تحقق الشكل التقابلي بين الكلمات وعليه فإن مكونات المعنى بالإمكان تمثيلها في شكل مفاهيم ومبادئ ذرية. Atomique Concepts

والنموذج الأكثر شهرة هو النموذج الذي قدمه كاتز وفودور وبوسطل 1964.

لقد اختار هذان الباحثان كلمة / Bachelor | أعزب وحاولا تحديد ما يمكن أن نسميه بـ " الأطياف الدلالية " أوالنسق الداخلي لمدلول هذه الكلمة باعتباره سلسلة من الآثار المعنوية انطلاقا من تحديد العناصر الإختلافية وفق المخطوطة الآتية. 3

ولم يسلم هذا النموذج من الانتقادات التي يمكن حصرها في النقاط الآتية:

1- سلبيات هذا التحليل تكمن في أن العناصر الإختلافية ليست مكونات دنيا بل تشكل في ذاتها تعريفات تامة، وهي تعريفات تحتاج هي الأخرى إلى تعريف.

⁵⁵علم الدلالة العرفاني: راي جاكوندوف ص

² البين التصورية واللسانيات المعرفية، ص 72.

³ العلامة تحليل المفهوم وتاريخه، ص 154.

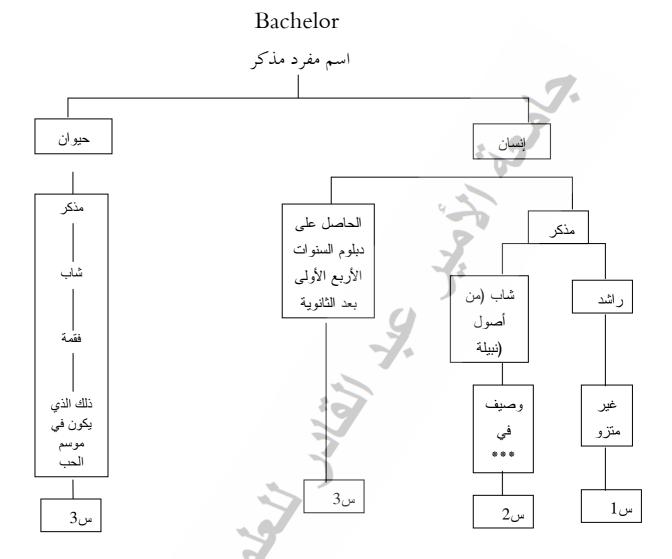
2- يمكن لهذه الطريقة أن تكون مهمة من أجل تحديد الأسس التي تبنى عليها قواميس الوحدات المعجمية إلا ألها لا تستطيع أن تشرح لنا الطريقة التي يتمفصل من خلال نسق دلالي بسيط.

3- بإمكان هذا التحليل تحديد الاستعمالات المختلفة للوحدات المعجمية إلا أنه لا يوضح السياقات والظروف التي يمكن أن تستعمل ضمنها هذه الوحدات.

وعلى الرغم من هذه الانتقادات الموجهة لمقترح كاتز وفودور فإن أهميته تكمن في الانتقال من فكرة حتمية تمميش المعنى في الدرس اللساني والتخلص من آثار البنيوية الأوروبية وخاصة الأمريكية شكلانية التي عرفت بإقصاء شخصياتها للمعنى وهما بلودفيد وهاريس أستاذا تشومسكي.

إن هذا الطرح -استبعاد المعنى- أصبح حملا من الصعب التخلص منه وكانت محاولة كاتز وفودور 1963 بمثابة النقلة النوعية " فكانت أول نظرية في إطار المقاربة التوليدية عالجت الدلالة في أفق التركيب أي وضعت الدلالة في نظرية تقوم على أساس استقلال التركيب وافتراض وجود مكون دلالي ذي طبيعة تأويلية. 1

التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص $^{-1}$



2-4-محاولة كاتز وبوسطل 1964:

تطور توظيف المكون الدلالي في النظرية الشاملة للأوصاف اللغوية كاتز وبوسطل 1964م الذي يفرض أن التحولات لا تغير شيئا في معاني الجمل المحولة حتى عندما يتعلق الأمر بالجمل المركبة وأن مساهمة التحويلات في التأويل الدلالي تقتصر على ربط المؤشرات المركبية أي تآلف بين التأويلات الدلالية للمؤشرات التي تم تأويلها قبل بكيفية محددة. 1

ويعد المكون الدلالي في اقتراح كاتز وفودور وكاتز وبوسطل بمثابة آلية إسقاط يتم التمييز فيها بين عنصرين:

 $^{^{1}}$ اللسانيات التوليدية، 1 .

-القاموس: وهو الذي يستند إلى الوحدات المعجمية قراءات دلالية أي يعطي معنى إلى الفردات المكونة للجملة." ولكي نحصل على تأويل دلالي يشمل مفردات الجملة، فإنه يتم تحديد جميع المداخل المعجمية التي تحتوي عليها المفردات....فالقاموس يمدنا بالمداخل المعجمية المختلفة للمفردة أي شروحها المختلفة، ويحتوي المدخل المعجمي على مجموعة من السمات التمييزية وهي:

- السمات التركيبية: وهي التحديد المقولي للمفردة وقد تكون هذه السمات أصلية أو فرعية فالمفردتان "عين" و"عقرب" مثلا: سماهما الأصلية كزلهما اسما وسماهما الفرعية كولهما مفردا، مؤنثا...إلخ
- سمات دلالية: تحدد هذه السمات المحتوى الدلالي للمفردة، وتحتمع في المفردة الواحدة قواسم مشتركة بينها وبين مفردات أخر وسمات تمييزية تفرقها عنها.
- السمات الجامعة: سمات تتقاسمها المفردة مع المفردات المخالفة لها، أي تلك التي تقع في نفس الحقل الدلالي.
- السمات المانعة: سمات تخص المفردة بعينها، وتميّزها عما عداها من المفردات التي تخالفها.
- ■قيود الانتقاء: من مميزات هذه القيود أنّها تخصّ المحمولات (الفعل ومشتقاته والحروف أي كلّ ما يفرّع إلى شيئ آخر) ومهمة هذه القيود تحديد ما يشترطه المحمول في المفردات التي تساوقه مثل....
 - -قواعد الإسقاط: تمدنا هذه القواعد بالتأويل الدلالي المرتبط بالجملة ككل.²

 $^{^{1}}$ ينظر: مدخل إلى علم الدلالة الحديث: عبد المجيد ححفة. دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، ط1، 2000 0 ص 60 60.

 $^{^{200}}$ التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص 200

إذن فللحصول على التأويل الدلالي للجملة ما فإن ذلك سيتم على مرحلتين الأولى على مستوى القاموس للحصول على الدلالة المعجمية لكل وحدة داخل الجملة. والثانية كلية يتم عن طريق الربط بين دلالات الوحدات المكونة للجملة. بشرط أن تخضع عملية الضم لقيود ثلاثة وهي: القيد التركيبي والقيد الدلالي وقيود الانتقاء.

4-3-المكون الدلالي من النموذج المعيار إلى البرنامج الأدنوي:

• المكون الدلالي في النموذج المعيار: بعد الخطوات التي خطاها كانز وفودور وبوسطل في إدخال المكون الدلالي وضمّه إلى المكونيين التركيبي والمعجمي، أيقن تشومسكي أنّ النظرية التوليدية التحويلية في مرحلة البني التركيبية 1957م أصبحت قاصرة عن تحقيق الكفاية التفسيرية للظاهرة اللغوية، وأنّ عدّ المكون الدلالي مكون هامشي يمكن الاستغناء عنه يودي بنظريته إلى الأفول والزوال، مما دفعه إلى إعادة النظر في مبادئه، وضرورة مراجعة التنظيم الداخلي للنحو وتفعيل العلاقة بين المكون النحوي والمكون المعجمي والمكون الدلالي.

أنتج هذا السياق المعرفي النموذج المعيار Standard Modele 1965 الذي اعتبر المكون الدلالي أحد مستويات البنية العميقة، إلى جانب المكون المعجمي والقواعد المقوليّة.

• علاقة المكون الدلالي بالبنية العميقة والبنية السطحية: كل جملة في إطار نظرية النحو التوليدي التحويلي تضم بنيتين: عميقة وسطحية. وتقوم القواعد التحويلية بالربط بينهما. أي أن القواعد التحويلية تحول التركيب الباطني المجرد إلى تركيب ظاهر محسوس يجسد مبنى الجملة، بتحويلها من وجود بالقوة إلى وجود بالفعل.

-البنية العميقة: هي التركيب الباطني الجحرد، الموجود في ذهن المتكلم وجودا فطريا وبما تشكل من القواعد والقوانين في اكتساب اللغة. إذ تتضمن البنية العميقة النظام الأساس الذي تتولّد منه قوانين بناء الجملة وفق ترتيب صحيح وقواعد نحوية سليمة، وهي أول مرحلة من عملية إنتاج الكلام، بل هي الأساس لبناء الكلام وتوليده. وهي التركيب المستتر

الفصل الثانيالبعر المعرفي للرس الراهلي

الذي يحمل عناصر التفسير الدلالي للجملة.

عتاز البنية العميقة بسمة العالمية يقول في ذلك تشومسكي: "إنّ البنية العميقة التي تحدد المعنى... مشتركة بين كل اللغات، وذلك لأنّها ليست سوى انعكاس لأشكال الفكر. "

-البنية السطحية: أما البنية السطحية (Surface Structure) فتتمثل في التركيب السطحي للوحدات الكلامية المادية المنطوقة والمكتوبة. فهي التفسير الصوتي للجملة. وخلافا للبنية العميقة فهي تمتاز بألها تختلف من لغة إلى أخرى.

-القواعد التحويلية: يحتل التحويل مكانة الوسيط بين البنية العميقة والبنية السطحية، وهو مبدأ من المبادئ التي تقوم عليها النظرية التوليدية التحويلية وظيفته الربط البني العميقة بالبني السطحية.

ومع ذلك بقي التركيب يحتل مترلة المركز في التحليل اللغوي، أما المكون الدلالي فهو تابع له، وتتفرع عن المكون التركيي- الذي يعد المكون الدلالي منتميا إليه -، البنية العميقة التي تتشكل من القواعد المعجمية والقواعد المقولية (المكون الأساس). هذه القواعد التي تتفرع عنها قواعد الإسقاط التي تتشكل في قالب التمثيلات الدلالية والتمثيلات الصوتية، فالقواعد المعجمية تتيح لنا المعنى الأولي للكلمة من خلال سماتما الصوتية والتركيبية والدلالية، أما قواعد الإسقاط فهي القواعد التي يتم بموجبها الربط بين المعاني المعجمية والبني التركيبية للحصول على معنى الجملة. فيشتق المكون الدلالي للجملة وفق النموذج المعيار من بنيتها العميقة.

² ينظر: اللسانيات التوليدية من النموذج ما قبل المعيار إلى البرنامج الأدنوي- مفاهبم وأمثلة -: مصطفى غلفان. عالم الكتاب الحديث، إربد، 2010، ص 210-122.

¹ نظرية تشومسكي التحويلية التوليدية الأسس والمفاهيم: مختار درقاوي: الأكاديمية للدراسات الاحتماعية والإنسانية، العدد13، حانفي2015، ص10.

- العلاقة بين المكون الدلالي والبنية العميقة:
- كل ما يتعلق بالمعنى يتم على مستوى البنية العميقة، في شكل تمثيلات دلالية.
- المكون الدلالي -إلى جانب المكون الصوتي- يتم تحليلهما في المستوى الثاني من التحليل اللغوي.
 - -المكون التركيبي مكون توليدي، أما المكون الدلالي مكون تأويلي.
- -"التحويلات لا تلعب أيّ دور في التأويل الدلالي للجملة، ولا يمكنها أن تغير معنى الجملة، بحيث أنّ كل ما يتعلق بالمعنى يحدد سلفا في البنية العميقة، وأنّ كل عنصر له دلالة معينة يجب أن يوجد في الأساس." 1

4-4-اللسانيات العرفنية: cognitive linguistics المصطلح والمنهج والإجراءات

- المصطلح بين مصطلحي المعرفة والعرفان: يمثل العرفان ذلك الشق الثاني للمعرفة المعقلنة الواعية الناجمة عن انتقال المعارف والمعلومات والعمل على اكتسابها وتطويرها، أما العرفان الطبيعي المترسخ في خصائص الدماغ والمحاوز للوعي وللإدراك والصالح موضوعا للدراسة. إذن فالعرفان ليس مرادفا للمعرفة ولكنه شامل لها، لا خلط بين العرفان التصوري والعرفان العلمي ولكن المشكلة المصطلحية تظهر في وقوع الالتباس بين المعرفة والعرفان.
- الدلالة في اللسانيات العرفانية: استعادة المكانة: إنّ إعادة الاعتبار للمعنى والدلالة ووضعهما في المترلة الأولى سيؤدّي إلى النظر إلى النحو لا باعتباره مجموعة من الآليات التي تسمح بإنتاج تراكيب سليمة Des Structures Grammaticales، وإنّما على أنّه قائمة من الأبنية الاصطلاحية التي تسمح بتصنيف المعاني والدلالات، وبذلك سيصبح مجرد دراسة للعلاقات التي تربط بين متتاليات صوتية ودلالات.

 2 مدخل إلى النحو العرفاني: عبد الجبار بن غريبة. كلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة، 2010، ط 1 ، ص 3 المرجع نفسه: ص 1 .

¹ اللسانيات التوليدية من النموذج ما قبل المعيار إلى البرنامج الأدنوي، ص 121.

-مفهومها: هي لسانيات أهم مبادئها نقد اللسانيات الشكلية، والتشكيك في قدرة التحليل الصوري على إدراك طبيعة اللغة ووظيفتها، إذن فهو مصطلح يطلق على مجمموعة من التيارات والنظريات يجمعها عامل مشترك وأساسي هو المكون الذهني أو الإدراكي أو العرفني، ولكنها مختلفة في بنائها ومشاغلها وتوجهاتها ومجالات العناية بها، وتنقسم هذه الاتجاهات إلى اتجاهين كبيرين الأنجاء العرفنية والنحو التوليدي في نموذجه الأدنوي.

-اتجاهاتها:

الدلالة التأويلية والدلالة التوليدية: إن مركزية التركيب من عدمها أثارت في النموذج المعيار أثارت العديد من الاختلافات وسط أتباع النظرية اللسانية التوليدية التحويلية، وانبثقت عنها توجهان اثنان الدلالة التأويلية ويمثلها تشومسكي Chomsky وكاتز Katz وحاكوندوف Jackendoff، والدلالة التوليدية ويضم بول بوسطل George وشارل فيلمور Charles Fillmore وحون روسRoss وجورج ماكولي George وغيرهم.

الدلالة التأويلية: (كاتز 1972) والتي تمثل خلاصة الأعمال التأويلية السابقة، كاتز وفودور 1963م، وكاتز وبوسطل1964م، والنظرية الشاملة للأوصاف اللغوية وتشومسكي 1965م، حيث " وظيفة المكون الدلالي إسناد التأويل الدلالي الملائم للمتتاليات التي يولدها التركيب من خلال المعلومات المركبية أساسا "3 ويتم هذا التأويل على مستوى البنية العميقة على اعتبار أنّ المعنى لا يتمّ تغييره في المرحلة التحويلية الفاصلة بين البنية السطحية والبنية العميقة. 4 فيقتصر التحليل الدلالي وفق نظرية الدلالة التأويلية على المنحى التأويلي.

¹ ينظر: نظريات لسانية عرفانية، ص27

 $^{^{2}}$ ينظر: اللسانيات التوليدية. ص 2

³ مدخل إلى علم الدلالة الحديثة، ص72.

 $^{^{4}}$ ينظر: مدخل إلى علم الدلالة الحديثة ، ص 72

-النموذج الأدنوي: لا يخفى على الدارسين اللغوين الخطوات الجريئة والنوعية التي يخطوها تشومسكي في رحلة بحثه في اللغة، ومكمن هذه الجرأة في التغييرات التي تطرأ على أفكاره واستغنائه عن بعضها الذي كان يعده مبادئ تأسست على أساسها نظريات سابقة، وبعد النموذج المعيار 1965 والنموذج الذي سبقه 1957م والنظرية الموسعة رست النظرية التوليدية التحويلية على النموذج الأدنوي (برنامج الحد الأدني Minimalist Progam) سعيا وراء تحقيق الكفاية التفسيرية لأن الوجهة العقلية التصورية أصبحت قوة تفسيرية لايمكن للدراسات اللغوية وحتى جميع العلوم الإنسانية الأخرى تجاوزها. فبرنامج الحد الأدني "ليسعى إلى بلوغ التفسيرية من طريق الأدنوية، بوصفها لهجا نظريا يسعى إلى أن يقوم بتغطية أكبر عدد من الوقائع والتجارب عبر استنتاجات منطقية مرتبطة بعدد قليل من الافتراضات والمسلمات."¹

يفترض البرنامج الأدنوي أنّ الملكة اللغوية تتميّز بكونها غير حشوية، أنّ مبادئ اللغة تتمتع بقدر كبير من الاقتصاد. فهناك نزوع إلى تفادي التحديد المفرط. لذلك، يشترط البرنامج الأدنوي أن يتضمن التصميم الأمثل للغة ما له ضرورة افتراضية تصورية فقط. وتماشيا مع هذا، أصبح النحو يملك مستويين فقط، الصورة الصوتية والصورة المنطقية، وتمّ الاستغناء عن المستويين الوسيطيين الداخليين المعروفين في مقاربة المبادئ والوسائط بالبنية العميقة والبنية السطحية....يؤول الصوت في الصورة الصوتية، ويؤول المعنى في الصورة المنطقية..."

-منوال جاكوندوف: عرف جاكوندوف بانتمائه للمدرسة التوليدية التحويلية، حتى بعد انشقاق فريق منهم عن أفكار تشومسكي وتبنيهم للدلالة التوليدية، إلا أنّه في بداية الثمانينيات كوّن لنفسه منوالا فكريا خاصا، خرج فيه خروجا جزئيا عن أفكار تشومسكي،

التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث، ص 1

² اللسانيات التوليدية- من التفسير إلى ما وراء التفسير: نعوم تشومسكي. تر: محمد رحالي. دار الكتاب الجديد، ط1، 2013، ص27-28.

إلا أنه لا يعيش قطيعة معها وفي الوقت نفسه يحمل خصوصية تتمثل في تصوّره الخاص للبعد العرفاني الثقافي عند الإنسان، فهو يفترض أيضا نواة ثقافية اجتماعية شبيهة بـ {ن ك} (النحو الكلي) تمكن الطفل من عقد العلاقات الاجتماعية واكتساب بعض النماذج الممكنة لها، ويعتبر هذه القدرة الفطرية جزء من استعدادات الدماغ. ويدعم بهذا الرأي موقفه من استقلال البنية التصورية، وصلاحها مفهوما عاما يستوعب قدرات الفرد العرفانية في محالات عدّة غير لغوية... أ. هذه الدواعي أخرجت من جاكندوف نظرية عرفانية تمتم بتحليل اللغة على مستوى البنية التصورية ومن زاوية نظر عرفانية، إضافة إلى انتقادها فكرة مركزية التركيب واستبدالها بمبدأ التوليفة ضمن نظرية

الهندسة الثلاثية المتوازية Tripartite Parallel Architecture التي تقوم على لامركزية المكون التركيبي والتوازي بين مكونات النحو، الصوتية والدلالية والتركيبية.

التفكير والتخطيط وتكوين المقاصد، وفهم الجمل في سياقاتها، مع ما يرتبط بذلك من التفكير والتخطيط وتكوين المقاصد، وفهم الجمل في سياقاتها، مع ما يرتبط بذلك من اعتبارات تتعلق بالمعلومات الذريعية وبالمعرفة الموسوعية. إذن فنظرية الدلالة التصورية تتخطى الجزيئات لتنطلق من الفكر لأنها تنطلق من المبدأ القائل: إنّ المعنى في اللغات الطبيعية عبارة عن بنيات مرمزة في الذهن البشري. "قولأن أجهزة الدماغ لا تشتغل في هيئة منفصلة، فهناك تكامل وتفاعل بين كل هذه الأجهزة كالرؤية والسمع واللمس والشم والحركة، و... واللغة، فهو إذن تفاعل بين المعنى والمعرفة، " وهذا يشي بأنّ البنية الدلالية مصوغة بالطريقة التي ينظم كما الذهن البشري التجربة، وذلك لأنّ تخصيص العلاقات الدلالية يضطرنا إلى استعمال معرفة تصورية غير لغوية تتظافر فيها المعلومات القادمة من الأجهزة يضطرنا إلى استعمال معرفة تصورية غير لغوية تتظافر فيها المعلومات القادمة من الأجهزة

¹ التمثيل الدلالي للجملة منوال جاكوندوف1983: منية عبيدي. منشورات علامات، مكناس، المغرب، ط1، 2013، ص14.

² النظرية اللسانية والدلالة العربية المقارنة - مبادئ وتحاليل حديدة -: محمد غاليم. دار توبقال، المغرب، ط1، 2007، ص 17.

³ جاكوندوف 1987، ص122.

 $1 \, \mathrm{l} \, \mathrm{$

البنية التصورية: هي ليست جزءا من اللغة في حدّ ذاها، بل هي البنية التي ترمزها اللغة في صورة قابلة للتواصل." أوذن فالبنية التصورية سابقة ابستمولوجيا على االبنية اللغوية. 7

http:/WWW.aljabriabed.net/n96-05gaem.htm

¹ البين التصورية واللسانيات المعرفية، ص75

² بعض مهام اللسانيات في السياق المعرفي: محمد غاليم.مقال منشور على الانترنيت:

 $^{^{3}}$ المعجم العربي – نماذج تحليلية-: عبد القادر فاسي الفهري. دار توبقالللنشر، الدار البيضاء، المغرب، 41986، ط 1 ، ص 1 1، ص 1 1.

⁴ بعض مهام اللسانيات في السياق المعرفي: محمد غاليم.

⁵ المرجع نفسه.

⁶ النظرية اللسانية والدلالة العربية المقارنة- مبادئ وتحاليل حديدة- :محمد غاليم. دار توبقال، المغرب،2007،ط1، ص33.

[.] حاكندوف 2005 ص 7

-الدلالة التوليدية: انتقدت نظرية الدلالة التوليدية حصر الدلالة في تأويلها على مستوى البنية العميقة، ويمثل هذا النموذج كل من غروبر1967-1976م وفيلمور 1968م، حيث أعادا النظر في العلاقة بين التركيب والدلالة منشقين بذلك عن مبادئ تشومسكي في افتراض بنيتين البنية العميقة والبنية السطحية، مؤكدين أنّه لا حاجة لوسيط بين المعنى والتركيب وأنّ البنية العميقة هي نفسها التمثيل الدلالي. 1

"وتعتبر الدلالة التوليدية الفصل الذي أقامه النموذج المعيار بين التركيب والدلالة فصلا اصطناعيا، ولا قيمة له، سواء من الناحية الواقعية (معطيات اللغة ذاتها)، أو من الناحية النظرية الصرف. ففي كل اللغات الطبيعية، لا يوجد أي مستوى تركيبيا مستقلا بنفسه عن الدلالة. والقواعد التي تحدد ماهو دلالي في جملة معينة هي نفسها القواعد التي تحدد نحوية هذه الجمل من الناحية التركيبية. "2 فالمرتبة التي أنيط بها المكون الدلالي في الدلالة التأويلية عدها الدلاليون التوليديون إنقاصا من قيمته وأنّ العكس هو الذي يقع بالفعل في الواقع اللغوي، فغالبا، بل ودائما يخضع التركيب للدلالة ويكون تابعا لها.

و لم يحد التركيب عن هذه المترلة انطلاقا من بدايات النحو التوليدي خاصة بعد ظهور وعي حديد بضرورة مراجعة التنظيم الداخلي للنحو وما يكون من العلاقة بين مختلف مكوناته، المكون المعجمي والمكون التركيبي والمكون الدلالي، وفي هذا السياق المعرفي ظهر في أعمال تشومسكي 1965م النموذج المعيار standard modele الذي اتجه إلى اعتبار المكون الدلالي أحد مستويات البنية العميقة واعتباره لذلك مرتبطا بالمعجم والقواعد المقولية." وصولا إلى برنامج الحد الأدنوي مع تشومسكي، و لم يُعاد النظر في هذه المكانة التي أنبط بما التركيب بين بقية المستويات إلا في إطار اللسانيات العرفنية.

¹ وينظر: البني التصورية واللسانيات المعرفية في القرآن الكريم، ص 83-84.

اللسانيات التوليدية: مصطفى غلفان. ص125.

³ المعجم وتمثيل النحو في النظرية التوليدية: سرور الحشيشة. 10-01-2016. 5: 32.

الفصل الثاني......البعر العرفي للرس الراهالي الراهالي الراهالي الراهالي خلاصة الفصل:

إنّ تبني أي منوال من المناويل اللسانية العرفانية لا يعني منح الأفضلية لأحدها دون الآخر، ولكنه اختيار فرضته طبيعة الموضوع، ووجهة اختيارية لمقاربة المدونة – مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير–

والنظريات العلمية ومناهج تطبيقها آليات يستعين بها لفهم ما حولنا، بالنظر إلى الظاهرة من زاوية معينة ورصد النتائج المتوصل إليها وفق ذلك المنظور ومن تلك الزاوية، ويرجع الاختيار لا لأفضلية النظرية ولكن لما يراه الباحث خادما لبحثه وقادرا على الاطلال على أكير مساحة من الظاهرة.

(الفصل (الثالث الحقول (الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس (التزكير

المبحث الأول: تطور مفهموم الاستعارة من أرسطو إلى الايكون المبحث الثاني: اللاستعارة الكبرى في مجالس المتزكير المتزكير المقول الرالالية في مجالس المتزكير وعلاقتها بالمجال الهرف والمجال المهرف

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

الفصل الثالث: الحقول الاستعارية وأبعادها الدلالية في مجالس التذكير من كلام الخصل الثالث: الحكيم الخبير

المبحث الأول: تطور مفهموم الاستعارة من أرسطو إلى لايكوف

1-الاستعارة لغة واصطلاحا

1-1-الدلالة اللغوية:

الاستعارة: جاء في لسان العرب تحت مادة (عور) وَالْعارِيَّةُ وَالْعارَةُ: مَا تَدَاوَلُوهُ بَيْنَهُمْ، وَقَدْ أَعَارَهُ الشَّيْءَ، وأَعَارَهُ مِنْهُ وعاوَرَهُ إِيَّاهُ. وَالْمُعَاوَرَةُ والتَّعاوُرُ: شِبْهُ الْمُدَاوَلَةِ والتَّدَاوُل في الشَّيْء يَكُونُ بَيْنَ اثْنَيْن، ومِنْهُ قَوْلُ ذِي الرُّمَّةِ:

وسَقْطٍ كَعَـيْنِ اللَّهِ عَـاوَرْتُ صاحِبِي أَباهِا وهَيَّأْنِا لِمَوْقِعها وكْـرا

يَعْنِي الزُّنْدَ وما يَسْقُطُ مِنْ نارها، وأنْشَدَ ابْنُ الْمظَفَّر:

إذا رَدًّ الْمُعاوِرُ ما اسْتَعارا

(...) وتَعَوَّرَ وَاسْتَعَارَ: طَلَبَ الْعارِيَّةَ. وَاسْتَعَارَهُ الشَّيْءَ وَاسْتَعَارَهُ مِنْهُ: طَلَبَ مِنْهُ أَنْ يُعِيرَهُ إِيَّاهُ (هَذِهِ عَنِ اللَّحْيَانِيِّ). وفي حَدِيثِ ابْنِ عَبَّاسٍ وقِصَّةِ الْعِجْلِ: مِنْ حُلِيٍّ تَعَوَّرَهُ بنوا إسْرائِيلَ، أي اسْتَعَارُوهُ يقال: تَعُّورَ وَاسْتَعَارَ، نَحْوَ تَعجَبَ واسْتَعْجَبَ.

قال الأزْهَرِيُّ: وأمَّا العارِيَّةُ والإعارةُ والاستِعارةُ فَإِنَ قَوْلَ الْعَرَبْ فيها: هم يَتَعَاورُونَ العَوَارِيُّ ويَتَعَوَّرُونَها، بالوَاوِ كَأَنَّهُمْ أَرادُوا تَفْرِقَةٍ بين ما يتَرَّدُ من ذاتِ نَفْسِهِ وبَيْنَ ما يُرَدَّدُ. قال: والعاريَّةُ مَنْسُوبَةٌ إلى العارَةِ، وهُو اسْمٌ من الإعارةِ. تقول: أعَرْتُهُ الشَّيْء أُعِيرُهُ إعارةً وعَارَة، كما قالوا: أطَعْتُه إطاعةً وطاعةً وأجَبْتُهُ إحابةً وجابة، قال وهذا كثِيرٌ في ذواتِ الثَّلائَة، منها العارَةُ والطَّاقة وما أشبهها.

147

 $^{^{1}}$ لسان العرب، مادة (ع، و، ر)، ص 3186 .

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

وجاء في معجم العين تحت جذر عور: "والعارِيَّةُ: ما استعرت من الشيء، سُمَّيت به، لأنها عارٌ على طلبها، يقال هم يتعاورون من جيرانهم الماعُونَ والأمتعة.

ويقال: العاريَّة من المعاوَرَة والمناوَلَة. يتعاورون: يأخُذون ويُعطُون. 1

2-1-اصطلاحا

الاستعارة مجاز لغوي عند أكثر البلاغيين...، والاستعارة من أوائل فنون التعبير الجميلة في اللغة العربية، ولعل أبا عمر بن العلاء كان من أقدم الذين ذكروها، فقد ذكر الحاتمي أن ابن العلاء قال: "كانت يدي في يد الفرزدق وأنشدته قول ذي الرمة:

أقامت بي حتى ذوى العود في الثرى وساق الثريا في ملاءته الفجر

قال: فقال لي: أأرشدك أم أدعك؟ قلت: بل أرشدني. فقال: إن العود لا يذوي أو يجف الثرى، وإنما الشعر: "حتى ذوى العود والثرى".

ثم قال أبو عمر:" ولا أعلم قولا أحسن من قوله:" وساق الثريا في ملاءته الفجر" فصيّر للفجر ملاءة، ولا ملاءة له، وإنما استعار هذه اللفظة وهو من عجيب الاستعار."³

إلا أن هذا التوظيف أقرب إلى المدلول اللغوي منه إلى الاصطلاحي، ثم أخذ المصطلح في النضوج من مرحلة إلى أخرى إلى أن استقر وعمم في الاستعمال عند كل اللغويين.

تنوعت نظرة البلاغيين واللغوين للاستعارة، فتنوعت تعريفاتهم لها من مرحلة إلى أخرى، إلى أن اسقرت على مدلول واحد وهو المعمول به الآن.

² ديوان ذي الرمة: قدم له وشرحه: أحمد حسن سبج. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1415هــ-1995م، ط1، ص102.

 $^{^{1}}$ كتاب العين، مادة (3, 6, 7)

³ معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: أحمد مطلوب. المجمع العلمي العراقي، 1403ه-1983م، دط، ص136-136.

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

2-الاستعارة في منظور الثقافة اللغوية العربية:

ارتبط الدرس البلاغي عند العرب بفكرة الإعجاز القرآني، فتظافرت الجهود للخوض في هذا العلم والبحث فيه والاستزادة منه هدفهم في ذلك حدمة كتاب الله تعالى، ولأن البحث في هذا العلم ارتبط بالقرآن الكريم كسائر الدراسات اللغوية الأحرى من نحو وصرف وصوت ودلالة يصعب الجزم بواضعه أو نسبته لاسم بعينه خاصة في مراحله الأولى التي تمتاز بالموسوعية والشمولية وغياب فكرة الفصل بين العلوم ومصطلحاتها وأدواتها لأنها تبحث كلّها لأحل غاية كبرى وهي فكرة الإعجاز.

وظيفة البلاغة "وصف الطرق الخاصة في استعمال اللغة وتصنيف الأساليب بحسب تمكنها في التعبير عن الغرض تعبيرا يتجاوز الإبلاغ إلى التأثير في المتكلم أو إقناعه بما نقول أو إشراكه فيما نحسّ به وغايتها مدّ المستعمل بما تعتبره أنجع طريقة في بلوغ المقاصد."1

1-2-تطور مفهوم الاستعارة:

إن المنطلقات الفكرية لأيّ نظرية هي من يوجه حدودها وأبعادها، وإن المنطلق الفكري الذي بعث البلاغة العربية هو فكرة الإعجاز والتحدي القرآني أي هي المفاضلة التي لا وجه للمقارنة فيها بين كلام الله وكلام البشر، هذه المفاضلة التي تعد جوهر الفكر البلاغي العربي صبغت الدرس البلاغي العربي في كل أبحاثه.

انقسم اللغويون قبل نظرية النظم إلى أنصار للفظ وأنصار للمعنى، إلى أن حدث التوليف بينهما على مراحل متتالية إلى أن وصلت إلى مرحلة النضج والاكتمال.

وهذا عرض موجز لتطور مفهوم الاستعارة في البلاغة العربية:

• الاستعارة عند الجاحظ (255ه): عرف الجاحظ الاستعارة في كتابه البيان والتبيين قائلا: "الاستعارة تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه" إذن هي عملية نقل للفظ من

التفكير البلاغي عند العرب: حمادي صمود. منشورات كلية الآداب، منوبة، 1994، d2 + 1، ص47.

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

حقل إلى حقل آخر دون أن يحدد العلاقة ولا الغرض من النقل. أ فنجد الجاحظ لا يقدم حدودا أو تعريفات للظاهرة البلاغية، بل يعرض نماذج يرى فيها الجودة والجمال والأفضلية على حساب نماذج أخرى، بحكم عدم اكتمال حدود النظرية البلاغية العربية من جهة، واعتماده على الذوق السليم من جهة ثانية في انتقاء النصوص الموسومة بالجمال.

- الاستعارة عند ابن قتيبة (276): " فالعرب تستعير الكلمة فتضعها مكان الكلمة إذا كان المسمى بها، بسبب من الأخرى، أو المجاور لها، أو مشاكل فيقولون للمطر سماء، لأنه من السماء يترل، قال معاوية بن جعفر بن كلاب معوذ الحكماء: إذا نزل المطر بأرض قوم فأخصبت بلادهم، سرنا ورعينا نباتنا، وقد عبر بكلمة السماء عن المطر فاحتاز بها وضعها الأصلي.
- الاستعارة عند ابن المعتز (296ه): قال فيها ابن المعتز:" استعارة الكلمة لشيء لم يعرف بها من شيء قد عرف بها مثل أم الكتاب، حناح الذل، ومثل قول القائل الفكرة مخ العمل، ففلو كان قال:لب العمل لم يكن بديعا"3
- الاستعارة عند ابن طباطبا (ت322ه): الذي يعتبر الظواهر البلاغية لباسا براقا نلبسه الكلمات والجمل عن وعي واختيار، ونترعه عنها إن شئنا ذلك، فيقول في بناء القصيدة: " فإذا أراد الشاعر بناء قصيدة، مخض المعنى الذي يريد بناء الشعر عليه في فكره نثرا، ثم أعد له ما يلبسه إياه، من الألفاظ التي تلاءمت، والقوافي التي تناسبه، الوزن الذي يسلس القول عليه... " فابن طباطبا في نصه هذا يجعل اختيار اللفظ وبناء التركيب واستدعاء الأساليب تأتي في مرحلة لاحقة عن التفكير.

 2 الاستعارة نشأتها وتطورها: محمد السيد شيخون. دار الهداية للطباعة والنشر، ط 2 ، ص 3

¹ البيان والتبيين، ج1، ص153.

³ كتاب البديع: عبد الله بن المعتز. تعليق وتقديم: اغناطيوس كراتشوفسكي. دار المسيرة، بيروت، ط3، 1982، ص2.

 $^{^4}$ عيار الشعر: ابن طباطبا. تح، زغلول سلام وطه الجاجري. ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط 1 ، 4 0، ص 5 .

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

• الاستعارة عند قدامة بن جعفر (337ه):عرفها في كتابه نقد النثر: "هي استعارة بعض الألفاظ في موضع بعض، على التوسع والجحاز "1 يميز في الاستعارة بين المقبول والفاحش المرفوض، وعلته وضوح الفكرة وقربها أما مثال المقبول فاستتشهد بقول امريء القيس:

فقلت له لما تمطی بصلبه وأردف أعجازا وناء بكلكل و واستشهد للفاحش بقول أوس:

وذات هـــدم عــار نواشــرها نضـحت بالمـاء تولبـا جــدعا فسمى الولد تولبا باسم ولد الحمار وهو مرفوض فاحش كما أطلق عليه قدامة بن جعفر.

- الاستعارة عند الرماني (384ه):هي تعليق العبارة على غير ما وضعت له في أصل اللغة على جهة النقل للإبانة"3
- الاستعارة عند أبي الهلال العسكري (395): جاء تعريفه الاستعارة في كتابه الصناعتين أكثر وضوحا وأدق تعريفا وأبين لأشكالها وأغراضها فيقول" الاستعارة نقل العبارة عن موضع استعمالها في أصل اللغة إلى غيره لغرض، وذلك أن يكون شرح المعنى، وفضل الإبانة عنه وتأكيده والمبالغة فيه أو الإشارة إليه بالقليل من اللفظ، أو يحسن المعرض الذي يبرز فيه.وهذه الأوصاف موجودة في الاستعارة المصيبة."

وإذا ما قارنا تعريف أبي الهلال العسكري للاستعارة مع تعريفات سابقيه، لوجدنا تعريفه يعد محطة جديدة من حيث ذكره للأغراض التي تؤدي بالمتكلم إلى اللجوء للاستعارة.

 2 ديوان امرئ القيس: ضبطه وصححه: مصطفى عبد الشافي. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1425هـ-2004م، ط6، ص117.

151

 $^{^{1}}$ ينظر الاستعارة نشأتها وتطورها، ص 15 .

³ النكت في إعجاز القرآن: الرماني. تح: محمود خلف الله ومحمد زغلول سلام. دار المعارف، القاهرة، دط، 1986 ص18.

⁴ الصناعتين، أبو الهلال العسكري. ص295.

●الاستعارة عند عبد القاهر الجرجاني: أطلق الأصوليون والبلاغيون مصطلح المجاز للدلالة على كل استعمال للفظ في غير ما وضع له أولا لما بين المعنيين من تعلق، ويقول في ذلك عبد القاهر الجرحاني: "الكلام على ضربين، ضرب أنت تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده النعرج زيد"، وضرب آخر أنت لا تصل منه إلى الغرض بدلالة اللفظ وحده، ولكن يدلك اللفظ على معناه الذي يقتضيه الذي يقتضيه موضوعه في اللغة، ثم تجد لذلك المعنى دلالة تصل بما إلى الغرض، ومدار هذا الأمر: الكناية والاستعارة والتمثيل....أولا ترى إذا قلت في المرأة "نؤوم الضحى" فإنك لا تفيد غرضك الذي تعني من مجرد اللفظ، على المعنى الذي يوجبه ظاهره، ثم يعقل السامع من ذلك المعنى على سبيل الاستدلال معنى ثانيا هو غرضك، كمعرفتك من "نؤوم الضحى" في المرأة أنما مترفة مخدومة لها من يكفيها أمرها."¹

ونجد عبد القاهر الجرجاني في فصل البلاغة يفاضل بين الكناية والاستعارة والتمثيل ويفاضل بين توظيفها وعدمه ويجعل المزية في وجودها في الكلام: كقولك: بلغني أنك تقدّم رجلا وتؤخر أخرى "كان أوقع من صريحه الذي هو قولك: بلغني أنك تتردد في أمرك. "2

فعبد القاهر الجرجاني كان ينظر إلى الاستعارة على ألها فعل متكامل مع النص لا انفصال بينهما، يحدثان في زمن واحد، مخالفا بهذا التوجه من سبقوه، "وهذا ما ميّز الجرجاني عن غيره من البلاغيين السابقين بما رآه من أن الاستعارة تنشأ مع النص في زمن واحد، أي ألها تظهر عندما يستدعيها السياق ساعة نشأته.فالاستعارة تنشأ ساعة ينشأ النص فقد أدرك الجرجاني دورها في الخطاب الأدبي، وقدرها على إنشاء الصور والخيالات، وأدرك أثرها في شعر بأنه له في إنشائه نصيب."

¹ دلائل الإعجاز، ص262.

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، ص 2

³ موقف عبد القاهر الجرحاني من الاستعارة: توفيق حمدي. أعمال ندوة -عبد القاهر الجرحاني- منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، حامعة سفاقس، 1998.

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

كما يفاضل بين تعبيرات استعارية وأخرى فيرى منها ماهو أعلى درجة من الآخر وأكثر جمالا وأشد بيانا فيقول في الاستعارة: اعلم أن من شأن الأجناس أن تجري فيها الفضيلة، وأن تتفاوت التفاوت الشديد.أفلا ترى أنك تجد في الاستعارة العامي المبتذل، كقولنا: " رأيت أسدا، ووردت بحرا، ولقيت بدرا" والخاصي النادر الذي لا تجده إلا في كلام الفحول ولا يقوى عليه أفراد الرجال، كقوله:

وسالت بأعناق المطي الأباطح

أما عن فائدة الاستعارة فقد قال فيها عبد القاهر الجرجاني "فللاستعارة فائدة تتجلى في:أنك ترى بها الجماد حيا ناطقا والأعجم فصيحا، والأجسام الخرس مبينة، والمعاني الخفية بادية جلية..." فلها إذن غايات تتعلق بالأثر النفسي وغايات منطقية، فالاستعارة توضيح للمعنى وتحسيد للمعنوي في صورة المحسوس، وكذلك هي تجميل للمعنى ووضعه في قالب يخفى على الكثيرين مما يستدعى إعجاب المتلقين به ووقوفهم عنده.

فالاستعارة إذن — عند عبد القاهر الجرجاني- أداة لتصوير العالم كما يراه المتكلم، يضفي عليه من تجاربه وخبراته وما اعتاد عيه في حياته، ولذا يجعل الجماد حيا والأعجم ناطقا، فهي خبرات بشرية يعيد الذهن بناء العالم وفق ما يعرفه.

وقسم عبد القاهر الجرجاني الاستعارة إلى مفيدة وغير مفيدة وقسم المفيدة منها إلى نوعين: أولهما "أن تنقل الاسم عن مسماه الأصلي إلى شيء آخر ثابت معلوم فتجريه عليه متناولا له تناول الصفة مثلا للموصوف، وذلك كقولك: رأيت أسد وأنت تعني رجلا شجاعا، ورنت لي ظبية، وأنت تعني امرأة، وأبديت نورا وأنت تعني هدى وبيانا وحجة، وماشاكل ذلك، فالاسم في هذا كله كما تراه متناولا شيئا معلوما يمكن أن ينص عليه، فإنه يقال عني بالاسم وكنّى به عنه، ونقل عن مسماه الأصلي فجعل اسما له على سبيل الاستعارة والمبالغة في الشبيه" وهو ما اصطلح عليه لاحقا بالاستعارة المكنية.

153

¹ينظر: دلائل الإعجاز، ص435–438.

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

أما النوع الثاني أي الاستعارة التصريحية فقال فيها " أن يؤخذ الاسم عن حقيقته، ويوضع موضعا لا يبين فيه شيء يشار إليه فيقال هذا هو المراد بالاسم، والذي استعير له، وجعل خليفة لاسمه الأصلي ونائبا منابه" ومثاله قول لبيد:

وغداة ريكح قد كشفت وقرة إذ أصبحت بيد الشمال زمامها

وذلك أنه قد جعل للشمال يدا، ومعلوم أنه ليس هناك مشار إليه، ويمكن أن تحري اليد عليه. 1

إن محاولة اللغويين العرب دراسة الأسلوب القرآني واستنباط مواطن الجمال والقوة فيه، وأدوات التأثير والإقناع، أفضت بهم إلى الوصول إلى نظرية بلاغية متكاملة، فكان تصورهم للدرس اللغوي متكاملا خاصة في مرحلة النضج مع عبد القاهر الجرحاني، حيث يوجد في كتاباته ما يبين تقدم الأبحاث اللغوية عموما وما تعلق بالاستعارة خصوصا:" وذلك حين يربطها بالمقام التداولي من جهة، وحين يقوم بتوظيف الحواس والطباع والنظر، والفكر، والتجربة في صناعة القول الاستعاري وتأويله من جهة أخرى، كما نجده في الدراسات الغربية المعاصرة ذلك أن الاستعارة عند العلماء العرب القدماء لم تكن زخرفا أو نقشا تأتي لتزيين الكلام، ولكنها فن لغوي تداولي يعطي للقول قوته الدلالية وإصابته النفسية تأثيرا وانفعالا واستحسانا." ولم تعرف البلاغة العربية حالة من الركود والتراجع إلا في مرحلة الشعراء والخطباء للفت الإسلامية كلها بالتراجع إلى الخلف. فبدت البلاغة بريقا يتوق إليه الشعراء والخطباء للفت الانتباه إلى انتاجاقم، وإبراز قدراقم على تطويع اللغة بالتلاعب بألفاظها المسجوعة وعن طريق التربيع والتخميس وإلقاء القصيدة ذات الحروف المعجمة فقط وبناء القصائد عموديا وأفقيا دون أن يختل المعنى، وإهمال المضامين، فجاءت المعاني فقط وبناء القصائد عموديا وأفقيا دون أن يختل المعنى، وإهمال المضامين، فحاءت المعاني

² عندما نتواصل نغير-مقاربة تداولية معرفية لآليات التواصل والحجاج: عبد السلام عشير. أفريقيا الشرق، المغرب، دط، 2006، ص114.

154

 $^{^{1}}$ دلائل الإعجاز، ص 23 -436.

الفصل الثالث......الفقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

مبتذلة مكرورة وهشة بمجرد نزع الأداة البلاغية عن النص الشعري أو النثري يبقى عاريا من أي قيمة، هذا من ناحية الإنتاج الفعلي للغة ومن ناحية الممارسة الواقعية، وقد لحق الركود الفعلي النقد والتنظير، فقولبت البلاغة في تعريفات جامدة، وحدود حدّت من قدرتما الابداعية، وحصرتما في زاوية الحدود والتقسيمات والتفريعات. ونجد ذلك واضحا في تعريفات السكاكي.

• الاستعارة عند السكاكي (626ه): حدّها أن تذكر أحد طرفي التشبيه، وتريد به الطرف الآخر مدعيا دخول المشبه في جنس المشبه به، دالا على ذلك بإثبات للمشبه ما يخص المشبه به، كما تقول: في الحمام أسد وأنت تريد به الرجل الشجاع، مدعيا أنه من جنس الأسود لتثبت للرجل الشجاع ما يخص المشبه به، وهو اسم جنسه، مع سد طريق التشبيه بإفراده بالذكر، أو كما تقول: "إن المنية أنشبت أظفارها بفلان وأنت تريد السبع بادعاء السبعية وإنكار أن يكون شيئا غير السبع، فثبت لها ما يخص المشبه به وهو الأظفار، وسمي هذا النوع من المجاز استعارة، لمكان التناسب بينه وبين معنى الاستعارة."¹

ومع السكاكي تحولت البلاغة من الذائقة الفنية إلى الدقة العلمية. فأغرقت في الحدود والتصنيفات والنماذج المقيس عليها.

وبقيت الاستعارة خصوصا وكل الظواهر البلاغية عموما على هذه الحال حتى العصر الحديث، إذ بدا هناك تأثر واضح بإحياء البلاغة الغربية ومحاولة ربطها بما وصل إليه البلاغيون العرب القدماء، والإعلان عن البلاغة الجديدة: بلاغة الحجاج مع بيرلمان وتتيكا، Perlane Et Titika والاستعارة من منظور عرفاني مع لايكوف وجونسون Djonson.

¹ مفتاح العلوم: أبو بكر محمد بن علي السكاكي. ضبطه وكتب حوامشه وعلق عليه: نعيم زرزور. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1407ه- 1987م، ط2، ص369.

الفصل الثالث..............المحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

3-الاستعارة عند أرسطو:

لأجل معرفة نظرة أرسطو للاستعارة لابد من الاطلاع على مقاربته لها في كتابي فن الشعر والخطابة، لتطرح فكرة مهمة وهي هل الاستعارة نفسها بين الشعر والنثر؟

يقول أرسطو في فن الشعر:" تكمن الاستعارة في إعطاء اسما يدل على شيء إلى شيء آخر، وذلك عن طريق التحويل: إما من جنس إلى نوع أو من نوع إلى جنس، أو من نوع إلى نوع، أو عن طريق القياس. 1

وترتكز الاستعارة بناء على هذا المفهوم على فكرة النقل والتحويل. وتنقسم إلى أربعة أنواع: 2

- 1. من الجنس إلى النوع: مثل قولنا "هنا تقف سفينتي" فبين الإرساء والوقوف علاقة، والارساء نوع من الوقوف سمح بعملية النقل.
- 2. من النوع إلى الجنس: ويمثّل لها أرسطو " لا ريب أنّ أو ديسيوس قد قام بفعل عشرة آلاف عمل نبيل" فعشرة آلاف حنس من عدد كبير يدل على كثرة الأعمال النبيلة التي قام بها أو ديسيوس.
- 3. من النوع إلى النوع: ومثّل لها أرسطو ب" فليستل حياته بسيف من البرنز" وليقطعه بسيف من البرنز"
- 4. تحويل المعنى عن طريق القياس: وذلك عندما تكون أربعة حدود، بينها ترابط: علاقة الحد الثاني ب بالأوّل أ كعلاقة الرابع د بالثالث ج، فإنه يمكننا أن نستعمل الرابع د. مثل: العشية ب بالنسبة للنهار أ هي كالشيخوخة د بالنسبة للحياة ج، وعلى هذا يمكن أن تسمى العشية ب شيخوخة النهار د+أ وتسمى الشيخوخة د عشية الحياة ب+ج.

156

 $^{^{1}}$ فن الشعر: أرسطو. تر: إبراهيم حمادة. مكتبة الأنجلو المصرية، دط، دت، ص 186 .

² ينظر: المصدر نفسه: 186–187.

الفصل الثالث..............المحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

يمكن أن نستنتج — انطلاقا من هذه الأنواع والنماذج أن مفهوم الاستعارة عند أرسطو يحيلنا إلى:

- أن الاستعارة تقتصر على الاسم فقط ولا تتعدى الجملة والخطاب.
- أن الاستعارة انزياح عن معان مألوفة، حيث يقوم الانزياح فيها على الحركة والمهاجرة من حقل إلى آخر.
 - أن الاستعارة تقوم على فكرة الاستبدال. 1

1-3-بين التشبيه والاستعارة:

يقول أرسطو:" والتشبيه ضرب من المحاز إذ ثم فارق ضئيل جدا، فحين يقول الشاعر عن أخيلوس:" لقد وثب كالأسد" فهاهنا تشبيه، وإذا قيل:أسدا وثب فهذا محاز، لأنّه لما كان كل منهما شجاعا، فقد نقل المعنى وسمي أحيلوس أسدا"2

ويفاضل أرسطو بين التشبيه والاستعارة ويمنح المزية للاستعارة، ومكمن المزية في جمالها وإيجازها فيقول: "إن التشبيه...هو مجاز يختلف بإضافة كلمة، ولذا كان أقل امتاعا لأنه أطول، إنه لايقول إنّ هذا هو ذاك، حتى أنّ العقل لايفحص هذا...."

2-3-وظيفة الاستعارة عند أرسطو:

نظرة أرسطو للاستعارة من حيث البنية كانت ذاتها في فن الشعر وفن الخطابة، إلا أنه حدد لها وظيفتين مختلفتين باحتلاف النص وهما المحاكاة في الشعر والإقناع في الخطابة.

إن الدعائم الثلاثة لخطابة أرسطو، اللوغوس، والباطوس، والإيطوس، تؤكد أن التأثير بالقول يقوم على ثلاثة أصناف "إثارة الإعجاب، الإخبار والإقناع، التأثير". 3

2 فن الخطابة: أرسطو. تر: عبد الرحمن بدوي، دار الشؤون الثقافية العامة، آفاق عربية، 1986، ط2، ص204.

¹ ينظر: نظريات الاستعارة في البلاغة الغربية، ص13-20.

³ باتريك شاردو- دومينيك منغتو: معجم تحليل الخطاب. تر: عبد القادر لمهيري وحمادي صمود. دار سيناترا، المركز الوطني للترجمة، تونس، 2008، ص491.

(لفصل الثالث.......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزكير

فالاستعارة عند أرسطو بعد جمع هذه المعطيات، هي أداة يقصد إليها لتحقيق الغاية التأثيرية أو الإقناعية أو كليهما.

4-عودة البلاغة إلى مكانتها في العصر الحديث:

انحصرت البلاغة في زاوية التزيين والتنميق، وحسبت على أنها لباس يمكن إلباسه الكلام لأجل إخراجه في حلة جديدة ولا فرق بين وجوده أو عدمه إلا تلك الحالة الانباهرية التي يمكن أن تلحق بالمتلقي ولكن سرعان ما تصبح شيئا مألوفا ولا يقف عنده أحد، وأنها من الاحتيارات التي يلجأ إليها الشاعر حتى يضفي سمة الانبهار والدهشة على نصه، ولا حاجة لها في الخطابات الأخرى، إذ تعدّ عيبا وتشويها لعلميتها أو موضوعيتها.

لقد أصبحت البلاغة -حسب الفيلسوف الألماني والتر جيتر- ملكة العلوم الإنسانية قديما وحديثا أو هي إمبراطورية منفتحة على مجموعة من المعارف والتخصصات. وتعد أيضا نظرية عامة للحجاج والتواصل حسب أوليفيه ريبول وشايم بيرلمان. أولها امتدادات واسعة تشكل لها ارتباطا بمجالات معرفية متعددة وتخصصات كثيرة، فأصبحت البلاغة تحظى بمكانة كبيرة تجعلها عنصرا ضروريا لا يمكن الاستغناء عنه في شتى المجالات العلمية أو التربوية أو الدينية أو الفلسفية أو الاجتماعية وفي كل العلوم ذات الطابع النظري أو التطبيقي.

1-4-الاستعارة آلية لتحقيق البعد الحجاجى:

إن الأثر الذي يريد المخاطب الحاقه بالمخاطب هو الإقناع، ويتحرى الأدوات والآليات لتحقيق هذه الغاية، ومن هذه الآليات، الآليات الاستعارية، ويجب العلم أن الاستعارة في الحجاج تختلف نوعا ما عن الاستعارة فيما سواه "فالآليات الاستعارية في القول الحجاجي لا تقف عند حدود التمثيل أو المشابحة بين فكرتين أو موضوعين، بل قد تحول البناء الحجاجي بكامله إلى بناء استعاري يستدعي فيه المعنى الأول معنى ثانيا، اعتمادا على المقومات الأساسية في العملية الحجاجية (مقام ومستمع ومقتضيات تداولية) التي تشكل إلى جانب

-

 $^{^{1}}$ من البلاغة الكلاسيكية إلى البلاغة الجديدة: حيل حمداوي.

الفصل الثالث......الفقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزلير

الآليات الأخرى (لسانية منطقية تداولية) هيكل الخطاب الحجاجي..."

فاعتبار الحجاج قائما على البعد العقلاني، تضييق من مجال الحجاج فالبعد العاطفي والوجداني والتخيلي دور أساسي في عملية الإقناع وقد يكون في سياقات مخصوصة أكثر تأثيرا وأنفذ حجة، وأقدر على استمالة القلوب وتغيير تصوراتنا أو تشبيتها.

وقد أعاد برلمان وتتيكا إحياء البلاغة الأرسطية في بعدها الإقناعي والذي ينأى ها عن الزخرف والتنميق، في كتاهما الوجيز في الحجاج البلاغة الجديدة فيعتبر الصورة الحجاجية "ذات وجه مغاير، إذا كان استعمالها اعتياديا بالنسبة لوضعها الجديد المفترض.أما إذا لم يهدف الخطاب إلى طلب موافقة المستمع لهذه الصيغة الحجاجية، فإن الصورة ستصبح محرد محسن بديعي، لا تتعدى أن تكون مصدر إعجاب أو استساغة الخطيب."

ووسع بيرلمان من دائرة الاستعارة فلم يحصرها في الأدب أو الخطابة ولكنها موجهة إلى الجميع، فلا يرى البلاغة مجرد شيء زائد وأقل يقينية، وألها لا تتوجه إلا إلى السذج والجهلة متوجها بهذا النقد إلى أفلاطون وأرسطو في الوقت نفسه، فلم يعاد البلاغة التي تقوم على الرأي DOXA وتروم تعبئة الجمهور عوض إنتاج المعرفة كما فعل أفلاطون، كما أنه لم يضيق من دائرة البلاغة لكي تصبح أحد أجناس الخطاب الثلاثة:السفسطة، والخطابة، والجدل. بل إن هناك مجالات أحرى كمحال الحجاج الديني وحجاج التربية الأخلاقية أو الفنية، والحجاج الفلسفي والحجاج القانوني، حيث لا يمكن للحجاج إلا أن يكون بلاغيا، إذ لا يمكن للاستدلالات الصالحة في المنطق الصوري أن تطبق في الحالات التي لا يتعلق الأمر

 $^{^{1}}$ عندما نتواصل نغير، ص 1

 $^{^{2}}$ الاستعارات التصورية وتحليل الخطاب السياسي: محمد الصالح البوعمراني. دار الكنوز للنشر والتوزيع، 2015م، 41، م910.

[.] مؤلف مشترك بين رجل القانون التشيكي شايم برلمان واللسانية البلجيكية أولبرحت تتيكا سنة 3

Chaim perelman: la nouvelle rhetorique. presses universitaires de France ,paris , 1985 ,p229

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

فيها بالأحكام الصورية الخالصة ولا بالقضايا ذات محتوى يمكن الحسم فيه باللجوء إلى التجربة.

2-4-الاستعارة عند لايكوف (من منظور البنية التصورية):

إننا نقف هنا أمام فرضيتين اثنتين:

- الفرضية الأولى: نفكر +قالب تركيبي + مجاز (احتياري)
 - الفرضية الثانية:نفكر بالمحاز

من منظور الفرضية الثانية نستبعد المفهوم الشكلي الذي تقوم عليه الفرضية الأولى، فتصبح الاستعارة قائمة على التجربة والتفاعل بين القدرات الذهنية والحسية، "فإن جزءا هاما من تجاربنا وسلوكاتنا وانفعالاتنا استعاري من حيث طبيعته. وإذا كان الأمر كذلك، فإن نسقنا التصوري يكون مبنينا جزئيا بواسطة الاستعارة وبهذا لن تكون الاستعارات تعابير مشتقة من حقائق أصيلة، بل تكون هي نفسها حقائق بصدد الفكر البشري والنسق التصوري البشري. " فالاستعارات - حلافا - لما يعتقده الناس ليست منصبة على الألفاظ بل هي متجدرة في الأفكار، ولهذا حضورها دائم ومستمر في حياتنا اليومية البسيطة وحياتنا العملية المعقدة، في خطابانتا وحواراتنا على تنوعها وتنوع متلقيها "إلها ليست مقتصرة على اللغة، بل توجد في تفكيرنا وفي الأعمال التي نقوم بما أيضا. إن النسق التصوري العادي الذي يسير تفكيرنا وسلوكنا له طبيعة استعارية بالأساس. " وهذا ما يمنح استعاراتنا صفة التعقيد التي يستحيل معها أن تعالج وفق المقاربات البلاغية المدرسية، لأنها تجاوزت اللفظ لتكون عمليات ذهنية معقدة متصلة بتجاربنا وسلوكاتنا وثقافتنا...

_

¹ ينظر نظريات الاستعارة في البلاغة الغربية من أرسطو إلى لايكوف ومارك جونسون: عبد العزيز لحويدق. كنوز المعرفة، عمان، 2015م، ط1، ص227-228.

² الاستعارات التي نحيا بما، حورج لايكوف ومارك حونسن، ترجمة: عبد المحيد ححفة، دار توبقال للنشر، 2009، ط2، ص12.

³ المصدر نفسه، ص21.

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

إنّ تبنّي الفرضية الثانية يجعل البحث في مجازات ابن باديس بحثا في تفكيره. فنغوص من حلالها وها في أفكاره وأهدافه، يمثلها هذه الفرضية الأزهر الزناد بــ"أداة إحراج سينمائي ابتدعه الذهن البشري قبل أن يكتشف الإحوة لوميار التصوير الفوتوغرافي فالطبيعي سابق على الصناعي في الوجود دائما" والذهن هو مجموعة الوظائف الدماغية المعالجة للمعلومات على صورة طبيعية. هذه المعلومات التي تتمثل في المدخلات اليوية التي يعيشها الإنسان في شكل تجارب حياتية يستخدم فيها كل حواسه، فيخزلها الدماغ مجتمعة لا انفصال بينها ويقوم بمعالجتها لتتجسد في شكل استعاري، فتفكيرنا إذن استعاري، " لأن الاستعارة ليست مظهرا لغويا صرفا، بل تكون مظهرا ثقافيا عاما تتأثر به اللغة كما تتأثر به سائر المظاهر الأخرى مثل السلوكات والأنشطة التي نباشرها.

فالاستعارات التي ننطق بها تعكس على نحو شفاف رؤيتنا للعالم، وطريقة تفكيرنا فيه. والطلاقا من هذه الفكرة سعيت نحو البحث عن فكر ابن باديس بالبحث في استعاراته، افلاستعارة ليست مجرد زينة أو زحرفة للكلام، كما ألها ليست حكرا على النصوص الأدبية، بل هي أداة أساسية لفهم العالم والتفكير فيه والتحدث عنه.... 4 لم تعد الاستعارة حكرا على مجالي الأدب والبلاغة بل أصبحت موضوع اهتمام علماء النفس، وعلماء الاحتماع، والانتربولوجيين، والمناطقة، والسينامئيين، والتشكيليين، ومؤرخي الفلسفة والعلوم الدقيقة. ولعل ذلك يرجع إلى كون الاستعارة تعد جزءا من البنية التصورية للإنسان، إذ من خلالها يدرك العالم، ويتفاعل معه. 5 فالاستعارة في كلامنا فعل غير اختياري نلجأ

¹ فصول في الدلالة مابين المعجم والنحو: الأزهر الزناد. الدار العربية للعلوم ناشرون، لبنان، دار الاختلاف، الجزائر، 2010، دط، ص178.

² الاستعارات التي نحيا بها، ص12.

 $^{^{3}}$ الاستعارة في الخطاب: إلينا سمينو. تر: عماد عبد اللطيف، خالد توفيق. المركز القزمي للترجمة، 3 013، ط 3 10.

⁴ الاستعارة في الخطاب، ص11.

⁵ الاستعارات التي نحيا بها، ص5.

إليها لنقيس مالا نعرف على ما نعرف، فنلبس المجهول لباس المعلوم، ولكن لكثرة التداول والاستعمال، لا ندرك أننا نوظف المجاز في كلامنا اليومي وفي خطاباتنا الرسمية والتعليمية وليست الاستعارة حكرا على كتابات الشعراء والمبدعين، ولأنها فعل غير واع في كثير من الأحيان فهي أداة تعكس العالم الذي ينتمي إليه المتكلم فهي " الأداة الأساسية التي بها نتمثل المفاهيم المجردة وبها نفكر، وهي لذلك متجذرة في الذهن وما حريانها في اللغة إلا وجه من وجوه تحققها، فالاستعارة مفهومية بالأساس وليست لغوية. والنظام المفهومي استعاري وغير استعاري، والاستعاري منه متجذر في القسم غير الاستعاري ذلك أننا نتمثل المجردات على أساس المحسوسات." أساس المحسوسات." أساس المحسوسات."

وارتباط البحث الاستعاري عند لايكوف وجونسون -ومن ذهب مذهبهم-، بالخطاب السياسي، لا يعني جعله حكرا عليه، فيقول البوعمراني: "إن الخطاب السياسي خطاب مثخن بالاستعارة - أو هو ترسانة استعارية كما وصفه لايكوف - لكن الاستعارة ليست حكرا على الخطاب السياسي فحسب، فالاستعارة حسب العرفانيين هي ليست لباسا نختاره لنحلي به خطاباتنا ولكنه طريقة فهمنا للعالم، هي خلاصة تلك العلاقة الجامعة بين كل المدخلات اليومية الجديدة والقديمة، لذلك فنحن نفكر بها ولا نختارها هي حتمية في كل خطاباتنا مهما تنوعت تصنيفاها المنهجية، ربما يكمن الاختلاف في مدى جذب الاستعارة لأذان ووعي المتلقي، بين قديمة مستهلكة أصبحت لا يلاحظ عليها ألها استعيرت من حقل إلى آخر أو حسب اصطلاح العرفانيين من مجال مصدر إلى مجال هدف، وبين استعارة تولد فعل الانبهار لدى المتلقي..

وإن التفكير الاستعاري (أو التفكير بواسطة الاستعارة) ليس جيداً ولا سيئا في ذاته، إنه ببساطة شيء مألوف واعتيادي ولا محيد عنه. فالمجردات والأوضاع المعقدة أو الملتبسة تُفهم عادة بواسطة الاستعارة.والحق أنّ هناك نسقا استعاريا هائلا وغير واع، في الغالب

¹ نظريات لسانية عرفنية: الأزهر الزناد. الدار العربية للعلوم ناشرون، لبنان، دار الاختلاف، الجزائر، دط، دت، ص157.

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

نستعمله على نحو آلي و"طائش " لفهم الأشياء المعقدة والمحردة "1

إن تجربتنا الجسدية والاجتماعية وطريقة استخدامنا لآليات الخيال تبدو، ضمن هذه الرؤية محورية في طريقة بناء المقولات من أجل إنتاج المعنى. " فمركزية الاستعارة في النظرية الدلالية العرفانية يعود أساسا إلى مركزيتها في إدراك المعنى وفهم الإنسان لنفسه وتمثله الوجود من حوله، وبناء أنساقه الرمزية والدينية والفنية والاجتماعية وغيرها، بل ومركزيتها في التفكير البشري، فهي ليست موضوعا للتفكير فحسب بل هي أداته وآلته، وهذا ما جعلها تلعب دورا أساسيا في بناء الخطابات الثقافية المختلفة التي ينتجها الإنسان. "واللغة لا تنفصل عندهم عن الخبرة الإنسانية التي تشكلها التجربة والتي تؤثر في الطريقة التي ندرك بما الأشياء ونصوغ بما مفاهيمنا المختلفة. والتعبير عن الأشياء والمفاهيم، وهو بعد لغوي، يتأثر، بلا شك، بكيفية إدراكها. فاللغة ليست مستقلة أو مغلقة على ذاتما ولا يمكن وصف نظامها الداخلي وصوغ قواعده وقوانينه بمعزل من البنية التصورية أو المعرفية التي تؤسس لمبادئ عامة في الخبرة البشرية تؤثر مباشرة في بنية المبادئ اللغوية المختلفة.

نحن -إذن- نعيش في عالم استعاري، يستعير فيه المتكلم من ميدان يعرفه ويدركه - لأن الإنسان يقيس على ما يعرف- ليجسده في ميدان آخر، أما آلية اكتشاف الميدان المستعار فتكون بتتبع الكلمات لأن المتكلم المتزن له وحدة في تصوره، فالاستعارات أصبحت كاشفا عن البنية التصورية.

إن التخاطب الناجح يتوقف على إدراك معنى الاستعارة وضمنياتها التداولية. ويكون للاستعارة قوة تحريكية عندما يفهم المخاطب المعنى وضمنياته التداولية في إطار المرجعية التي قيل فيها، فيتوقع ويستنتج انتظارات المتكلم.

¹ الاستعارات التي تقتل: حورج لايكوف. تر: عبد الجميد ححفة وعبد الاله سليم. دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، ص19. 2 إطلالات على النظريات اللسانية والدلالية في النصف الثاني من القرن العشرين: مختارات معربة بإشراف عز الدين محدوب. المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون"بيت الحكمة"، 2012، دط، ج1، 317

³ الاستعارات التصورية وتحليل الخطاب السياسي، ص13.

الفصل الثالث......الفقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

المبحث الثانى: الاستعارة الكبرى الحياة رحلة في مجالس التذكير

السعى نحو التغيير:

إذا كان التغير والتقلب من حال إلى حال هو طبيعة بشرية، تحكمها تحولات في الرؤية إلى الأمور والأشياء، إذ تنتج هذه التحولات من تغيّر مفاهيم الإنسان للحقيقة والوجود والذات والآخر والعالم والتجربة واللغة والعقل والتمثل....إلخ.

فإذا افترضنا أنّ تغيّر مفهوم الإنسان للعالم ولكل ما يتصل به وما يوجد حوله يتم عبر تغير مجازاته التي بها يتمثل هذه المفاهيم، فإن ابن باديس نقل رؤيته المغايرة للعلاقات إلى المحتمع عبر المجاز، وإن سلمنا أنّ رؤيته مغايرة إذن فالبنية التصورية غير مشتركة بينه وبين مجتمعه مما يستبعد تحقق التواصل الإيجابي 1.

قد توفرت ظروف التغيير لابن باديس فسعى لتجسيده في المجتمع الجزائري عن قصد وبوعي انطلاقا من برنامج مسطر لتحويل علاقته والمجتمع بالأشياء المحيطة به هذا التحول يتحقق على مستوى الذهن ليتجسد في الواقع، إذن فالمغايرة بينه وبينهم تتمثل في أسبقية التحول وليس في أنه مغاير لهم، والواقع أفضل دليل على ذلك فالتواصل قد تحقق فعليا وثماره أتت أكلها في الواقع.

لكن عملية التحويل تستلزم مبدعا ولر. ما يقف القارئ أمام لفظة المبدع ليقول: هل ابن باديس مبدع؟ -الإبداع في الشعر وليس في التفسير-.

إن الإبداع لا يقف عند الشعراء كما أن الاستعارة ليست حكرا لهم، وإذا آمنا بالفرضية القائلة أننا نفكر بالمجاز فابن باديس مثله مثل بقية الشعب الجزائري -وكل إنسان طبعا-يفكر بالمجاز تفكيرا غير واع وتلقائي وعن غير قصد تتشاكل فيه البني المختزنة في الدماغ لتبنين ما لم نعرف ليصبح معروفا، ولكن العالم يجد نفسه ضمن عالم من الخصوصية

, ,

¹ محازات بما نرى – كيف نفكر بالمجاز –: أحمد علي الديري. ص33.

(لفصل الثالث......الحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزكير

يراعي فيه من يتلقى المعلومات التي يقدّمها، ولذلك يزاحم الوعي اللاوعي والقصد غياب المقصدية، فيكون بذلك مبدعا في تخيّر المجالات المصدر الملائمة للمجالات الهدف لأجل تحقيق التحول، إذ "البراءة تكاد تنعدم في اختيار المتكلم للمفردة في خطابه، وتتعقد هذه القضية أكثر إذا تعلّق الأمر بالنص المكتوب الذي يجبر صاحبه على توخي الدقة والصرامة في اختيار المفردات، إذ تكون هذه الأخيرة مشحونة بدلالات ضمنية يسكت الكاتب عن التصريح كما." ففي واقع الأمر يوجد دليل واضح على أنّ العلماء يستخدمون الاستعارة بوعي كامل من أجل تطوير أو تنظيم الأفكار بشكل مبتكر ومبدع "." ويوجد اتفاق بين العلماء والباحثين على إمكانية استخدام الاستعارة كوسيلة تعليمية Educational Tool فلا شك أنّ قدرة الاستعارة على نقل المعلومة أو الصورة من المحال الأصلي إلى المحال المستهدف يمكن استغلالها لتوضيح بعض المظاهر غير المعتادة للطلاب، عن طريق الحديث عن ظواهر أخرى تعودوا عليها" قدرة عليها" .

إذن، ابن باديس بمدخلاته التي هي بالضرورة تفوق مدخلات الأغلبية من أبناء شعبه إضافة إلى المدخلات المشتركة بينهم تمكّن من تغيير رؤيته للعالم، طبعا دون إغفال الإمدادات الربانية والفتح الذي يمن الله به على من يشاء من عباده، فقد استخدمه الله ليسعى جاهدا لحمل المجتمع الجزائري إلى التغيير معه، لأن حركة المجتمع نحو التغيير تتجه في اتجاه سلبي وتأخذ منحى سلبيا، فحسد الأهداف وقولبها في مصادر معروفة لدى المجتمع من خلال المجاز فاستطاع أن يغير الاتجاه إلى المنحى الإيجابي.

¹ الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب —دراسة تداولية- ص182.

² المرجع نفسه ص292.

³ الاستعارة في الخطاب، ص322.

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

1-محاولة الكشف عن النظرة الاستعارية الشاملة التي تمثل بنينة فكر ابن باديس للواقع.

ولتحقيق ذلك سنستند في منهج مقاربتنا إلى الإقرار مبدئيا بأن الاهتمام بالاستعارة هو اهتمام قبل كل شيء بالذات البشرية، فهي تحمل كل ممارساته الاجتماعية والإيديولوجية والثقافية، وتعكس تفكيره وتمنح له نسقا لفهم الأشياء وطريقة اشتغالها ذلك أن الأمر ها هنا أعمق من أن يقتصر على ألها مجرد زخرف لفظي أو وسيلة مجانية ما دامت الاستعارة لا ترتبط بالجانب اللفظي أو اللغوي فحسب بل تقترن بالذهن وبالعلاقات الفكرية والتخمينية التي يقوم بها كل من المتلقي والمستمع.

1-1-الاستعارة البنوية:

هي أن يبنين تصورا ما استعاريا بواسطة تصور آخر. ومثال ذلك فهم المناظرات بتصور الجدال-حرب، ويعكس هذه الاستعارة في لغتنا اليومية عدد كبير من التعابير: 1

- ✓ لا يمكن أن تدافع عن ادّعاءاتك
- ✓ لقد هاجم كل نقاط القوة في استدلالاتي
 - ✓ لم أنتصر عليه يوما في الجدال.

و بهذا تكون الاستعارة البنيوية آلية استدلالية نتوسل بها لفهم محال بمجال آخر أكثر بنينة وتجذرا في نسقنا التجريبي الثقافي.²

بعد القراءة المنهجية لتفسير ابن باديس وبعد تتبع توظيفاته الاستعارية، وصلت الدراسة إلى أن الاستعارة الكبرى في تفسيره هي الحياة - رحلة وهذه نماذج توضيحية تبرز ظهور الرحلة وما يتعلق بها في بنيته التصورية.

 2 نظريات الاستعارة في البلاغة الغربية، ص 2

166

¹ الاستعارات التي نحيا بها، لايكوف وجونسون، ص22.

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

الحياة رحلة: فهو حين يذكر الحياة يبنينها في شكل مسار حرفيا وليس تخيليا أو بلاغيا، فهي تبنينت في ذهنه هكذا ويتصورها هكذا، وهناك مجموعة من الحقول الدلالية تسيّر الرحلة تستند إلى خطاطة الطريق:

- فلا نجاة لهم من المهالك والمعاطب، ولا وصول لهم إلى السعادة في دنياهم وأخراهم، ومغفرة خالقهم ورضوانه، إلا باقتفاء آثاره والسير في سبيله. 1 حضور الصحراء في تصوره للرحلة
 - فمهد لذلك بالآيات الثلاث الأول للترغيب فيه
 - **وتردهم** الرد الجميل عند السؤال
 - دوام الغفلة صدأ القلوب وصقالها هو التذكير 3
 - والصبر خلق من الأخلاق التي تتربى وتنمو بالمران والدوام
- لا نجاة لنا من هذا التيه ⁵ فكل الرحلات القصصية لا تخلو من التيه والإضاعة الطريق، ولا بد من توفّر يد مساعدة للرجوع إلى الطريق ومتابعة الرحلة من أجل النجاة.
 - وكذلك الإنسان في **طريق** هذه الحياة محتاج إلى قوة المال.
- وكلها إن سلكت بعلم وحكمة وإحسان وعدل كانت سبل سلامة ونجاة، وإلا كانت سبل هلاك، فيحتاج العبد فيها إلى إرشد وتوفيق من الله?

¹ مجالس التذكير، مج1، ص121.

² المصدر نفسه، مج1، ص227.

 $^{^{3}}$ المصدر نفسه: مج 2 ، ص 3

⁴المصدر نفسه: مج2، ص121.

⁵المصدر نفسه، مج2، ص48

 $^{^{6}}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص

⁷ المصدر نفسه، مج1، ص114.

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

إن استعارة الحياة - رحلة استعارة معممة على الدماغ البشري، هي استعارة تملك قوة حضور في كل خطابانتا متجاوزة الزمن والثقافة والمكان، فهي متجدرة في اللاوعي البشري. وتفسيره ملازمة فعل الانطلاق الوصول لكل تفاصيل حياة الإنسان، فنلجأ بسرعة لأقرب ميدان نعرفه وندرك كل تفاصيله نستعيره لنقولب فيه مدركاتنا الجديدة.

والرحلة التي نعرفها لا تخلو من الصراعات والحروب، والمشاكل والمطبات وظهور الأعداء، فيستعير للحياة ومشاكلها ألفاظا من حقل الحرب ونتائجها.

الحياة – حرب:

- رأى بعض الناس المدنية الغربية المسيطرة اليوم على الأرض- وهي مدنية مادية في في معض الناس المدنية الغربية المسيطرة اليوم على الأرض- وهي مدنية مادية في في في في المعلقة والمعلقة والإحسان..... مناطقة المعلقة والمعلقة والمعلقة والمعلقة والمعلقة والمعلقة المعلقة والمعلقة والمعلقة والمعلقة المعلقة والمعلقة المعلقة المعل
- وقال واصفا الظالم يوم القيامة: " وفي وقت الحسرة والندامة، فلم يجد منهم نصرا ولا معونة....2
- وقال متحدثا عن علاقة الملك برعيته "....لايرعى من العهود في الغالب إلا ما لا يعارض مصلحته، أو تلزمه بمراعاته قوة خصمه. 3
 - وليطبق مايسمعه على نفسه، وليجاهد في تنفيذه على ظاهره وباطنه. 4
 - و ناصر ا ينصرك على أعدائك. 5
 - أهلا للدفاع عن الحق وحزبه.....مدافعة الباطل 6

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير ، ج 1 ، ص 399 .

 $^{^2}$ المصدر نفسه ، مج 2 المصدر

³المصدر نفسه، مج2، ص195

¹⁷⁴المصدر نفسه، مج 2 ، ص

المصدر نفسه، مج2، ص50.

المصدر نفسه، مج1، ص346

الفصل الثالث..............المحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

- أصبح الحق غالبا والباطل مغلوبا.¹
 - ■قد ضرب الأمن رواقه عليهما.
 - فلم يجد منهم نصرا ولا معونة

ولأن الحياة الرحلة فهي تستدعي تحضير الزاد والمؤونة وأدوات الدفاع تحسبا للصراعات والحروب التي يواجهها الإنسان في رحلته.

زاد الرحلة:

الغذاء والدواء:

- الحكمة هي العلم الصحيح الثابت المثمر للعمل المتقن، المبني على ذلك العلم.
 - والأعمال المستقيمة والكلمات الطيبة التي أثمرتها تلك العقائد. 5
 - فيغدو لايفرق بين اللب والقشور.⁶
 - 7....و جو هرا طیبا ز کیا. ⁷
 -والعذاب المنوع الذي نذوقه
 -فحرموا ثمرته. °

¹ بحالس التذكير ، مج1، ص349

 $^{^2}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ض

 $^{^3}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص

 $^{^4}$ المصدر نفسه، ج 1 ، ص 3

¹³⁷المصدر نفسه، ج1، ص137.

 $^{^{6}}$ المصدر نفسه ، مج 2 ، ص 6

المصدر نفسه، مج 2 ، ص 3

⁸المصدر نفسه، مج2، ص48

⁹ المصدر نفسه، مج1، ص350.

الفصل الثالث......العقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزهير

- فالكتاب والسنة فيهما البيان الكافي الشافي للجدال بالتي هي أحسن، كما فيهما البيان الشافي الكافي للحكمة والموعظة الحسنة.
- الإيمان والتقوى هما العلاج الوحيد لنا من حالتنا لأننا إذا التزمناهما نكون قد أقلعنا عن أسباب العذاب. 2
 - الإيمان هو التصديق الصادق المثمر للأعمال.
- ■ثم إن القول إنما هو عنوان مافي الضمير، ولا يكون كريما شريفا إلا إذا كان عنونا صادقا، حسن مظهره ومخبره، وعذب جناه، وطاب مغرسه، وماثماره إلا معانيه، وما مغرسه إلا القلب الذي صدر عنه.
 - الإقلاع عن الظلم والفساد.
- فليحذر الإنسان من هذين الوصفين الذميمين، وليعمل على اجتنابهما واجتثاثهما من أصلهما.
 - فرّط قوم فأهملوا الاستشفاء بالذكر المأثور 7
- نتناول القرآن الكريم دواء من عند ربنا، شفاء لأمراض عقولنا، وأمراض نفوسنا، وأمراض بمحتمعنا....8
- وهذا أمر قريب على من قرّبه الله عليه، ميسر على من توكل على الله فيه، وقد بدت

¹⁴⁷مجالس التذكير ، مج1، ص1

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص 2

 $^{^{3}}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص 3

⁴المصدر نفسه، مج1، ص200.

⁵ المصدر نفسه، مج1، ص309.

⁶ المصدر نفسه، مج1، ص365.

المصدر نفسه مج1، ص 7

المصدر نفسه، مج1، ص361.

1 طلائعه...

- وما يزال الإنسان يكتشف منها حقائق مضت عليها أزمان وهو يعدها من المحال، ويجتنى منها فوائد ما كانت تخطر له في أحقابه الماضية على بال. 2.
 - كان يستشهد بالعقل، ويعتضد بالعلم ويستنصر بالوحدان³
- شرع الله لعباده بما أنزل من كتابه وما كان من بيان رسوله ما فيه استنارة عقولهم وزكاة نفوسهم واستقامة أعمالهم، وسماه سبيلا ليلتزموه في جميع مراحل سيرهم في هذه الحياة ليفضي بهم إلى الغاية المقصودة وهي السعادة الأبدية في الحياة الأخرى. وأضافه إلى نفسه ليعلموا أنه هو وضعه، وأنه لا شيء يوصل إلى رضوانه سواه. 4 إن في هذه الفقرة حوصلة لتصور ابن باديس لرحلة الإنسان بمحطاتها المختلفة، وتبيان لمصدر تصوره وهو القرآن الكريم والسنة الشريفة.
- الحمل لا يقطع الطريق ويصل إلى الغاية إلا إذا حافظ صاحبه على ما فيه من قوة فسار به سيرا وسطا.

أما إذا أجهده واستترف قوته فإنه يسقط كليلا محسورا، فلا قطع طريقه ولا وصل مترله، ولا أبقى جمله.

فكذلك الإنسان في طريق هذه الحياة محتاج إلى قوة المال، فإذا أنفقه بحكمة نفع به وانتفع، وبلغ غاية حياته هادئا راضيا، وإذا بسط يده فيه كل البسط أتى عليه فانقطع النفع والانتفاع، ولم يبلغ غاية حياته إلا بأتعاب ومشاق. 5

¹ مجالس التذكير، مج2، ص48.

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2

³ المصدر نفسه، مج1، ص124.

⁴المصدر نفسه، مج1، ص135.

⁵ المصدر نفسه، مج1، ص231.

نلحظ من هذه النماذج والعينات المقتبسة من مجالس التذكير مدى الانسجام بين الاستعارات مشكلة صورة متكاملة عن تصور الحياة في ذهنه يعيشها من خلال استعارة الحياة رحلة مليئة بالصراع نحتاج فيها إلى الامدادات الخارجية بشرية أو مادية من أجل الوصول بأمان." فالإنسان يتوقّع ويفهم ويفسّر ويتخيل ويستبصر ويستنتج ويتأمل عبر المجازات ونسبها. فالمجازات تمنحه القدرة على التصرف والتوسع والتخيل ليشيد صورة مركبة لا مبسطة لما يحدث في واقعه."1

الاستعارة الاتجاهية و دلالاتها: -2-1

يقصد بها نسق كامل من التصورات المتعالقة ذات التوجه الفضائي القائمة على تجربة الفرد الفيزيائية والثقافية. فالاستعارة على ضوء هذا النمط تنتظم في إطار توجه فضائي من قبيل: عال، مستفل، داخل، خارج، أمام، وراء، فوق، تحت، عميق، سطحي، مركزي، هامشي. إلا أن هذا التوجه الفضائي الناظم لهذا النوع من الفهم الاستعاري، ينضبط لقواعد تجريبية وثقافية تمنحه الانسجام والقصدية، وتنأى به عن مجال التنافر والاعتباطية. ولهذا فقولنا السعادة فوق هو الذي يبرر قولنا: "أحس أنني في القمة اليوم. وهو الذي يضفي على مبدإ الاستعلاء قيمة السعادة والفرح على سبيل التعميم داخل نسق ثقافي معين لا يتصور فيه أن تكون عبارة من قبيل "ارتفعت معنوياتي أني حزين"

إن الاستعارات الاتجاهية كهذه ليست اعتباطية، وتوجد مرتكزاتها في تجربتنا الفيزيائية والثقافية. ورغم أن التقابلات الثنائية بين فوق وتحت أو بين داخل وحارج،.... لها طبيعة فيزيائية فإن الاستعارات الاتجاهية التي تنبني عليها قد تختلف من ثقافة إلى أخرى.

يقف هذا الاختلاف على ما يحيط بالإنسان من فزيائي-ثقافي، فمثلا ثنائية (تحت-فوق) تحتكم إلى تصور استعاري من تجربتنا الفزيائية الثقافية وحتى الدينية فكل ماهو حيّر

 2 الاستعارات التي نحيا بما، ص

معازات بما نرى –كيف نفكر بالمجاز-؟ على أحمد الديري، ط 1، 2006، ص8 (تقديم محمد الزهراني)

وجميل فهو فوق وكل ماهو سيء ومظلم ومخيف تحت. ومن التصورات الاستعارية المرتبطة بالتفضية التي أوردها لايكوف وجونسن: 1

- السعادة فوق والشقاء تحت
 - ●الوعى فوق ولاوعى تحت
- الصحة و الحياة فوق و المرض و الموت تحت
- الهيمنة والقوة فوق الخضوع والضعف تحت
 - ●الأكثر فوق والأقل تحت
 - النخبة فوق والأغلبية تحت
 - ●الجيد فوق والرديء تحت
 - الفضيلة فوق والرذيلة تحت
 - العقلاني فوق والوجداني تحت

"إن جل تصوراتنا الأساسية منظمة تبعا للاستعارة أو مجموعة من الاستعارات ذات التوجه الفزيائي.

إن لكل استعارة فضائية نسقية داخلية، فاستعارة السعادة فوق تحدد نسقا منسجما من الاستعارات، وليس مجموعة من الحالات المعزولة أو الصدفوية. فالنسق سيفقد اتساقه، لو كانت جمل مثل "إنني في القمة " تعني أنا سعيد، في حين تكون جملة من قبيل "ارتفعت معنويات" تعنى أنا حزين.

وهناك نسقية حارجية شاملة لمختلف استعارات التفضية، وهذه النسقية تحكم الانسجام الحاصل بين الاستعارات، هكذا تعطينا استعارة الجيد فوق توجها نحو الأعلى

 $^{^{1}}$ ىنظر: الاستعارات التي نحيا بها، ص 2

داخل فكرة الرفاه والسعادة، وهذا التوجه ينسجم مع حالات خاصة مثل السعادة فوق، والصحة فوق، والحياة فوق، والنفوذ فوق. كما أن استعارة النخبة فوق تنسجم مع استعارة النفوذ فوق. "1

تظهر الاستعارات الاتجاهية في مجالس التذكير أبعادا فكرية وثقافية انطلاقا من التوجه الفزيائي، فهذه الاستعارات الاتجاهية ليست اعتباطية ولاعفوية ولكنها جزء مما في الدماغ، وتصوير لمدخلاتها المتعددة التي لا انفصال بينها.

وهذه نماذج توضح التفضية في محالس التذكير وخلفياتها الفكرية والدينية:

- السعادة فوق والشقاء تحت:
- فبعبادة ربه يكمل فيرقى في مراتب الكمال، ويدنو من الملأ الاعلى....
- أهل الغرف هم أكمل المؤمنين وأعلاهم درجة في الجنة بهذا المقدار من البعد. 3
 - **وينحط** بأفراده إلى أسفل الدركات. 4
- أحوال اهل الحق ومايكونون عليه من تمسك به وقيام فيه، أو إهمال له وقعود عنه، فيدال هم، ويدال عليهم بحسب ذلك. 5
 - **لنقف** خاشعين متذكرين أمام معجزة القرآن العلمية. ⁶
- المنحط، وإنما لذها الحقيقية في عالمها العالى الأقدس، وفي الرفيق الأعلى الاطهر، وفي معاشرة

الاستعارات التي نحيا بھا، ص37

² مجالس التذكير، مج2، ص186.

³ المصدر نفسه، مج2، ص178.

⁴ المصدر نفسه، مج1، ص218.

⁵المصدر نفسه، مج1، ص350

المصدر نفسه، مج1، ص 6

أمثالها من النفوس الطيبة الزكية وفي ذلك القدس الأسيى، فهي دائمة الشوق إليه والانجداب نحوه. 1

■ وكما أن من عدل عن الإسلام ولم يسلك سبيله وقع في ضلال الكفر، كذلك من عدل عن السنة ولم يسلك سبيلها وقع في ضلال الابتداع. 2

والملاحظ أن الاستعارة الاتجاهية القائمة على الثنائية:قوق/تحت لا تقوم فقط، بترتيب كلامنا ومنحه المرونة الضرورية، بل تقوم، كذلك بتنظيم أعمالنا ومعتقداتنا: فالموتى مثلا يدفنون تحت ةتصعد أرواحهم فوق. وآدم حين ارتكب المعصية جاءه الأمر الإلهي الصارم بالترول إلى تحت، والأعلام تنكس في النكبات، وترتفع عاليا عند السعادة والنصر...إلخ، لذلك تتعدى الاستعارة اللغة إلى مجال أوسع هو مجال الفكر الذي يتحكم في لغتنا وأعمالنا."

تظهر صورة القرآن واضحة في جعل السعادة فوق والشقاء تحت، فسعادة المسلم ليست في الدنيا والتي مستقرها الأرض، وسعادته الحقيقية في الجنة ومستقرها العلو والارتقاء.

وحتى السعادة الدنيوية لا تعد سعادة عند المسلم إلا إذا كانت متصلة بالأعلى، وإلا فهي شقاء. وفي هذا اتفاق ضمني بين أغلب الثقافات على وضع الجيد في الأعلى أو في القمة، والسيء في الأسفل.

 3 بنيات المشابحة في اللغة العربية $^{-0}$ مقاربة معرفية: عبد الآله سليم. دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، 2001 ط 1 ، ص 200 .

¹ مجالس التذكير ، مج2، ص222-223.

² المصدر نفسه، مج2، ص39.

• الداخل جيد والخارج سيء:

تشير هذه الاستعارة إلى خطاطة الوعاء " الذي يتضمن ثلاثة عناصر تكوينية رئيسية: داخل وخارج وسطح فاصل ويستخدم المخطط لصياغة مفاهيم مجموعة كبيرة من الكيانات (مثل أحسادنا)، والنتائج الرئيسة لتطبيقاتها هي عمل تقابل بين ماهو في "الداخل" وماهو "في الخارج" ولهذا المخطط تطبيقات مححدة في الحقل السياسي، حيث يتم إنشاء الجماعات والمؤسسات والدول تحديدا بشكل تقليدي كالأوعية، وبذلك يتناظر الانتماء إلى الجماعة أومؤسسة أو دولة...مع الكينونة في الداخل وعدم الانتماء مع الكينونة في الخارج.

وهذه النماذج من مجالس التذكير توضح انسجام هذه الخطاطة واطرادها مع أفكار ابن باديس:

- وفي ذكر العيوب والمثالب خروج عن القصد، وبعد عن الأدب. 1
 - فقد ترى الخير وتدعى إليه فيصرفك عنه. 2
- فكان في هذا ترغيب لنا في التقصي في العلم، والتعمق في البحث.

من المعروف في الثقافة الإسلامية التي تبنين تفكير ابن باديس إضافة إلى الثقافة الجزائرية، أن الداخل أمان والخارج معرض للمهالك، فالداخل في الجماعة محمي بها والخارج عنهم ضال، لأن يد الله مع الجماعة، فنجد هذه الاستعارة الاتجاهية متكررة (الداخل-الخارج) فتجعل من الخروج خروجا عن الحق والرجوع عودة للصواب.

¹⁰⁸مجالس التذكير، مج1، ص

² المصدر نفسه، مج2، ص40.

المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2 .

- القريب جيد والبعيد سيئ:
- جلب الخير له و دفع الشر عنه.¹

المرتكزات الفيزيائية لهذه الأبعاد الاتجاهية تبين أن كل جيد هو فوق وكل سيء هو قي تحت، كل جيد قريب وكل سيء هو بعيد، كل جيد هو في الداخل وكل سيء هو في الخارج. فإن استعارة مثل هي دائمة الشوق إليه والانجداب نحوه. 2 هذا الانجذاب نحو الأعلى يعتمد على مرتكز فيزيائي ثقافي، فالجنة في الأعلى والإسراء تكريم وتشريف لرسول الله في واليد العليا خير من اليد السفلى، والإمام يقف في علو أعلى من المأمومين في آدائه الخطبة، والوحي يأتي من الأعلى (إنّا نَحْنُ نَزّلْنا الذّكر وَإِنّا لَهُ لَحَافِظُونَ ﴾ [حجر 9] هذه المرتكزات وغيرها أدت إلى تحقق هذه الخطاطة الذهنية - فوق أفضل من تحت-

وهذا نص من مقال " الآية الخامسة وهي 19 من سورة النمل ﴿ فَتَبَسَّمَ ضَاحِكًا مِنْ قَوْلِهَا وَقَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُر نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ عَمَلَ وَالِدَي وَالِدَي وَأَنْ أَعْمَلَ عَمَلَ السَّعارات الاتجاهية صَالِحًا تَوْضَاهُ وَأَدْخِلْنِي بِرَحْمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ ﴾، يجمل الاستعارات الاتجاهية ودلالاتها، وفيقول: " وأدخلني برحمتك في عبادك الصالحين: اجعلني معهم، وأكمل الصالحين الأنبياء والمرسلون - صلى الله عليهم وسلم أجمعين. -

وتحقيقه: أن الصالحين بما امتازوا به من كمال صاروا كأنهم في حمى خاص بهم لا يدخل عليهم فيه إلا من كان مثلهم، فلهم مقامهم في الرفيع الأعلى، ولهم منازلهم في الجنة، ولهم ذكرهم الطيب عند الله وعند العباد، وهذه المنازل والمقامات لا يدخلها العباد إلا برحمة الله. بتييسير لأسبابها وتفضل عظيم. "3

من النموذج نلحظ أن العباد الصالحين وعاء يرجو الناس دخوله، فلصلاحهم يتضح

¹ مجالس التذكير، مج2، ص34.

² المصدر نفسه، مج2، ص222–223.

³ المصدر نفسه، مج2، ص219.

مقامهم وبالتالي الدخول فيهم دخول إلى مقامهم الأعلى، إذن من جديد تظهر استعارة الأحسن - فوق.

1-3-1 الاستعارات الأنطولوجية (التشخيص):

هي تلك الاستعارات التي نخصص فيها الشيء الفزيائي كما لو كان شخصا، وهذه الاستعارات تسمح لنا بفهم عدد كبير ومتنوع من التجارب المتعلقة بالكيانات غير البشرية عن طريق الحوافز والخصائص والأنشطة البشرية." فهي مقولات نؤثث وننظم هما تجربتنا الفيزيائية، ونحدد به مظاهر تجربتنا الشعورية استجابة لحاجات متنوعة ومختلفة. فهذا النمط من الاستعارات، يمنحنا وسائل ننظر هما إلى الأحداث والإحساسات والأنشطة والأفكار... باعتبارها كيانات ومواد. فالمتكلم يفئء أحيانا إلى التشخيص والتبعيض لإنارة جوانب من التجربة الشعورية أو الفيزيائية، فيسقط خصائص بشرية على كيانات غير بشرية، مثل: "صرعنا التخضم" "خدعتنا أسهم البورصة".

- فالدعوة بوجهيها أصل قائم دائم.
- العبادة الشرعية الإسلامية لا تتجرد من الخوف حتى عبادة أفضل الأنبياء والمرسلين عليهم الصلاة والسلام أجمعين. 4
- إن المطّلع على أحوال الأمم الإسلامية، يعلم أنه قد شعرت بالداء، وأحسّت بالعذاب، وأخذت في العلاج. 5

لقد عمّ النص بمثل هذه الاستعارات التي يمكن أن لا يلحظها المتلقي للوهلة الأولى،

¹ الاستعارات التي نحيا بھا، ص21.

 $^{^{2}}$ دينامية الخيال – مفاهيم وآليات الاشتغال – عبد الباسط لكراري. منشورات اتحاد كتاب المغرب، 2004 ، ط 1 ، ط 1 0 ص 20 0.

³ مجالس التذكير، مج1، ص148.

⁴ المصدر نفسه، مج2، 182.

⁵ المصدر نفسه، مج1، ص311.

لكثرة استعمالها ودورانها في خطاباتنا، ولكنها في الحقيقة تشكل خيطا رفيعا يحيلنا إلى البنية التصورية التي تبنين تفكير المتكلم، وكيفية تصوره للأمور.

إن استعارة من قبيل - الأمم الإسلامية قد شعرت بالداء- تحمل صورة الأمة في ذهن ابن باديس وكيف يتصورها. إنها بالنسبة له الأمة-إنسان. هذا التصور الذي أسسته مدخلاته الفكرية المؤسسة من كلام الله وهدي نبية ﷺ، ورسول الله قال" مثل المؤمنين في توادهم وتراحمهم كمثل الجسد الواحد، إذا اشتكى منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى"1.

إذن فالأمة في احتماعها حسد واحد، وقد أصابه المرض هذا الجسد ولابد له من دواء.

إن المدخلات التي تتزاحم في ذهن الرجل تشكل له وعيا مستقلا لاستقلالية مدخلاته وتفردها مقارنة مع مجتمعه، مما وفر له القدرة الإنتاجية اللغوية بصفة تفوق ما وصل إليه أفراد مجتمعه." ففعل الاستعارة يرتبط بطبيعة تكويننا الثقافي، سواء منها الوراثي أو المكتسب، لذا فلا غرو أن تدخل الاستعارة في بنية تصوراتنا وطرائق تعاملنا مع الآخرين وأساليب ابداعنا وقراءتنا....ومختلف أنشطتنا."2

■ وقوله " العبادة الشرعية الإسلامية لا تتجرد من الخوف حتى عبادة أفضل الأنبياء والمرسلين عليهم الصلاة والسلام أجمعين. 3 يلبس فيه العبادة لباس الخوف وينفي تجردها منه.

فالعبادة - إنسان متستر بثوبي الخوف والرجاء، مما يؤكد فكرة أن دماغنا يفكر بطريقة استعارية، يقابل ماهو تجريدي بما هو ملموس من أدوات الخبرة المعتادة، فالدماغ يعي جيدا اللبس والتجرد منه، ولكن العبادة تتسم بالتجريد والسعة ولا يمكن الإمساك بأطرافها، فيعمل الدماغ بطريقة آلية لإلباس المجرد لباس الملموس، "إذن الاستعارة ليس وجها بلاغيا

¹تخريج الحديث أخرجه مسلم 49 من حديث أبي سعيد الخذري.

² الحجاج في البلاغة المعاصرة، ص238.

³ مجالس التذكير، مج2، 182. ع

مقصورا على الخيال الشعري والزخارف اللفظية، وإنما هي عنصر يدخل بقوة في أنساق خطاباتنا اليومية، فهي نشاط لغوي بلاغي فكري لا يمكن الاستغناء عنه في أي مجال من محالات حياتنا". 1

ونقف هنا عند فكرة التعليمية من جهة والإقناع من جهة أخرى، فدور المعلم الأول هو القدرة على التواصل مع الممتعلمين وذلك بفتح حوارات تكون بداياها مشتركة بينهم من جهة ومفهومة ومبسطة من جهة أخرى، حتى يتحقق الإفهام والوصول إلى درجة أبعد تتمثل في الإقناع. ولذلك لابد من الإنزال المجردات إلى الملموسات والتسلح بها بعدها أداة للحجاج.

¹ الحجاج في البلاغة المعاصرة، ص238.

المبحث الثالث: الحقول الدلالية في مجالس التذكير وعلاقتها بالمجال الهدف والمجال المصدر.

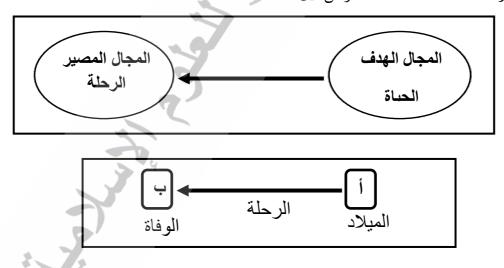
1-مجالات الهدف ومجالات المصدر في مجالس التذكير

إن مجالات الهدف تتناظر على نحو تام مع حقول الخبرة التي تكون مجردة أو معقدة أو غير مألوفة أو ذاتية أو ضعيفة التحديد نسبيا مثل الوقت أو المشاعر أو الحياة أو الموت.

وفي المقابل فإن مجالات المصدر تتناظر على نحو تام مع الخبرات الملموسة والبسيطة 1 والمألوفة والمادية والمحددة بدقة مثل الحركة والظواهر الجسدية والأشياء المادية وهلم جر

وانطلاقا مما سبق يمكننا أن نعرف الاستعارة بأنها عملية ذهنية، تقوم على التقريب بين موضوعين أو وضعين، وذلك بالنظر إلى أحدهما من خلال الآخر.

تحوم استعارات مجالس التذكير حول فكرة واحدة، يمكن تعميمها على جميع عبارات الجال المصدر (الرحلة) والجال الهدف (الحياة)، فنجد انسجاما وتناسقا بين كل التعبيرات، مشكلة قصة لا تعارض بين حلقاها.



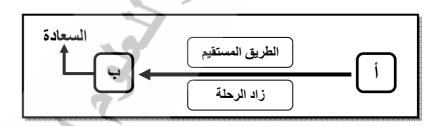
فالحياة رحلة تنطلق زمنيا يوم ولادة الإنسان من النقطة "أ" ليسير في مسارات متعددة

¹ الاستعارة في الخطاب: ص30.

للوصول إلى النقطة"ب"، هذه الرحلة فيها مطبات وصعوبات تحيد بالإنسان عن المسار الصحيح، لذلك لابد له من زاد وغذاء وأسلحة لخوض هذه الرحلة والوصول بسلام.

بالوقوف على البنية التصورية لفكر ابن باديس وانطلاقا من استعارته الكبرى التي يسير في فلكها بقية استعاراته، هذه الاستعارة هي الحياة رحلة كما عبرعنها لايكوف وجونسون ولكنها رحلة مزدوجة تنطلق من النقطة "أ" إلى النقطة"ب" في اتجاه أفقي، ثم يتحول المسار إما إلى الأعلى أو الإسفل متوقفا على نوع المسار الأفقي إن كان مستقيما أو معوجا فيمثل المسار العلوي الجنة والمسار السفلى النار.

إذن فالإنسان المسلم كما يتصوره ابن باديس في رحلة طويلة زاده وسلاحه والخريطة التي توجهه هو القرآن الكريم والدعاة الصادقين الذين يوجهوه للفهم الصحيح للقرآن، ليصل سالما إلى النقطة "ب" وهي الموت ثم يتجه إلى الأعلى أي النعيم. كما هو موضح في هذا المخطط:



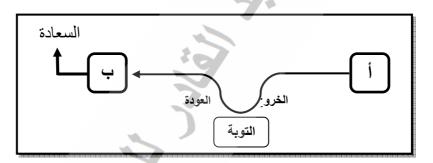
ولأن ابن باديس يعيش الواقع بكل تفاصيل هو يدري تمام الدراية أن الإنسان من غير الممكن أن يعيش وفق هذا المسار من الحياة إلى المماة، وأن الرحلة تتعرض لمطبات وهزات، ولذلك نجد فكرة الرجوع- في الرحلة والتي يقابلها في المجال الهدف التوبة-.

هنا تكمن الخصوصية الدينية في تحديد الاستعارات الاتجاهية، فاستعارة الرجوع تعد استعارة تعبر عن واقع سلبي في عبارات من مثل:

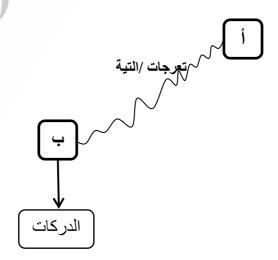
● أعود أدراجي

- تراجعت إلى الخلف
- هو لا يتقدم إلى الأمام.
 - نتائجه متراجعة.

هذه العبارات وغيرها تستدعي الرجوع في المحالات السلبية أو السيئة. إلا أن مفهوم الرجوع في الفكر الإسلامي- الذي يعد من أهم المدخلات التجريبية التي تصور العالم في ذهن ابن باديس- يدل على العودة إلى الله، والتي يمكن أن نتصورها على أن الإنسان يسير في رحلته على الطريق الصائب، ثم يزيغ عنه لمدة وحين يتفطن عليه بالعودة إلى الوراء ليسلك الطريق الصحيح من جديد. وهذا مخطط يوضح استعارة الرجوع:



أما الإنسان الذي انطلق من النقطة "أ" واتبع مسارات فيها اعوجاج وحادت عن الطريق المسقيم سيصل حتما إلى النقطة "ب" ثم يتجه إلى الأسفل إلى دركات الجحيم لأنه كان غير مزود بالزاد اللازم الذي يحميه من التيه والضياع. وهذا المخطط يوضح صورته:



 1 ولأن النظرية الاستعارية التصورية الحديثة، تعتمد ثلاثة مبادئ جوهرية هي

1. التعميم: هو مبدأ يحكم التعدد والتنوع الدلالي والاستدلالي الذي يتيحه الاعتماد على تعبيرات المحال المصدر (الرحلة) في توصيف المحال الهدف (الحياة)، فيظهر هناك انسجام في النتقال من الجحال المصدر إلى المجال الهدف ومن المجال الهدف إلى المجال المصدر في شكل انسيابي، يغيب معه الشعور بوجود تنافر بين المحالين، وهذا ما يفضي بنا إلى مبدأ التناظرات بين الجالين.

2. مبدأ التناظرات: حيث يمكننا ان نفهم مجال الحياة من خلال مجال الرحلة ونفهم من خلال هذه التناظرات الصورة الذهنية التي رسمها ابن باديس في ذهنه للحياة وكيف يسقط الواقع المعيش المحسوس على المحرد الذي يصعب الامساك بتفاصيله (الحياة) .

وتتمثل هذه التناظرات على النحو الآتي:



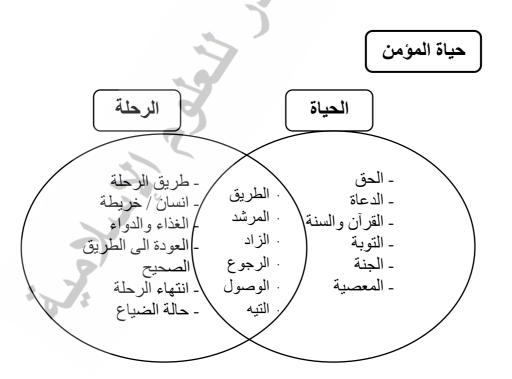
3. مبدأ الثبات: يتقاطع مبدأ الثبات مع المبدأين السابقين في دلالته على الانسجام الذي يتشكل بين المجالين المصدر والهدف، والاستمرارية في اسقاط أحدهما على الآخر، دون

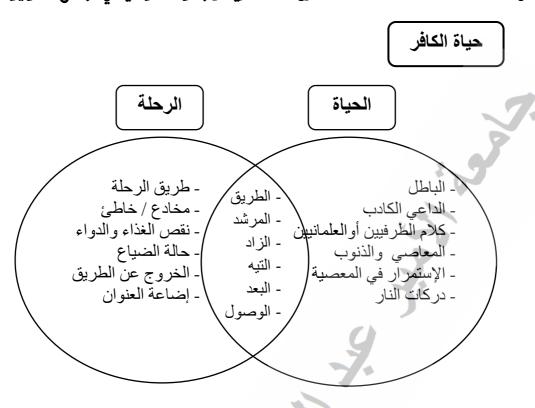
¹ ينظر: دينامية الخيال – مفاهيم وآليات الاشتغال-، 478-478.

الفصل الثالث المسال التراكية في مجالس المقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزكير طهور لأي تنافر بينهما.

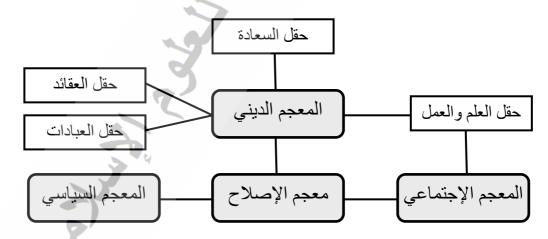
يمكننا أن نجمل البنية التصورية لفكر ابن باديس على ألها رحلة تنطلق من الميلاد إلى المماة لتستمر بعدها إلى المصير الأخروي، حيث ينبني الجزء الثاني من الرحلة على الجزء الأول من الرحلة التي تنتهي بالوصول الآمن هي رحلة يهتدي صاحبها بالقرآن الكريم كما يهتدي المسافر بالنور وبالعلم المسبق بطريق رحلته وتحديد غايته، وإن تاه في وسط الطريق وزاغ عن السبيل الصحيح لابد له من الرجوع حتى ينطلق انطلاقة سليمة وهي التوبة والاستغفار، وإن أصابه مكروه يداوي نفسه بالعلاج الشافي وهو القرآن، حتى يصل في أمان ويصعد في درجات النعيم.

ولأن الطريق في ذهن ابن باديس طريقان، طريق هداية وطريق ضلال، فالخيوط التي تنسج الرحلة جاءت على شاكلة ذلك:





وانطلاقا من هذه الاستعارة يمكننا أن نستنج الحقول الدلالية التي تشكل مجالس التذكير:



يعد معجم الإصلاح هو المعجم المحرك لفكر ابن باديس، وتنبثق عنه بقية المعاجم والحقول.

فالإصلاح في فكر ابن باديس لابد أن يكون إصلاحا شاملا يمس كل نواحي الحياة، لأن المحرك الأول للإصلاح هو القرآن والقرآن منهج حياة. وبالتالي هو يستدعي حضور الإنسان، والقرآن، والدعوة، والأمة، والمستعمر بعدها —هذه العناصر – تشكل حلقة الإصلاح..

ظهرت هذه العناصر بشكل لافت للانتباه في مجالس التذكير وبنسب كبيرة، مشكلة (المنطلق الإنسان) و (الهدف السعادة) و (الطريقة الدعوة بالقرآن) و (العائق المستعمر).

صور ابن باديس هذه العناصر في صور استعارية تبرز نظرته لكل منها وتكشف طريقة تفكيره وكيفية تبنينها في ذهنه.



-حسن المظهر -العلم -العمل -المال -القوة -النظافة -المدنية -العمران

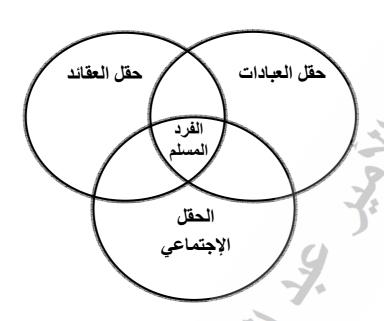
المعجم الإجتماعي

حقل العبادات

- الصلاة - الزكاة - الحج - الطاعة - الدعاء

- الشهادتان

الفصل الثالثالحقول الاستعارية وأبعاوها الرلالية في مجالس التزاير أما الاصلاح في ذهن ابن باديس فهو كل مشترك بين هذه الحقول الثلاث:



صورة الإصلاح في فكر ابن باديس:

تتشكل صورة الاصلاح في فكر ابن باديس متشابكة بين ثنائيات متعددة، تتجمع لتظهر صورة من الواقع كما هو، والواقع كما يتصوره ابن باديس بعد تفعيل أسباب الإصلاح.

ثنائية (العلم- السيف)

ثنائية (الظلمات - النور)

ثنائية (الدنيا- الآخرة)

ثنائية (السعادة- الشقاء)

ثنائية (الهدى- الضلال)

هذه الثنائيات الضدية وما شاكلها ترسم صورة للواقع الجزائري، يعاني تحت سيطرة الجهل، ويتطلع إلى صورة أخرى يرسمها في ذهنه مع تحقق ثمار الإصلاح.

فالإصلاح عند ابن باديس لا يقف عند مستوى واحد وهو المستوى الديني بل يظهر من مجالس التذكير أن المستوى الديني هو مرحلة أولى للوصول إلى إصلاح مستويات أحر خاصة المستوى الإجتماعي.

وتظهر هذه الحقول في شكل تقابلي مشكلة ثنائيات ضدية، تبرز حالة الانقسام التي يعانيها المحتمع، وهذا ما يبرر ظهورها بشدة في البنية التصورية لابن باديس:

4	
الشر	الخير
الكفر	الإيمان
الشقاء	السعادة
کاذب	الصادق
الفشل	النجاح
الطريق الأعوج التعرجات الخروج عن الطريق	الطريق المستقيم
المرض	الشفاء
الداء	الدواء
الظلم	العدل
الفساد	الصلاح
الخروج	الرجوع
الضلال	الهدى
أهل الأرض	أهل السماء
الضعف	القوة
الباطل	الحق

حقل العبادات هو أقل الحقول دوارانا في مجالس التذكير، – إذا ما اعتبرنا العبادات هي تلك الممارسات الدينية التي أمر بها المسلمون والتي يمكننا أن نجملها في أركان الإسلام، ومرد ذلك إلى أن عناية ابن باديس منصبة على مقاصد العبادات، لا العبادات في حد ذاتها وهو المطلوب فعلا من المسلم والرسول على قال "وما بعثت إلا لأتمم مكارم الأخلاق".

خاصة وأن العبادات هي الهدف الوحيد عند الطرقيين، ومستوى التدين عندهم يقف عند الصلاة والصيام والزكاة والحج ولاتوجد في فكرهم مرامم أخرى ومقاصد من وراء هذه العبادات.

إذن فمستوى العبادة متحقق مسبقا، ولكن الهدف هو المقاصد الكبرى التي شرع الله لأجلها العبادات، والتي تعد مغيبة في المجتمع الجزائري عن قصد وبإيعاز من أطراف خادمة للمستعمر ليضمن بقاءه وسيطرته.

فتجاوز العبادة بعدها فعلا أمر بآدائه المسلم على وجه معين وفي وقت ومكان محددين وعلى طريقة معينة، إلى أهداف تفضي إلى تحقيق جوهر العبادة، مقترنة بإعلاء كلمة الحق، والنهوض بالمحتمع وتحرير الأوطان و.... وهذا ما يعمل المستعمر جاهدا على تفاديه وتحنيد بعض الطرقيين لمنع تحققه.

أما إذا نظرنا إلى العبادة نظرة أوسع وهي النظرة التي يرى بها ابن باديس العبادة، فيدخل في دائرتها كل علم نافع وكل عمل صالح، مع التأكيد على تجديد نية الخضوع إلى الله تعالى، واللجوء إليه وحده، وتكليل العبادة بالخوف من عذابه ورجاء رحمته وعفوه، فتصبح العبادة وفق هذا المفهوم من أكثر الحقول دورانا في مجالس التذكير. لحدوث الامتزاج بين المعجم الديني والمعجم الاحتماعي.

فتبرز بوضوح نظرة ابن باديس للعالم وهي الإسلام منهج حياة.

أما المعجم السياسي فيكاد يغيب في المراحل الأولى من مجالس التذكير ولكنه بدأ يظهر تلميحا وإشارة بعد سنة 1935م، خشية مصادرة المجلة والحول بينه وبين التعليم والنشاط

الثقافي والإرشادي.

وأظن أن ابن باديس كان متيقنا أن الوقت لم يحن بعد للمواجهة المباشرة بينه وبين المستعمر، وأن المجتمع الجزائري غير جاهز لخوض هذه التجربة، وهو في حاجة لتطوير الوضعين السابقين- الديني والاجتماعي - لأجل القدرة على النهوض بالوضع السياسي. فيغوص في تفاصيل اجتماعية ذات صلة بترسيخ العقيدة الصحيحة مستوحاة من صميم المجتمع الجزائري مثل قوله:

- •انظر إلى هذه الحكمة في هذا الترتيل كيف كان تتريل آياته على حسب الواقع، أليس في هذا قدوة صالحة لأئمة الجمع وخطبائها في توخيهم بخطبهم الوقائع النازلة وتطبيقهم خطبهم على مقتضى الحال؟ بلى والله بلى والله.
- ◄ حالة وطننا في الأعم الأغلب في الولائم والمآتم لا تخلو من السرف فيها الذي يؤدي إلى التقتير من بعدها.
- وعلى جمعية العلماء المسلمين الجزائريين علق كثير ممن سمعناهم يشكون هذه الحالة آمالهم في معالجتها، خصوصا في المآتم، حقق الله الآمال.
 - وثم نوع آخر موجود في غالب القطر ويكثر في بعض الجبال...

ويظهر المعجم السياسي في ألفاظ مثل:

¹ مجالس التذكير، مج2، ص58-59.

المصدر نفسه، مج2، ص129. 2

2-الصور الاستعارية للعناصر المشاركة في الفعل الإصلاحي:

1-2صورة الإنسان من خلال استعارات ابن باديس:

الإنسان - آلة: إن الاستعارات التي تكشف عن صورة الإنسان في مجالس التذكير ليس مجرد استعارات وصفية بقدر ما تحيل إلى ما يريده ابن باديس للإنسان أن يكون عليه، إذن فالإنسان آلة هو مبتغى ومطمح يسعى ابن باديس الوصول إليه، في نفسه ومجتمعه وأمته، والرابط بين الجال الهدف والجال المصدر هو النشاط والعمل والانتاج وفق دليل عمل موضوع مسبقا فالآلة تأتي مرفقة بدليل موجه لكيفية عملها الذي صنعت لأجله، وكذلك الإنسان يجب أن يعمل لما خلق له، وهو العبادة وإعمار الأرض بالحق والعدل. ولا يتحقق هذا وتأتي ثماره إلا إذا اتبع الدليل الذي أرسله الله له وهو القرآن.

من العبارات التي توضح هذه الاستعارة:

- • شرع الله لعباده . بما أنزل من كتابه وما كان من بيان رسوله مافيه استنارة عقولهم
 وزكاء نفوسهم واستقامة أعمالهم.
- ◄ حلق الإنسان مركبا من روح وبدن، وإنما بقاء بدنه بالغذاء، وإنما كمال روحه بالعمل.
 - ●الإنسان مصدر خير ونفع
 - فإن الإنسان مركب من روح وعالم النور، وجسم من عالم المادة المركبة. 1
- وكل ذلك فساد يطرأ عليهما —النفس والفطرة- فيجب إصلاحها بإزالة نقصه، وإبعاد ضرره عنها.
 - ولما كان طروء الفساد متكررا، فالإصلاح بما ذكر يكون دائما متكررا.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص359.

المصدر نفسه، مج1، ص213.

- •أما إذا توانى الأفراد في القيام بالحقوق وقصروا في تأديتها إلى بعضهم، فإن الحاجة المشتركة من العلم، والثقافة، وحفظ الصحة والأخلاق وأنواع الصناعة تتعطل وبتعطلها يختل نظام الاجتماع ويعود إلى الانحلال.
 - لأن الغفلة من طبع الإنسان، ودوام الغفلة صدأ القلوب، وصقالها هو التذكير. 2
 - فلا نجاة لهم من المهالك والمعاطب.

2-2-صورة الأمم من خلال استعارات ابن باديس:

الأمة – إنسان: يقول ابن باديس في مقاله الطور الأخير لكل أمة وعاقبته:" الأمم كالأفراد تمر عليها ثلاثة أطوار:طور الشباب، وطور الكهولة وطور الهرم.

فيشمل الطور الأول نشأها إلى استجماعها قوها ونشاطها مستعدة للكفاح والتقدم في ميدان الحياة.

ويشمل الطور الثاني ابتداء أحذها في التقدم والانتشار وسعة النفوذ وقوة السلطان، إلى استكمالها قوتها وبلوغها غاية ما كان لها أن تبلغه من ذلك بما كان فيها من مواهب، وما كان لها من استعداد، وما لديها من أسباب..

ويشمل الطور الثالث ابتداءها في التقهقر والضعف والانحلال، إلى أن يحل بها الفناء والاضمحلال. إما بانقراضها من عالم الوجود، وإما باندراسها من عالم السيادة والاستقلال. 4

■ القرى التي قضي عليها بالهلاك والاستئصال، هذه قد انتهى أمرها بالموت وفات عن العلاج، مثل عاد وثمود من الأمم البائدة.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص217.

² المصدر نفسه، مج2، ص163.

³ المصدر نفسه، مج1، ص121.

المصدر نفسه، مج1، ص304.

وأما الأمم التي قضي عليها بالعذاب الشديد، فهذه لا تزال بقيد الحياة، فتداركها ممكن وعلاجها متيسر، مثل الأمم الإسلامية الحاضرة. 1

2-3-صورة الدعوة في استعارات ابن باديس:

الدعوة – نور

- وكانت دعوته هذه بوجوهها كلها واضحة جلية لا خفاء بها.²
- كان يدعو إلى الله على بينة وحجة يحصل بها الإدراك التام للعقل حتى يصير الأمر المدرك واضحا لديه كوضوح الأمر المشاهد بالبصر.3
 - شرع الله لعباده بما أنزل من كتابه وما كان من بيان رسوله ما فيه استنارة عقولهم.
- فالحكمة التي أمر الله نبيه ﷺ أن يدعو الناس إلى سبيل ربه بها هي البيان الجامع الواضح للعقائد بأدلتها. 5

الدعوة - ثمار

■ فعلينا أن نلتزمه لأنه هو الذي تبلغ به الموعظة غايتها، وتثمر بإذن الله ثمرتها، وعلينا أن نجتنب كل ما خالفه مما يعدم ثمرة الموعظة كتعقيد ألفاظها، أو يقلبها إلى ضد المقصود منها، كذكر الآثار الواهية التي فيها أعظم الجزاء على أقل الأعمال.

يعد حقل الدعوة حقلا كثير الدوران في مجالس التذكير، لما يرى في ابن باديس من قدرة على تغيير وجه الأمة إلى الأحسن أو الأسوأ، حسب ما يكون عليه الداعي وحسب

¹ مجالس التذكير، مج1، ص309.

 $^{^2}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص 2

³ المصدر نفسه، مج1، ص123.

⁴ المصدر نفسه، مج1، ص135.

⁵ المصدر نفسه، مج1، ص139–140.

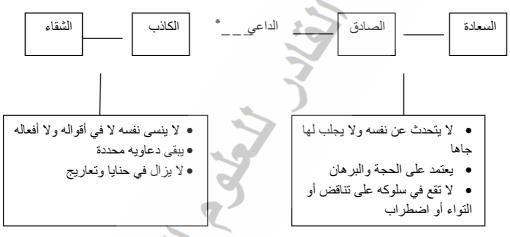
المصدر نفسه، مج1، ص145.

أهدافه وطريقته وقدرته على توجيه العامة.

ولذلك الدعوة الحقيقية التي يدعو إليها ابن باديس كل أطياف المحتمع - فالمحتمع كله مطالب بالدعوة كل حسب تخصصه ومجاله- هي دعوة تمتاز بالوضوح وطريقها مستقيم، تستنير بنور القرآن وتستمد منه مادتها ومنهجها، ولذلك هي نور في فكره.

أما الدعوة ثمار فهي النتيجة التي تؤدي إليها الدعوة نور، فكلما كانت الدعوة على بينة ووضوح تستنير بنور القرآن كانت مثمرة معطاءة، تعود بالفائدة على الفرد ومجتمعه.

وهذا مخطط يبين صورة الدعوة كما يراها ابن باديس انطلاقا من تفسيره لقوله تعالى ﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ [يوسف108]



تمثل المخطط حرص ابن باديس الشديد على تقديم مقياس لتمييز الداعي الصادق من الكاذب، ويقدّم هذا المقياس في شكل صورة تقابلية هي بمثابة قالب نمطي يضع فيه الملتقي الداعي الذي أمامه وينظر إلى النتيجة فإن وافق الجزء الأول من الصورة فهو صادق ويجب اتباعه، وإن وافق الجزء الآخر منها فيصنفه في فريق الداعي الكاذب وينصرف عنه، ومقياسه هذا مستمد من الآية الكريمة وجهين "إلى الله" و"على بصيرة".

_

^{*}ربط في الوثيقة بين الداعي والكاذب بخط متقطع لأنه ادعاء وليس حقيقة ولفظة الداعي في الأصل لا تطلق إلا على الداعي الصادق.

4-2صورة المستعمر في استعارات ابن باديس:

يغيب الذكر الصريح للمستعمر في مجالس التذكير ويرجع ذلك لأسباب مرتبطة بالفترة الزمنية التي صدرت فيها المجلة والظروف السياسية التي تطوق كتاباتهم وتهددهم بمنع النشر والمصادرة مما يدفعه إلى التلميح لا التصريح.

وواضح أن ابن باديس كان يؤسس لمشروع النهضة منصة صلبة ومتينة وبيئة هادئة ومستقرة تقوم على الاستمرارية فيتجنب الاصطدام بفرنسا لتفادي المضايقات والانقطاع عن الاصدار والابتعاد عن المتلقين والغياب عنهم بوسيلة هي من أهم وسائل الإصلاح والنهضة-الصحافة-.

سيف الجور 1 : هي من الصور الاستعارية التي يرى بها ابن باديس المستعمر، على أنه سيف وظيفته الوحيدة هي القطع والبتر في سبيل الظلم وتحقيقا للباطل.

فصورة السيف مستقلة عن صفة الجور هي صفة إيجابية في الثقافة الاسلامية مقرونة بالدفاع عن الحق ونصرة المظلوم، ولذا عززها بصفة الجور لتكون صورة قاتمة وبشعة ينفّر بما المتلقي من المستعمر، خاصة وأن هناك من ينظر إليه نظرة إعجاب في نمط حياهم وتحررهم وتقدمهم العلمي والتكنولوجي..

2-5-صورة القرآن في استعارات مجالس التذكير:

- القرآن فرقان: الله سماه الفرقان لنعلم أنه فارق بنفسه، ولنعمل بالفرق به، و لا يكمل إيماننا بأنه الفرقان إلا بالعلم والعمل.²

الفرقان هو الفارق بين الحق والباطل، فهذه الاستعارة ليست ناقلة للفكرة ولكنها الفكرة في حد ذاتها. لذا هي مشحونة بدلالات كثيرة، فابن باديس يرى أن الأمة في حاجة

¹ مجالس التذكير، مج2، ص433.

المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2 .

لما يفصل فيها بين الحق والباطل وبين الصواب والخطأ، وأن الخير الحقيقي والنفع الدائم في القرآن -الفرقان، لا أذكار الشيوخ التي يتعبدون بها، ولا في المدنية الغربية التي انبهروا بها.

فلابد من العودة والرجوع إلى الحق بالعلم والعمل، ليعود العدل والأمن والسلام للأمة الإسلامية، ويرفع عنها ظلم المستعمر.

- القرآن بساط القدس، القرآن معراج الكمال، القرآن مائدة الإكرام: وهي صور وصف بها ابن باديس القرآن الكريم، قائلا:

"هذا الرب الكامل المكمل، المنعم المتفضّل، القدّوس المقدس، هو الذي أنزل هذا الفرقان، فإذا أردت أن ترقى في درجات الكمال، وتظفر بأنواع الإنعام، وتزكي نفسك الزكاء التام، فعليك بهدي هذا الفرقان، فهو بساط القدس ومعراج الكمال ومائدة الإكرام."1

من هذه الاستعارات التي تصور بها ابن باديس القرآن، نفهم أن القرآن في تصوره هو كل ما يحتاجه الإنسان، فهو الأساس والقاعدة المتينة والسليمة التي تؤسس لارتقائه في مراتب الكمال، وهو قوته وزاده الكريم الذي يمنحه القوة والأمان.

هذه الصور تكشف عن فكرة القرآن هو الحل التي يتشبع بما الفكر الباديسي والفكر الاصلاحي عموما.

القرآن بحر:

■ فعلينا —إذا- أن يكون أول فزعنا في الفرق والفصل إليه، وأن يكون أول جهدنا في استجلاء ذلك من نصوصه ومراميه مستعينين بالسنة القولية والعملية على استخراج لآليه. 2

فالبحر نعمة من نعم الله على عباده كذلك هو القرآن وزيادة، والبحر دائم العطاء،

10المصدر نفسه، مج2، ص 2

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير، مج 2 ، ص 0 .

متجدد المنح والمزايا، كما أن القرآن عطاياه لا متناهية، مصلحة لكل زمان ومكان.

والبحر راحة للناظر ووجهة للمتأمل، والقرآن سبيل كل محتار ومتألم وسائل للخير، وطالب علاج. وكنوز البحر متنوعة متجددة من مأكل وعلاج وملبس وجواهر وكذلك كنوز القرآن لا تنتهي، فالقرآن حياة سعيدة كريمة في الدارين.

العبادة–تجارة

- قيمة العباد عند رهم بقدر عبادهم. ¹
- وتعلن للناس أنَّ عبادهم هي الشيء الوحيد الذي يكون لهم به قدر وقيمة عند رهم.²
 - وبدونها (عبادة الله) لا يكون لهم وزن عند خالقهم.
- وكم منهم من سعى واحتهد وانتهى بالخيبة والحرمان، فعاد بعد نصب -ولا ثمرة حصلها عاجلا، ولا ثوابا ادّخره آجلا. وذلك هو الخسران المبين.
- فكل منفعة تجلبها عبادة أو مضرة تدفعها، فملاحظتها عند قصد العبادة لا تنافي الإخلاص ولا تنقص من أجر العامل، وهي من الثواب المرتب على العمل. 4
- على المرء أن يتهم نفسه في كل ما تدعوه إليه، وأن يزن جميع أعماله بميزان الشرع الدقيق، خصوصا ما تشتد رغبته فيه ويعظم حسنه في عينه. 5

إن مفهوم التجارة حاضر في الفكر الاسلامي على أنه مجال مصدر يبنين المجال الهدف -العلاقة مع الله- فالتاجر يجتهد ويكد ويعمل بجد ونشاط باختيار أفضل السلع ويحافظ

¹ مجالس التذكير، مج2، ص181.

² المصدر نفسه، مج2، ص181.

³ المصدر نفسه، مج2، ص181

⁴ المصدر نفسه، مج1، ص170.

⁵ المصدر نفسه، مج2، ص242.

عليها ويخزلها بطريقة جيدة حتى يحميها من التلف، ويبيعها بعد عرضها العرض الحسن، ليكسب من ورائها المال الوفير. كذلك المسلم يبيع راحته ومتعته الدنوية ليكسب نعيم الآخرة.

هذه الاستعارة المفهومية تظهر في كلمات من قبيل (القيمة الوزن- الادّحار- الخسارة- الربح- التحصيل-الأجر- مصادرنا- مواردنا).

3-حضور القصة القرآنية لإعادة تشكيل الذهن الجزائري:

لجأ ابن باديس إلى القصة القرآنية في سلسلة من المقالات، يأخذ منها العبرة ويرصد من جزئياتها اسقاطات على الواقع، ففتح تصورات جديدة للمجتمع الجزائري، غائبة في الوضع الراهن على كل الساحة العربية والدول الإسلامية، عن طريق القصة القرآنية وما تحويه من مشاهد تصويرية حية، إذ تعدّ القصة من وسائل القرآن التي يسعى من خلالها إلى التأثير الوحداني والإقناع العقلي، ولأنّ الله تعالى أعلم بتنوع طبائع خلقه ونفسياتهم، فتنوعت لذلك أشكال التعبير في كتابه العزيز واحتلت القصة القرآنية مساحة واسعة منه، لأنها تمثل التطبيق للجانب النظري من القرآن الكريم فكما أراد الله تعالى منّا العلم بالمنهج يطلب منّا أن نطبق هذا المنهج ونوظفه في حياتنا. أو إن كثيرا من الناس يتأثرون بالواقع العملي أكثر من الأحكام والتوجيهات المباشرة. فامتاز القرآن الكريم بجعله الجمال الفني أداة مقصودة للتأثير الوحداني، فيخاطب حاسة الوحدان الدينية بلغة الجمال الفنية. أ

ومن هذه القصص قصة سيدنا سليمان والهدد وقصته وبلقيس، وقصته والنمل.

واختار ابن باديس هذه القصة دون سواها من القصص القرآني، وقصة سيدنا سليمان عليه السلام دون غيره من الأنبياء ليس اعتباطيا، ويتبين ذلك من التطبيقات العملية التي

 $^{^{1}}$ قصص الأنبياء: محمد متولي الشعراوي، جمع المادة العلمية، منشاوي غانم جابر، كتب الحواشي وراجعها: مركز التراث لخدمة الكتاب والسنة، م 1 ، دار الكتب العلمية، بيروت، دط، دت، ص 2

²⁻ التصوير الفني في القرآن الكريم: سيد قطب، دار الشروق، دط، دت، ص 143.

خرج بها من القصة والتوجيهات التي يحاول تمريرها للمتلقي في قالب القصة القرآنية.

● التطبيقات العملية من قصة سليمان عليه السلام:

إن زهد الجزائريين في الحياة وقعودهم عن أحد الأسباب بحجة أن المسلم ضعيف وفقير ومسالم وخاضع للأمر المفروض عليه، كل هذه المعطيات السلبية التي سيطرت على العقل الجزائري بعد سنوات من الفهم الخاطئ لكتاب الله عز وحل والغفلة عن مقاصد الشريعة، ستجعله يشعر بحالة من الصدمة وهي أنه لا تعارض بين الغنى والقوة والإيمان الصادق بالله والخضوع لأمره. ولا أدل على ذلك أفضل من نبي ملك. ويبين ابن باديس أن العظة المستقاة من الآية ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينًا مِنْ كُلِّ من الآية ﴿وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينًا مِنْ كُلِّ من الآية ﴿ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينًا مِنْ حُلِّ السعي في التحيل كل ما بنا حاجة إليه من أمور الدنيا، وتشويقا لنا إلى ما في هذا الكون من عالم الجماد وعالم الأحياء، وبعثا لهممنا على التحلي بأسباب العظمة من العلم والقوة، وحثا لنا على تشييد الملك العظيم الفخم على سنن ملك النبوة. "أ فعناية ابن باديس باختيار القصة التي تشييد الملك العظيم الفخم على سنن ملك النبوة. "أ فعناية ابن باديس باختيار القصة التي يرسلها في شكل تطبيقات عملية للمتلقين، ومن هذه العبر:

- "الحق فوق كل أحد.
- كل واحد في قومه أو في جماعته هو المسؤول عنهم من ناحيته مما يقوم به من عمل، حسب كفاءته واستطاعته.
 - إخلال أي أحد بمركزه ولو كان أصغر المراكز مؤدّ إلى الضرر العام.
- ثبات كل واحد في مركزه وقيامه بحراسته هو مظهر النظام والتضامن، وهما أساس القوة."²

¹ مجالس التذكير، مج2، ص210.

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2

• من حق الرعية على راعيها أن يتفقدها، ويتعرّف أحوالها، إذ هو مسؤول عن الجليل والدقيق منها. 1

● "عاطفة الجنسية غريزة طبيعية، فهذه النملة لم تهتم بنفسها فتنجو بمفردها ولم ينسها هول ما رأت من عظمة ذلك الجند إنذار بني جنسها إذ كانت تدرك بفطرتها أن لا حياة لها بدولهم، ولا نجاة لها إذا لم تنج معهم، فأنذرتهم في أشدّ ساعات الخطر أبلغ الإنذار، ولم ينسها الخوف على نفسها وعلى بني جنسها من الخطر الداهم أن تذكر عذر سليمان وجنده.

فهذا يعلمنا أن لا حياة للشخص إلا بحياة قومه، ولا نجاة له إلا بنجاهم، وأن لاخير لهم فيه إلا إذا شعر بأنه جزء منهم، ومظهر هذا الشعور أن يحرص على خيرهم كما يحرص على نفسه، وأن لا يكون اهتمامه بهم دون اهتمامه بها."²

وقد تنوعت الفوائد المستقاة من القصة بين ما يترتب على الراعي والرعية في علاقتهما مع بعضهما البعض وفي علاقتهما بالوطن، ثما يؤكد أن اختيار هذه القصة بالتحديد هو تصور ابن باديس صورة المحتمع الجزائري بكل مافيها من نقائص وسلبيات، وتتريل القصة وعبرها على هذا الواقع، متوسما التغيير، والكثير من الناس من يقتنع بالواقع العملي اقتناعا أكثر منه بالإرشادات والتوجيهات المباشرة.

وتفتح القصة أمام المتلقي آفاقا أوسع، وتصويرا أبعد للواقع يتمثل فيه الماضي والحاضر معا لبناء المستقبل. وتزداد يقينية القصة حين تتصف بألها القصة القرآنية، فتفسيرها - في محالس التذكير - فتح صورا جديدة في التفكير ليسقط تصرفات الفرد ويقيسها على الحيوانات الهدهد والنملة - ويعظم صنيعهما في خدمة مجتمعهما فيتخذ المتلقي العبرة برجوعه إلى تصرفاته ويراقبها ويستحي من فعله إن كان دون فعل الهدهد والنمل.

 2 المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2 16–217.

¹ مجالس التذكير، مج2، ص225.

كما ربط بين القوة والعلم، فالعلم قوة في ذاته تبنى به الأمم وتسود به الممالك، وقلل من قيمة السيف أمام العلم، تتريلا لقوله تعالى ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلّهِ الّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ ﴿ (النمل 15)

"فأما الممالك التي تبنى على السيف بالسيف تهدم، وما يشاد على القوة فبالقوة يؤخذ. وإنما أعلى الممالك وأثبتها ما بني على العلم وحمي بالسيف، وإنما يبلغ السيف وطره ويؤثر أثره إذا كان العلم من ورائه."¹

نشرت هذه المقالات في سنة1939من شهر مارس إلى غاية شهر أوت، فتعد بذلك من أواخر إصدارات ابن باديس ومنشوراته التي تعبر عن فكره.

وفي هذه السلسة تلميح يقترب من التصريح بالدعوة إلى الرفض: رفض الظلم، ورفض الخنوع، رفض التفرقة، رفض الجهل، رفض السيطرة....

والدعوة إلى الاقتداء بأنبياء الله - داوود وسليمان - في علمهم وقوهم وملكهم وإيماهم. مقدما صورة للحكم والملك مغايرة تماما لتلك التي تمثلها الدول المسيطرة في العصر الحديث حتى تجسد في عقول الناس أنّ القوة ظلم، وأنّ الحاكم متجبر، وأن بناء الأمم القوية لا يكون إلا بالسطو على حقوق الضعفاء.

وهو يدعو المحتمع دعوة ضمنية إلى التسلح بالعلم لبناء الدولة القوية ثم حمايتها بالسيف لأن ما أخذ بالقوة لا يسترد إلا بالقوة والقوة الحقيقية هي العلم.

¹ محالس التذكير، مج2، ص201-202.

(لفصل (لثالثللحقول (الاستعارية وأبعاوها (الرلالية في مجالس (التزاير خلاصة الفصل:

يمكننا أن نجمل البنية التصورية لفكر ابن باديس على أنها رحلة تنطلق من الميلاد إلى المماة لتستمر بعدها إلى المصير الأحروي، حيث ينبني الجزء الثاني من الرحلة على الجزء الأول منها

الرحلة التي تنتهي بالوصول الآمن هي رحلة يهتدي صاحبها بالقرآن الكريم كما يهتدي المسافر بالنور وبالعلم المسبق بطريق رحلته وتحديد غايته، وإن تاه في وسط الطريق وزاغ عن السبيل الصحيح لابد له من الرجوع حتى ينطلق انطلاقة سليمة وهي التوبة والاستغفار، وإن أصابه مكروه يداوي نفسه بالعلاج الشافي وهو القرآن، حتى يصل في أمان ويصعد في درجات النعيم.

(الفصل (الرابع الحقول النموية وولالاتها في مجالس التنزلير

المبعث الأول: الحقول الصرفية والمسورات المبعث الأول: المقول الصرفية

المبحث الثاني: البعر الحجاجي في مجالس التنزلير المبحث الثالث: استثمار المحسنات البريعية لتحقيق الأبعاد الفلاية

الفصل الرابع في مجالس الترابع المعالمة المناسبة المعالي التركير المناسبة الم

الفصل الرابع: الحقول النحوية ودلالاتما في مجالس التذكير

المبحث الأول: الحقول الصرفية والمسورات النحوية:

1- النحو والدلالة

لا يمكن فصل علم الدلالة عن علوم اللغة الأخرى، ولا يمكن لبقية العلوم اللغوية الاكتفاء بما وصلت إليه من نتائج دون الوصول إلى الدلالة لأنها غاية المتكلم والمتلقي معا، فينطلق اللغوي في دراسته للغة من مستويات (صوتية-صرفية-تركيبية-دلالية) متصلة ببغضها البعض فينطلق كل واحد منها أين انتهى إليه المستوى السابق له، حتى يبلغ غايته من الدراسة اللغوية وهي فهم المعنى، يقول في ذلك إبراهيم أنيس:" الدراسة الدلالية هي قمة التحليل اللغوي وهدفه النهائي إذ الغاية من اللغة هي الاتصال والتفاهم ودون دراسة المعنى يصبح التحليل اللغوي لغوا لا طائل من ورائه" فتعد بذلك هذه العلوم علوم آلة تخدم غاية أكبر وهي الدلالة.

- الدراسة النحوية في اعتمادها على الجملة بنية أساسية للدراسة قاصرة عن الغوص في تفاصيل النظم، فالاقتصار على نمطية القاعدة في أيّ دراسة سيؤدي بما إلى الجمود، وتجاوزها إلى الدراسة البلاغية التي تراعي السياق المقالي والسياق المقامي وكل ملابسات الخطاب المتعلقة بالمتكلم والمتلقي، سيفتح أمام الدارس آفاقا مهمة، ما كانت لتكشف عنها الدراسة النحوية منفردة.
- لابد من إعادة الجمع بين النحو والبلاغة وإرجاع التحليل اللّغوي إلى عهده الأوّل، وهي الغاية التي سعت إلى تحقيقها هذه الدراسة، لأنّ الغاية الكبرى للنحو هي الوقوف على المعنى، والبلاغة تتخير أجود التراكيب الصحيحة مراعاة للقرائن النصيّة وقرائن خارج النص. لكل نص نظام مفهومي يضم مجموعة من الحقول الدلالية التي تربط بينها علاقات

¹⁻ دلالة الألفاظ، ص39.

متنوعة، والحقل الدلالي هو مجموعة من المفاهيم تنبي على علائق لسانية مشتركة 1 ، وعرفت الحقول الدلالية عند علماء اللغة: "ألها تصنيف للألفاظ المستعملة في نص من النصوص أو لغة من اللغات ترتبط فيما بينها برابط دلالي معين 2 . فالمعاني لا توجد منعزلة في الذهن بل لا بد لفهمها من ربط كل معين منها بمعين آخر 3 وعرفه أو لمان: "بأنه قطاع متكامل من المادة اللغوية يعبر عنه مجال معين من الخبرة." 4 إذن فالحقل الدلالي يمثل جزءا من المعجم ومجموع الحقول الدلالية يشكل المعجم اللغوي لنص ما والمعجم في حد ذاته يتحول إلى حقل بالنظر إلى معجم اللغة ككل، "فالمعجم ليس مجرد حزان ولا مجرد قائمة من الوحدات وإنما هو آلية أو بنية تشتغل فيه بنية من البني ليست منها فتتحقق فيها.هي البنية الصرفية بآلية الاشتقاق فيها وهي البنية التي يكون بحا حدوث القوق واندراجه في المقام.فالوحدة المعجمية لا وجود لها إلا من حيث ما تكتسبه من البنية الصرفية (الصيغة) وما تكتسبه من البنية الإعرابية (التركيبية) فالمعجم موجود معدوم أو قل معدوم موجود لأنه يمثل النسيج الرابط بين النظم اللغوية المختلفة..." 5

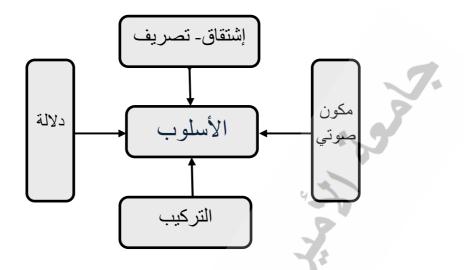
ولذلك فالمعجم جامد يحركه الاستعمال حين تتفاعل العناصر اللغوية من صوت وصرف وتركيب ودلالة، ويمكننا تمثيل اللغة على النحو الآتي:

¹ مباحث في علم اللغة ومناهج البحث اللغوي: نور الهدى لوشن. المكتبة الجامعية الأزارطية، الأسكندرية، دط، دت، ص 372.

² الكلمة دراسة لغوية ومعجمية: حلمي خليل. دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ط2، 1996. ص 192.

⁴ علم الدلالة، ص79.

⁵ فصول في الدلالة. ص.76.



2- الحقول الصرفية ودلالاتها:

إن الترابط الذي نحده متكررا بين مصطلحات علم الدلالة يؤكد لنا أن هذا العلم متين في علاقاته الداخلية المبنية على بنية اللغة المتكاملة من صوت وصرف ونحو وبلاغة ولغة، والتشابه في أنواع الدلالات يؤكد أيضا الدور الذي تلعبه تلك المصطلحات التي بني عليها علم الدلالة، لهذا نجد أنواع الحقول الدلالية هي نفسها في أنواع الدلالة: الحقول الدلالية الصرفية، الحقول الدلالية النحوية، الحقول المترادفة والمتضادة، حقول التوارد....1

فهي تضم الأوزان الصرفية تحت وزن واحد رئيس مثل علم هو فعل ماض رأس الحقل الدلالي الذي يضم مشتقات تلك الكلمة أو الفعل مثل يعلم، وأعلم، وعالم، ومعلم، ومعلوم، وعلام، وعليم، وعلامة...إلخ من الأوزان الاشتقاقية لهذه الكلمة، لذلك لها تسمية أخرى والحقول الاشتقاقية أو الأوزان الاشتقاقية."2

2-1-صيغة التفضيل:

• يلاحظ قارئ النص ومن الولهة الأولى بروز صيغة التفضيل "أفعل" وهي صفة تؤخذ من الفعل لتدلّ على أنّ شيئين اشتركا في صفة وزاد أحدهما على الآخر فيها³. ولاسم التفصيل أربع حالات⁴ والحالة الوحيدة الواردة في النص هي إضافته إلى معرفة مثل قوله:

● "خلق الله محمدا ﷺ أكمل الناس"5،

3حامع الدروس العربية: مصطفى الغلاييني. المكتبة العصرية، بيروت، 1425 هـ، 2004 م، ج1، ص 143. 4 جماع الدروس العربية: مصطفى الغلاييني. المكتبة العصرية، بيروت، 1425 هـ، 2004 م، ج1، ص 145- بجرده من "أل" والإضافة، اقترانه بـــ"أل"، إضافته إلى نكرة، إضافته إلى معرفة. ينظر المرجع نفسه، ج1، ص 145- 146.

¹ مصطلحات الدلالة العربية - دراسة في ضوء علم اللغة الحديث -: حاسم محمد عبد العبود. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دط، دت، 223.

² المرجع نفسه، ص223.

⁵ مالس التذكير من كلام الحكيم الخبير مج₁، ص 121.

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

- ومثل قوله:" ولكن أكثر المعترفين بوجوده قد نسبوا إليه ما لا يجوز عليه"¹.
- وكقوله: " وإذا كان هذا المقام ثابتا لكل مسلم ومسلمة، وحقّا القيام به بقدر الاستطاعة على كل مسلم ومسلمة فأهل العلم به أولى وهو عليهم أحق، وهم المسؤولون عنه قبل جميع الناس. " 2
 - وكقوله: "ولأن الشرك هو أشرّ الضلال وأقبحه".

تدل هذه الصيغة على أنّ المفضل يفوق المفضل منه بشيء كبير لدرجة إلغاء المقارنة بينهما، فحين يقول محمد أكمل الناس فكأنه يقول محمد أكمل من كلّ الناس فهو حكم مطلق، دال على الوصف الثابت للموصوف، ولا وجود لوجه مفاضلة بينه وبين غيره في هذه الصفة.

هذه الأحكام الصادرة من المتكلم توحي بالثقة الكبيرة التي ينطلق منها وأنه متأكّد من معلوماته وله دليل قوي عليها، كيف لا، وقد استمدها من القرآن الكريم والسنة النبوية هذه الثقة الكبيرة أكسبته جرأة في تصنيف مراتب الأمور ونسبة الأفضلية لإحداها دون الأحرى.

وتوحي صيغة التفضيل إلى تطلع ابن باديس إلى الأفضل، ودفع المحتمع إلى مستوى تطلعاته عن طريق الترغيب، لأن النفس البشرية مجبولة على حب الأفضل.

كما تبرز هذه الصيغة ثقة المتكلم بنفسه فهي تعد عاملا نفسيا مهما يستخدمه للتأثير في المتلقين يؤهله إلى قيادهم إلى السبيل الذي يرى فيه السعادة والنجاة.

ويمكننا أن نصنف صيغ التفضيل التي جاءت في مجالس التذكير إلى صنفين، إيجابي وسلبي، فنجد حضور الصيغة وضدها، مما يدل على حضور الصورتين في الواقع وعمله

¹²⁸مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير مج $_{1}$ ، ص

² المصدر نفسه، مج1، 126.

¹² المصدر نفسه، مج $_1$ ، ص 3

الفصل الرابع الحقول النموية ووالالاتها في مجالس التزكير

جاهدا على محاربة السلبي منها بإظهار الإيجابي وتشجيعه، وهذا حدول يجمع صيغ التفضيل الواردة في مجالس التذكير:

صيغ التفضيل السلبي	صيغ التفضيل الإيجابي
أسوأ	الأفضل
أظلم	الاكمل
أضر	الأنفع
أسفل	الأعلى
أشر	الأمثل
أقل	أكثر
أمر	الأحسن
	الأعظم
	أولى
	أحق
9	أعلم
7	أقوم
7	الأجل
1	أشرف
300	أحق
3	أبلغ
3	أشد
7 3	أبين
	أتتم
	أعم

الفصل الرابع الحقول النموية وولالاتها في مجالس التزلير 2-2 صيغ المبالغة:

هي أسماء مشتقة للدلالة على المبالغة في الوصف وبيان الزيادة فيه، ولم يذكر القدماء حدا لصيغة المبالغة بل ألمحوا إلى ذلك كقول المبرد:" اعلم أن الاسم على فعل فاعل، نحو قولك ضرب ضارب، فإن أردت أن تكثر الفعل فللتكثير أبنية من ذلك فعّال تقول رجل قتّال إذا كان يكثر القتل، فأما قاتل فيكون للكثير والقليل لأنه أصل"

ووردت صيغ المبالغة في محالس التذكير للدلالة على حقول دلالية متنوعة:

- ما تعلق بأسماء الله الحسنى: الرحمن، الرحيم، العليم، القدوس، العزيز، القهّار، علام الغيوب...
 - •ما تعلق بالرسول ﷺ: صبارا شكورا.
- ما تعلق بالمسلمين جميعا: الرجاعين في قوله "جعلنا الله من المتبعين لرضوانه، الرجّاعين لكتابه وسنة رسوله، الفائزين منها بالهداية....2

هذه هي السمات التي يجب ان يتصف بما المسلم اقتداء برسول الله ﷺ الصبر على البلاء، الشكر على النعم، والتوبة بالرجوع إلى الله تعالى.

وهذا هو حال المسلم على الدوام يكون بين هذه الأوضاع الصبر والشكر والذنب والعودة من الذنب.

¹ المقتضب، ج2، ص113.

 $^{^{2}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 11 .

الفصل الرابع المقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

3-المسورات النحوية في مجالس التذكير وأبعادها الدلالية:

1-3-الضمائر:

 1 لغة: تقول العرب ضمر الفرس وغيره ضمورا، وذلك من حفة اللحم.

الضمير هو ما كني به عن متكلم أو مخاطب أو غائب. والضمير الذي يغلب على النص هو ضمير الغائب لأنه الأنسب لتحرير المقال، ولكن هذا لا ينفي توظيفه لضمائر أخر يقتضيها السياق، أو يلجأ إليها سعيا لتحقيق غايات نفسي وأغراض بلاغية.

• توظيف ضمير جماعة المتكلمين: اعتمد ابن باديس اعتمادا شبه كلي ضمير جماعة المتكلمين، في الخطابات المباشرة، فلا يختار ابن باديس غيره في مسألة التحذير والتوجيه، وما تعلق بالأوامر والنواهي، ومرد ذلك إلى مراعاته نفسية المتلقين فلا يرو في أنفسهم درجة أدنى منه فيتراجعوا عن النهوض إلى العمل، فيروا أنفسهم هم وإمامهم في زمرة واحدة عليه ما عليهم وله ما لهم، يصيب ويخطئ مثلهم فيحذر نفسه وإياهم.

وفي استعمال ضمير جماعة المخاطبين في التحذير خصوصا رسالة ضمنية من ابن باديس للمتلقين عموما: "أنه ليس شيخا كما عهد الجزائريون شيوخهم الطرقيين الذين نصبوا أنفسهم أربابا على مريديهم، بل هو داع إلى الله مثله مثلهم كل بطريقته وكل لما سخره الله له.

فجعل نفسه واحدا منهم في سياق دعوي كهذا وحملهم على مشاركته للمضي قدما، فيه رفع للإحراج عنهم والخجل، ويمنحهم الثقة في النفس للتغيير نكيف لا وابن باديس واحد منهم، وأن التقصير سمة إنسانية يسعى الإنسان إلى الابتعاد عنها.

وإن الخطاب باستعمال ضمير المخاطبين يراعي -كذلك- بعض النفسيات التي تأخذها العزة بالكفر فيتمادى في فعله تحديا للمخاطب الذي هو من وجهة نظره أنه قد حطّ من قيمته.ويراعي نفسيات أخرى تتسم بالخمول والخذلان، إن ذمها بصفات فيها سيقعد عن

2 حدود النحو: الفكهاني. تح: عبد اللطيف محمد العبد. منشورات المكتبة العصرية، لبنان، 1979م، دط، ص13.

 $^{^{1}}$ مقاييس اللغة، 3 ، ص 3 1، مادة (ض م ر)

العمل ولا يقدم خطوة نحو التغيير متراجعا إلى الخلف يائسا من نفسه.

فاحتيار ابن باديس لضمير "نحن" كان احتيارا موفقا واحتيار العارف بحال المخاطبين، الساعي نحو التأثير الإيجابي فيهم، ليس فقط بالتوجيهات والأوامر والنواهي، ولكنه يتحرى الأساليب المناسبة والألفاظ الملائمة والتطبيق العملي على الواقع المعيش.

ومن النماذج الدالة على لجوئه إلى ضمير جماعة المتكلمين قوله:

- "هدتنا الآية الكريمة إلى أسلوب الدعوة وهو الحكمة.
- فعلينا أن نلتزمها جهدنا حيثما دعونا، ونقتدي بأساليب القرآن والسنة
- وها نحن قد بلغ الحال بنا إلى ما بلغ إليه من الجهل بحقائق الدين..." في إشارة منه إلى حال المخاطبين الذين جعل نفسه واحدا منه وخاطبهم بصيغة جماعة المتكلمين "نحن" وليس بصيغة المخاطبين "أنتم" مع أنه لا ينتمي إلى فريق الجاهلين بحقائق الدين، على العكس فهو واحد من الدعاة لإدراك هذه الحقائق ونشرها ودعوة الناس إلى العلم والعمل بها، ومع ذلك كله فإنه عد نفسه واحدا منهم لان في ذلك تقريب بينه وبين المتلقين ويضفي عليهم عنصر المشاركة لمقاومة هذه الحال والتحرر إلى حال أخرى أفضل.
- الفلنحذر من أن يطغى علينا خلق المدافعة والمغالبة فنذهب في الجدل شر مذاهبه وتصير الخصومة لنا خلقا، ومن صارت الخصومة له خلقا، فأصبح يندفع معها في كل شيء ولأدنى شيء لا يبالي بحق ولا باطل."2
- ولما كان هو عليه الصلاة والسلام قدوتنا، فنحن مخاطبون بأن نكون مثله في عموم رحمته وشفقته وعدله وبره وإحسانه، نفعل الخير عاما، كما تعم خيرات الله تعالى العباد، نفعله لأنه خير نستطعم لذته، غير منتظرين جزاءه إلا من الله.3

¹ مجالس التذكير، مج1، ص140.

² المصدر نفسه، مج1، ص149.

المصدر نفسه، مج1، ص177.

الفصل الرابع الفصل الرابع المعالي المعالي المعالي الما المعالي المتركير

- نهينا عن أن نتبع ماليس لنا به علم، فالذي نتبعه هو ما لنا به علم، أي لنا علم يقتضى اتباعه.
- استعمال ضمير المخاطب المفرد: يكاد يغيب ظهور ضمير المخاطب المفرد في مجالس التذكير، وينوب عنه ضمير جماعة المتكلمين في حالة الأمر، باستعمال صيغة الفعل المضارع المقترى بلام الأمر.

ومن نماذجه في سياق الأمر قوله:

- واحذر أن تعتمد على شيء غير عبادته.
- واحذر أن تتوجه بشيء من عبادتك لغيره.
- ومن عبادتك -بل هو مخ عبادتك- دعاؤك وسؤالك واستغاثتك، فإياك إياك أن تتوجه بشيء منه لغيره.
- فكن دائما عبدا لله، وكن دائما عبدا له، فذلك حقه عليك، وذلك السبب الوحيد الذي ينجيك ويعليك. 1
- فأقبل يا أخي على القرآن: على استماعه وعلى تفهمه، والزم ذلك حتى يصير عادة لك وملكة فيك تر من فضل الله وإقباله عليك ما يدنيك -إن شاء الله ويعليك ويعود بالخير الجزيل عليك.

¹ مجالس التذكير، مج1، 186-187.

² المصدر نفسه، مج2، ص58–59.

المصدر نفسه، مج2، ص165.

يبدو واضحا عناية ابن باديس في اختياره للقالب الذي يمرر فيه أفكاره، مراعيا نفسيات المتلقين، واستعداداتهم للتلقي والاقناع والتطبيق، بعد ملاحظة الاطراد في تعامله مع الضمائر بين جماعة المتكلمين والمخاطب المفرد، إذ يطرد في مجالس التذكير، عدوله عن توجيه الأمر إلى المخاطب المفرد، وينوب عنه النمط لام الأمر + فعل مضارع +ضمير جماعة المتكلمين

-فكما تمت الإشارة آنفا- أن النفس البشرية تأبى الأوامر المباشرة، وتستجيب أكثر لما تحسه اختياريا لا إجباريا، وما جاء في النماذج ذات النمط فعل أمر+ ضمير المخاطب المفرد

يتفرع إلى صنفين أولهما ما جاء في باب تصحيح العقيدة وهو ما لا خيار للمتلقى في قبوله أو رفضه، فهو أساس الدين، ومادام المتلقي المعني بخطاب ابن باديس من المسلمين فعليه أن يدرك عظم الأمر ومكانته، وأن يحس شخصيا أن الخطاب موجه له بعينه وعليه بالامتثال له.

أما الصنف الثاني فالأمر فيه تعليمي يطالب من خلاله المخاطب بتطوير وضعه الديني، والنهوض عن الخمول الذي كان يعانيه المجتمع الجزائري، انظر، اقبل هي أفعال قعد عنها المجتمع واستسلم للتبعية المطلقة للشيوخ وطقوسهم أو للمستعمر الأروبي ومدنيته، فجاءت الأوامر فردية ليبين أنها فرض عين لا فرض كفاية وكل واحد مكلف بهذه الواجبات الدينية من اعمال للفكر والتبصر في أمور الدنيا والاقبال على القرىن الكريم وجعله منهج حياة.

2-3-أسماء الإشارة:

لغة: الإشارة هو مصدر الفعل أشار، وله عدة معان، إذ يقال: "أشار الرحل يشير إشارة: إذا أوماً بيده، وأشار عليه بالرأي، وأشار يشير إذا ما وحّه الرأي، وأشار النار دفعها... "1

215

 $^{^{1}}$ لسان العرب، مادة (ش ور)

الفصل الرابع المقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

اصطلاحا: عرّفه الفكهاني بأنه "اسم مظهر دلّ بإيماء على حاضر أو مترل مترلته."1

"وهو مادل على معين بواسطة إشارة حسية باليد ونحوها، إن كان المشار إليه حاضرا، أو إشارة معنوية إذا كان المشار إليه معنى أو ذاتا غير حاضرة."²

فاستعمال اسم الاشارة يستدعي الحضور الفعلي، أما استعماله للاشارة إلى الغائب، ففيه دلالات وتأويلات تتضح من السياق.وهذا من قبيل قول ابن باديس.

- ■هذا نبينا ﷺ نور وبيان، وهذا كتاب نور وبيان³.
- وقد منّ الله على بفضله على عباده بهذا النبي الكريم والكتاب العظيم. 4
- وأشار إلى حال خطبة الجمعة في زماها وانتقد اللطريقة السطحية التي تسجع به قائلا:" هذه حالة بدعية في شعيرة من أعظم شعائر الإسلام.....⁵
- وقال في تفسيره لقوله تعالى: ﴿ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا ﴾ [الإسراء22] هذا هو أساس الدين كله، وهو الأصل الذي لا تكون النجاة ولا تتقبل الأعمال إلا به. 6
- وتحدث ابن باديس في المقال المعنون بـ "من وعد الله للصالحين" بشدة عن المفسرين الذين أخرجوا لفظ المصلحون في الآية الكريمة ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الذين أخرجوا لفظ المصلحون في الآية الكريمة ﴿وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِي الصَّالِحُونَ ﴾ [الأنبياء105]، عن مدلوله الصحيح إلى مدلول ينتافى ومقاصد الشريعة ويتنافى مع السياق فجعلوا من لفظة الصالحون تعني الصالحين لعمارة الأرض مهما كانت معتقداتهم وأفعالهم، فبعد أن عدد المهالك التي أوقعتها المدنية الغربية

¹ شرح الحدود النحوية، ص117.

² جامع الدروس العربية: ص95.

 $^{^{2}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 1

⁴المصدر نفسه، مج1، ص114.

¹⁴⁵المصدر نفسه، ، مج1، ص

المصدر نفسه، ، مج1، ص183.

بقوله" كأن عمارة الأرض هي كل شيء ولو ضلت العقائد، وفسدت الأخلاق، واعوجت الأعمال، وساءت الأحوال، وعُذّبت الإنسانية بالأزمات الخانقة، وروّعت بالفتن والحروب المخربة الجارفة. توجه إلى المتلقين في خطاب مباشر أقرب منه إلى الكتابة النصية موظفا اسم الإشارة "هذه" مستهجنا المدنية الغربية من جهة ومستنقصا من صنيع من فسر الآية على هذا الوجه والعدل والرحمة والإحسان.وإصلاح الأنسان ليصلح العمران. قائلا: "هذه هي بلايا الإنسانية التي يشكو منها أبناء هذه المدنية المادية التي عمرت الأرض وأفسدت الإنسان، ثم يريد هذا المحرف أن يطبق عليها آية القرآن: كتاب الحق في فقرة يغلب عليها طابع الحدة ويظهر فيها ابن باديس بصورة الرجل الغيور على دينه وحريص على تنقيته مما يشوبه من تأويلات لا يترتب عنها إلا تراجع المجتمع وتدهور أوضاعه، وتخاذله عن العمارة الحقيقية للأرض التي تنبني على عبادة الله.

■ تصبح الفكرة وكأنما صورة واضحة جلية أمامه وينقل ذلك بالتبعية للمتلقين، فهو استحضار للغائب حتى يصبح وكأنه شاهد للعيان، وإن اسم الإشارة من أعلى مراتب المعارف لدلالة اسم الإشارة على المشاهدة العينية، فتصبح المجردات أو الغائب زمنيا يشار إليهم كما يشار للشاهدات.فتحدث الاستزادة من العلم ويسهل التحصيل إذن فهي من الأدوات التعليمية التي يلجأ إليها المعلم لنقل طلبته من الغائب إلى الحاضر، فالقيمة البلاغية لتوظيف أسماء الإشارة في مثل هذه السياقات معلومة عند ابن باديس وقد تطرق إلى ذلك في معرض تفسيره للآية 108 من سورة يوسف فيقول: " فلهذا أمر الله نبيه الله أن يبين سبيله بيانا عاما للناس لتتضح المحجة للمهتدين، وتقوم الحجة على الهالكين، أمره أن يبينها البيان الذي يصيرها مشاهدة بالعيان، ويشار إليها كما يشار إلى سائر المشاهدات، فقال له: {قل هذه سبيلي} "3

⁴⁰⁰مج 1 محالس التذكير ، مج

⁴⁰⁰المصدر نفسه، مج1، ص

المصدر نفسه، مج1، ص121.

الفصل الرابع الحقول النحوية ووالالاتها في مجالس التنزلير

3-3-استعمالات "لو" ودلالاتها:

كثر ظهور "لو" في مجالس التذكير ومع أن دلالاتها متنوعة إلا أن ظهورها اقتصر على دلالة، ومن نماذج توظيفها قوله:

- •فإذا سخت النفوس بإيتاء حق القريب، ومرنت عليه، اعتادت الإيتاء وصار من ملكاتها، فسهل عليها إيتاء كل حق ولو كان لأبعد الناس. 1
- اقتصر إذن توظيف ابن باديس " لو" على الدلالة على التقليل، وارتبط مدلولها بقضايا تتعلق بالعقيدة، ليبين للمتلقي أن العقيدة يجب أن تكون نقية كما جاء بها سيدنا محمد الله وأن أي خلل يشوبها من نقص أو زيادة، هو ضرب كلي للعقيدة.
- فالأداة " لو" حملت وظيفة التحذير من إدخال في العقيدة ما ليس منها ولو كان قليلا، مما يبرز حرصه الكبير على تطهير العقيدة مما شابها من تحريف إفراطا أو تفريطا.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص218.

المبحث الثاني: البعد الحجاجي في مجالس التذكير

فالدلالة التركيبية هي الدلالة المتعلقة ببنية الجملة، والقرائن النحوية هي الوسائل المساهمة في الكشف عن المعنى التركيبي أي تنتج عن طريق النظم بضم وحدات التركيب بعضها إلى بعض في سياق لغوي وحالي معين.

1-الجملة:

لغة: جاء في لسان العرب:" والجملة واحدة الجمل، وجماعة الشيء وأجمل الشيء جمعه بعد تفرقه، وأجمل له الحساب كذلك والجملة جماعة كل شيء بكماله من الحساب وغيره يقال أجملت له الحساب والكلام، وقد أجملت الحساب إذا رددته إلى الجملة.

اصطلاحا: عرفها الشريف الجرجاني (ت816ه): الجملة عبارة عن مركب من كلمتين أسندت إحداهما إلى الأخرى، سواء أفاد، كقولك: زيد قائم، أو لم يفد كقولك: إن يكرمني، فإنه جملة لا تفيد إلا بعد مجيء حوابه، فتكون الجملة أعم من الكلام مطلقا. "2

واختلف النحاة القدماء في تعريفهم الجملة والكلام، بين جعلهما مترادفين أم لا، محتكمين في ذلك إلى العلاقة الإسنادية من جهة وإلى الحكم على المنطوق بالإفادة من عدمه.أما المحدثون فقد عرفها مهدي الخزومي: "ألها الصورة اللفظية للفكرة " فهي الوعاء الحامل للأفكار من ذهن المتكلم إلى سمع المتلقي. " وهي تتألف من من المسند إليه والمسند والرابط بينهما وهو الإسناد. " واشترط تمام حسان في الجملة تحقق الفائدة إذ يقول " والجملة كلام والكلام هو اللفظ المركب المفيد بالوضع، أي المفيد بحكم أصل وضعه، لأن

 2 التعريفات: الشريف الجرحاني. ضبطه وصححه مجموعة من العلماء. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1983م، ط 1 1، ج 1 1، ص 2 5.

¹ لسان العرب: مادة (ج م ل)

³ في النحو العربي نقد و توجيه: مهدي المخزومي. المكتبة العصرية، صيدا، لبنان، 1964، ط1، ص80.

⁴ ينظر: المرجع نفسه، ص28.

الأصل في الكلام أن يكون لفائدة". 1

• الجمل الفعلية والاسمية: قسم النحاة الجملة إلى اسمية وفعلية ولكل من هاتين الجملتين ركنان أساسيان:

المسند إليه: وهو المبتدأ الذي له خبر أو الفاعل أو نائبه.

المسند: وهو المبتدأ الذي له فاعل أو نائب فاعل يسد مسد الخبر، أو الخبر في الجملة الاسمية أو الفعل في الجملة الفعلية.

بالنظر إلى تمييز القدماء بين الجملة الفعلية والجملة الاسمية نحد ألهم احتكموا إلى مرتبة المسند والمسند إليه فجملة من قبيل طلع البدر والبدر طلع جملتان، أولهما فعلية لابتدائها بالفعل والثانية اسمية لابتدائها باسم. وقدم فضل حسن عباس تمييزا بين الجملتين يتوافق مع ما ذهب القدماء قائلا:

"الجملة الاسمية إذا كان الخبر فيها اسما مفردا، مثل الضوء ساطع أو جملة اسمية مثل الله فضله عظيم فهي تفيد الثبوب، وربما تفيد الدوام بالقرائن.

وإذا كان الخبر فيها جملة فعلية فإنها تفيد التجدد.

أما الجملة الفعلية فإنها تفيد الحدوث: يجئ الشتاء، يفوز المحتهد، يكافأ المتفوقون، وقد تفيد الاستمرار بالقرائن: يهنأ الموظف ما ظلّ بعيدا عن الرشوة."2

وهو ما رفضه المحدثون واعتبروه فصلا لفظيا صناعيا تعسفيا. لا يراعي الجانب الدلالي.

فقدم المحدثون البديل الذي رأوا فيه القدرة على التمييز المعنوي بين الجملتين الاسمية والفعلية. ومن هذه البدائل ما قدمه مهدي المخزومي " الجملة الفعلية هي التي يدل فيها المسند على التجدد، أو التي يتصف فيها المسند إليه اتصافا متجددا أي هي التي يكون فيها

2 البلاغة فنونها وأفنانها - علم المعانى - فضل حسن عباس. دار النفائس، الأردن، ط12، 2009، ص94.

220

الأصول دراسة ابستمولوجية للفكر اللغوي عند العرب، عالم الكتب، القاهرة، 2000، دط، 130.

الفصل الرابع العقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

المسند فعلا لأن الدلالة على التجدد دوما تستمد من الأفعال وحدها.

أما الجملة الاسمية فهي التي يدل فيها المسند على الدوام والثبوت...أي التي يكون فيها المسند اسما."¹

1-1-الجمل الفعلية والاسمية في مجالس التذكير ودلالاتما: عماد بناء النصوص هو المسند والمسند إليه، ولذا سماهما القدماء عمدة، فلا غنى عنهما، فتتنوع الجمل في النص بين الاسمية والفعلية حسب ما يريده المتكلم وما يقتضيه الخطاب.

ووظف ابن باديس الجمل الفعلية والاسمية في مجالس التذكير بنسب متفاوتة يتناسب والغرض المرجو من الجملة، وهذا عرض لبعض منها:

■ كل الناس في هذه الحياة حارث وهمام:عامل ومريد، فسفيه ورشيد، وشقي وسعيد. 2

هذه الجمل الاسمية المتوالية تلخص صورة الناس في هذه الدنيا، حسب مايراه ابن باديس، وأن الجملة الاسمية تدل على الثبات، جاءت مناسبة للفكرة التي في ذهنه، وهي ثبات الناس على هذه الأحوال دون غيرها.

أما حين ذكر التنوع بين هؤلاء حسب اختياراتهم وإرادتهم اختار الجمل الفعلية " منهم من يريد بأعماله هذه الدار العاجلة والحياة الدنيا، عليها قصر همه، وعلى حظوظها عقد ضميره، جعلها وجهة قصده، ونصبها غاية سعيه، لا يرجو وراءها ثوابا، ولا يخاف عقابا، فهو مقبل عليها بقلبه وقالبه، معرض عن غيرها بكليته، فلا يجيب داعي الله بترغيب ولا ترهيب، ولا يتقيد في سلوكه بشرائع العدل والاحسان.

¹ في النحو العربي —نقد وتوجيه-: مهدي المخزومي. ص41-42.

² مجالس التذكير، مج1، ص160.

المصدر نفسه، مج1، ص160.

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

- الجملة الاسمية والقواعد الثابتة: عدم اقتران الجملة الاسمية بالزمن منحها صفة الثبوت، والثبوت أنسب للقواعد، لأن القاعدة ثابتة في مضمولها فحري بها أن يختار لها القالب الدال على ذلك. وهذه نماذج لبعض الجمل الاسمية التي تشكل قواعد عامة:
 - من الدين الاقتداء بأهل العلم والعلم والاستقامة في الهدي والسمت.¹
- ومن طبيعة ملك النبوة التزام الحق ونصرته حيثما كان، بإقامة ميزان العدل، في القول والحكم والشهادة بين الناس أجمعين، المعادين والموالين. 2
- في الكتاب والسنة البيان الكافي الشافي للجدال بالتي هي أحسن كما فيهما البيان الكافي الشافي للحكمة والموعظة الحسنة. 3
 - الوحى هو المرجع الوحيد لبيان دين الله. 4
 - الباطن أساس الظاهر. ⁵

فمثل هذه الجمل الاسمية الدالة على الثبوت إذ هي تأخذ حكم القواعد العامة الثابة، التي لاتتغير، خاصة وأنه مسها تقديم المسند الاسمي على المسند إليه، فأصبح مقصورا عليه، لزيادة التأكيد.

ومثل هذه العبارات متكررة في مجالس التذكير، مما يشير إلى الثوابت التي يقوم عليها هذا النص المستقى من كتاب الله عز وجل، لتكون قاعدة متينة يطل منها الإنسان على العالم الدنيوي والأخروي.

إن صفة الثبوت تحمل من الدلالات ما يفتح الآمال أمام المحتمع الجزائري، الذي يعيش

 $^{^{1}}$ محالس التذكير، ج 1 ، ص 1

² المصدر نفسه، مج2، ص192.

³ المصدر نفسه، مج1، ص147.

⁴ المصدر نفسه، مج1، ص283.

⁵ المصدر نفسه ، مج1، ص368.

حالة من اللاتوازن والتأرجح بين الخضوع والاستسلام أو المقاومة، بين الانسلاخ من الأصول الجزائرية والاكتساء بالثوب الفرنسي، هذا الثبوت يعد مصدر ثقة، ومصدر إلهام للحيارى بين هذا وذاك.

في مثل هذه الاختيارات تظهر صرامة ابن باديس في توظيفه للغة العربية وحرصه على استغلال عبقرية هذه اللغة في تنوع الدلالات بل وتوليدها.

التنويع بين الجمل الاسمية والفعلية:

■ المقصود الأساسي من الآيات هو تحذير الخلق من الهلاك، وترغيبهم في النجاة، ولا سبيل إلى ذلك إلا بالفرار إلى الله.فمهد لذلك بالآيات الثلاث الأول للترغيب فيه، وحتم بالخامسة لبيان الفرار الصحيح المنجي عند الله.

• وفي تفسيره لقوله تعالى: ﴿ كُلًّا نُمِدُ هَوُلَاءِ وَهَوُلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ مَحْظُورًا ﴾ [الإسراء20]: إن هذه الموجودات كلها، علويها وسفليها، مشمولة برحمة الله، مغمورة بنعمته. وأوّل تلك النعم هو وجودها، وذلك الوجود من مقتضى مقتضى الرحمة. ثم تتنوع تلك النعم الرحمانية بتنوع أجناس الموجودات وأنواعها وأصنافها وأفرادها، وتتفاوت أيضا حسب ذلك. وينال كل حظه منها بتقدير الحكيم العليم.

حين تحدث ابن باديس عن الموجودات وعن النعم اختار لها قالب الجمل الاسمية، لدلالتها على الثبوت والدوام، وحين تحدث عن تنوع الموجودات واختلافها وضعها في قالب الجملة الفعلية لدلالتها على التجدد.

■ الأمم كالأفراد تمر عليها ثلاثة أطوار:طور الشباب، وطور الكهولة وطور الهرم.

فيشمل الطور الأول نشأتها إلى استجماعها قوتها ونشاطها مستعدة للكفاح والتقدم في ميدان الحياة.

³¹¹مج 1 مجالس التذكير ، مج

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه ، مج 1 ، ص 174 .

ويشمل الطور الثاني ابتداء أخذها في التقدم والانتشار وسعة النفوذ وقوة السلطان، إلى استكمالها قوتها وبلوغها غاية ما كان لها أن تبلغه من ذلك بما كان فيها من مواهب، وماكان لها من استعداد، وما لديها من أسباب..

ويشمل الطور الثالث ابتداءها في التقهقر والضعف والانحلال، إلى أن يحل بها الفناء والاضمحلال. إما بانقراضها من عالم الوجود، وإما باندراسها من عالم السيادة والاستقلال. 1

في هذه الصورة التي بنين من خلالها ابن باديس الأمم نجد توظيفا راقيا وانسجاما للقوالب اللغوية مع الأفكار. ابتدأت الفكرة بجملة فعلية – الأمم تمر – فحدث المرور يدل على الحركية، ولأن الأمم في تطور فهذا يستدعي الفعل لا الاسم الدال على الثبات. والمسند " " تمر" فعل مضارع والمضارع يدل على التجدد والاستمرار.

ثم تتوالى التصنيفات والتشبيهات في شكل تقابلي بين الإنسان والأمم، فجاءت الجمل خالية من الأفعال - إذا ما استثنيني العبارات الدالة على التقسيم من قبيل ويشمل الطور.. والمصدر الموؤل في قوله:أن يبلغه وأن يحل)

تتوالى في المصادر (نشأقها-استجماعها- التقدم-أخذها- الاضمحلال- الانتشار-استكمال- استعداد-ابتداءها- التقهقر-الضعف- الانحلال انقراضها- اندراسها.

فالمصادر أحداث غير مقترنة بزمن، والحدث حركة دالة على التطور، هذا التطور ارتبط بحياة الأمم من الميلاد إلى الشيخوخة، وعدم اقترافها بالزمن دال على ثبات الحدث، بتكراره مع كل الأمم وفي كل زمن، فتنسحب الدلالة الثابة على كل الأزمنة.

• الجمل الاسمية والفعلية في عناوين مجالس التذكير: احتيار العنوان مهمة صعبة يقف أمامها الكاتب مطولا، حتى ينتقى من الألفاظ ما يلائم معانيه ويلائم تطلعات المتلقين، وقد

224

¹ مجالس التذكير، مج1، ص304.

تم التفصيل مسبقا —في الفصل الأول-في العنوان وطريقة احتيار العنوان.

أما فيما يتعلق بالاسمية والفعلية في عناوين مجالس التذكير فنجدها وضعت - أغلبها- في قالب الجملة الاسميين. وفي ذلك في قالب الجملة الاسميين. وفي ذلك إشارة ضمنية لحالة الثبوت.

فالدعوة التي جاء بما ابن باديس هي دعوة ثابتة على الحق، وثابتة المبادئ والأصول.

فعنوان "القرآن شفاء للنفوس" يدلّ على ثبوتية الشفاء للقرآن في كل زمان ومكان وحال، بخلاف لو كان العنوان " القرآن يشفي النفوس" لدلت على التجدد ولارتبطت بزمن دون آخر، والقصد يبتفق مع المعنى الأول أكثر من اتفاقه مع المعنى الثاني.

أما عنوان " القرآن يصف عباد الرحمن هو العنوان الوحيد الذي جاء في قالب الجملة الفعلية، والجملة الفعلية - كما ذكر آنفا- تدل على الحدوث، ودلالتها في العنوان تتجاوز الحدوث إلى التجدد والاستمرارية، فالفعل المضارع "يصف" يدل على الزمن الحاضر والقرآن دائم الحضور لا يزول إلى أن يرث الله الدنيا وما عليها، إذن فقد جمع العنوان بين دلالتي الثبوت للقرآن ولعباد الرحمن واستمرارية وجودهم من جهة وتحدد قراءات القرآن وانفتاح عطاءاته عبر الزمن، ففي كل زمن يتجدد تتريل الآيات على الواقع، فتنفتح رؤى حديدة من القرآن الكريم يفتح بما الله على الخاصة من عباده الصالحين.

1-2-1 بحملة الشرطية: ورد في معجم المصطلحات النحوية والصرفية أنّ الشرط بمعنى: " تعليق شيء بشيء، حيث إذا وجد الأول وجد الثاني، وهو أسلوب له مكوناته وأركانه وهي: الأداة وفعلان، وحصول الثاني منهما مترتب على حصول الأول، فهو حوابه وجزاؤه. "1

لم يظهر مصطلح الجملة الشرطية بصريح اللفظ عند سيبويه إمام المدرسة البصرية ولا

¹ معجم المصطلحات النحوية والصرفية: محمد سمير نجيب اللبدي. مؤسسة الرسالة للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، دط، دت، ص114.

عند الفراء 208 ه. " ولعل الفضل يعود للزمخشري في ابتكار هذا المصطلح والاقرار ضمنيا باستقلالية هذه الجملة عن الجملتين الاسمية والفعلية أ، ومن المتأخرين الذين استعملوا هذا المصطلح أبو حيان الأندلسي النحوي فقال ":لو قيل ربْط الجملة الشرطية بالمضارع له طرفان أحدهما بجزمه والآخر بالفاء برفعه لكان قولا ...وعرفها النحاة بأنها "الجملة المصدرة بأداة شرط" ، فنحو: العدد إما زوج أو فرد ليس بجملة شرطية عندهم. ..والقول بأن الجملة الشرطية هي التي تبدأ بأداة الشرط، مثلها في ذلك مثل الجملة الاسمية التي تبدأ باسم الجملة والفعلية التي تبدأ بالفعل.

تظهر قيمة الأسلوب الشرطي في الاستعمال لما تحمله من ترابط مستمر بين طرفي الجملة، فلا تستقل إحدامها عن الأخرى إيجابا أو سلبا، وغالبا ما يظهر أسلوب الشرط في الخطابات التوجيهية الدينية أو التعليمية التي تضع المخاطب في موضع الاختيار مع تبيان تعلق النتيجة بتوفير الأسباب.

والأسلوب الشرطي في الاستعمال نوعان:

✔ شرط باستعمال الأداة الجازمة أو استعمال الأداة غير الجازمة.

✓ شرط يفهم من السياق والقرائن الحالية.

نماذج عن توظيف الجمل الشرطية في مجالس التذكير:

■ لو لا دعاؤ كم ما عبأ بكم.

الإيمان والتقوى هما العلاج الوحيد لنا من حالتنا لأننا إذا التزمناهما نكون قد أقلعنا عن أسباب العذاب. 3

■فإذا فعلوا هذا وصمدوا إليه وجاهدوا أنفسهم في حملها عليه، كانوا شاكرين

¹ التراكيب الاسنادية: على أبو المكارم. مؤسسة المختار، القاهرة، ط1، 2007، ص141.

¹⁸²مجالس التذكير، مج 2 ، ص

 $^{^{3}}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص 3

الفصل الرابع المقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

 1 مشكورين على تفاوتهم في منازل العاملين عند رب العالمين.

■ فإذا سخت النفوس بإيتاء حق القريب، ومرنت عليه، اعتادت الإيتاء وصار من ملكاتها، فسهل عليها إيتاء كل حق ولو كان لأبعد الناس.

3-1-الجمل الاعتراضية:

الاعتراض لغة: "المنع يقال: اعترض الشيء، صار عارضا كالخشبة المعترضة في النهر، يقال: اعترض الشيء دون الشيء أي حال دونه."

الاعتراض هو الاتيان بجملة أو أكثر لا محل لها من الإعراب في أثناء كلام أو كلامين اتصلا معنى لنكتة غير دفع الإيهام كقوله تعالى: ﴿وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴾ [النحل 57] فقوله سُبْحَانَهُ ﴾ اعتراض لتتريه الله سبحانه وتعالى عن البنات والشناعة على جاعليها..."

يوظف ابن باديس الجمل الاعتراضية في مجالسه بطريقة مستفيضة، مشكلة ظاهرة بارزة في النص، لا تكاد تخلو الصفحة الواحدة من الاعتراض أكثر من مرة. " فمن سنن العرب أن يعترض بين الكلام وتمامه، كلام لا يكون إلا مفيدا.

وهذه الظاهرة تغيب في خطاباته "وذلك لما يلابس هذا الجنس الأدبي من حيثيات الإلقاء والإصغاء، مما يجعل الخطيب يحرص على توصيل أفكاره إلى جمهوره بطريقة يتحاشى فيها - قدر الإمكان- خاصية الاعتراض ليوفر التسلسل لأفكاره ويضمن التواصل السليم بينه وبين المتلقين فيساعدهم ذلك على حسن المتابعة وحسن الاستيعاب."

وتوظيف الجمل الاعتراضية لم يكن اعتباطا، بل له مبرراته وغاياته التي دفعته إلى ذلك،

¹ مجالس التذكير، مج1، ص173.

² المصدر نفسه، مج1، ص218.

 $^{^{3}}$ الاتقان في علوم القرآن، تح: أحمد بن علي. دار الحديث، القاهرة، $1427هــ -2006م، دط، ج<math>^{3}$ ، م

 $^{^{4}}$ أسس مشروع النهضة عند الإمام عبد الحميد بن باديس، ج 2 ، ص 5

فللاعتراض أغراض بلاغية متنوعة يكشفها السياق ذكر منها ابن هشام " المعترضة بين شيئين لإفادة الكلام تقوية وتسديدا أو تحسينا 1 فيأتي المتكلم بالاعتراض للإفادة أو التأكيد أو التحسين والتجميل، أو التحصيص.

ومن نماذج هذه الجمل الاعتراضية قوله:

- ونحن معشر المسلمين- قد كان منا للقرآن الكريم هجر كثير في الزمان الطويل. وإن كنا به مؤمنين "2 والغرض منه التخصيص وهو من الأساليب العربية البليغة التي يوظفها العربي لتخصيص المذكور وبيان المقصود من الضمير المخاطب أو المتكلم.
- وفي جامع الزيتونة -عمره الله تعالى إذا حضر الطالب بعد تحصيل التطويع في درس التفسير، فإنه -ويا للمصيبة يقع في خصومات لفظية بين الشيخ عبد الحكيم وأصحابه في القواعد..... والغرض منه الدعاء وتبيان قيمة المذكور ومكانته في نفس المتكلم.
- وقال الذين كفروا وهم قريش أو اليهود أو الجميع، وهو الظاهر، لأن قريشا واليهود كان يتصل بينهم الكلام في شأن النبي وشأن القرآن قالوا معترضين ومقترحين: لم يتزل عليه القرآن جملة واحدة كما أنزلت التوراة وغيرها، ونزل عليه متفرقا؟ والغرض منه التوضيح والتفسير حتى يتضح المقصود بالحكم.
- ومما يثبت قلوبهم أيضا رجاؤهم -إذا أخلصوا النية وأحسنوا الاقتداء- فيما يكون لهم من الأجر العظيم والثواب الجزيل في جهادهم عل قلتهم، وفيما يكون لهم من الثواب كذلك فيمن اهتدى بهم. 5 والغرض منه تقييد مطلق الحكم بالشرط.

¹ مغني اللبيب عن كتب الأعاريب: ابن هشام الأنصاري. تحقيق وشرح: عبد اللطيف محمد الخطيب. الكويت، 2000، ط1، ج5، ص56.

² بحالس التذكير، مج2، 43.

⁴⁵مر نفسه، مج مراك، المصدر نفسه، مج

⁴ المصدر نفسه، مج2، ص53.

⁵ المصدر نفسه، مج2، ص70.

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

- وهذا الأدب الاسلامي وهو التروي عند القول، واجتناب السيء، واختيار الأحسن ضروري لسعادة العباد وهنائهم. أو الغرض منه التوضيح والتعليم، فالغاية التعليمية حاضرة بقوة في مجالس التذكير لأن ابن باديس قبل أن يكون مفسرا أو صحفيا فهو معلم.
- ومن عبادتك -بل هو مخ عبادتك- دعاؤك وسؤالك واستغاثتك، فإياك إياك أن تتوجه بشيء منه لغيره. فكن دائما عبدا لله، وكن دائما عبدا له، فذلك حقه عليك، وذلك السبب الوحيد الذي ينجيك ويعليك. 2 والغرض منه التأكيد.
- ولن يزال العبد -غير المعصومين عليهم الصلاة والسلام-تغشاه ظلمات الشبهات والشهوات، فيحتاج إلى دلالة الله وتوفيقه، ليخرج منها إلى نور الإيمان والاستقامة.

إسناد الحكم إلى أهله وإخراج من هم غير معنيين به، ودفع التوهم.

2-تنوع الأساليب البلاغية وأبعادها الحجاجية:

يسعى القرآن الكريم إلى الغوص في أعماق النفس البشرية والتأثير فيها وتوجيهها نحو الطريق المستقيم الذي يحقق لها السعادة في الدنيا والآخرة، وقد تنوعت لذلك أشكال التعبير القرآني، فالبشر مختلفون في طبائعهم واستعداداتهم فمنهم من تقنعه البراهين والحجج العقلية ومنهم من يتأثر بالترغيب والترهيب ومنهم من يتأثر بالقصة وما فيها من تأثير وحداني، إن هذا التأثير لمسته العرب منذ اتصالهم الأول بالوحي، فلم يقدروا على تصنيف هذا الخطاب أو وصفه، وقد اجتهد العلماء المسلمون محاولين البحث عن مواطن البيان والجمال في القرآن الكريم حتى اشترك غالبيتهم في فكرة بلاغة نظمه، ومن شرفه أحذ هذا العلم شرفه، وأصبح غاية ترتجى وتشدّلها الرحال، مع أنه في بداياته كان يقوم على التحكيم الذوقي إلا أنه مع الأزمنة كتبت فيه المجلدات وصنف فيه المؤلفات وأسس له علم يقوم على

¹ مجالس التذكير، مج1، ص279.

² المصدر نفسه، مج1، ص186–187.

المصدر نفسه، مج1، ص117.

المصطلحات والتعريفات.

ومع عصر النهضة وبروز الفكر الإصلاحي، وتبني المصلحين فكرة الرجوع إلى القرآن لأن فيها حلا للأزمات التي يعاني الفرد المسل والأمة الإسلامية على الصعيد الاقتصادي والسياسي والحضاري....فالرجوع لا يتجزأ فكما هو رجوع للأفكار هو رجوع أيضا للألفاظ والتراكيب والعبارات، لذلك نجد لغة الإصلاحيين لا تخلو من ألفاظ القرآن الكريم، وأساليبهم من ظلال كلام الله عز وجل، يقتفون أثر القرآن الكريم لأنه الكمال والجمال، لذلك برزت في كتاباهم وفي كتابات ابن باديس بالتحديد أساليب بلاغية يلجأ إليها قصدا لتحقيق الغاية الجمالية بغية التأثير والإقناع.

الإقناع هو العملية الكلامية التي تستهدف التأثير العقلي والعاطفي في المتلقي والجمهور قصد تفاعله إيجابيا مع الفكرة أو السلعة المعروضة عليه لاعتماد الحجج والبراهين الإثباتية عبر وسائط طبيعية أو صناعية. 1 وهو غاية كل رسالة يرسلها المرسل إلى المتلقي، لذلك يستثمر آليات الحجاج المختلفة والمتنوعة ليحقق هذه الغاية. * فيصبح الحجاج بعدا حوهريا في اللغة ذاتما فينتج عن ذلك أنه حينما وحد خطاب اللغة فإن ثمة إستراتيجية معينة نعمد إليها لغويا وعقليا إما لإقناع أنفسنا أو لإقناع غيرنا وهذه الاستراتيجية في الحجاج نفسه وهي تستمد خصائصها وقيمتها من الحقل الذي تتحقق فيه ويعطيها الشرعية 2 وتتفاوت درجة توظيف آليات الحجاج من نص إلى آخر حسب نوع النص والفكرة التي يحملها وحسب المرسل والمتلقين لهذه الرسالة. ولذلك نجده بارزا في النصوص العلمية والاشهارية أكثر منه في نصوص الوصف والقص 8 .

17 line 1 line 1

¹ رتيبة محمدة بولوداني: مقال آليات الحجاج والتواصل في ضوء النظرية التداولية. محلة الآداب والحضارة الإسلامية، حامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، قسنطينة، الجزائر، العدد16، ص100.

 $^{^{2}}$ الخطاب الإقناعي في ضوء التواصل اللغوي: عمارية حاكم. دار العصماء، سورية، ط 1 ، 2015 م، ص 141 .

³ ينظر: الحجاج بين النظرية والأسلوب -عن كتاب نحو المعنى والمبنى: باتريك شارودو. تر: أحمد الودري. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2009، ص19.

أما المدونة التي ننقب فيها عن آليات الحجاج فهي مدونة تفسيرية تستمد مادتها من القرآن الكريم، المرسل فيها هو عبد الحميد بن باديس والمتلقي هو الشعب الجزائري بتنوع طبقاته وأفكاره وآرائه وتوجهاته ومستوياته العلمية ومدركاته المعرفية، وتأثره بسياسة المستعمر الإدماجية من جهة وسيطرة الطرقية من جهة أخرى.

ينطلق ابن باديس في فكره الإصلاحي من فكرة مفادها أن القرآن هو الحل وعمل جاهدا على نشر هذه الفكرة وكسب طبقة جماهرية واسعة تحت لواء هذا الفكر الإصلاحي المستمد منهجه من رؤية القرآن الكريم للعالم.

إنّ علوم اللّغة العربية بكلّ اتجاهاتها وتخصصاتها مدينة للقرآن الكريم في ظهورها وتطورها فورع الواعين والمدركين لقيمتها جعلهم يدركون الحاجة الماسّة إلى ما يحفظها بعد أن ضاعت الملكة الفطرية في خضّم الاختلاط وكثرة الامتزاج مع الوفود غير العربية حديثة الإسلام.

فعلوم اللغة العربية كلّ متكامل أصلها واحد، وكلّها تصبّ في معين واحد، وتعمل حاهدة لتحقيق غرض سام وهو حفظ القرآن الكريم من اللّحن، وفهم معانيه وإدراك مواطن الإعجاز فيه. وإنّ الفصل بين هذه العلوم والتعامل معها على أنّها تخصصات منفصلة عن بعضها البعض، لم يظهر إلّا في مرحلة متأخرة من التأليف اللغوي فالأصل "أن ننظر إلى اللغة نظرة متكاملة لا يستقل فيها الشكل عن المضمون، ولا المعنى عن ظروف الاتصال ومقاصد المتكلمين" أ، وكتاب سيبويه نموذج واضح لذلك إذ نجد بين طياته: "الوقوف على نظم الكلام وتأليفه، وبسبب هذا الفهم كانت عنايته في الكتاب بدراسة أساليب العرب، والتعرف على الخصائص الأسلوبية له مثل التقديم والتأخير والتعريف والتنكير والحذف والمعاني المختلفة للأدوات والحروف، وأثر ذلك كله في صحة النظم أو فساده." كما يظهر والمعاني المجتلفة للأدوات والحروف، وأثر ذلك كله في صحة النظم أو فساده." كما يظهر الخرجاني (473هـ) إذ يؤكّد

¹⁻في اللسانيات التداولية-مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم: خليفة بوحادي. بيت الحكمة، الجزائر، 2012م، ط2، ص128.

 $^{^{2}}$ أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين: قيس إسماعيل الأوسي، بين الحكمة، بغداد، د ت، ص 30 .

من خلالها العلاقة الوثيقة بين علمي النحو والبلاغة " فليس النظم إلّا أن تضع كلامك الوضع الذي يقتضيه علم النحو وتعمل على قوانينه وأصوله، وتعرف مناهجه التي نهجت فلا تزيغ عنها، وتحفظ الرسوم التي رسمت لك، فلا تخلّ بشيء منها." 1

فالمزيّة في جمال البيان وبلاغته تعود إلى توخي معاني النحو، ويعدّ علم المعاني أحد الفروع الثلاثة لعلم البلاغة أكثر العلوم اتصالا وارتباطا بعلم النحو.والأساليب كانت وما تزال عنصرا مشتركا بين مصنفات النحويين والبلاغيين كلا منهما يدرسه على منهجه الخاص به.

1-2-مجالس التذكير بين الخبر والإنشاء:

• الأساليب الخبرية والإنشائية: ينوع المتكلم في كلامه بين الخبر والإنشاء متحريا في ذلك ما يناسب المقام والسياق، ومجالس التذكير بعده نصا يندرج ضمن فن المقال وقد تم إثبات ذلك في الفصل الأول – فالأسلوب الملائم له هو الأسلوب الخبري، لأن التواصل كتابي ليس شفويا، مما يجعل ظهور الأسلوب الإنشائي ضئيلا.

ومع ذلك فقد لجأ ابن باديس إلي الأسلوب الإنشائي، سعيا إلى تحقيق غايات من ذلك.

• الأسلوب الخبري وأضربه: غلب على مقالات مجالس التذكير الأسلوب الخبري، وهو الملائم لهذا المقام، وغلب على الأساليب الخبرية الضرب الابتدائي، فتمر المقالة كاملة وهي تخلو من أدوات التوكيد.

إن سعي المتكلم نحو التأكيد هو تلبية لمطالب المتلقي، فكلما رأى فيه التردد في قبول الفكرة، أو انكارها لجأ إلى ما يعينه على إقناعه منتقيا ما يدفع به شكوك المتلقى.

ولعل انطلاق مقالات مجالس التذكير من الآية القرآنية، وجعلها متصدرة المقال، وبناء المقال فكرة وتحليلا عليها، يسد مداخل الظنون والشكوك على المتلقين، فينطلقون جميعا-

232

 $^{^{-1}}$ دلائل الإعجاز، ص $^{-1}$

المتكل والمتلقي- من مصدر متفق عليه بينهما أنه لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه.

إذن - إذا اعتبرنا الآية القرآنية استشهادا فالضرب لم يعد ابتدائيا، لأن طلب التأكيد أو الإنكار موجودان أصلا قبل كتابة النص والاستجابة لهما كانت بتصدير المقال بالآية القرآنية. التي نعدها في هذا المقام أداة توكيد تنسحب على النص كله، تحمل معها الأدلة والحجج والبراهين لإقناع المتلقى بما ذهب إليه المتكلم، لأن مصدره الأول هو الآية القرآنية.

إن غلبة الأسلوب الخبري الابتدائي هي غاية شكلية تقف عند حدود الجملة، ولا تتجاوزها إلى النص كله، ولكن بعد التحليل فأسلوب الكاتب الغالب هو الأسلوب الخبري الطلبي ويتجاوزه إلى الإنكاري في بعض الموضوعات، خاصة تلك التي تتعلق بالعقيدة ومحاولة الكاتب تصحيح الأفكار الشركية التي يصطبغ بها كلامهم وأفعالهم.

- فهذه نصيحة إذا عملوا بها خففت من الشر والبؤس عن الزائرين ومن الإثم واللوم عن المزورين. 1
 - "إذا حدث مرض قلبي أو اجتماعي طلبنا دواءه في القرآن وطبقناه عليه.
 - وإذا عرضت شبهة أو ورد اعتراض طلبنا فيه الرد والإبطال.
 - وإذا نزلت نازلة طلبنا فيه حكمها. "2

-أسلوب القصر: هو التأكيد بنفي الغير وإثبات الحكم للموضوع ويكون ذلك صراحة بحرف النفي وإلا وضمنا بإنما وقد جاء التأكيد بإنما من جهتين أولهما أن "إن" في أصلها للتأكيد وأن زيادة المبنى (بواسطة ما) تدل على زيادة المعنى والثانية أن "إن" بدون "ما" كما في قولنا:إن زيدا قائم تؤكد إسناد خبرها إلى اسمها دون إشارة إلى تفرد الاسم بالاتصاف بالخبر أما "إنما" ففيها هذه الإشارة التي نسميها القصر والمقصور بما ما وليها مباشرة من اسم أو خبر. نقول:إنما زيد قائم فنقصر زيدا على القيام ونقول:إنما قائم زيد

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير، مج 2 ، ص 1

²المصدر نفسه، مج2، ص8.

فنقصر القيام على زيد. ومعنى القصر في الحالتين اختصاص أحد العنصرين دون غيره بالآخر ومن ثم تأكيد النسبة بينه وبين الآخر. 1

"اعلم أن موضوع "إنما" على أن تجيء لخبر لا يجهله المخاطب ولا يدفع صحته أو لما يترّل هذه المتزلة تفسير ذلك أن تقول للرجل: "إنما هو أخوك" و"إنما هو صاحبك القديم": لا تقوله لمن يجهل ذلك ويدفع صحته، ولكن لمن يعلمه ويقر به، إلا أنك تريد أن ننبهه للذي يجب عليه من حق الأخ وحرمة الصاحب... ومثاله من التتريل قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ اللَّيْنَ يَسْمَعُونَ ﴾ [الأنعام 36]، وقوله عز وحل: ﴿إِنَّمَا تُنْذِرُ مَنِ اتَّبَعَ الذِّكُو وَحَشِي الرَّحْمَن بالْغَيْبِ ﴾ [يس11]، وقوله تعالى: ﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرُ مَنْ يَخْشَاهَا ﴾ [النازعات 45]، كل ذلك تذكير بأمر ثابت معلوم. وذلك أن كل عاقل يعلم أنه لا تكون استجابة إلا ممن يسمع ويعقل ما يقال له ويدعى إليه، وأن من لم يسمع و لم يعقل لم يستجب."²

"وأما الخبر بالنفي والإثبات نحو: "ماهذا إلا كذا"، و"إن هو إلا كذا"، فيكون للأمر ينكره للمخاطب ويشك فيه.فإذا قلت: "ماهو إلا مصيب"أو "ماهو إلا مخطئ"، قلته لمن يدفع ان يكون الأمر على ما قلت...."3.

ويعد أسلوب القصر سمة بارزة في مجالس التذكير، مشكلا ظاهرة لغوية يرومها ابن باديس في مواضع كثيرة، يلجأ إليها، لتأكيد أفكاره وإقناع المتلقين.

هذه الظاهرة اللغوية تنبئ عن مراعاة ابن باديس للمتلقي، وإدراكه لحالة الضياع التي يعانيها المجتمع بين التبعية للطرقين والتبعية للأروبيين، وحرصه على توجيه أفكارهم نحو تعاليم الإسلام المستقاة من كلام الله وسنة نبيّه.

وهذه نماذج منتقاة من محالس التذكير تظهر توظيف ابن باديس لأسلوب القصر:

234

البيان في روائع القرآن، ج2، ص136.

 $^{^{2}}$ دلائل الإعجاز، ص 2

³ المصدر نفسه، ص332.

الفصل الرابع المقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

- إنما يتجدد إنذارك وينتفع به ا&>لذين آمنوا.....لصدق إيماهم، خاشين نقمته، راجين رحمته. 1
 - طريق السلوك الشرعي إنما هي اتباع القرآن.²
 - وأما الإعراض فلا يكون إلا عن المأيوس منه من الكافرين.³
 - مامات النبي حتى عم الإسلام جزيرة العرب.
 - فما ترك شيئا من سبيل ربه إلا دعا إليه. ⁵
- وكما أن النور الكوني يظهر الموجودات الكونية فلا يحرم منها إلا معدوم البصر، فكذلك كان محمد فلا يحرم من إدراكها إلا معمد فلا يحرم من إدراكها إلا مطموسو البصائر الذين زاغوا فأزاغ الله قلوهم
 - وأكمل أحوال العبد أن يخشى الله ويرجو رحمته. ⁷
 - والله نسأل لنا ولكم الإقبال على الله بتلاوة وتدبر كتابه. 8
 - فما من حكم من أحكامه الشرعية إلا وله حكمته، ومامن حكم من أحكامه القدرية إلا وله سببه وعلته. 9
 - خلق الله محمدا ﷺ أكمل الناس وجعله قدوتهم، وفرض عليهم اتباعه والاتساء به،

¹ مجالس التذكير، مج2، ص296.

² المصدر نفسه، مج2، ص298.

 $^{^{298}}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص

المصدر نفسه، مج2، ص286.

⁵ المصدر نفسه، مج1، ص136.

⁶ المصدر نفسه، مج1، ص109.

⁷ المصدر نفسه، مج2، ص298.

⁸ المصدر نفسه، مج2، ص165.

المصدر نفسه، مج1، ص308.

فلا نحاة لهم من المهالك والمعاطب، ولا وصول إلى السعادة في دنياهم وأخراهم، ومغفرة خالقهم ورضوانه، إلا باقتفاء آثاره والسير في سبيله. 1

■ فهذا يعلمنا —يقصد فعل النملة في حماية أهلها من جنود سليمان –أن لا حياة للشخص إلا بحياة قومه، ولا نجاة له إلا بنجاهم، وأن لا خير لهم فيه إلا إذا شعر بأنه جزء منهم، ومظهر هذا الشعور أن يحرص على خيرهم كما يحرص على نفسه، وأن لا يكون اهتمامه بمم دون اهتمامه بما.

■ وما دخل الرياء في عبادة إلا أحبطها، ولو كان قليلا. ³

بالنظر في هذه النماذج نحدها جميعا قواعد إيمانية إحتماعية ثابته، تحمل خلاصة ما وصل إليه ابن باديس من تفسيره كتاب الله عز وحل.

وأما وضعها في هذا القالب التركيبي بالتحديد - القصر - فتبريره أمران:

أولهما الإيجاز، فلأسلوب القصر القدرة على اختزال المعاني الكثيرة في الألفاظ القليلة، وهو من الآليات البلاغية التي تميز أسلوب الكتابة عند ابن باديس.

ثانيهما التأكيد، لأن قصر الأمر على آخر فيه دلالة ضمنية تمرر مع الخطاب وهي أن المتكلم واع لما يقوله وملم بالموضوع الذي يتكلم فيه، ومنظم لمعلوماته وأفكاره، فأنتج فائدة يقدمها للمتلقين في أوجز عبارة، ومشحونة بالدلالات الصحيحة.

فقوله -على سبيل المثال- "وما دخل الرياء في عبادة إلا أحبطها" أبلغ قولا من " الرياء يحبط العبادة" وأوقع في النفس وأكثر تأثيرا.

إذن أسلوب القصر أداة حجاجية لغوية وظفها ابن باديس لاقناع المتلقين بما جاء به من أفكار تعد في زمنه دخيلة على المجتمع.

¹ مجالس التذكير ، مج1، ص121.

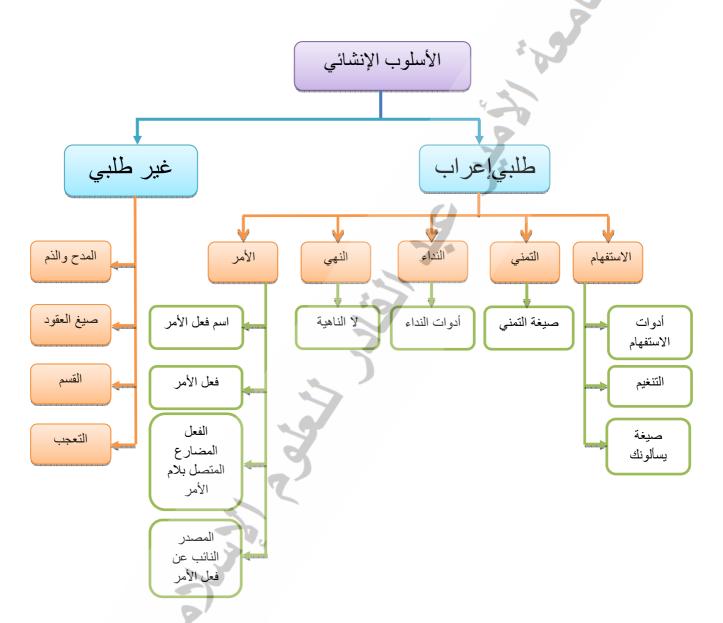
² المصدر نفسه، مج2، ص217.

المصدر نفسه ، مج1، ص167.

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

2-2-الأسلوب الإنشائي:

وهذا مخطط يجمع أنواعه وصيغه



• الأساليب الإنشائية الطلبية: إنّ الحركية التي يضفيها الحوار للنص تجعل توظيف الأساليب الإنشائية في طليعة الأساليب التي يلجأ إليها المتكلم لما تمتلكه من قدرة على مناقشة القضايا وتحليلها وكذا القدرة على التأثير في المتلقي وتوجيه فكره ومعتقده، وغالبا ما يعتمد الحوار على ثنائية (سؤال، حواب) إذ يعد الاستفهام من أكثر البني الخطابية دورانا في سياق الحوار القصصي سواء أكان هذا الحوار ذاتيا أم خارجيا وسواء أكان بين أطراف متحابة أم

متنافرة، لما يحمله من دور فاعل في الكشف عما في ذهن المتلقي والقدرة على توجيه الحوار نحو ما يريده المتكلم.

-الاستفهام:

الدلالة اللغوية للاستفهام: -1

الاستفهام: مصدر استفهم وهو طلب الفهم وجاء في معجم العين فهمت الشيء فهما وفهَما عرفته وعقلته، فهمت فلانا وأفهمته: عرفته... "1

وذكر ابن فارس: " أن الفاء والهاء والميم علم الشيء "2

وقال في ذلك الجوهري: فهمت الشيء فهما وفهامية، وفلان فهم وقد استفهمني الشيء فأفهمته وفهمته تفهيما.

وقد جمع كل ما سبق ذكره في لسان العرب: " فالفهم معرفتك الشيء بالقلب، فهمه فهما وفهما وفهامة علمه، والأحيرة عن سيبويه، فهمت الشيء عقلته وعرفته وفهمت فلانا وأفهمته، وتفهم الكلام: فهمه شيئا بعد شيء، واستفهمه سأله أن يفهمه، وقد استفهمني الشيء فأفهمته وفهمته تفهيما "4

2- الدلالة الاصطلاحية للاستفهام: عرفه صاحب التعريفات الشريف الجرجاني (816ه): " بأنّه استعلام ما في ضمير المخاطب وقيل هو طلب حصول صورة الشيء في الذهن، فإن كانت تلك الصورة وقوع نسبة بين شيئين أو لا وقوعها، فحصولها هو التصديق وإلّا فهو التصور."⁵

 $^{^{1}}$ كتاب العين: أبو عبد الرحمان الخليل بن أحمد الفراهيدي. ت: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار ومكتبة الهلال، مادة: (ف ه م) .

⁴معجم مقاييس اللغة: ابن فارس. تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، مصر، 1402ه-1981م، ط، ج4مادة (ف ه م) .

 $^{^{3}}$ تاج اللغة وصحاح العربية: إسماعيل بن حماد الجوهري. ت: أحمد عبد الغفور عطار، دارالعلم، للملايين، بيروت، لبنان، 1404هــــــــ 1984م، ط3، مادة (ف ه م) .

 $^{^{-4}}$ لسان العرب: ابن منظور. دار المعرفة، القاهرة، ت: عبد الله علي الكبير وآخرون، ط 1 ، مادة (ف ه م) .

⁵⁻ التعريفات: على بن محمد الشريف الجرجاني. مكتبة لبنان، بيروت، 1985، دط، ص17_18.

3- طرائق الاستفهام: يتحوّل التركيب اللغوي الإخباري إلى تركيب استفهامي عن طريق كيفيات متعددة لغوية كانت أم غير لغوية وأشهرها وأبرزها:

الأداة: فهي عنصر محول للجملة من الخبر إلى الإنشاء أ، وتوظيفه لا يكون اعتباطيا فلكل أداة وظيفة دلالية حاصة إضافة إلى وظيفتها المشتركة المتمثلة في التحويل من الإحبار إلى الاستخبار 2 واحتيار الأداة إنّما يكون مبنيا على الركائز الدلالية التي يقتضيها المستفهم عنه في السياق اللغوي. 3

هذا التحويل كما يتحقق بالأدوات يتحقق بطرق أخرى وهي:

التنغيم: هو تنوع في درجة الصوت يرتبط ارتباطا مباشرا بالتأثيرات الانفعالية من فرح أو حزن، أو غضب و همكم أو استهزاء أو استغراب أو تعجب أو استفهام وغيرها من المشاعر التي تنعكس على شكل تغيرات تنتاب صوت المتكلم أثناء التعبير عنها 4

فالتنغيم عنصر تحويلي، يحول الجملة من الإحبار إلى الاستخبار ويرتبط التنغيم بأمن اللبس فالتنغيم ظاهرة صوتية يصدرها المرسل ويفهمها المرسل إليه أثناء التواصل المباشر، أما في اللغة المكتوبة فيشترط وجود قرائن تحدد نوع التركيب اللغوي إن كان تعجبا أو نفيا أو إخبارا أو استخبارا

وقد فسرت تراكيب عديدة على أنّها استفهام على الرغم من غياب الأداة فيها، ورد النحاة والمفسرون ذلك إلى حذف الأداة وتبقى النغمة الصوتية قرينة ظاهرة تدل على المعنى

4- اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان. دار الثقافة، القاهرة، 1979 م، دط، ص 228.

 $^{^{2009}}$ البنى والدلالات في لغة القصص القرآني دراسة فنية: عماد عبد يحي، دار دجلة، عمان، الأردن، ط 2009 ص 2009 .

 $^{^{2}}$ ينظر: القواعد التحويلية في الجملة العربية: عبد الحليم بن عيسى. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2011 ط 1 ص 26 .

 $^{^{36}}$ المرجع نفسه، ص 36

⁵- ينظر: أمن اللبس في النحو العربي - دراسة في القرائن-: بكر عبد الله خورشيد: 1427_2006، ص89-

فكل محذوف لابد له من قرينة دالة عليه وغياب الأداة يعوضه التنغيم الذي يفرق بين الإحبار والاستخبار في التركيب. 1

كما يتحقق الاستفهام عن طريق الأداة والتنغيم فإنّه يتحقق كذلك بألفاظ فعلية أو السمية.

وقد وردت في القرآن الكريم في مواضع عديدة وارتبطت في الغالب بتساؤلات طرحت على الرسول على الرسول المساؤلات تعليمية إذ استقيت منها المعرفة ولا زال الإنسان يتعلم منها إلى أن يرث الله الأرض وما عليها2. مثل قوله تعالى { ويسألونك عن الساعة فتؤل الجملة الخبرية إلى استفهامية وقرينة التحويل هي لفظ يسألونك.

من أكثر الأساليب الانشائية دورانا في مجالس التذكير أسلوب الاستفهام، هذا الأسلوب الذي غالبا ما يكون خبريا مكسوا بحلة الإنشاء، عارفا ويدعي الجهل ويطلب الفهم والمعرفة.

إن في أسلوب الاستفهام القدرة على اختزال دلالات كثيرة في العبارة الموجزة، بل وحتى في الحرف.

هنا يطرح السؤال نفسه لم يستدعى الاستفهام بالتحديد في هذه السياقات دون غيره؟ فغالبا ما يحيد ابن باديس عن استعمال الجملة الخبرية والعدول عنها إلى الجملة الإنشائية، لان في العدول السمة التي تميز النص وتميز أسلوب صاحبه وتظهر تفرده كيف لا والأسلوب هو الرجل نفسه.

²مقال: دلالات لفظ يسألونك في القران الكريم: عبد الغني بن شعبان. مجلة الآداب والحضارة الإسلامية، حامعة الأمير

¹ ينظر: الجملة العربية والمعنى: فاضل صالح السامرائي. دار ابن حزم، بيروت، لبنان، 1422، _2000، ط1، ص66.

عبد القادر للعلوم الإسلامية، 2012، ع13.

الفصل الرابع الفصل الرابع المعالم المعالم المعالم الما المعالم المعالم

ومن نماذج توظيفه الاستفهام قوله:

- وإذا كانت الدنيا كلها شيئا زهيدا بقلتها وفنائها ونغصها بالنسبة لأقل شيء من نعيم الآحرة، فما بالك يما هو بعض منها؟
 - والمقصود أن رجاء الثواب، وخوف العقاب روحهما الإخلاص، فكيف ينافيانه؟ ¹
- أرأيت كيف أنّ الله تعالى لم يجاز الخلق على مقتضى علمه فيهم، وهو العلم الذي لا يتخلف.."2
 - ولا يقولنّ قائل: إذا كانت المصانع ما فهمتم، فلماذا يقبحها لهم وينكرها عليهم؟³
 - أرأيت أصل العلم ومن معلّموه ومتعلّموه؟ ثم أرأيت شرف رتبة التعلّم والتعليم؟⁴

-الأغراض البلاغية لتوظيف الاستفهام: إن المقام هنا ليس مقام استفهام، فالنص عبارة عن مقالات يترّل فيها الكاتب الآيات على الواقع محاولا معالجة الوضع وتقديم الحلول، مما يشير إلى أن الاستفهام موظف لتحقيق غايات أخرى خارجة عن التصور والتصديق، يحددها السياق.

والغاية الأولى من وراء توظيف الاستفهام هي الغاية التعليمية، فالسؤال وسيلة تعليمية يوظفها المعلم لتنشيط التفكير، وإعمال العقل، ولفت الانتباه ليصل المتعلم إلى الإحابة بنفسه، فيكون لها وقع أكبر في نفسه واستعداد أكثر لتطبيقها، خير من وصولها إليه جاهزة في قالب تقريري. ومثال ذلك عرضه لمسائل مستفادة من قوله تعالى: ﴿وَإِنْ كَادُوا لَيَسْتَفِزُ وَنَكَ مِنَ الْأَرْضِ لِيُحْرِجُوكَ مِنْهَا وَإِذًا لَا يَلْبَثُونَ خِلَافَكَ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ [الإسراء 79] فعرض أربع مسائل جعل عناوينها استفهامية وهي على الترتيب:

¹⁶⁵مجالس التذكير، مج1، ص

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2

³ المصدر نفسه، مج2، ص407.

المصدر نفسه، مج1، ص373

- 1. المسألة الأول: كيف يكون التهجد؟
- 2. المسألة الثانية: هل كان قيام الليل فرضا عليه عليه ون أمته؟
 - 3. المسألة الثالثة: ماهو المقام المحمود؟
 - 4. المسألة الرابعة: هل المقام المحمود خاص به؟

وتظهر الوظيفة التعليمية في ادعاء الجهل وتقمص دور السائل وطالب المعرفة، فيستفهم مثيرا غريزة البحث في المتلقي، ليحمله معه مستعدا لطلب الفهم وإزالة الغموض ومن ذلك سؤاله عن ولاية المرأة وحكمه الشرعي فقال: "في تواريخ الأمم نساء تولين الملك ومن المشهورات في الأمم الإسلامية شجرة الدر في العصر الأيوبي، ومن هن من قضت آخر حيالها في الملك وازدهر ملك فومها في عهدها، فما معنى نفي الفلاح عمن ولوا أمرهم امرأة؟ أثم يجيب في الفقرة الموالية بعد أن هيأ ذهن المتلقي للاستعداد للمعرفة، فأجاب عن سؤاله: "هذا اعتراض بأمر واقع ولكنه لا يرد علينا، لأن الفلاح المنفي هو الفلاح في لسان الشرع، وهو تحصيل حير الدنيا والآخرة، ولا يلزم من ازدهار الملك أن يكون القوم في مرضاة الله، ومن لم يكن في طاعة الله فليس من المفلحين، ولو كان في أحسن حال فيما يبدو من أمر دنياه، على أن أكثر من ولوا أمرهم امرأة من الأمم إذا قابلهم مثلهم كانت عاقبتهم أن يغلبوا. 2

ويظهر الغرض نفسه التعليمي في عنوان المقال " أيهما أكمل: العبادة مع رجاء الثواب وخوف العقاب أم العبادة دو لهما؟ حيث عدل عن الجملة الخبرية إلى الجملة الإنشائية في صيغة الاستفهام، وهو عدول يستدعي الوقوف عنده، فما الغرض من ورائه؟

نص هذا المقال ردّ على مقالة نشرها الشيخ المولود الحافظي ملخصها أنّ العبادة دون رجاء ثواب ولا حوف عقاب هي أكمل العبادات.

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير، مج 2 ، ص 240 .

المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2 .

الفصل الرابع المقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

إذن فالمقال يحمل رأيين يدافع ابن باديس عن أحدهما ويدحض الآخر بالحج والبراهين، ولذا جعل العنوان في شكل استفهام تصوري بأداة الاستفهام الهمزة يعرض فيه الرأيين: العبادة مع رجاء الثواب وحوف العقاب أكمل والمعادل له العبادة دو نهما أكمل.

ونص المقال فيه حشد من البراهين والأدلة النقلية والعقلية، وكان الاستفهام واحدا منها. فيستفهم قائلا:

- " وما عسى أن يقال فيمن لم تكفه الّآيات والأحاديث كلها على صراحتها واتفاقها إلا أنه لم يتفقه فيها؟
- وكيف يكون الثواب هو المعبود، والعقاب هو المعبود، والله هو الذي شرعهما؟ فهل يشرع عبادة غيره؟
- وهل هذا إلا من عدم التفقه في قوله تعالى في أم القرآن وسبع المثاني التي يناجي بها المصلى ربه ؟"
- وإن كان مراده دون شعور بالعبادة فهذا أيضا- باطل، لأن العابد ينوي العبادة يقصد بها القربة ويتوجه بها مخلصا فيقول ﴿ إِيَّاكَ نَعْبُدُ ﴾ (الفاتحة 5) . فكيف يكون الشعور له بها؟
 - ■ثم مالك يا أخى ولابن العربي؟
 - وأتّى لنا ذلك في العبادة الجردة عن الرجاء والخوف؟

يغلب على المقال طابع المناظرة، والمناظرة تستدعي مواجهة الخصم، ومقابلته بالحجة، وتبكيته بإظهار عيوب طرحه، وهذا ما يظهر في تلك الاستفهامات التي وجهها ابن باديس لمناظره والتي تحمل طابع الاستغراب مما يذهب إليه مناظره، والاستهزاء من حججه الواهية.

-الأمر: وهو طلب الفعل على جهة الاستعلاء، مثل قوله تعالى: ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَاَثُنُوا الزَّكَاةَ وَمَا تُقَدِّمُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجِدُوهُ عِنْدَ اللّهِ إِنَّ اللّهَ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ﴾ (البقرة 110) وقوله تعالى: ﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآثُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللّهَ قَرْضًا حَسَنًا ﴾ (المزمل 20).

أي من الأعلى لمن هو أدن منه. فإن كان من الأدنى إلى الأعلى فهو الدعاء مثل: اللهم اغفر لنا وارحمنا، إن كان إلى من يساويك، فهو التماس كقولك لصاحبك: أعطني الكتاب.

وله صيغ أربع:

■ فعل الأمر: مثل

■ فأقبل يا أخي على القرآن: على استماعه وعلى تفهمه، والزم ذلك حتى يصير عادة لك وملكة فيك تر من فضل الله وإقباله عليك ما يدنيك إن شاء الله ويعليك ويعود بالخير الجزيل عليك.

■ فبادروا إلى توحيد الله بالدعاء الذي هو مخ العبادة، واقتصروا في حانب الصالحين على محبتهم، والترضية عليهم، وسؤال الرحمة لهم، والاقتداء بهم فيما كان منهم من طاعة وخير، ولا تعظموهم بما لا يكون إلا لله رب العالمين. 2

و جاء الأمر الصريح المباشر بفعل الأمر في مواضع قليلة حدا، و نحد ابن باديس يراعي نفسية المتلقي بتجنبه الأوامر والنواهي الصريحة والتنويع في الأساليب فغايته تحقيق الهدف وبلوغ القلوب والتأثير فيها.

أما هذه الأوامر المتتالية التي جاءت في خاتمة مقال " نجاة المعبودين بمداهم، وهلاك العابدين بضلالهم" الذي فسر فيه قوله تعالى: ﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ

¹ مجالس التذكير، مج2، ص165.

المصدر نفسه، مج1، ص303.

الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ كَانَ مَحْذُورًا ﴾ [الإسراء57] فهي متعلقة بأساس الدين كله وهو العقيدة السليمة التي أصابها الداء في المجتمع الجزائري وأصبحت تعاني من الخرافات والخزعبلات فعظمة القضية وأهميته تستدعي إستثارة المتلقي وزعزعته ليدرك أن أهمية الأمر وقيمته ويقف أمامه بالتفكر ويتحرك لتطبيق ما جاء فيه من أوامر ونواهي.

كما أن صيغة الأمر وردت في صيغة جماعة المخاطبين لا المخاطب المفرد، وفي هذا دعوة استنفار للعودة الجماعية إلى طريق الحق والابتعاد عن الضلال الذي سيطر على عقول الناس لسنوات وكان السبب الأول في خسارة الدين والدنيا.

وظف ابن باديس هذه الصيغة في المقام نفسه وهو ينهى المتلقي عن الشرك بأنواعه الظاهرة والخفية قائلا: "كن عبدا له في احتيارك واضطرارك، وفي جميع أحوالك.

واحذر أن تعتمد على شيء غير عبادته.

واحذر أن تتوجه بشيء من عبادتك لغيره. ﴿

ومن عبادتك -بل هو مخ عبادتك- دعاؤك وسؤالك واستغاثتك، فإياك إياك ان تتوجه بشيء منه لغيره.

فكن دائما عبدا لله، وكن دائما عبدا له، فذلك حقه عليك، وذلك السبب الوحيد الذي ينجيك ويعليك.

وجاء في موضع آخر وبالمضمون ذاته والأسلوب نفسه " من دعا غير الله فقد عبده، ومن دعا مخلوقا مع الخالق فقد أشرك. فإذا دعوت، فادع ربك ولا تدع معه أحدا، وكيف تدعو من لا يملك لنفسه نفعا ولا ضرا؟ وإذا توسلت، فتوسل بأعمالك، بإيمانك وتوحيدك، وباتباعك لمحمد عليه، ومحبتك فيه، واعتقادك ماله عند الله من عظيم المترلة وسمو المقام عليه

¹ مجالس التذكير، مج1، 186–187.

 1 .وعلى آله الصلاة والسلام

واستعمل الأمر بفعل الأمر مع ضمير المخاطب المفرد في حديثه عن المبتدعين الذين يؤلفون كلاما من عندهم ويريدون من الناس التعبد به مكان القرآن الكريم، فأراد التبصير بحذه الحالة وضلال فاعلها ومتبعيه، والتنبيه إلى وجودها في المجتمع قائلا: "فانظر في قطرنا وغير قطرنا، كم تجد ممن بني موضعا للصلاة، ووضع كتبا من عنده، أو مما وضع أسلافه من قبله، وروّجها بين أتباعه، فأقبلوا عليها وهجروا القرآن، وربما يكون بعضهم قصد بما وضع النفع فأخطأ وجهه، إذ لا نفع بما صرف عباد الله عن كتاب الله.

و جاءت الأوامر بصيغة المخاطب المفرد وهي طريقة من طرائق الإقناع، لما فيها من جذب للمتلقي ولفت لانتباهه، إذ يحس أنه هو المعني المقصود بالأمر، فتكون عنايته به أفضل وحرصه على تطبيقه أكبر.

ويظهر أن هناك اطراد في توظيف فعل الأمر مع توجيه الخطاب إلى المفرد، كلما تطرق لقضية العقيدة وما شابها من انحراف في المحتمع الجزائري، كقوله: "ما أكثر ما تسمع في دعاء الناس: " يارب والناس الملاح". وهذا من دعاء غير الله مع الله، فإياك أيها المسلم وإياه، وادع الله ربك وحالقك وحده وحده وحده، وأنف الشرك راغم. "3

فالأسلوب يظهر غضب ابن باديس وثورته ضد الجهل والشرك وتفشيه في المجتمع وتسمك الناس به، خاصة وأن هذا النص مقتطف من مقال نشره في آواخر سنة1932أي بعد سنوات من الحراك الإصلاحي والعمل النهضوي التجديدي، ولذا تلحظ نبرة الغضب والتعجب بل والاستغراب من كثرة من كلامهم يحمل عبارات الشرك دون أن يدري، ولايزال يمجد الشيخ ويدعوه مع الله.

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير ، مج 2 ، ص 2

² المصدر نفسه ، مج2، ص47.

المصدر نفسه، مج 2 ، ص 137 .

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

وقال ابن باديس آمرا في موضع آخر:

"فأقبل —يا أخي – على القرآن، على استماعه وعلى تفهمه، والزم ذلك حتى يصير عادة لك وملكة فيك –تر من فضل الله وإقباله عليك ما يدنيك -إن شاء الله – ويعليك، ويعود بالخير الجزيل عليك. "1 واقتران الأمر بـ" أخي " دليل ود وحب، فيميل الغرض إلى النصح والإرشاد والتنبيه إلى منابع الخير. وهذه هي الحالة الوحيدة التي وظف فيها ابن باديس الأمر بصيغة فعل الأمر ولا تبدو في خطابه نبرة الغضب، ومع ذلك فالموضوع مرتبط بتصحيح العقيدة واللجوء للقرآن وإحياء الدين على وجه الصحيح لا كما طمسه الجهال الذين تستعملهم فرنسا أداة للتراجع إلى الخلف.

وجاء في خاتمة تفسيره لقوله تعالى: ﴿ وَهُو َ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا ﴾ [الفرقان 62] أوامر متتالية خلافا لما اعتاده المتلقي من ابن باديس قائلا: "حافظ على العبادات في أوقاتما، واقض ما فاتك، واربط أعمالك بأوقاتما، وتدارك ما فاتك، ووجه قصدك إلى ما ترى من آيات الله متفكرا، ووجه قصدك في جميع أعمالك لله سامعا مطيعا، تكن عبدا ذاكرا شاكرا سعيدا إن شاء الله في الدارين. " والغرض منها هو التوجيه إلى العبادة الصحيحة شكلا ومضمونا - على وقتها وقصدك الله في كل أعمالك والحض على التمسك بالعبادات.

- المصدر النائب عن الفعل:مثل وبالوالدين إحسانا
 - المضارع المقترن بلام الأمر:
- ■مثل لنقف خاشعین متذکرین أمام معجزة القرآن.
- ومثل قوله: فعلى المسلم أن يعلم هذا من نفسه، ويعمل عليه وليضرع إلى الله دائما

¹ مجالس التذكير، مج2، ص165

المصدر نفسه، مج2، ص70.

المصدر نفسه، مج1، ص156.

 1 في دعواته أن يمدّه بنوره، وليدع بدعاء النبي الذي كان يدعو به في ذلك.

الا المسلمين كلهم والحمد لله والحمد الله والمحمد الله والمعال، ولا يخلون من عمل لمعاشهم أو لمعادهم، فليقصدوا بذلك كله وجه الله وامتثال أمره وحسن جزائه، وليقتصروا في عبادهم على ما ثبت عن رسول الله الله الكونوا على يقين من موافقة رضى الله وسلوك طريق الجنة. 2

غالبا ما يستعمل ابن باديس هذه الصيغة لتحقيق الأمر، ويتفادى صيغة الأمر المباشرة بتوظيف فعل الأمر المباشر، فالسياقات التي يورد فيها ابن باديس التوجيهات والارشادات هي سياقات غير مباشرة، يوظف فيها إما الضمير الغائب أو ضمير جماعة المتكلمين كما توضح النماذج السابقة، ويتجنب استعمال الضمير المخاطب، وفي هذا دليل على مراعاته نفسية المتلقين وحرصه على توصيل مقاصده دون أن يصل معها إليهم الشعور بالتدي أمامه. فتكون توجيهاته والأفكار التي يريد نقلها إليهم وتجسيدها في أعمالهم وأخلاقهم، عثابة نماذج تنقل لهم صورها فيتبين لهم الأفضل والأمثل من خلالها، واختيار أن يحذو حذو هذه النماذج الإيجابية. وإن النفس البشرية لتأبي الأوامر والنواهي فلابد للموجه أن يتخير أساليب أحرى لتحقيق غايته، وهذا ما يظهر في مجالس التذكير.

■ اسم فعل الأمر:مثل قوله:" على العبد أن يقبل مافيه من كماله وسعادته ومرضاة خالقه مما هداه الله إليه.....وعليه أن يعتقد أنه لا ينال شيئا من التوفيق وحظا من النور إلا ياذنه. 3

■ فحذار يا إخواننا من هذه العاقبة السيئة، وهذا الموقف المخزي.

¹¹² بحالس التذكير ، مج1، ض

¹⁷³المصدر نفسه، مج1، ص 2

 $^{^{3}}$ المصدر نفسه ، مج 1 ، ص 3

المصدر نفسه، مج1، ص303.

2-3-العدول عن الرتبة المحفوظة:

أو حرق معيارية الترتيب أو التقديم والتأخير جميعها مصطلحات تدل على المعنى ذاته وهو "عدم مراعاة الرتبة بتقديم ما رتبته التأخير أو العكس، وتسمى الرتبة في هذه الحالة رتبة مشوشة." ولا يلجأ المخاطب إلى العدول عن الرتبة المحفوظة إلّا لتحقيق غاية تبليغية توصل المعنى إلى قلب السامع محفوظا كما هو في نفس المخاطب، فالألفاظ تقتفي أثر المعاني، لأنّ المعاني مرتبة في نفس المخاطب والألفاظ تبع لها أو إضافة إلى غاية بلاغية تتحقق عن طريق تخيّر الأنماط المتفاوتة في الجودة مع اتّفاقها في الصحة 30 وقد وليت هذه الظاهرة الأسلوبية عناية اللغويين في مراحل مبكرة من الدرس اللغوي فقال في ذلك سيبويه: "كألهم إنما يقدمون عناية اللغويين في مراحل مبكرة من الدرس اللغوي فقال في ذلك سيبويه أوقد أفرد عبد الذي بيانه أهم لهم، وهم ببيانه أعنى، وإن كانا جميعا يهمالهم ويعنيالهم أو وقد أفرد عبد القاهر الجرحايي لهذه الظاهرة بابا خاصا في كتابه دلائل الإعجاز وأثنى عليها قائلا: "هو باب كثير الفوائد، حمّ المحاسن، واسع التصرف، بعيد الغاية، لا يزال يفتر لك عن بديعة ويفضي بك إلى لطيفة. "5 وأنكر على من صغّروا من مكانة هذا الباب وحصروا الغاية منه والعناية والاهتمام دون ذكر من أين كانت تلك العناية ومما كان أهم. 3

فصارت كلمة " العناية " كلمة مطاطية تطبع بها كل التراكيب التي مستها ظاهرة التقديم والتأخير والصحيح غير ذلك إذ لكل تركيب سياقه الكلامي ومقامه الحالي الذي وقع فيه، ولا بد أن تستقى الدلالة بمراعاة هذين الأمرين على أقل تقدير.

¹ مجالس التذكير ، ج2، ص107.

 $^{^{2}}$ دلائل الإعجاز، ص 5 – 5 .

الأسلوب والنحو، دراسة تطبيقية في علاقة الخصائص الأسلوبية ببعض الظاهرات النحوية: محمد عبد جبر، دار الدعوة، 1409ه، 1988م، ط1، ص 15.

⁴الكتاب: سيبويه أبوبشر عمر بن عثمان بن قنبر سيبويه. ت: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1425ه-2004م ط4، ج1، ص34.

⁵ دلائل الإعجاز، ص 106.

⁶ ينظر: المصدر نفسه، ص108.

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

- لله تعالى في سور القرآن، وعالم الأكوان، آيات بينات دالة على وجوده وقدرته وإرادته، وعلمه، ونعم سابغات موجبة لحمده، وشكره وعبادته.
 - فكل منفعة تجلبها عبادة أو مضرة تدفعها. 2
 - في الزبن إراقة للنطفة وسفح لها في غير محلها. 3

2-4-الحذف:

ينوع المخاطب في أساليب حواره ابتغاء إقناع المخاطب بما يملكه من أفكار ومعتقدات، ومن الطرائق التي يلجأ إليها لتحقيق غرضه، طريقة الحذف فالحذف يفصح عن دلالات وغايات لا يفصح عنها الذكر فهو كما قال فيه عبد القاهر الجرجاني: "هو باب دقيق المسلك لطيف المأخذ، عجيب الأمر، شبيه بالسحر، فإنك ترى به ترك الذكر أفصح من اللفادة تكون بيانا إذا لم تبن. " 4

والحذف في القرآن الكريم لعلم المخاطب به كثير جدا، وهو من الأساليب القرآنية البليغة التي لم يجوزها المفسرون إلّا بما يقتضيه السياق لأنّ "الأصل في الكلام الذكر ولا يحذف منه شيء إلّا بدليل سواء كان هذا الدليل معنويا أي يقتضيه المعنى أم صناعيا أي تقتضيه الصناعة النحوية" ⁵ "فالعرب تحذف من الكلام البعض إذا كان فيما أبقوا دليل على ما ألقوا" ⁶.

فقد أكّد اللغويون والبلاغيون والمفسرون لكتاب الله العزيز على شروط للحذف

¹ مجالس التذكير، مج1، ص153

¹⁷⁰المصدر نفسه، مج1، ص 2

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص 2

 $^{^{-4}}$ دلائل الإعجاز، ص $^{-4}$

⁵- الجملة العربية-تأليفها وأقسامها: فاضل السامرائي. دار الفكر، عمان، الأردن، 1427ه-2007م، ط2، ص73.

 $^{^{-6}}$ تأويل مشكل القرآن، ص $^{-6}$

"فيكون بحذف مالا يخل بالمعنى، ولا ينقص من البلاغة بل ولو ظهر المحذوف لترل قدر الكلام من علو بلاغته ولصار إلى شيء مسترك مستذل ولكان مبطلا لما يظهر على الكلام الطلاوة والحسن والرقّة، ولا بدّ من الدلالة على المحذوف"1.

ويعد الحذف من آليات الاقتصاد اللغوي، وهو مطلب مهم من مطالب المتلقي التي يسعى المتكلم إليها المتكلم، ولكننا نلحظ غيابها في مجالس التذكير ، ومرد ذلك إلى أن الحذف يقارب الغياب ويشبه الإضمار، والمقام في مجالس التذكير مقام وإفصاح وإظهار.

كما أن الحذف يفتح معه باب التأويل والفترة اجتماعيا وسياسيا لا تسمح بهذا وإنما يسعى إليه ابن باديس هو الاتفاق على كلمة واحدة من أجل التغيير الشامل.

• وكلها إن سلكت بعلم وحكمة وإحسان وعدل كانت سبل سلامة ونجاة، وإلا كانت سبل هلاك، فيحتاج العبد فيها إلى إرشاد وتوفيق من الله 2

بل ويظهر الاطناب والتكرار كثيرا في النص حدمة للغاية التعليمية وخشية وقوع اللبس أو الفهم الخاطئ لذا نجده يقلب الفكرة الواحدة في قوالب عدة حتى يضمن وصول الرسالة.

التكرار:

- "فمن خضع قلبه لمخلوق على أنه يملك ضره أو نفعه فقد عبده.
- ومن شعر بضعفه وافتقاره أمام مخلوق على أنه يملك إعطاءه أو منعه فقد عبده.
- ومن ألقى قياده بيد مخلوق يتبعه فيما يأمره وينهاه، غير ملفت إلى أنه من عنده أو من عند الله فقد عبده.

 $^{^{-1}}$ تأويل مشكل القرآن، ص 72.

 $^{^2}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 1

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

• ومن توجه لمخلوق فدعاه يكشف عنه السوء أو يدفع عنه الضر فقد عبده."1

تكررت عبارة "فقد عبده" وهي عبارة صادمة، وتكرارها يجعل المتلقي في حالة من الخوف والفزع مما يلقى عليه ولذلك يجب عليه توخي الحذر وتجنب هذه الأفعال وإلا تكون عابدا لغير الله.

ومنه ابن باديس يستغل هذه الخصيصة اللغوية التكرار للتأثير في النفس البشرية، واستحضار ذهن المتلقي، ومن ذلك أيضا قوله:

- والمسلم المسلم من تحرى مقتضى هذا النهي وهذا التشريع في الترك والابتعاد. 2
- •انظر إلى هذه الحكمة في هذا الترتيل كيف كان تتريل آياته على حسب الواقع، اليس في هذا قدوة صالحة لأئمة الجمع وخطبائها في توخيهم بخطبهم الوقائع النازلة وتطبيقهم خطبهم على مقتضى الحال؟ بلى والله بلى والله.

فيظهر الهدف الإقناعي من وراء استغلال ابن باديس لمهارة توظيف التكرار، فالتكرار في آن واحد من الممكن أن يكون عيبا أو نقصا، وفي المقابل بامكانه أن يكون أداة لتجميل النص، ووسيلة لتنبيه القارئ لأهمية الكلام المكرر.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص186.

² المصدر نفسه، مج1، ص244.

 $^{^{3}}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص 5 – 5

تقوم البلاغة العربية على ثلاث ركائز أساسية، ألا وهي البيان والبديع وتلوين الأسلوب بما يوائم المقام. إن عناية رجال الإصلاح بهذه الركائز واضحة في كتاباقم النثرية والشعرية عن قصد أو عن غير قصد، فتشبع الكتاب الإصلاحيين بالثقافة العربية الأصيلة قراءة وتعلما وحفظا جعل هذه اللغة التراثية البديعة مستدعاة بقوة في كتاباقم أما القصدية فتتمثل في سعيهم الدائم نحو تكريس مبدأ المحافظة على الدين واللغة والعادات والتقاليد المحتمعية ما لم تتعارض مع تعاليم الدين، وتوظيف اللغة البديعية وسيلة عملية للمحافظة على الشكل التقليدي للغة.

1-البديع

- لغة: جاء في مقاييس اللغة: " الباء والدال والعين اصطلاحان أحدهما ابتداء الشيء ووضعه لا عن مثال وهو ما تعلق بالقول والفعل أي ابتدأوه لا عن سابق مثال. أما الأصل الثاني من أبدعت الراحلة إذا كلت وعطبت ومنها جاء قولهم الإبداع والبدعة "1
- اصطلاحا: عرفه القزويني: " بالعلم الذي يعرف به وجوه تحسين الكلام رعاية وتطبيقية على مقتضى الحال ووضوح الدلالة"²

ومع هذا التوجه الواضح في كتابات ابن باديس على غرار سائر الإصلاحيين في توظيف أساليب البديع إلا أنه لا يقف عند الوظيفة الجمالية فحسب، بل هي قالب جمالي تصب فيه أفكاره الهادفة البناءة فترمي إلى الإصلاح شكلا ومضمونا، وقد أثنى في هذا الخصوص البشير الإبراهيمي على مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير "فهي زاد للعالم

² تلخيص المفتاح في المعاني والبيان والبديع: الخطيب القزويني. تحقيق وتقديم: ياسي الأيوبي. المكتبة العصرية سيدا، بيروت، ط1، 1423هـــ -2002م ج2، ص477.

¹ مقاييس اللغة: ابن فارس. ج1، ص 209-210.

والأديب معا كل منهما ينهل منه حسب حاجته 1 وسنتعرض لبعض هذه الظواهر الموظفة في عناوين مجالس التذكير.

1-1-ظاهرتي الجناس والسجع: يوظف ابن باديس البديع بعده أداة حجاجية تحقق الغاية الإقناعية عن طريق التأثير النفسي الذي يثيره الجرس الموسيقي، فيكون أدعى للاستحضار والتذكر، إذ تحتمع فيهما الوظيفة حجاجية إضافة إلى الوظيفة الجمالية والحجاج فيها متعلق بمخاطبة النفس قبل العقل لأن الكلام: "إذا كان مسجوعا لذّ لسامعه فحفظه، فإذا حفظه كان جديرا باستعماله، ولو لم يكن مسجوعا لم تأنس النفس به ولا أنقت لمستمعه، وإذا كان كذلك لم تحفظه، وإن لم تحفظه لم تطالب أنفسها باستعمال ما وضع له وجيئ به لأجله "2 فهذا التناسب الموسيقي يجعل الكلام أعلق بالذهن وأسهل للتذكر والاستحضار وهو مراد الكاتب.

تطبع هاتين الظاهرتين حلّ عناوين مجالس التذكير مثل: القرآن يصف عباد الرحمن، تفاوت الأرزاق من حكمة الخلاق، النظر في تفاضل البشر، صلاح النفوس وإصلاحها، نجاة المعبودين بهداهم وهلاك العابدين بضلالهم.....وغيرها كثير مما يؤكد لجوء ابن باديس إلى هذه الظاهرة الصوتية البلاغية في صياغة عناوينه، ويجب الإشارة إلى أن هذه الظاهرة قليلة في نتاجه ولا يلجأ إليها إلا في مقامات معينة ومواقف تقتضي شيئا من الجرس الموسيقي ليوائم بذلك ما بين الصورة اللفظية وبين التجربة، إذن فابن باديس ليس مولعا بتجميل النص ولا متكلفا في صياغة عباراته وجمله حاصة وأن غايته هي التربية والتعليم فتجميل النص أداة في يده لتحقيق غايات كبرى وليس ابتغاء في ذاتما، يوظفها مراعاة لمقتضى الحال، وغالبا ما يلجأ إليها حينما يجد نفسه خطيبا في محفل عام يضم جمعا من العلماء والأدباء، كأن يكون ذلك في إحدى مؤتمرات جمعية العلماء المسلمين، أو في إحدى مجالسه التعليمية التي يفتتح بها

 $^{^{1}}$ مجالس التذكير، بقلم الإمام البشير الإبراهيمي. مج 1 ، ص

 $^{^{2}}$ ينظر: معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: أحمد مطلوب. ج2، الدار العربية للموسوعات، بيروت، لبنان، ط1، 2 2006، 2 006، 2 006، 2 006، 2 006، ما لبنان، ط1،

دروس التفسير على رأس كل سنة، فيحس أن المقام يستدعي شيئا من الجرس الموسيقي ليوائم المقام الاحتفائي 1 وهذا دليل آخر على المقصد الحجاجي من الظاهرتين اللتين تظهران بشكل بارز في العناوين وتكاد تغيبان في النص.ومن نماذج السجع قوله:

- هؤلاء في النعيم المقيم وأولئك في العذاب الأليم².
- وما يزال الإنسان يكتشف منها حقائق مضت عليها أزمان وهو يعدها من المحال، ويجتنى منها فوائد ما كانت تخطر له في أحقابه الماضية على بال.
- كلام الله المعجز محاولا التأثير في المتلقين وإقناعهم بالتوجه نحو سبيل السعادة والنجاة بطرق وأساليب متنوعة.

1-2-4 المعنوية، وهي في حوهرها مرتكز بنائي يتكئ عليها النص في علاقاته يساعد في إحلاء المعنى وتوكيده، ويكشف في الوقت ذاته عن كيفية تعامل الأديب مع اللغة وطريقة الكتابة وتظهر هذه الظاهرة في أغلب نصوص وخطابات ابن باديس بما في ذلك بعض ظلال القرآن الكريم فإن الكاتب ما فتئ ينهل من أساليب الكتاب المعجز توضيحا لمعانيه وتجميلا لأسلوبه 5. فتأثر ابن باديس بأساليب القرآن الكريم واضح في تأكيد معانيه موظفا أحد أهم هذه الأساليب وهو التقابل.

يحرص ابن باديس على توظيف التقابل لأن فيه استحضار لصورتين متضادتين في ذهن المتلقى لتصبحا شاهدتين كالعيان أمامه فيتحقق الفهم ويتعمق المعنى ويزيد رسوحا في الذهن

 $^{^{1}}$ ينظر: أسس مشروع النهضة عند الإمام عبد الحميد بن باديس، ج2، ص 1

 $^{^{2}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 1

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 2 ، ص 2

⁴ أسس مشروع النهضة عند الإمام عبد الحميد بن باديس: ج2، ص152.

⁵ المرجع نفسه، ج₂، ص 153.

مما يستدعي التطبيق العملي لمضمونه وهو ما يسعى إليه ابن باديس في مشروعه النهضوي الإصلاحي، فغايته لا تقف عند نقل المعلومة بل يسعى إلى التمكين للحقائق لا مجرد نقلها.

وللتقابل قيمتان: قيمة فنية تكمن فيما يحدثه التضاد من أثر متميز في الدلالة على صور ذهنية ونفسية متعاكسة يوازن فيما بينها عقل القارئ ووجدانه فتتبين ما هو حسي منها ويفصله عن ضده أ، أو القيمة الثانية فتتمثل في ملاءمتها لما يحرص عليه ابن باديس في أعماله من الغاية التبليغية التعليمية.

يحرص ابن باديس على توظيف التقابل لأن فيه استحضار لصورتين متضادتين في ذهن المتلقي لتصبحا شاهدتين كالعيان أمامه فيتحقق الفهم ويتعمق المعنى ويزيد رسوحا في الذهن مما يستدعي التطبيق العملي لمضمونه وهو ما يسعى إليه ابن باديس في مشروعه النهضوي الإصلاحي، فغايته لا تقف عند نقل المعلومة بل يسعى إلى التمكين للحقائق لا مجرد نقلها. فنجده مثلا يقول:"....فلا نجاة لهم من المهالك والمعاطب، ولا وصول لهم إلى السعادة في دنياهم وأحراهم..."

ويقول في موضع آخر: "كان يدعو الكافرين كما يدعو المؤمنين، يدعو أولئك إلى الدخول في دين الله، ويدعو هؤلاء إلى القيام بدين الله، فلم ينقطع يوما عن الإنذار والتبشير، والوعظ والتذكير. "3

فكأنه يقدم صورة حية ماثلة أمام المتلقين عناصرها: المؤمنون والكافرون والداعي، فيمثل فيها عناصر الدعوة وطريقة الدعوة وتنوعها بتنوع المدعوين. هذه الصورة التقابلية كافية لتبيان أهمية الدعوة من جهة وأهمية التنوع في آداء الدعوة وضرورة تعلم الداعي لهذه المهارات التواصلية بحسب تنوع المتلقيي.

¹ البلاغة والتطبيق، ص 433.

²مجالس التذكير، مج1، ص121.

¹²³المصدر نفسه، مج1، ص1

ومن نماذج التقابل أيضا التي تصور مشهدا يقارب المعاينة هي تلك التفرقة التي وضعها بين الداعي الصادق والداعي الكاذب في تفسيره لقوله تعالى ﴿قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتّبَعنِي وَسُبْحَانَ اللّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴾ [يوسف108] ففي التقابل تقريب للمعنى عن طريق استحضاره أمام المتلقي مما يؤكد تحقيق الكفاية لدى المتعلم وتحقيق الاقتناع لدى المتلقي. عن طريق إظهار الصورتين المتضادتين ليتبين للسامع أيهما الأحق بالاتباع، فيعمل عقله ويدرك الأفضل بنفسه دون توجيهه عن طريق الأوامر والنواهي المباشرة وهو ما تنفر منه النفوس وتأباه خاصة وقد تمت الإشارة مسبقا إلى التنوع الذي يطبع المتلقين لخطاب عبد الحميد ابن باديس.

بعد هذا العرض الموجز لنماذج من ظاهرة التقابل أوالتضاد في النص يمكننا أن نخلص إلى أنّه أداة هامة في توضيح المعنى وتقريبه، وفي الوقت ذاته هو تجميل للصورة اللفظية وتزيينها، فهو بذلك من أبرز مظاهر أسلوب التوكيد. 1

- فمن دعا إلى ما دعا إليه النبي ﷺ فهو من دعاة الله، يدعو إلى الحق والهدى.ومن دعا إلى ما لم يدع إليه محمد ﷺ فهو من دعاة الشيطان، يدعو إلى الباطل والضلال.
- وقد مضى قبل هذه الآية: {كلا نمد هؤلاء وهؤلاء من عطاء ربك محظورا} ذكر مريدي العاجلة الذين لا يعملون إلا لها، وما أعدّ لهم من عذاب النار. وذكر مريدي الآخرة بأعمالهم في الدنياوما أعدّ لهم من حسن الجزاء، فحالتهم في الآخرة متباينة: هؤلاء في النعيم المقيم وأولئك في العذاب الأليم².
- 1-3-حسن التقسيم: أبدع ابن باديس في وضعه لتصنيفات وتقسيمات لأمور وقضايا متعددة منها أقسام العباد، أصناف الدعاة..

 $^{^{2}}$ مجالس التذكير، مج 1 ، ص 174 .

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

أقسام العباد¹: فالعباد -إذا- على أربعة أقسام:

- 1. مؤمن آخذ بالأسباب الدنيوية، فهذا سعيد في الدنيا والآخرة.
 - 2. ودهري تارك لها، فهذا شقى فيهما.
 - 3. ومؤمن تارك للأسباب، فهذا شقى فيهما.
- 4. ومؤمن تارك للأسباب، فهذا شقي في الدنيا وينجو-بعد المؤاخذة على الترك-في الآخرة.

ثم قصر زحزحة الصنف الرابع عن النار بثلاثة شروط:

- 1. الشرط الأول: أن يقصد بعمله ثواب الآخرة قصدا....
- 2. الشرط الثاني: أن يعمل لها المعروف في الشرع اللائق بها.....
- 3. الشرط الثالث: أن يكون مؤمنا موقنا بثواب الله تعالى وعظيم جزائه....

ثم قسم هذه الشروط إلى أربعة مباحث وقسم المبحث الثاني إلى خمسة أقسام على النحو الآتي:

- 1. المبحث الأول:أن قصد الثواب والجزاء على العمل لا ينافي الإخلاص فيه لله....
- 2. المبحث الثاني: أفاد هذا الشرطان من لم يرد الآخرة لم يكن سعيه مشكورا. وفي هذا تفصيل.....
- ✓ القسم الأول:العامل في أمر تعبدي كالصلاة والصدقة والحج والعلم، فهذا إذا لم يرد
 الآخرة أصلا فهو موزور غير مشكور.
- ✓ القسم الثاني: العامل في العبادة الذي يقصد بها الثواب الآخرة وشيئا آخر من أعراض الدنيا.

¹ ينظر: مجالس التذكير، مج1، ص163.

الفصل الرابع الفصل الرابع المعالمين المعالمين المعالمين المعالمين المتزاكير

✓ القسم الثالث: العامل في العبادة الذي يكون قصده إلى ثواب الآخرة، وما عداه من منافع تلك العبادة ملحوظ له على سبيل التبع لها، من حيث إنه مصلحة شرعية معتبرة في التشريع...

✓ القسم الرابع: العامل لعمل عادي دنيوي من أكل وشرب ونوم وجماع ونحوها، فهذا
 إذا قصد بعملها النفع الدنيوي، ولا قصد له في الثواب، فهو غير مأجور ولا مأزور.

✓ القسم الخامس: عامل الأعمال العادية الذي يتناولهابنية كونها مباحا تناولا شرعا، ويقصد بها التوسل إلى ما يتوقف عليها من أعمال واجبة مندوبة، وإلى الانكفاف بها عن المحرمات والمكروهات ... فهذا مثاب وسعيه مشكور. وله مانوى.

3. المبحث الثالث: من الناس من يخترع أعمالا وأوضاعا من عند نفسه ويتقرب بها إلى الله، مثل ما اخترع المشركون عبادة الأوثان بدعائها، والذبح عليها... فكل هذه الاختراعات فاسدة في نفسها، لأنها ليست من سعي الآخرة الذي كان يسعاه محمد وأصحابه من بعده، فساعيها موزور غير مشكور.

4. المبحث الرابع: شكر الرب لعبده هو جزاء شكر عبده له، وإنما يكون العبد شاكرا لربه إذا كان عاملا بطاعته مؤمنا به.

ومن نماذج حسن التقسيم كذلك أقسام الذكر¹:إذ قسّمه إلى ثلاثة أقسام ذكر القلب فكرا واعتقادا واستحضارا، وذكر اللسان قولا، وذكر الجوارح عملا.

- 1. ذكر القلب:وهو على ثلاثة ضروب
- 1.1. الأول: التفكر في عظمة الله وجلاله، وجبروته وملكوته، وآياته في أرضه وسمواته وجميع مخلوقاته... وهذا الضرب هو أعظم الأذكار وأجلها وأفضلها، وبه يتوصّل إليها ويستحق الثواب عليها، إذ هو أساسها الذي تبنى عليه.

¹ ينظر: مجالس التذكير، مج1، ص58-63.

- 1.2. الثاني: العقد الجازم بعقائد الإسلام في الله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر، والقدر كله...ولذا كان هذا الضرب من ذكر القلب متفرعا عن الضرب الأول ومبنيا عليه.
- 1.3. الثالث: استحضار عظمة الرب وإنعامه، وما يستحقه من القيام بحقّه عند كل فعل وترك...
 - 2. ذكر اللسان: وهو ضربان
 - 2.1. الأول: ذكر الله تعالى بالثناء عليه والاعتراف بنعمه وإظهار الفقر إليه...
- 2.2. الثاني: ذكره تعالى بدعوة الخلق إليه، وإرشادهم إلى صراطه المستقيم الموصل إليه، بتعليم دينه والتنبيه على آياته وإنعاماته...
- 3. ذكر الجوارح: وهو ضرب واحد، فذكرها استعمالها في الطاعات، وكل عمل لها لا، أو انكفاف على مقتضى الشرع...

وبهذا يمكن للعبد الموفّق أن يكون ذاكرا لربه في يقظته ونومه وصحته ومرضه وعلى جميع أحيانه.

وليس من السهل أن يتأتى لأي أحد القدرة على التصنيف والتقسيم، إذ يحتاج ذلك إلى رؤية جامعة وإحاطة كاملة بكل حيثيات الموضوع حتى يستطيع بناء مخطط جامع ومانع....وكل هذا من الفتوحات الربانية التي منّ الله بها على عبده.

وإنَّ الغاية الاولى من التقسيم تكمن في الإيجاز والإجمال وتحنبا للإطالة والاستطراد حتى يقبل عليها المتلقي ويسهل اكتسابها وتناقلها وتطبيقها.

وهذه الطريقة من الوسائل التعليمية التي يلجأ إليها المعلم لتنظيم أفكار المتعلمين، وإن هذا التنظيم على مستوى التحقق اللغوي يدل بالضرورة على تنظيم الأفكار في ذهنه، واستقرارها.

4-1التناص / الاقتباس والتضمين / الاستشهاد:

ظهر التناص للمرة الأولى في النقد الحديث على يد الناقدة البلغارية حوليا كريستيفا التي انطلقت من مفهوم الحوارية عند باختين، ويعد التناص عند حوليا كرستيفا إحدى سمات النص الأدبي لألها تحيل دائما إلى نصوص أخرى سابقة فتقول: "كل نص هو امتصاص أو تحويل لوفرة من النصوص الأخرى وعليه لا يوجد نص مستقل بنفسه منعزل عن غيره من النصوص...فالنص عبارة عن لوحة فسيفسائية من الاقتباسات وكل نص هو تشرب وتحويل لنصوص أخرى "أفهو بناء لنص حديد من نصوص سابقة، لبناته تشكلت من مزيج لنصوص سابقة، يصعب الكشف عنها "يتفاعل بواسطتها النص مع الماضي والحاضر والمستقبل وتفاعله مع المقراء والنصوص الأخرى."²

ويؤكد محمد مفتاح ذلك بقوله: "إن التناص شيء لا مفر منه لأنه لا فكاك للإنسان من شروطه الزمانية والمكانية ومحتوياتهما، ومن تاريخه الشخصي أي من ذاكرته، فأساس إنتاج أي نص هو معرفة صاحبه بالعالم وهذه المعرفة هي ركيزة تأويل النص من قبل المتلقي. "3

و يتجه بعض الدارسين العرب إلى فكرة أن التناص من القضايا النقدية التي أثارها النقاد العرب، ولفتت انتباهم قديما وحديثا، وأن مصطلح التناص مصطلح حديث دلّ على ظاهرة أدبية ونقدية برزت في كلام العرب، ولكنها أدرجت تحت مسميات عدة منها الموازنات والسرقات والمعارضات والاقتباس والتضمين وتوارد الخواطر...

إلا أن المنطلقات التي انبثق منها النقد العربي مؤسسا لفكرة السرقات مختلفة تماما عن تلك التي انطلق منها التناص، فالتناص وليد الرواية أما النقد العربي القديم كان اهتمامه

¹ التناص في شعر أبي العلاء المعري: إبراهيم مصطفى محمد الدهون. عالم الكتب الحديث، الأردن، 2011 م، ط1 ص19.

 $^{^{2}}$ النقد والدلالة نحو تحليل سيميائي للأدب: محمد عزام. منشورات وزارة الثقافة، ط 1 ، و 1

³ تحليل الخطاب الشعري – استراتيجية التناص-: محمد مفتاح. المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، 1992م، ط3، ص123.

الشعر، والتجربة الشعرية في القصيدة العربية كانت مجزأة وليست كلية، أساسها البيت الواحد، وتحتكم إليه.

ومن جهة أخرى ففكرة التناص تؤول إلى البنيوية الصورية التي ألغت صاحب النص، وحكمت على المؤلف بالموت، والمهم هو تعالي النص، الذي يظهر من خلال العلاقة الخفية الجلية التي تربطه بالنصوص الأخرى. وهذا ما ينفي وجود الرابط بينهما، ولكل نظرية نقدية منطلقاتها فلا يعني هذا الحط من قيمة ما ذهب إليه النقاد العرب القدماء ولا التطابق بين الفكرين يستدعى الاحتفاء والافتخار.

ولذلك -وأنا اشتغل على مدونة تفسيرية انبثقت أفكارها عن النص القرآني- سيكون المصطلح المختار عندي هو الاقتباس والتضمين.

فالاقتباس في التراث النقدي العربي هو" أن يضمن الكلام شيئا من القرآن أو الحديث"، أما التضمين فهو " أن يضمن الشعر شيئا من شعر الآخرين. 1

ظاهرة الإقتباس والتضمين: ينطلق المرسل في بناء خطابه من تأثره بخطابات سابقة، فينتج نصا تتشابك فيه مجموعة من النصوص الأخرى التي تركت فيه بصماتها الواحدة تلو الأخرى، ولذلك يظهر التوجه الفكري والثقافي للمرسل انطلاقا من النصوص التي تضمنها النص الجديد، وإن الاتجاه الإصلاحي النهضوي الإصلاحي الذي يستمد منه ابن باديس مبادئه من القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف يفرض عليه أن يمد يده في كل لحظة لينهل منهما ويقتبس من بلاغتهما مثلما أخذ من هديهما.

ويلجأ الكاتب إلى الاقتباس من القرآن والحديث لما له من أثر بالغ في تقوية أفكاره وتدعيم رأيه بالحجة والبينة وإقناع المتلقين بها، وهذه عناوين المقالات التي تظهر فيها هذه الظاهرة: "القرآن شفاء ورحمة"، و" إخوان الشياطين"، "صدق المدخل والمخرج"، "مجيء الحق وزهوق الباطل واستجابة دعاء الصادقين".

 $^{^{1}}$ تلخيص المفتاح، ص 217 .

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

هذه العناوين يشع منها نور الآية القرآنية دون تصريح المؤلف بذلك، فالقارئ البسيط قد يخفى عليه الرابط بين النص الجديد والنص الذي أصبح جزءا من تركيبته البشرية، فيظهر في كل لحظة بوعي أو دونه.

وتنوعت نماذج الاستشهاد في النص بين الاقتباس من القرآن الكريم والسنة النبوية وغيرهما ومن ذلك قوله:

■ فللآخرة ونيل درجاتها فليعمل العاملون، وفي ذلك فليتنافس المتنافسون أكما في قوله تعالى: ﴿ حِتَامُهُ مِسْكُ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴾ [المطففين 26].

• ومن الدعوة إلى الله الأمر بالمعروف والنهي عن المنكر، وهو فرض عين على كل مسلم ومسلمة بدون استثناء، وإنما يتنوع الواجب بحسب رتبة الاستطاعة فيجب باليد، فإن لم يستطع فباللسان، فإن لم يستطع فبالقلب، وهو أضعف الإيمان، وأقل الأعمال في هذا المقام.

وهو كلام مقتبس من الحديث النبوي الشريف "من رأى منكم منكرا فليغيّره بيده، فإن لم يستطع فبلسانه، فإن لم يستطع فبقلبه، وذلك أضعف الإيمان"

"العامل في العبادة الذي يقصد بما ثواب الآخرة وشيئا آخر من أعراض الدنيا كالرجل يبتغي الجهاد وهو يريد من عرض الدنيا. وقد سئل النبي عن هذا فقال: " لا أجر له". فقد دمج كلامه مع كلام الرسول في دون إشارة منه لذلك تم عضد كلامه بالاستشهاد بحكم النبي في على هذا الرجل، ونص الحديث هو: " أنّ رجلا قال: يا رسول الله، الرجل يريد الجهاد في سبيل الله وهو يبتغي عرض الدنيا، فقال النبي في: " لا أجر له".

■ واستشهد بقوله ﷺ "إنَّ الله كتب الإحسان على كل شيء، فإذا قتلتم فأحسنوا

¹ مجالس التذكير، مج1، ص181.

² المصدر نفسه، مج1، ص125.

المصدر نفسه، مج1، ص168.

القتلة، وإذا ذبحتم فأحسنوا الذبحة" لتبيان أن أساس شرع الله العدل والإحسان.

• وهذه السبيل يستطيع العبد الموفق أن تكون حركته وسكناته كلها لله، وفي طاعته دائم الذكر له كأنه يراه، لأن من كان يعبد كأن يرى مولاه، لايمكن أن يغفل عنه قلبه ويشتغل بسواه، حتى إذا اشتغل بشيء كان بإذنه ورضاه، فلم يخرج في أيّ عن قدس الله. أ ومضمون كلامه مأخوذ معنى ولفظا من حديث جبريل عليه السلام عن الإسلام والإيمان والإحسان، وأن تعبد الله كأنك تراه هي مرتبة الإحسان كما بين جبريل عليه السلام لرسول الله عليه.

■ جاء في الفقرة الثانية من الإصحاح السابع عشر من إنجيل يوحناً قول عيسى -عليه الصلاة والسلام-:" وهذه هي الحياة الأبدية أن يعرفوك أنت الإله الحقيقي وحدك، ويسوع

¹ مجالس التذكير، مج1، ص171.

 $^{^{2}}$ المصدر نفسه، مج 1 ، ص 108 – 107 .

المنصل الرابع المنطقة المنطقة

ليس من الصعب على المتلقين لمقالات مجالس التذكير الكشف عن النص الأصلي، لأنه نص مشترك بين المرسل والمرسل إليه، والمرسل يعي ذلك، ولذلك هذه الاقتباسات تأخذ حكم الاستشهاد لا الاقتباس لأن الغاية منها غاية حجاجية بحتة تمدف إلى الاقناع.

ولذلك مجالس التذكير غني بالاستشهادات الصريحة وغير الصريحة-إن صحت التسمية- والدافع لذلك هو المخاطب الذي يعيش حالة من المد والجزر بين ما تعود عليه من أفكار يرى فيه لعقود أنها الدين الصحيح والسليم وبين النهضة التي جاء يحييها ابن باديس في المحتمع.

إذن فالمخاطب هو الحاضر الدائم في ذهن ابن باديس يحرك النص من بعيد وفق ما يخدمه وهو في حاجة إلى دفعة من الأدوات الحجاجية التي تغلق أمامه الرجوع إلى الخلف، وتدفعه إلى المضى قدما نحو النهضة.

إن الاستشهاد بالقرآن وبكلام الرسول في يعتبر حجة لا جدال فيها...ويشكل هذا الأسلوب دعامة لكثير من الناس باعتبار أن القرآن هو المرجع مئات الملايين من البشر وكلامه مجاوز لكل منطق بشري فهو صادر عن خالق البشر، وهو الحجة الواصفة التي لا يمكن ردها، والاستشهاد به إذن يضفي على المقال —في رأي البعض— صفة الحقيقة وحسن الاستشهاد.2

كما استشهد ابن باديس إضافة إلى القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف بالوقائع

2 الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب، ص241.

¹ مجالس التذكير، مج1، ص108

الفصل الرابع الفقول النحوية وولالاتها في مجالس التزكير

التاريخية وأسقط الماضي على الحاضر وعقد المقارنات محاولا رفع الهمم واستخلاص العبر، ومن ذلك استشهاده بقصة سيدنا سليمان عليه السلام، وقصص الأمم البائدة من عاد وغمود، وكذا قصص تاريخية واقعية كقوله" في تواريخ الأمم نساء تولين الملك ومن المشهورات في الأمم الإسلامية شجرة الدر في العصر الأيوبي، ومن هن من قضت آخر حياها في الملك وازدهر ملك قومها في عهدها، فما معنى نفي الفلاح عمن ولوا أمرهم امرأة؟" يريد من ذلك الاستدلال على الحكم الشرعي في عدم جواز ولاية المرأة.

بعد النظر في حقول ابن باديس وأساليبه واختياراته التركيبية، يظهر أن المحرك الأول لهذه الاختيارات هو نظرته للمتلقي وما يريده المتلقي وما ينفع معه انطلاقا من معرفته بحيثيات نفسيته وتطلعاته وأفكاره، باختصار معرفة ابن باديس لمدخلات الذهن الجمعي الجزائري، وعلى أساسه يبني النص الحامل لأفكاره المغايرة في تفاصيل كثيرة لأفكارهم فيمررها في قوالب تراعي هذا الفارق المعرفي.



خاتمة.....

خلصت الدراسة إلى نتائج أهمها:

- غاية ابن باديس من مجالس التذكير لم تكن تفسير القرآن تأليفا وكتابة ،بقدر ما كانت غايته الانطلاق من القرآن الكريم ليكون المصدر الرباني للخروج بالجزائريين من حالة البؤس والشقاء التي يعيشونها إلى حياة السعادة والهناء.
- يظهر المعجم الاحتماعي متداخلا مع المعجم الديني في النص، من خلال النماذج التي هي من صميم المحتمع الجزائري، والتي يُصرّ ابن باديس على إظهارها في كل مرة تعليما وتفهيما للجزائرين.
- العدو الأول للجزائريين -في الفكر الباديسي- قبل الاستعمار هو الجهل ولابد من محاربة الجهل قبل محاربة المستعمر. ومن التصرفات التي كانت سائدة في المحتمع والتي تعبر عن حالة الجهل التي سعى ابن باديس ورجال الفكر والإصلاح إلى محاربتها هي جعل الوساطة بين العبد وربه وإنزال الأضرحة المقام الذي لا تسمو إليه من التعظيم.
- فرؤية ابن باديس تنطلق من مبدأ عام أو يمكننا أن نسميه منهج حياة وهو "القرآن الكريم الكريم هو الحل الأنجح والأمثل في إصلاح العالم"، ولذلك فهو يطل من القرآن الكريم على العالم بعين ثاقبة ومنهج موضوعي وعلمي صارم يعمل من خلاله العقل للوصول إلى الحل.
- حقل العبادات هو أقل الحقول دوارانا في مجالس التذكير، مردّ ذلك إلى أنّ عناية ابن باديس منصبة على مقاصد العبادات ، لا العبادات في حد ذاته وهو المطلوب فعلا من المسلم والرسول على قال "وما بعث إلا لأتم مكارم الأخلاق".
- يعد معجم الإصلاح هو المعجم المحرك لفكر ابن باديس، وتنبثق عنه بقية المعاجم والحقول، من معجم ديني وعقائدي واجتماعي.

خاتمة......

- بالوقوف على البنية التصورية لفكر ابن باديس وانطلاقا من استعارته الكبرى التي يسير في فلكها بقية استعاراته ،هذه الاستعارة هي الحياة رحلة كما عبر عنها لايكوف وجونسون ولكنها رحلة مزدوجة تنطلق من النقطة "أ" إلى النقطة" بـــ"في اتجاه أفقي ،ثم يتحول المسار إما إلى الأعلى أو الأسفل متوقفا على نوع المسار الأفقي إن كان مستقيما أو معوجا فيمثل المسار العلوي الجنة والمسار السفلى النار.

- ابن باديس استطاع بذكائه أن يترل من برج العلماء إلى أرض البسطاء ليحملهم معه إلى درجة من الرقي قد خطط لها مسبقا ، إذن فرسائله مدروسة وليست عشوائية يرميها بدقة
- لتصيب الهدف، إذن فكل كلامه وأسلوبه واختياراته اللفظية والتركيبة وانزياحاته واستعاراته ليست صدفا ولكنها وعي وانتقاء للوصول بالمتلقي إلى ما يطمح إليه ابن باديس من نهضة وتجديد.
- كل اختيارات ابن باديس ،اختيرت عن قصد ،لغاية تعليمية ولتذليل الأفكار وقولبتها في شكل مألوف عند المتلقين ،إذن فالاختيار الاستعاري هنا يعد أداة تعليمية.
- وظف ابن باديس كل الأدوات الحجاجية المكنة العقلية والنقلية واللغوية ، لإقناع المحتمع الجزائري بالنهضة ، والثورة على الأفكار القديمة.
- لاتزال أعمال ابن باديس في حاجة إلى الدراسة والبحث، والتنويع في زوايا النظر إليها بتخير المناهج التي تتيح لنا الغوص في إنتاجه الفكري والعملي.



فهرس الآيات القرآنية:

الصفحة	رقمها	السورة	الآية
242	5	الفاتحة	إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾
81	158	البقرة	﴿إِنَّ الصَّفَا وَالْمَرْوَةَ مِنْ شَعَائِرِ اللَّهِ فَمَنْ حَجَّ الْبَيْتَ ﴾
56	282	البقرة	﴿ وَلْيَكْتُب بَّيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِٱلْعَدُلِ "، ﴾
263	16–15	المائدة	﴿ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ ﴾
43	48	المائدة	﴿ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقًا لِمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الْكِتَابِ وَمُهَيْمِنًا عَلَيْهِ﴾
	38	الأنعام	﴿ مَا فَرَّطْنَا فِي الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ يُحْشَرُونَ ﴾
58	56	الأنعام	﴿ قُلْ إِنِّي نُمِيتُ أَنْ أَعْبُدَ ٱلَّذِينَ تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ ﴾
43	19	الأنعام	﴿ وَأُوحِيَ إِلَيَّ هَذَا الْقُرْآنُ لِأَنْذِرَكُمْ بِهِ وَمَنْ بَلَغَ﴾
255,43	2-1	يوسف	﴿ الر تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ الْمُبِينِ – إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنَا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ﴾
195	108	يوسف	﴿ قُلْ هَذِهِ سَبِيلِي أَدْعُو إِلَى اللَّهِ عَلَى بَصِيرَةٍ أَنَا وَمَنِ اتَّبَعَنِي وَسُبْحَانَ اللَّهِ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾
67	11	الرعد	﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ﴾
177	9	الحجو	﴿ إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ﴾
226	57	النحل	﴿ وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتِ سُبْحَانَهُ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ ﴾
43	9	الإسراء	﴿ إِنَّ هَذَا الْقُرْآَنَ يَهْدِي لِلَّتِي هِيَ أَقْوَمُ ﴾

17	12	الإسراء	﴿ وَجَعَلْنَا اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ آيَتَيْنِ فَمَحَوْنَا آيَةَ اللَّيْلِ﴾
222	20	الإسراء	﴿ كُلًّا نُمِدُّ هَوُّلَاءِ وَهَوُّلَاءِ مِنْ عَطَاءِ رَبِّكَ وَمَا كَانَ عَطَاءُ رَبِّكَ﴾
216	22	الإسراء	﴿ لَا تَجْعَلْ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَتَقْعُدَ مَذْمُومًا مَخْذُولًا ﴾
32	33-31	الإسراء	﴿ وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ خَشْيَةً إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ ﴾
31	37–36	الإسراء	﴿ وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادَ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْئُولًا (36) ﴾
244	57	الإسراء	﴿ أُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ الْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ﴾
240	79	الإسراء	﴿ وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَكَ عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا﴾
43	109	الكهف	﴿ قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِكَلِمَاتِ رَبِّي لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَنْفَدَ كَلِمَاتُ رَبِّي وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا﴾
35	96	هوييم	﴿ إِنَّ الَّذِينَ آَمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَيَجْعَلُ لَهُمُ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾ الرَّحْمَنُ وُدًّا﴾
216	105	الأنبياء	﴿ وَلَقَدْ كَتَبْنَا فِي الزَّبُورِ مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ أَنَّ الْأَرْضَ يَرِثُهَا عِبَادِيَ الصَّالِحُونَ﴾
44	33	الفرقان	﴿ وَلَا يَأْتُونَكَ بِمَثَلٍ إِلَّا جِئْنَاكَ بِالْحَقِّ وَأَحْسَنَ تَفْسِيرًا ﴾
264	62	الفرقان	﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ خِلْفَةً لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَذَّكَّرَ أَوْ أَرَادَ شُكُورًا﴾
177	19	النمل	﴿ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ﴾
202	15	النمل	﴿ وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُودَ وَسُلَيْمَانَ عِلْمًا وَقَالَا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي فَضَّلَنَا عَلَى كَثِيرٍ مِنْ عِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ﴾

200	16	النمل	﴿ وَوَرِثَ سُلَيْمَانُ دَاوُودَ وَقَالَ يَا أَيُّهَا النَّاسُ عُلِّمْنَا مَنْطِقَ الطَّيْرِ وَأُوتِينَا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْفَضْلُ الْمُبِينُ﴾
60	3-1	الوحمن	﴿ الرَّحْمَنُ (1) عَلَّمَ الْقُرْآَنَ (2) خَلَقَ الْإِنْسَانَ (3)
243	20	المزمل	﴿ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا﴾
261	26	المطففين	﴿ خِتَامُهُ مِسْكٌ وَفِي ذَلِكَ فَلْيَتَنَافَسِ الْمُتَنَافِسُونَ ﴾
22	19–18	الأعلى	﴿ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى (18) صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى (19) ﴾
79	22-21	الغاشية	﴿ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ (21) لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُسَيْطِرٍ ﴾
59	5–1	العلق	﴿ اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ (1) خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ (2) ﴾
46	31	عبس	﴿ وَفَاكِهَةً وَأَبًّا ﴾
60	2	العصر	﴿ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَفِي خُسْرٍ ﴾

(الفهارس

قائمة المصادر والمراجع

-القرآن الكريم برواية حفص عن نافع

أو لا: الكتب

- 1. الاتقان في علوم القرآن، تح: أحمد بن علي. دار الحديث، القاهرة، 1427هــ -2006م، دط.
- 2. أدبية النص القرآني: بحث في نظرية التفسير: عملر حسن القيام. بقلم طه جابر العلواني في التقديم. المعهد العالمي للفكر الإسلامي، ط1، 2011.
- 3. أساس الاقتباس في لمنطق: نصير الدين الطوسي. تر: منلا حسرو. المحلس العالمي للثقافة، دط، دت.
- 4. أساليب الطلب عند النحويين والبلاغيين: قيس إسماعيل الأوسى، بين الحكمة، بغداد، د ت، دط.
- 5. **الاستعارات التي تقتل**: حورج لايكوف. تر: عبد الجيد ححفة وعبد الاله سليم. دار توبقال للنشر، الدار البيضاء.
- 6. الاستعارات التي نحيا بها، حورج لايكوف ومارك حونسن، ترجمة: عبد المحيد ححفة، دار توبقال للنشر، 2009، ط2.
- 7. **الاستعارة في الخطاب**: إلينا سمينو. تر: عماد عبد اللطيف، حالد توفيق. المركز القزمي للترجمة، 2013، ط1.
- 8. أسس مشروع النهضة عند الإمام عبد الحميد بن باديس: محمد بن سمينة. دار الكتاب العربي، الحزائر، ط1، 2014.
- 9. الأسلوب و النحو، دراسة تطبيقية في علاقة الخصائص الأسلوبية ببعض الظاهرات النحوية: محمد عبد جبر، دار الدعوة، 1409ه، 1988م، ط1.
 - 10. الأسلوب: أحمد الشايب. مكتبة النهضة المصربة، القاهرة، 1966.
- 11. **الإشارات والتنبيهات**: ابن سينا، تح: سليمان دنيا، شرحه: نصر الدين الطوسي. دار المعارف، دت، ط3.

(الفهارس

12. الأصول دراسة ابستمولوجية للفكر اللغوي عند العرب، عالم الكتب، القاهرة، 2000، دط.

- 13. إطلالات على النظريات اللسانية والدلالية في النصف الثاني من القرن العشرين: مختارات معربة بإشراف عز الدين مجدوب. المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون "بيت الحكمة"، 2012، دط.
- 14. الإمام عبد الحميد بن باديس حياته وآثاره: إعداد وتصنيف عمار طالبي. عالم المعرفة، الجزائر، دار ابن حزم، لبنان، 2014م، ط1.
- 15. امرئ القيس: ضبطه وصححه: مصطفى عبد الشافي. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1425هــــ-2004م، ط5.
- 16. **الإنسان والقرآن وجها لوجه**: حميدة النيفر. دار الفكر المعاصر، بيروت، دار الفكر دمشق، ط1، 2000.
- 17. **الأنسنة والتّأويل في فكر مح**مّد أركون: كيحل مصطفى، منشورات الاختلاف، الجزائر/ دار الأمان، المغرب، ط1 2011.
- 18. **البحث عن فرديناند دوسوسير**: ميشال أرّليفية، محمد خير محمود البقاعي، الكتاب الجديد المتحدة، (بيروت لبنان) ط1، 2009.
- 19. البحر المحيط في التفسير: محمد بن يوسف الشهير بأبي حيان الأندلسي الغرناطي. عناية: صدقي محمد جميل. ، دار الفكر للطباعة والنشر، بيروت، 2010، دط،
 - 20. بحوث في أصول التفسير ومناهجه: الرومي، مكتبة التوبة، ط،، 1419هـ.
 - 21. بحوث في أصول التفسير ومناهجه: الرومي، مكتبة التوبة، ط₄، 1419هـ.
- 22. البلاغة فنونها وأفنانها علم المعاني فضل حسن عباس. دار النفائس، الأردن، ط12، 2009.
- 23. البنى التصويرية واللسانيات المعرفية في القرآن الكريم، راغين بوشعيب. عالم الكتب الحديث، 2011م، ط1.

(لفهارس

24. البنى والدلالات في لغة القصص القرآني دراسة فنية: عماد عبد يحي، دار دجلة، عمان، الأردن، ط2، 2009.

- 25. بنيات المشابحة في اللغة العربية -مقاربة معرفية: عبد الاله سليم. دار توبقال للنشر، الدار البيضاء، المغرب، 2001،
- 26. تاج اللغة وصحاح العربية: إسماعيل بن حماد الجوهري. ت: أحمد عبد الغفور عطار، دارالعلم، للملايين، بيروت، لبنان، 1404هـــ-1984م، ط3.
- 27. تاج اللغة وصحاح العربية: إسماعيل بن حماد الجوهري. ت: أحمد عبد الغفور عطار، دارالعلم، للملايين، بيروت، لبنان، 1404هـــ-1984م، ط3.
- 28. تاريخ الصحافة الجزائرية المكتوبة1830–2013: فضيل دليو. دار هومة، الجزائر، ط1، 2014
- 29. التأويل بين السيميائيات والتفكيكية: أميرتو إيكو، تر: سعيد بنكراد، المركز الثّقافي العربي، المغرب، ط2، 2004.
- 30. تحليل الخطاب الشعري استراتيجية التناص-: محمد مفتاح. المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، 1992م.
 - 31. التراكيب الاسنادية: على أبو المكارم. مؤسسة المختار، القاهرة، ، 2007، ط1.
 - 32. التصوير الفني في القرآن الكريم: سيد قطب، دار الشروق، دط، دت.
- 33. تفسير ابن باديس أو مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير: عبد الحميد بن باديس. اعتنى به وخرج أحاديثه وآثاره أبو عبد الرحمن محمود. دار الرشيد للكتاب والقرآن الكريم، الجزائر، 2011ه-2011م، ط2.
 - 34. التفسير الكبير: فخر الدين الرازي، ج₂₀، المطبعة البهية، مصر، ط₁، 1938.
- 35. التفكير البلاغي عند العرب: حمادي صمود. منشورات كلية الآداب، منوبة، 1994، ط2.
- 36. التفكير الدلالي في الدرس اللساني العربي الحديث- الأصول و الاتجاهات حالد حليل هويدي، الدار العربية للعلوم ناسترون، بيروت، لبنان، ط1، 1433هـــ/2012م.

- 37. تلخيص المفتاح في المعاني والبيان والبديع: الخطيب القزويني. تحقيق وتقديم: ياسي الأيوبي. المكتبة العصرية سيدا، بيروت، ط1، 1423هـ –2002م.
- 38. التمثيل الدلالي للجملة منوال جاكوندوف1983: منية عبيدي. منشورات علامات، مكناس، المغرب، ط1، 2013.
- 39. التناص في شعر أبي العلاء المعري: إبراهيم مصطفى محمد الدهون. عالم الكتب الحديث، الأردن، 2011 م، ط1.
- 40. تتريل الآيات على الواقع عند المفسرين حدراسة وتطبيق-: عبد العزيز بن عبد الرحمن الضامر. سلسلة الدراسات القرآنية 4 الصادرة عن حائزة دبي الدولية للقرآن الكريم، ط1، 1428هـ 2007م.
- 41. الشمر الداني من محاضرات الشيخ أحمد حماني1915–1998: جمعها أبو أسامة عمر خلفة. دار الفجر، 1432هــ -2011م، ط1.
- 42. جامع الدروس العربية: مصطفى الغلاييني. المكتبة العصرية، بيروت، 1425 هـ، 2004م.
- 43. الجامع لأحكام القرآن: القرطبي، ج $_1$ ، دار عالم الكتب، الرياض، السعودية، (د-ط)، 2003.
- 44. جمعية العلماء المسلمين الجزائريين ودورها في الحركة الوطنية الجزائرية: مازن صلاح حامد مطبقاني. عالم الأفكار، الجزائر، دط، 2011.
- 46. جهود جمعية العلماء المسلمين الجزائريين في خدمة الحديث الشريف: عقيلة حسين. دار الوعي، ط1، 2012
 - 47. حاشية مقدمة التفسير: الحنْبلي النَّجْدي، (د-ن)، (د-ط)، 1312هــ 1392 هــ.
- 48. الحجاج بين النظرية والأسلوب -عن كتاب نحو المعنى والمبنى: باتريك شارودو. تر: أحمد الودري. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2009.

49. الحجاج في البلاغة المعاصرة-بحث في بلاغة القد المعاصر- محمد سالم الأمين طلبة. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2008.

- 50. حدود النحو: الفكهاني. تح: عبد اللطيف محمد العبد. منشورات المكتبة العصرية، لبنان، 1979م، دط.
- 51. الخطاب الإقناعي في ضوء التواصل اللغوي: عمارية حاكم. دار العصماء، سورية، ط1، 2015م.
- 52. الخطاب الصحافي الجزائري المكتوب دراسة تداولية عمر بلخير. دار الحكمة، الجزائر، 2009، دط.
- 53. **دراسات في علم اللغة الحديث**، صادق يوسف الدباس، دار أسامة للنشر والتوزيع، الأردن، عمان، ط1، 2012.
 - 54. دراسات الأسلوب القرآن الكريم: عبد الخالق عظيمة. دار الحديث، القاهرة، دط، دت.
 - 55. دراسة لغوية ومعجمية: حلمي خليل. دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ط2، 1996.
 - 56. دروس في المذاهب النحوية: عبده الراجحي، دار النهضة العربية، بيروت، ط 2، 1988.
- 57. الدلالة والمعنى دراسة تطبيقية عقيد حالد حمودي العزاوي/ عماد بن حليفة الدايني البعقوبي. دار العصباء، دمشق، سوريا، ط 1، 1435 ه ــ 2014 م.
- 58. **دلائل الإعجاز**: أبو بكر عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرحاني. قرأه وعلق عليه: محمود محمد شاكر. شركة القدس، ط3، 1413 هـــ 1992م.
- 59. دينامية الخيال مفاهيم وآليات الاشتغال: عبد الباسط لكراري. منشورات اتحاد كتاب المغرب، 2004، ط1.
- 60. دينامية النص (تنظير وإنجاز): محمد مفتاح. المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، ط4، 2010.
 - 61. ديوان النابغة الذبياني: تحقيق وشرح: كرم البستاني، دار صادر، بيروت، دط، دت.
- 62. ديوان أوس بن حجر: تحقيق وشرح: محمد يوسف نحم، دار صادر بيروت، ط 3، 1423

هــ- 1979.

- 63. ديوان ذي الرمة: قدم له وشرحه: أحمد حسن سبج. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1415هـــ-1995م، ط1.
- 64. سجل مؤتمر جمعية العلماء المسلمين الجزائريين المنعقد بمركزها العام-نادي الترقي بالجزائر، دار الكتاب الجزائري.
 - 65. السياق والدلالة: مسعود بودوخة، بيت الحكمة، ط 1، 2012.
- 66. الشعر والتلقي دراسات نقدية- على جعفر العلاق. دار الشروق، عمان، الأردن، ط1، 1997.
- 67. الشيخ عبد الحميد بن باديس رائد الإصلاح والتربية في الجزائر: تركي رابح. المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، ط4، 1984.
- 68. الظاهرة الدلالية عند علماء العربية الدامي حتى نماية القرن الرابع هجري: صلاح الدين زرال. الدار العربية للعلوم ناشرون، لبنان منشورات الاختلاف، الجزائر، 1429ه-2008م، ط1.
- 69. **عبارة الشعر**: ابن طباطبا. تح، زغلول سلام وطه الجاجري. ، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1959.
- 70. عبد الحميد بن باديس مرحلة التحصيل والتكوين-: عبد العزيز فيلالي. دار الهدى، عين مليلة، الجزائر، دط، دت.
- 71. عبد الحميد بن باديس مفكر الإصلاح وزعيم القومية: أندري ديريليك. تقديم وترجمة: مازن بن صلاح مطبقاني. عالم الأفكار، الجزائر، 2013.
- 72. العربية-تأليفها وأقسامها: فاضل السامرائي. دار الفكر، عمان، الأردن، 1427ه-2007م، ط2.
- 73. علم الدلالة -أصوله ومباحثه في التراث العربي: منقور عبد الجليل. منشورات اتحاد الكتاب العرب، دمشق، 2001.
- 74. علم الدلالة عند العرب: فخر الدين الرازي نموذجا: محى الدين محسب. دار الكتاب الجديد المتحدة، 2008

ط1.

- 75. علم الدلالة: أحمد مختار عمر، عالم الكتب، 1998م، ط5.
- 76. العنوان في النص الابداعي -أهميته وأنواعه-: عبد القادر رحيم. حامعة محمد خيضر، بسكرة، 2008.
- 77. فصول في الدلالة مابين المعجم والنحو: الأزهر الزناد. الدار العربية للعلوم ناشرون، لبنان، دار الاختلاف، الجزائر، 2010، دط.
- 78. فن الخطابة: أرسطو. تر: عبد الرحمن بدوي، دار الشؤون الثقافية العامة، آفاق عربية، 1986، ط2
 - 79. فن الشعر: أرسطو. تر: إبراهيم حمادة. مكتبة الأنجلو المصرية، دط، دت.
- 80. في اللسانيات التداولية مع محاولة تأصيلية في الدرس العربي القديم: حليفة بو حادي. بيت الحكمة، الجزائر، 2012م، ط2.
 - 81. في اللسانيات العامة: مصطفى غلفان. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2010. ذ
- 82. في النحو العربي نقد وتوجيه: مهدي المخزومي. المكتبة العصرية، صيدا، لبنان، 1964، ط1.
 - 83. القاموس المحيط: الفيروز آبادي. دار المعرفة، بيروت، لبنان، ط4، 2009.
- 84. قصص الأنبياء: محمد متولي الشعراوي، جمع المادة العلمية، منشاوي غانم حابر، كتب الحواشي وراجعها: مركز التراث لخدمة الكتاب والسنة، م ج 1، دار الكتب العلمية، بيروت، دط، دت.
- 85. **القواعد التحويلية في الجملة العربية**: عبد الحليم بن عيسى. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 2011، ط1.
- 86. قواعد التدبر الأمثل لكتاب الله عزوجل، عبد الرحمن حسن حبنكة الميداني. دار القلم، دمشق، 1433ه-2012م، ط5.
- 87. قواعد الترجيح عند المفسرين -دراسة نظرية تطبيقية-: حسن بن علي الحربي، ج1، دار قاسم، الرياض، ط1، 1996.

88. كتاب البديع: عبد الله بن المعتز. تعليق وتقديم: اغناطيوس كراتشوفسكي. دار المسيرة، بيروت، ط3، 1982.

- 89. كتاب البديع: عبد الله بن المعتز. تعليق وتقديم: اغناطيوس كراتشوفسكي. دار المسيرة، بيروت، ط3، 1982
 - 90. الكتاب سيبويه: تح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخافنجي، القاهرة، ط 3، 1988.
- 91. الكتاب: سيبويه أبوبشر عمر بن عثمان بن قنبر سيبويه. ت: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، 1425ه-_2004م ط4.
 - 92. كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم: محمد على التهانوي. مكتبة لبنان، 1996م، ط1.
- 93. الكشاف: أبو القاسم حار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي. اعتنى به وحرّج أحاديثه وعلّق عليه: خليل مأمون شيما، دار المعرفة، بيروت، لبنان، 1430ه-2009م، ط3.
- 94. كليات المعرفة اللّغوية عند الفلاسفة المسلمين في ضوء اللسانيات: كريم عبيد علوي. دار الأمان، الرباط، 2013، ط1.
 - 95. الكليات: أبو البقاء الكفوي. مؤسسة الرسالة، بيروت، 1419ه-1998م، دط. .
- 96. اللبس في النحو العربي دراسة في القرائن-: بكر عبد الله خورشيد: 1427_2006، دط.
- 97. **لسان العرب**: ابن منظور. ضبطه وعلق عليه: حالد رشيد القاضي. دار صبح، بيروت/ دار إديسوفت، الدار البيضاء، ط1، 1427ه/2006م.
- 98. اللسانيات التوليدية من التفسير إلى ما وراء التفسير: نعوم تشومسكي. تر: محمد رحالي. دار الكتاب الجديد، ط1، 2013
- 99. اللسانيات التوليدية من النموذج ما قبل المعيار إلى البرنامج الأدنوي- مفاهبم وأمثلة -: مصطفى غلفان: عالم الكتب الحديث، اربد، لبنان، 1431هـ/ 2010م، ط1.
 - 100. اللغة العربية معناها ومبناها، تمام حسان. دار الثقافة، القاهرة، 1979 م، دط.

- 101. اللغة والفكر والعالم- دراسة في النسبية اللغوية بين الفرضية التحقق: محي الدين محسب. مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، 1997م،
- 102. اللغة واللغويات: حون لوسنير، محمد العناني، دار جرير، عمان، الأردن، ط1، 1430هـ/ 2009م.
- 103. اللفظ والمعنى بين الأيديولوجيا والتأسيس المعرفي للعلم: طارق النعمان. سينا للنشر، القاهرة، ط1.
- 104. لمحات في علوم القرآن واتجاهات التفسير: محمد بن لطفي الصباغ. المكتب الإسلامي ط3، 104ه-1990م، بيروت.
- 105. مباحث في علم اللغة ومناهج البحث اللغوي: نور الهدى لوشن. المكتبة الجامعية الأزارطية، الأسكندرية، دط، دت.
- 106. مباحث في علوم القرآن: مناع القطان. مكتبة المعارف للنشر والتوزيع، الرياض، 1421-2000، ط3.
 - 107. محاضرات في علم الدلالة: حليفة بوجادي، بيت الحكمة، 2012، ط1.
- 108. المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز: ابن عطية الأندلسي، ، تحقيق: عبد السلام عبد الشافي محمد، ط: 1، دار الكتب العلمية، لبنان، 1413هـ 1993م.
- 109. مدخل إلى القرآن الكريم: محمد عابد الجابري، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، ط₁، 2007.
- 110. مدخل إلى النحو العرفاني: عبد الجبار بن غريبة. كلية الآداب والفنون والإنسانيات بمنوبة، 2010، ط1.
- 111. مستويات الدرس اللغوي في تفسير مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير للإمام ابن باديس: عبد الحفيظ شريف. منشورات مختبر الممارسات اللغوية في الجزائر، ط1، 2015،
- 112. مصطلحات الدلالة العربية دراسة في ضوء علم اللغة الحديث -: حاسم محمد عبد العبود. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، دط، دت

- 113. المصطلحية النظرية والمنهجية والتطبيقات: ماريا تيريز الجابري. تر: محمد أمطوس، ط1، دت.
- 114. المعاجم اللغوية المعاصرة قضاياه النظرية والتطبيقية -: حميد مطيع العواضي. مؤسسة العفيف الثقافية، ط1، 1999م.
- 115. معجم التعريفات: علي بن محمد السيد الشريف الجرجاني. تح: محمد صدّيق المنشاوي. دار الفضيلة، دط، دت.
- 116. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: أحمد مطلوب. الدار العربية للموسوعات، بيروت، لبنان، ط1، 1427ه، 2006م.
- 117. معجم المصطلحات البلاغية وتطورها: أحمد مطلوب. المجمع العلمي العراقي، 1403ه- 1983م، دط.
- 118. معجم المصطلحات النحوية والصرفية: محمد سمير نجيب اللبدي. مؤسسة الرسالة للنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، دط، دت.
- 119. معجم المفسرين من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر: عادل نويهض، ج1، مؤسسة نويهض الثقافيَّة، ط2، لبنان، 1983.
- 120. معجم تحليل الخطاب. باتريك شاردو دومينيك منغتو: تر: عبد القادر لمهيري وحمادي صمود. دار سيناترا، المركز الوطني للترجمة، تونس، 2008.
- 121. معجم مقاييس اللغة: أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (395 ه) ت: عبد السلام هارون. إتحاد الكتاب العرب، د. ط. 1432 ه ــــ 2002 م.
- 122. معجم مقاييس اللغة: ابن فارس. تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الخانجي، مصر، 1402ه-1981م،
- 123. مغني اللبيب عن كتب الأعاريب: ابن هشام الأنصاري. تحقيق وشرح: عبد اللطيف محمد الخطيب. الكويت، 2000، ط1.
- 124. مفتاح العلوم: أبو بكر محمد بن على السكاكي. ضبطه وكتب حوامشه وعلق عليه: نعيم

زرزور. دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، 1407ه- 1987م، ط2.

- 125. مفهوم النص -دراسة في علوم القرآن-: ناصر حامد أبو زيد، المركز الثقافي العربي، المغرب، ط6، 2006.
- 126. مقاصد الفلاسفة: أبو حامد الغزالي. تح: محمد بيجو. مطبعة الضباع، 1420ه-2000م، ط1.
 - 127. مقالات في اللغة والأدب: تمام حسان. عالم الكتب، القاهرة، 1427ه-2006م، ط1.
- 128. مقدمة في علم الاتصال: نبيل العارف الجردي. دار الخليل للطباعة والنشر، دمشق، سوريا، ط3، 1995م.
- 129. مقدمة في علمي الدلالة والتخاطب: محمد محمد يوسف علي، دار الكتاب الجديد المتحدة، ط1، 2004، بيروت، لبنان.
- 130. مقولة الحدث الدلالية في التفكير اللغوي: بحيث في الأس الدلالية للشيء النحوية: شكري السعدي. دار الكتاب الجديد المتحدة، ط 1.
- 131. من النّص إلى الفعل أبحاث التّأويل-: بول ريكور، تر: محمّد برادة، وحسان بورقيّة، عين للدّراسات والبحوث الإنسانيّة والاجتماعيّة، ط1، 2001.
- 132. مناهل العرفان في علوم القرآن: محمد عبد العظيم الزرقاني، ج2، ح، فواز أحمد ترمرلي، دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، ط1، 1995.
 - 133. مناهل العرفان: الزرقاني، دار الفكر، القاهرة، دط، دت.
 - 134. المنجد في اللغة والإعلام. دار المشرق، بيروت، ط1، مادة (ص ح ف).
- 135. منشور الهداية في كشف حال من ادعى العلم والولاية: عبد الكريم الفكون. تح: أبي القاسم سعد الله. دار المغرب الاسلامي، بيروت، لبنان، 1987م.
- 136. منهج المدرسة العقليّة الحديثة في التفسير: فهد بن عبد الرحمان، ج1، (د- د- ن)، ط2، 1983.
- 137. نظريات لسانية عرفنية: الأزهر الزناد. الدار العربية للعلوم ناشرون، لبنان، دار الاحتلاف،

الجزائر، دط، دت.

- 138. النّظريّة التّأويليّة عند ريكور: حسن بن حسن، دار تينمل للطّباعة والنّشر، مرّاكش، ط1، 1992.
- 139. النظرية اللسانية والدلالة العربية المقارنة مبادئ وتحاليل جديدة –: محمد غاليم. دار توبقال، الغرب، 2007، ط1.
 - 140. نقد الخطاب الديني: نصر حامد أبو زيد، سينا للنّشر، مصر، ط2، 1994.
- 141. النقد والدلالة نحو تحليل سيميائي للأدب: محمد عزام. منشورات وزارة الثقافة، ط1، 1996.
- 142. النكت في إعجاز القرآن: الرماني. تح: محمزد خلف الله ومحمد زغلول سلام. دار المعارف، القاهرة، دط، 1986.
- 143. فماية الإيجاد في دراسة الإعجاز: فخر الدين الرازي، تح: إبراهيم السامداني ومحمد بركات، عمان- الأردن، دار الفكر، دط، 1985.
- 145. الهرمنيوطيقا في الواقع الإسلامي بين حقائق النّص ونسبيّة المعرفة: معتصم السيّد أحمد، دار الهادي، بيروت، لبنان، ط1 2009.
- 146. وثائق جديدة عن جوانب خفية في حياة ابن باديس الدراسية: عبد العزيز فيلالي. دار الهدى، الجزائر، 2012.
- 147. وقانون التّأويل: القاضي محمّد بن عبد الله الإشبيلي، تح: محمّد السّليماني، دار القبلة للثّقافة الإسلاميّة، حدّة/ مؤسّسة علوم القرآن، بيروت، ط1، 1986.

ثانيا: المجلات

148. **البصائر**: ابن باديس. 28شعبان 1355ه-13نوفمبر1936م، ع43.

- 149. تتريل الآيات على الواقع عند ابن القيم: يجيى بن محمد زمزمي. محلة البحوث والدراسات القرآنية، ع4.
- 150. جهود ابن باديس في مواجهة المشكلات العقدية والفكرية: نور الدين سكحال. مجلة حامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية. عدد33، سبتمبر 2014.
- 151. دلالات لفظ يسألونك في القران الكريم: عبد الغني بن شعبان. مجلة الآداب والحضارة الإسلامية، حامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، 2012، ع13.
- 152. رتيبة محمدة بولوداني: مقال آليات الحجاج والتواصل في ضوء النظرية التداولية. محلة الآداب والحضارة الإسلامية ، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية ، قسنطينة ، الجزائر ، العدد 16.
- 153. فن المقال: جمال الجاسم المحمود. مجلة جامعة دمشق للعلوم الاقتصادية والقانونية، ع1، 2008.
 - 154. مدخل إلى علم اللسان الحديث: عبد الرحمن الحاج صالح . محلة اللسانيات، حانفي 1972.
- 155. مناهج الليسانيات ومذاهبها في الدراسات الحديثة: منذر عياشي، مجلة ثقافيات، (د، ع)، 2005.
- 156. موقف عبد القاهر الجرجاني من الاستعارة: توفيق حمدي. أعمال ندوة -عبد القاهر الجرجاني- منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة سفاقس.
- 157. نظرية تشومسكي التحويلية التوليدية الأسس والمفاهيم: مختار درقاوي: الأكاديمية للدراسات الاجتماعية والإنسانية، العدد13، جانفي2015.

ثالثا: المراجع الأجنبية:

- 158. Chaim perelman: la nouvelle rhetorique. presses universitaires de France ,paris , 1985 .
- 159. Chomsky: structurées syntasciques . Trad , de l americain. Paris, 1969.
- 160. Ibn Badis commentateur du coran : Ali merad .librairie orientaliste PAUL GEUTHNER.1971.

161. Leorando Bloomfield, langage, university of chicago press, Amazon france

162. Women, fire, and dangerousthings. George Lacoff. university of chicago press, 1987.

رابعا: المواقع الالكترونية:

: بعض مهام اللسانيات في السياق المعرفي: محمد غاليم. مقال منشور على الانترنيت http:/WWW.aljabriabed.net/n96-05gaem.htm

فهرس الموضوعات

Ţ	مقدمة
المدخل:	
	ابن باديس والمجتمع الجزائري حالة اتفاق أم اختلاف؟
2	أولا: الحالة الاحتماعية التي أثمر فيها الفكر التجديدي في الجزائر
2	1-البيئة الفكرية في مدينة قسنطينة قبل الاستعمار الفرنسي
4	2-البيئة الفكرية في مدينة قسنطينة قبل المرحلة البادسية
5	3-أثر جغرافية قسنطينة في فكر وجهود عبد الحميد بن باديس
7	ثانيا: ابن باديس والمحتمع الجزائري اتفاق أم احتلاف؟
7	1-نشأة ابن باديس وتعليمه في قسنطينة
10	2-عبد الحميد بن باديس المعلّم
12	3–ابن بادیس القائد
18	4- عبد الحميد الن باديس مفسرا
	الفصل الأول:
مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير بين التفسير والصحافة.	
21	تمهيد
22	المبحث الأول: مجالس التذكير ومقالات الصحافة
22	1-الصحافة الجزائرية - علم وعمل
25	2-فن المقال — روح الصحافة
26	3–المقالة الافتتاحية

43	المبحث الثاني: محالس التذكير كتاب تفسير
43	1-مفهوم التفسير
47	2-التفسير النشأة والتطور
51	3-التفسير — الأهمية والأقسام والأنواع-
54	4-نماذج عن تفسير القدماء
61	5- نماذج من التفسير في عصر النهضة
68	6- التفسير عند الحداثيين
78	المبحث الثالث: محالس التذكير الذكر والواقع
78	1 – التذكير
78	1-1 مفهوم التذكير
78	2-مفهوم التذكير عند عبد الحميد بن باديس
80	3- تتريل الآيات القرآنية على الواقع
80	1-3–مفهوم التنزيل
81	2-3-شروط تتريل الآية على الواقع
83	3-3-أهمية تتريل الآيات القرآنية على الواقع وفائدته
86	خلاصة الفصل
الفصل الثاني:	
البعد المعرفي للدرس الدلالي	
88	تمهيد
88	المبحث الأول: علم الدلالة عند العلماء العرب

88	1 –مفهوم الدلالة
89	2-علم الدلالة
92	الأصول التاريخية لعلم الدلالة:
95	3–أنواع الدلالة
95	باعتبار العلاقة بين الدال والمدلول
99	باعتبار العلاقة بين اللفظ والمعنى
102	4- طيف النظرية التصورية في الفكر اللغوي العربي
110	المبحث الثاني: النظريات الدلالية الغربية
110	1 – أنواع النظريات الدلالية
110	1-1-النظرية الإشارية
112	2-1-النظرية التصورية
113	1-3- نظرية الحقول الدلالية
114	4-1-لحقول السنتجماتية
117	المبحث الثالث: بدايات الاهتمام بالمعنى في التحليل اللساني
117	1-البنوية الوصفية
118	1-1-المعنى في المدارس البنوية الأوروبية
123	1-2-المدارس البنوية الأوروبية
125	2- المدرسة الأمريكية (النظرية السلوكية)
128	3- المدرسة الانجليزية: (النظرية السياقية)

130	4- النظرية التوليدية
133	4-1-محاولات كاتز وفودور
135	2-4-محاولة كاتز وبوسطل
137	4-3-المكون الدلالي من النموذج المعيار إلى البرنامج الأدنوي
139	4-4-اللسانيات العرفنية:cognitive linguistics المصطلح
	والمنهج والإجراءات
145	خلاصة الفصل
الفصل الثالث:	
الخبير	الحقول الاستعارية وأبعادها الدلالية في مجالس التذكير من كلام الحكيم
147	المبحث الأول: تطور مفهموم الاستعارة من أرسطو إلى لايكوف
147	1-الاستعارة لغة واصطلاحا
147	1-1-الدلالة اللغوية:
148	2-1-اصطلاحا
149	2-الاستعارة في منظور الثقافة اللغوية العربية
149	2–1–تطور مفهوم الاستعارة
156	3-الاستعارة عند أرسطو
157	1-3-بين التشبيه والاستعارة
157	2-3-وظيفة الاستعارة عند أرسطو
158	4-عودة البلاغة إلى مكانتها في العصر الحديث
158	-1الاستعارة آلية لتحقيق البعد الحجاجي

160	4-2-الاستعارة عند لايكوف (من منظور البنية التصورية)
164	المبحث الثاني: الاستعارة الكبرى الحياة رحلة في مجالس التذكير
164	السعي نحو التغيير
166	1-محاولة الكشف عن النظرة الاستعارية الشاملة التي تمثل بنينة فكر ابن
	باديس للواقع
166	الاستعارة البنوية -1 الاستعارة البنوية
172	2-1-الاستعارة الاتحاهية ودلالاتما
178	1-3-الاستعارات الأنطولوجية (التشخيص)
181	المبحث الثالث: الحقول الدلالية في مجالس التذكير وعلاقتها بالمجال الهدف
	والجحال المصدر
181	1- مجالات الهدف ومجالات المصدر في مجالس التذكير
192	2–الصور الاستعارية للعناصر المشاركة في الفعل الإصلاحي
192	2-1-صورة الإنسان من خلال استعارات ابن باديس
193	2-2-صورة الأمم من خلال استعارات ابن باديس
194	2-3صورة الدعوة في استعارات ابن باديس
196	4-2-صورة المستعمر في استعارات ابن باديس
196	5-2-صورة القرآن في استعارات مجالس التذكير
199	3-حضور القصة القرآنية لإعادة تشكيل الذهن الجزائري
203	خلاصة الفصل

الفصل الرابع:		
الحقول النحوية ودلالاتها في مجالس التذكير		
205	المبحث الأول: الحقول الصرفية والمسورات النحوية	
205	1-النحو والدلالة	
208	2- الحقول الصرفية ودلالاتما	
208	1-2-صيغة التفضيل	
211	2-2-صيغ المبالغة	
212	3-المسورات النحوية في مجالس التذكير وأبعادها الدلالية	
212	1-3-الضمائر	
215	2-3-أسماء الإشارة	
218	3-3-استعمالات "لو" ودلالاتما	
219	المبحث الثاني: البعد الحجاجي في مجالس التذكير	
219	1-الحملة	
221	1-1-الجمل الفعلية والاسمية في مجالس التذكير ودلالاتها	
225	2-1-الجملة الشرطية	
227	1-3-الجمل الاعتراضية	
229	2-تنوع الأساليب البلاغية وأبعادها الحجاجية	
232	2-1-مجالس التذكير بين الخبر والإنشاء	
237	2-2-الأسلوب الإنشائي	
249	2-3-العدول عن الرتبة المحفوظة	
250	4-2 الحذف	

253	المبحث الثالث: استثمار المحسنات البديعية لتحقيق الأبعاد الفكرية
253	1-البديع
254	1-1-ظاهرتي الجناس والسجع
255	1-2-ظاهرة التقابل
257	3-1-حسن التقسيم
261	4-1-التناص / الاقتباس والتضمين / الاستشهاد
267	خلاصة الفصل
269	خاتمة
الفهارس	
272	فهرس الآيات القرآنية
275	قائمة المصادر والمراجع
289	فهرس الموضوعات
	الملخصات



ملخص البحث:

يسعى هذا العمل إلى البحث في البنية التصورية لابن باديس استنادا إلى كتابه مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير ،منطلقا من فكرة أنه استطاع التأثير في المجتمع الجزائري إيجابا.

انطلقت من فكرتين أولهما، نتيجة واقعية ملموسة تمثلت في التواصل الجيد بين ابن باديس وأفراد المجتمع الجزائري، وتحقق التفاعل المثمر بين أفكاره واستجابتهم لها، أما الثانية فقد بثتها الفكرة الأولى، فتحقق التواصل الجيد يوجب أن النسق التصوري المتحكم في إنتاج اللغة (التحقق اللغوي) والدلالة عند ابن باديس ومجتمعه واحد، فماهي الخصوصية والآليات التي فعّلها لتحقيق هذا النجاح؟

لأجل الوصول إلى إحابة عن التساؤلات المطروحة ،اعتمد البحث على إحراء الحقول الدلالية والبحث عن البعد الاستعاري في نصوصه للكشف عن بنيته التصورية وفق نتائج اللسانيات العرفانية، ومدى تأثير هذه البنى الاستعارية في تشكل العالم من حوله.ومن ثمة في تغيير البنى التصويرية المسيطرة على ذهن المجتمع الجزائري.

خلص البحث إلى نتائج أهمها أن ذهن ابن باديس يسيطر عليه الفكر الإصلاحي المنبثق من فكرة " القرآن هو الحل" وقد فعل كل الأدوات العقلية والنقلية واللغوية لتحقيق ذلك. فيظهر المعجم الاجتماعي متداخلا مع المعجم الديني في النص ، من خلال النماذج التي هي من صميم المجتمع الجزائري والتي يُصر ابن باديس على إظهارها في كل مرة تعليما وتفهيما للجزائريين ، مع عناية أكبر لتصحيح العقيدة التي هي أساس قوهم، والتي يرجوها ليتحرروا من قيود المستعمر.

Résumé:

Cet œuvre vise à chercher dans la structure conceptuelle d'Ibn Badis basée sur son ouvrage intitulé « مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير », à partir de l'idée qu'il était capable d'influencer positivement la société algérienne.

Ceci est basé sur deux idées principales; la première idée est le résultat concret et réel représenté par la bonne communication entre Ibn Badis et le peuple algérien, et l'interaction prolifique entre ses pensées et leurs réponses. Tout cela nous amène directement à la deuxième idée car l'établissement d'une bonne communication implique qu'Ibn Badis et sa société aient le même motif conceptuel qui contrôle la production de la langue et de la signification. Alors, quelles sont les spécificités et les mécanismes qu'il avait utilisé pour réaliser ce succès?

Afin de répondre aux questions posées, cette recherche était basée sur la création de champs lexicaux et sur la recherche de la dimension métaphorique dans ses textes pour en révéler la structure conceptuelle basée sur les résultats de la linguistique cognitive, et l'effet de ces structures métaphoriques dans la formation du monde qui l'entoure ; également dans l'évolution des structures conceptuelles qui dominent l'esprit de la société algérienne.

Cette recherche a conclu trop de résultats; le plus important que l'esprit d'Ibn Badis était dominée par la pensée réformiste dérivée de l'idée qui dit: « le Coran est la solution » et il a utilisé tous les outils mentaux et linguistiques ainsi que ceux dérivés du saint Coran et de la Sunna afin d'y parvenir. Par conséquent, les dictionnaires sociaux et religieux semblent être emmêlés dans son livre, et cela se voit à travers des exemples tirés du cœur de la société algérienne qu'Ibn Badis tient à montrer chaque fois et continue d'enseigner et de clarifier aux Algériens, Avec une plus grande attention à la correction de leur croyance qui est la base de leur force, cette dernière est recherché afin de se libérer des chaînes de colonisation.

Summary:

This work aim to take a look at Ibn Badis' conceptual structure based on his book titled (مجالس التذكير من كلام الحكيم الخبير) starting from the idea that he was able to influence the Algerian society positively.

This is based on two main ideas; the first one is a real and concrete consequence represented by the good communication between Ibn Badis and the Algerian individuals, and the prolific interaction between his thoughts and their response. All this leads us directly to the second idea; because the establishment of a good communication implies that both Ibn Badis and his society have the same conceptual motif that controls the production of language and significance. So, what are the specifics and the mechanisms that he used to achieve this success?

In order to answer the asked questions, this research was based on making lexical fields and seeking the metaphoric dimension in his texts to reveal its conceptual structure based on the cognitive linguistics results, and the effect of these metaphoric structures in shaping the world around him; also in changing conceptual structures that dominate Algerian society's mind.

This research concluded too many results; most importantly that Ibn Badis' mind was dominated by the reformist thought derived from the idea that says: "the Quran is the solution" and he used all the mental and linguistic tools and also the ones derived from the holy Quran and Sunnah in order to achieve that. By consequence, both social and religious dictionaries seems to be tangled in his book, and it's shown through examples from the heart of the Algerian society which Ibn Badis insist on showing every time and keeps teaching and clarifying to Algerians, with a greater care to correcting their creed which is the base of their strength, this latter is being looked for to be free from colonization chains.